26 OKT. 1990 Publikatie KB

[L]imburgs [D]agblad

Partijlijn

[Vrij]dag 26 oktober 1990. 72e jaargang nr. 254.

[Uit]geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

Politie jaagt op tweede verdachte [i]n moordzaak Echt



[T]wee technische rechercheurs van de Limburgse rijkspolitie [ond]erzoeken de auto van Sonja Hartmann onder toezicht van [en]kele Belgische rijkswachters. Foto: PETER ROOZEN

Van onze verslaggever

[ECH]T/MAASMECHELEN – De [rijk]swacht in België en de politie in [Lim]burg zijn op zoek naar de 23-ja[rige] A.B. uit het Belgische Maaseik, [die] ervan wordt verdacht betrokken [te] zijn bij de dood van Sonja Hart[man]n (18) uit Echt. Woensdagavond [hield] het recherchebijstands[tea]m in Echt al de 21-jarige Maasei[ken]aar A.S. aan. A.S is de ex-vriend [van] Sonja Hartmann, van wie in[mi]ddels is vast komen staan dat ze [op] gewelddadige wijze om het leven [is] gebracht. Ook hij wordt ervan [ver]dacht betrokken te zijn bij de [do]od van de jonge vrouw.

[Ee]n tiental rechercheurs van het [Li]mburgse politieteam, dat zich [me]t deze zaak bezig houdt, is gister[av]ond begonnen met een buurton[der]zoek nabij het Europaplein in [he]t Belgisch-Limburgse Maasme[ch]elen. Daar werd gisterochtend de [au]to van Sonja Hartmann aange[tr]offen. De politie hoopt zo een antwoord te krijgen op de vraag hoe die auto daar terecht kwam.

De sinds zondagnacht vermiste vriendin van het slachtoffer, de 18-jarige Esther Grispen uit Echt, is nog steeds spoorloos. Een misdrijf wordt niet uitgesloten.

De nog bij haar ouders wonende Sonja Hartmann werd dinsdagavond door de moeder van haar vriendin Esther Grispen dood in het appartement van haar dochter aangetroffen. Esther is zondagnacht om 1.30 uur voor het laatst gezien door getuigen. De twee verdachten, A.S en A.B., zijn zondagnacht nog in gezelschap van Sonja Hartmann en Esther Grispen gezien.

Zie verder pagina 15
● **Doodsoorzaak in belang van onderzoek geheim**

Bonden: 7.000 tot 10.000 arbeidsplaatsen weg in Nederland

EINDHOVEN – De bonden verwachten dat er in Nederland bij Philips 7.000 tot 10.000 banen zullen verdwijnen. Bestuurders van de Industriebond FNV, de Federatie van Hoger Philips Personeel en de Industrie- en Voedingsbond CNV hebben dit gistermiddag meegedeeld.

Volgens FNV-bestuurder N. Broers werkt ongeveer eenvijfde van alle werknemers van Philips in Nederland. Daar komt bij dat de nu aangekondigde reorganisatie vooral de stafafdelingen zal treffen en die zijn in Nederland sterk vertegenwoordigd. Op grond daarvan zijn wij tot deze prognose gekomen, aldus Broers.

Hij zegt de indruk te hebben dat de reorganisatie uitsluitend plaatsvindt uit financiële overwegingen. „Het is nog maar de vraag of het na de personeelreductie beter gaat met Philips. Er is geen enkele garantie dat de concurrentiepositie van Philips door deze reorganisatie verbetert. Het is daarom van groot belang dat het concern op zeer korte termijn een beleid ontwikkelt dat werkelijk perspectief biedt voor een herstel van de winst," aldus Broers.

De bonden zijn gistermorgen over de nieuwe reorganisatie ingelicht. „Bij die gelegenheid hebben we niets gehoord over plannen van Philips om betere produkten te gaan produceren. Philips heeft evenmnin aangegeven hoe het de marktpositie denkt te versterken."

President Jan Timmer kondigt veel drastischer ingreep aan

Philips schrapt nog minstens 35.000 banen

Van onze redactie economie

EINDHOVEN – Bij Philips zullen in het komende jaar wereldwijd nog eens tussen de 35.000 en 45.000 arbeidsplaatsen verdwijnen. Dat is méér dan tot nu toe was aangekondigd. Eerder werd al het verlies van 9.400 banen aangekondigd. Bij Philips werken 285.700 mensen.

Philips-president J. Timmer maakte de personeelsinkrimping gistermorgen bekend tijdens de toelichting op de kwartaalcijfers. Volgens Timmer is de laatste personeelvermindering van heel andere aard dan bij de reorganisatie van de divisies Informatiesystemen en Componenten. Deze divisies hebben volgen de president 'onvoldoende levenvatbaarheid'. „Nu gaat het er om op vele plaatsen dingen beter en eenvoudiger te doen," aldus Timmer.

Uit een onderzoek is volgens hem gebleken dat de omzet per werknemer slecht afsteekt bij de concurrentie. „Onze produktiviteit is niet goed genoeg," aldus Timmer.

Geen geld

Voor de nieuwe reorganisatie wordt geen geld gereserveerd. Dat is niet nodig, aldus Timmer, omdat er geen sprake is van kapitaalsvernietiging. De preciese omvang van het verlies aan werkgelegenheid is volgens Timmer op dit moment niet aan te geven omdat de operatie zich uitstrekt over alle divisies van Philips in tientallen landen. Timmer weigerde ook aan te geven waar de accenten komen te liggen. „Ik wil de lokale managers daarmee niet voor de voeten lopen," aldus de president van Philips.

Vragen

Welke gevolgen de reorganisatie voor Nederland heeft, valt evenmin te overzien, aldus Timmer. Daarover valt geen enkele schatting te maken. Een raming is nu niet realistisch." Timmer verwacht daarover over enkele maanden meer duidelijkheid te hebben. Hoeveel werknemers uiteindelijk moeten worden ontslagen en hoeveel er via natuurlijk verloop bij Philips verdwijnen staat evenmin vast, aldus Timmer.
De komende maanden onderzoekt Philips ook of er wellicht nog meer-activiteiten moeten worden afgestoten. Ook dat zou weer kunnen leiden tot een nog groter verlies van arbeidsplaatsen. Onlangs nog werden al reorganisaties aangekondigd bij de produktendivisies Components en Informatiesystemen. Die zullen leiden tot een verlies van ruim negenduizend arbeidsplaatsen, waarvan 140 in Heerlen.

● ZIE OOK PAGINA 4



● *De Zuidafrikaanse politie heeft met gebruik van rubber kogels en traangas een einde gemaakt aan rellen in het zwarte woonoord Khayelitsha, even buiten Kaapstad. Drie zwarten werden gedood; twee zwarten en twee politie-agenten raakten gewond.*

De ongeregeldheden braken in de nacht van woensdag op donderdag uit nadat zich een explosie had voorgedaan bij het gemeentehuis van het woonoord. Volgens de politie was de explosie vermoedelijk veroorzaakt door een mijn. Groepen zwarten begonnen de politie met stenen te bekogelen, waarop deze de menigte uiteen poogde te drijven. Daarbij werd gebruik gemaakt van traangas, maar ook van rubber kogels (foto).

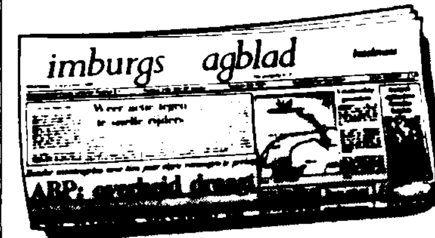
In de woonoorden bestaat weinig sympathie voor de gemeenteraden omdat deze worden gezien als collaborateurs met het blanke minderheidsbewind. In Khayelitsha heerst een uiterst gespannen sfeer sinds verleden week de vrouw van een plaatselijke anti-apartheidsleider, Momsa Mapongwana, werd vermoord.

Justitie wil weer optreden tegen casino's

Van onze verslaggever

MAASTRICHT-ROERMOND – Justitie ziet weer aanleiding tot optreden tegen de Golden Ten-casino's na het gisteren uitgesproken vonnis in het kort geding dat het personeel en de vereniging vorige week hadden aangespannen. Personeel en vereniging verloren de kort gedingen. Een woordvoerster van justitie in Roermond greep de gelegenheid meteen aan om te zeggen dat justitie blijft doorgaan met haar acties tegen de Golden Ten-clubs. Het Openbaar Ministerie in Maastricht zei eerder deze week dat eerst een gesprek met de procureur-generaal in Den Bosch afgewacht zou worden.
President mr A. Adelmeijer van de Maastrichtse rechtbank en mr G. Wind, president van de Roermondse rechtbank, zijn tot de bevinding gekomen dat justitie niet onrechtmatig heeft gehandeld toen zij op 13 oktober de Golden Ten casino's in Maasbracht en Landgraaf liet sluiten. Zij hebben daarom de eis van de verenigingen Speelclubs Maasbracht en Speelclub Landgraaf, alsook van de circa 215 medewerkers van beide casino's om de sluiting op te heffen, afgewezen. De eisende partijen hadden de presidenten daarom verzocht via korte gedingen.

Zie verder pagina 13
● **Golden Tens gaan nog gewoon door**



Stasi luisterde telefoon af bij NAVO Brussel

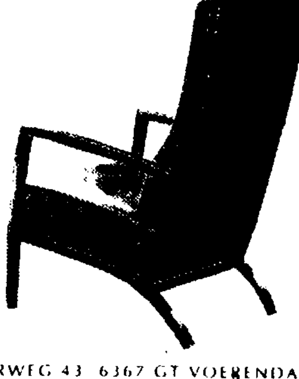
BERLIJN – De vroegere Oostduitse geheime dienst Stasi luisterde zonder problemen telefoongesprekken op het NAVO-hoofdkwartier in Brussel af. Dat heeft een voormalige officier van het Oostduitse leger, luitenant-kolonel Klaus-Diëter Heyde, gezegd in een interview met het dagblad 'Der Morgen' dat vandaag wordt gepubliceerd.
Volgens Heyde, die nu in dienst is bij het leger van de Bondsrepubliek Duitsland, beschikte de Stasi over dermate geavanceerde apparatuur en technieken dat de dienst vrijwel elk telefoongesprek in Europa kon afluisteren. Batterijen hypermoderne computers registreerden automatisch gesprekken van 'in de gaten gehouden telefoontoestellen'. Niet alleen werden datum en tijdstip van de gesprekken genoteerd, ook de naam en het nummer van de beller werden vastgelegd. „Het was ook mogelijk om satellietgesprekken op te nemen," zei Heyde, volgens wie de afluisterapparatuur afkomstig was uit het Westen.
Wat de Stasi allemaal aan informatie heeft opgevangen is niet meer na te gaan, zegt Heyde. „Alle computerbanden die naderhand zijn gevonden waren blanco. Dat betekent dat ze òf zijn gewist óf niet zijn gebruikt.

max. 15º C

min. 9º C

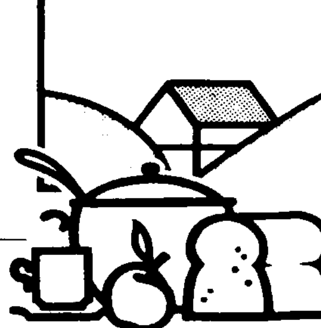
[V]EEL BEWOLKING
[E]en lagedrukgebied ten [n]oordwesten van Ierland ver[o]orzaakt een zuidwestelijke [s]troming, waarin veel bewol[k]ing wordt aangevoerd. Van [t]ijd tot tijd valt er wat regen. De wind is zwak uit zuidooste[]lijke richting, draait later [n]aar het zuiden en neemt in kracht toe tot matig. De middagtemperatuur bedraagt 15 graden; vannacht daalt het kwik tot 9 graden.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:		
zon op:	07.24	onder: 17.23
maan op:	14.24	onder: 22.59
MORGEN:		
zon op:	07.26	onder: 17.21
maan op:	14.44	onder: 22.59



Wilde beer in bibliotheek

BELGRADO – Een wilde beer is gisteren per abuis door een glazen wand gestapt van de stadsbibliotheek in de stad Slavonski Brod in het midden van Joegoslavië. Dit heeft het Joegoslavische persbureau Tanjug gisteren gemeld. Het dier was verdwaald in dichte mist en terecht gekomen bij de bibliotheek. In het gebouw beland, trapte de beer tegen een radiator van de verwarming. Vervolgens sloeg het beest op de vlucht. Na zijn 'bezoek' aan de bibliotheek zwierf de beer over een naburig legerterrein. Het dier wist uiteindelijk te ontsnappen aan achtervolgende soldaten en politieagenten, zo meldt Tanjug.



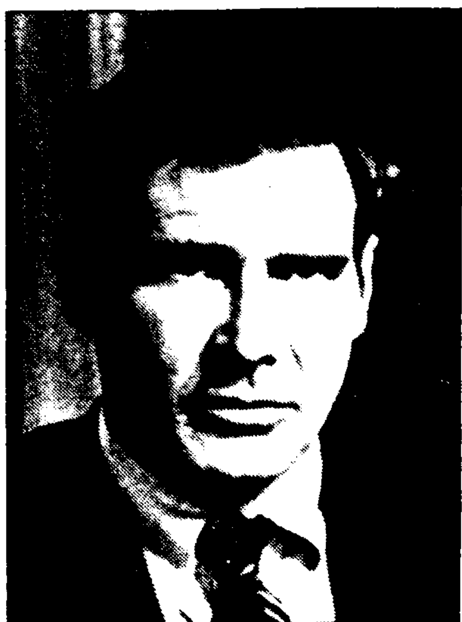
Aardbeving in Pakistan: doden en gewonden

PESHAWAR – Bij de heftige aardschok die gisterochtend het noordwesten van Pakistan heeft getroffen zijn zeker zes mensen om het leven gekomen en 250 burgers gewond geraakt. Dat hebben Pakistaanse autoriteiten bekendgemaakt.

De aardbeving in het bergachtige noordwesten van Pakistan duurde zeker 20 seconden en had een kracht van 6,6 op de schaal van Richter. Het epicentrum lag in het Hindoe-Kushgebergte, 250 kilometer ten noorden van Peshawar aan de Afghaans-Pakistaanse grens. In het gebied zijn honderden huizen ingestort.



bioscopen



● *Harrison Ford in 'Presumed Innocent'*

● HEERLEN

Royal: Presumed innocent, dag. 19 en 21.30 uur, za zo ook 16 uur. Asterix en de knallende ketel, za zo 14.30 uur. **Rivoli:** Die Hard 2, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 15.30 uur. **Maxim:** Robocop 2, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 15 uur. **H5:** Ghost, dag. 14 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Coup de Ville, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.15 uur. Pretty Woman, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Dick Tracy, dag. 14 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Total Recall, dag. 18.30 uur. Days of thunder, dag. 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Another 48 hours, dag. 18.30 uur, vr ma di do ook 14 uur. Ook honden gaan naar de hemel, za zo wo 14 uur. Lady en de Vagebond, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. **De Spiegel:** Sex, lies and videotape, vr t/m zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Another 48 hours, vr t/m zo en wo 20 uur. Bird on a wire, vr t/m zo 22.15 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: Willow, wo 20 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Presumed innocent, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Kracht, vr t/m zo 18.30 uur, di do 21 uur. Wild at heart, vr t/m zo 21.15 uur, ma wo 21 uur. Asterix en de knallende ketel, vr t/m zo en wo 14.30 uur. Robocop 2, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Die Hard 2, dag. 21 uur, vr t/m zo ook 14.30 en 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Cinema-Palace:** Ghost, dag. 18.15 en 21.15 uur, vr t/m zo ook 14.30 uur. Dick Tracy, dag. 21.30 uur, za zo ook 14.30 uur. Pretty Woman, dag. 18.30 en 21.30 uur. Another 48 hours, dag. 18.30 uur. Lady en de Vagebond, za zo 14.30 uur. **Lumière:** Dreams, dag. 20 uur, vr ook 22 uur. Ran, dag. 21 uur. Harakiri, za t/m do 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Junglebook, zo 14 uur.

● GELEEN

Roxy: Pretty Woman, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Studio Anders:** Robocop 2, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur.

● SITTARD

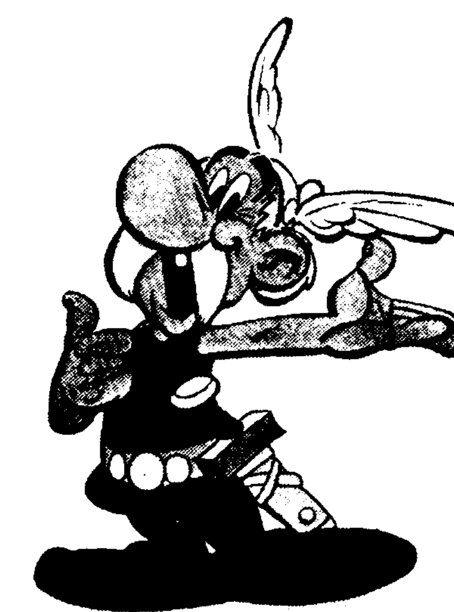
Forum: Die Hard 2, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur. Days of thunder, dag. 20.30 uur, zo ook 14 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Pretty Woman, dag. beh. wo 20.30 uur, zo ook 18 uur. Another 48 hours, dag. beh. wo 20.30 uur, zo ook 18 uur.

● ROERMOND

Royal: Die Hard 2, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur. **Royaline:** Robocop 2, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur, wo ook 14.30 uur. Ook honden gaan naar de hemel, zo wo 14.30 uur.



● *Asterix en de knallende ketel*

Arnold Schwarzenegger, van bodybuilder tot mega-miljonair

'Lachspier' van Hollywood

HEERLEN - Kanjers van sigaren, kasten van huizen, dikke 'Amerikanen'. En een dijk van een Hollywood-carrière.

Toch maar even voorstellen: Arnold Schwarzenegger, 43 jaar en gebouwd als een omgekeerde Alp.

Wie op de freeways van Los Angeles naar hem wil uitkijken, moet wachten totdat er een Cadillac El Dorado Biarritz met open kap voorbij zweeft. Deze slee is precies op maat van Arnold Schwarzenegger, de man die denkt, handelt en leeft zoals hij eruit ziet: breed. En in dat alles verloochent de filmster die nu uitblinkt in 'Total Recall' zijn oorspronkelijk beroep als bodybuilder niet. Zijn entree in Hollywood getuigt daarvan. Langzaam opbouwen en je vooral niet vertillen. Telkens zorgen dat er geen onnodige tegenslagen vallen.

Zo heeft deze zoon van een veldwachter in Graz, Oostenrijk, zijn 'All American Dream' verzilverd.

Vreselijk

Toen hij in 1968 naar Amerika kwam om zowel in de sport- als in de show-wereld naam te maken, kreeg hij van verschillende kanten het volgende advies: wil je hier wat bereiken met jouw toch niet alledaags postuur – Amerikanen vonden toentertijd bodybuilders maar rare hulkjes – dan moet je op z'n minst je rare naam veranderen. Fred Astaire heette ook Austerlitz, Charles Bronson luisterde oorspronkelijk naar de naam Buchinsky. En Kirk Douglas was eerst Issur Danielovitch, zoon van een in New York neergestreken Russische lompenjood.

Trouwens, geen Amerikaan zou Schwarzenegger kunnen uitspreken zonder aan een vreselijke ziekte te moeten denken.

Deze goedbedoelde raad schoof hij terzijde. En nu, meer dan twintig jaar later, is Schwarzenegger een begrip in de filmwereld en kan de jeugd van Amerika zonder hakkelen zijn naam zeggen.

Schwarzenegger, enkele jaren geleden tijdens onze ontmoeting in Venice, een kustplaats ten zuiden van Los Angeles, waar zijn miljoenenbedrijf Oak Productions zetelt: „Weet je waar ik nu trots op ben?... Dat bodybuilders niet per definitie domme krachten zijn. Spieren plus hersens, aan deze combinatie heeft Amerika uiteindelijk toch moeten wennen."

Droom

Terug naar 1968, het jaar waarin hij met een koffer vol medailles, bekers, een Engels woordenboek en een langgekoesterde droom voet aan wal zette in de Verenigde Staten, een paradijs vergeleken met de republiek Oostenrijk. Zijn droom was het openen van een sportschool en het via sportmagazines op de markt brengen van vitaminepillen voor bodybuilders. Als Mister Universe had hij nogal indruk gemaakt. Bovendien lonkte Hollywood.

Verblind door de glitter en te haastig in het najagen van zijn droom, verloochende de Oostenrijkse hulk toch even zijn naam. Want in zijn eerste film 'Hercules in New York' (1969) werd Schwarzenegger geafficheerd als Arnold Strong. Daarnaast stond hij te trappelen om mee te dingen naar Mister Olympia, de wereldtitel voor beroepsbodybuilders, die Arnold maar liefst acht keer in de wacht zou slepen.



● *Arnold Schwarzenegger pauzeert even op de filmset. En torst met gemak een dikke sigaar.*

Amerika maakte in het begin een overweldigende indruk op de toen 22-jarige 'mooist gebouwde man ter wereld'.

„Maar eerlijk gezegd voelde ik me toen nogal verlaten," bekent de sinds 1983 Oostenrijkse Amerikaan. „Ik heb toen mijn vriend en collega-bodybuilder Franco gesmeekt ook naar het beloofde land te reizen."

Omdat het bodybuilden nog te weinig Amerikanen kon bekoren, moesten Schwarzenegger en vriend Franco op een andere manier aan de kost komen. Samen vormden zij een hecht team metselaars.

Tussen het metselen door schoot hem een gouden idee te binnen. Vanwege zijn wereldfaam als bodybuilder kreeg hij stapels fanmail, waarin vooral gevraagd werd om trainingsmethoden, voedseladviezen en/of posters met handtekening. Even later had hij een postorderbedrijf in bodybuilding. Via Oak Productions verkoopt hij nog altijd vitaminepillen, t-shirts, posters en trainingsgordels.

Vetvrij

Een blik op de lijst van films waarin hij het gespierde middelpunt (nog altijd 115 vetvrije kilo's) vormt, leert opnieuw dat er een slim hoofd op dat opgepompte lijf staat. 'Pumping Iron' en 'Stay Hungry' waren in feite goed geolliede promotiefilms voor bodybuilding.

Vervolgens brak hij door met twee Conan-films, waarvan er één afgelopen maandag op tv is verschenen. Daarna volgde 'The Terminator' waarmee hij afrekende met filmcritici die sneerden dat Schwarzenegger liever zijn spieren laat spreken omdat hij geen fatsoenlijk Engels kent. „Mijn naam weigerde ik te veranderen, mijn lichaam is mijn handelsmerk, maar aan mijn zwaar accent kon best wat gesleuteld worden. Met dezelfde instelling als bij mijn training ben ik spraaklessen gaan volgen."

Blijkbaar met succes, want na zijn film 'Commando' schreef een Amerikaanse krant dat Schwarzenegger nu beter Engels spreekt dan Sylvester Stallone.

Humor

Met het groeien van zijn bankrekening, nam ook zijn macht in Hollywood toe. Schwarzenegger kiest nu zelf zijn filmscenario. Dat is goed te merken aan de trend in zijn films. Steeds meer richt hij zich op de lachspieren. Kijk maar naar een komedie als 'Twins'. Ook in 'Total Recall' zit meer humor dan in bijvoorbeeld 'Commando'.

En zijn nog in produktie zijnde allerniewste film, waarin hij als een kleuterleider vermomde rechercheur jacht maakt op een kindermoordenaar, zakt ongetwijfeld door van de dijenkletsers. Om geen onenigheid te krijgen over de regie heeft Schwarzenegger weer Ivan Reitmann weten te strikken. Reitmann kent Arnolds gevoel voor zwarte humor. Met hem deed hij eerder 'Twins'.

Rechts

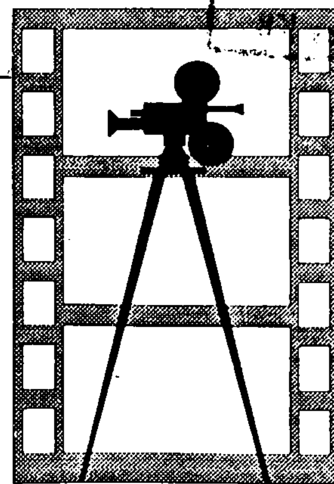
Een stevig naar rechts gerichte mega-miljonair. Ook dat is Schwarzenegger. „Ach, beschouw het als een krachtige reactie op een verleden dat benepen-socialistisch was. Ik hou van Oostenrijk, maar toentertijd voelde ik vrij snel aan dat mijn vaderland te klein was voor mijn dromen."

Hoewel overtuigd republikein is hij kind aan huis bij de democratische Kennedy-dynastie. Sinds enkele jaren is hij namelijk getrouwd met Maria Shriver, tv-journaliste bij CBS en een volle nicht van senator Ted Kennedy.

Op de veel gestelde vraag of de Kennedy-clan wel zo verguld is met een republikein/filmster/bodybuilder, heeft hij een kant en klaar-antwoord. „Ik ben het beste wat die familie ooit is overkomen."

Vervolgens steekt hij een nieuwe sigaar van acht dollar op. Ook standaard. En Arnold Schwarzenegger ten voeten uit.

hans toonen





● *Vlnr Patrick Dempsey, A... Gross en Daniël Stern, de drie br... in 'Coupe de Ville'.*

recensie

'Coupe de Ville': brokkenkomedie

HEERLEN - In de jongenskamer van Marvin, Buddy en Bobby is het dagelijks oorlog. Tien jaar later zijn de broertjes wel ouder, maar nog niet veel wijzer geworden. De enige reden waarom ze elkaar niet meer in de haren vliegen, is dat ze uit elkaar gegaan zijn. Dat gaat vader aan het hart. Hij besluit in te grijpen en geeft ze een belangrijke opdracht. Ze moeten een schitterende lichtblauwe Cadillac Coupe De Ville van Michigan naar Florida rijden - als verjaarscadeautje voor hun moeder. Zo begint 'Coupe de Ville', een brokkenkomedie met onverwacht aardige trekjes, sfeervol geregisseerd door Joe Roth.

Dat het fraaie automobiel onderweg aanzienlijke blikschade oploopt ligt voor de hand. Gelukkig hebben Joe Roth en scenarioschrijver Mike Binder zich hier niet blind op gestaard. De voornaamste bron van humor blijft steeds de weerbarstige manier waarop de drie broers met elkaar omgaan. De botsing van karakters is de motor van het verhaal. Keer op keer wordt de kijker getrakteerd op schitterende levensechte ruzies. En ieder gevecht is weer een perfecte bevestiging van hun karaktereigenschappen.

Dat al die gezamenlijk doorstane ontberingen uiteindelijk tot verbroedering leiden ligt voor de hand.

Een wat al te simpele levens... maar storend is dat niet. De e... misser is het feit dat Marvin hal... wege onthult dat vader aan een ... geneeslijke ziekte lijdt en het ... lang meer zal maken. Een dra... tisch cliche dat in deze levend... film volstrekt overbodig is en ... ook op emotioneel gebied nau... lijks iets wezenlijks toevoegt.

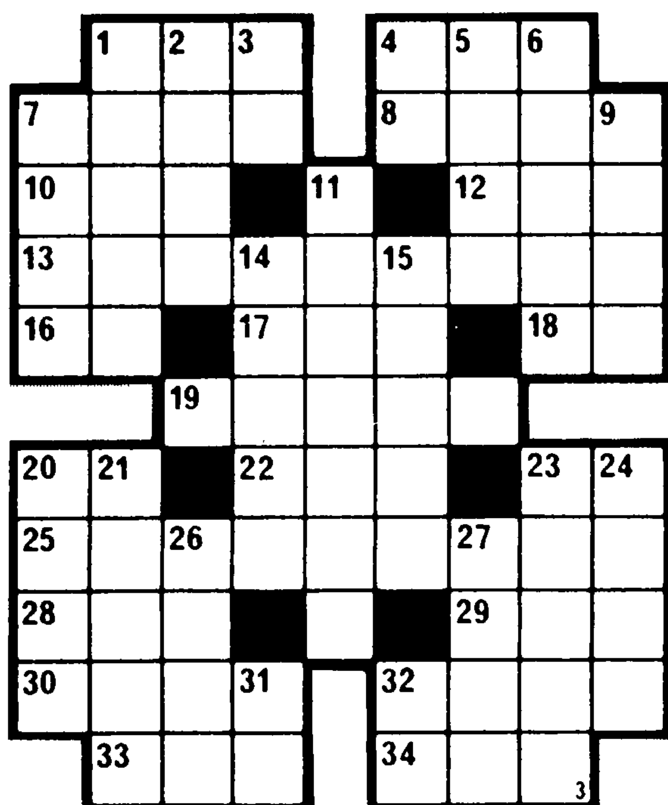
leo bankers

Te zien in H5 in Heerlen

Oplossing van gisteren

```
  L A T     P S T
V O R E     S L O
E V A - B - A R
L E K K E R B E
D R - A R E - N
    S L E D E
H O - O D E - D
A M S T E R D A
A B T - N - O K
I E R S     A D A
  R O T     L O R
```

puzzel van de dag



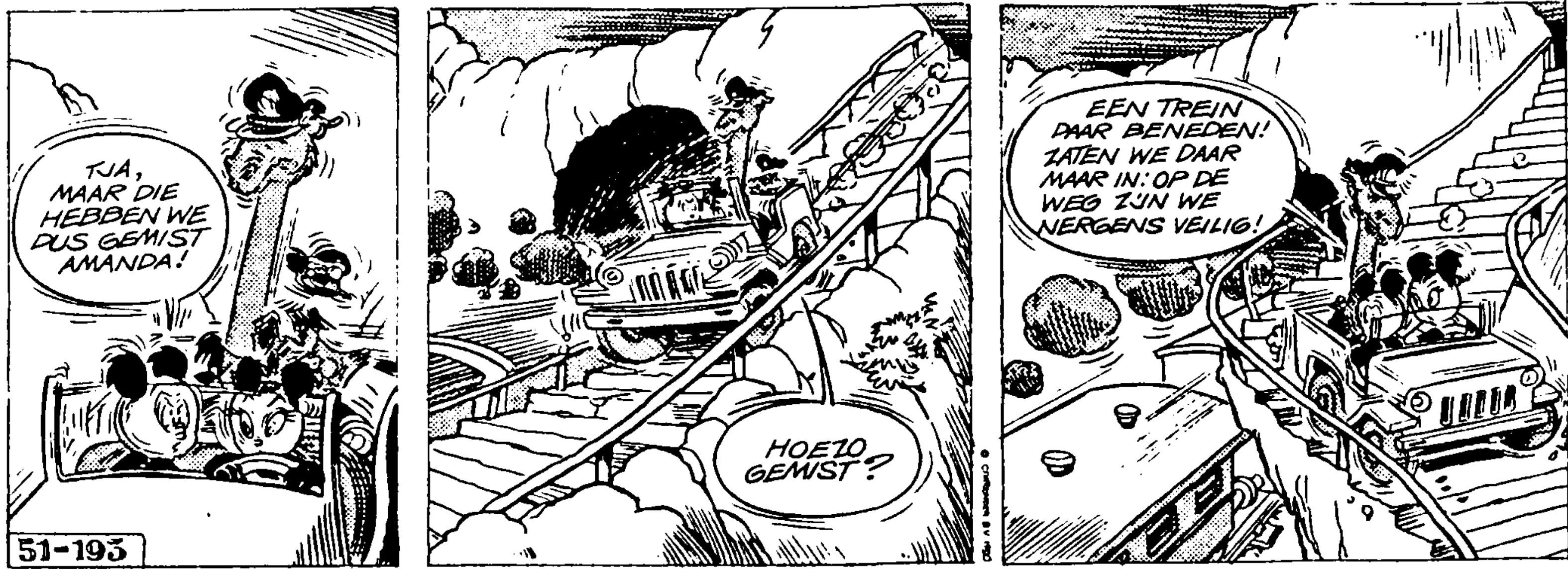
Horizontaal: 1. gesteente; 4. snijwerktuig; 7. tweede letter van het Griekse alfabet; 8. hoofd v.e. moskee; 10. ik (Latijn); 12. wijfjesschaap; 13. nuttig effect van iets; 16. titel (afk.); 17. rondedans; 18. loofboom; 19. ongeordende, rumoerige bende; 20. voegwoord; 22. familielid; 23. televisie (afk.); 25. toestemming; 28. voor (Latijn); 29. vlaktemaat; 30. voedsel; 32. hoefijzervormig staafje; 33. soort schop; 34. voorzetsel.

Verticaal: 1. krijgsmacht; 2. universiteitsstad in Engeland; 3. dieregeluid; 4. muzieknoot; 5. Australische struisvogel; 6. riv... in Frankrijk; 7. strook grond langs weg...; 9. op voorwaarde dat; 11. in zee wonende wezen; 14. beelden die in de slaap voor ... geest komen; 15. mythisch koning, ... door Apollo met ezelsoren gestraft we...; 20. moesplant; 21. kostbaar pelswerk; ... dwingeland; 24. opslagplaats voor goede...ren; 26. roem, faam; 27. bijbelse naam...; 31. voorzetsel; 32. walkant.

knokken in knossos



panda en de meesterspionne



recept

Garnalen-kroketten

Benodigdheden voor 8 stuks: 2 blaadjes gelatine, 1 uitje of sjalotje, 35 g boter voor de saus, 35 g bloem, potje visbouillon (2½ dl), blikje van 250 g garnalen, 1 el room, 1 el citroensap, salie, zout, peterselie, paneermeel, 1 ei, frituurvet.

Week de gelatine in ruime hoeveelheid water. Fruit gepelde en fijngesnipperde uitje/sjalotje in boter. Smelt 35 g boter en voeg al roerend de bloem toe. Roer er vervolgens scheutje voor scheutje de bouillon bij zodat een gladde saus ontstaat.

Knijp gelatineblaadjes goed uit en meng samen met gefruite ui, garnalen, de room en het citroensap door de saus. Breng op smaak met salie, zout en fijngeknipte peterselie. Schenk saus op een bord en strijk uit. Laat koud worden en verdeel in acht evengrote porties. Maak er met behulp van twee lepels acht kroketten van. Wentel door paneermeel. Klop ei los en haal kroketten eerst door ei en daarna nogmaals door paneermeel. Bak kroketten drie tot vijf minuten in heet frituurvet.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-25636...
Geleen 04490-4686...
Heerlen-Centrum 045-71771...
Kerkrade 045-452932/4555...
Maastricht 043-25447...
Roermond 04750-1848...
Sittard 04490-1557...
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 75,55
per maand ƒ 25,20
losse nummers ƒ 1,45
Bfr. 28

imburgs agblad

LEZERSKORTING

op

zaterdag 10 november a.s.
in de Rodahal

m.m.v.
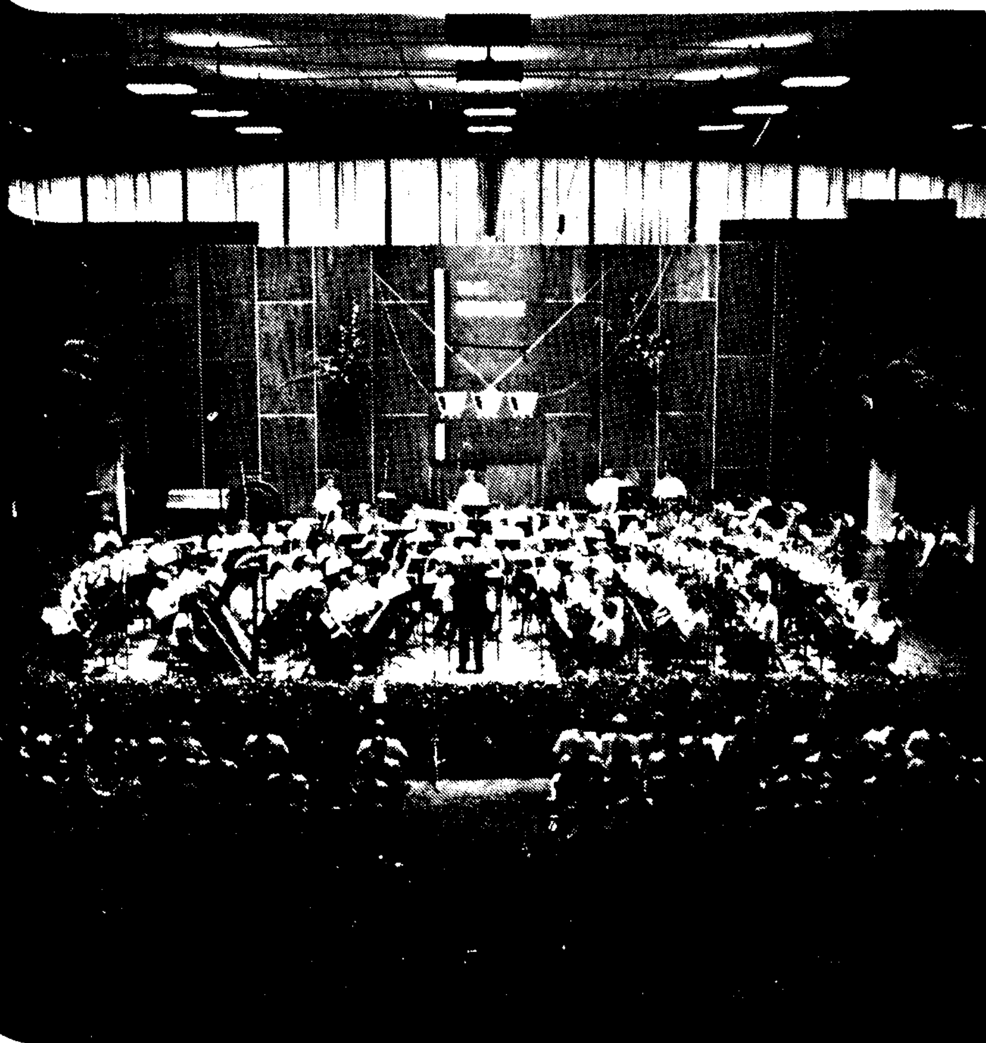


Foto: Theo Gijzen

DE

EN

HET



Foto: Jo Pottgens

Aanvang: 20.00 uur

Zaterdag 10 november

GALACONCERT

IN RODAHAL KERKRAD

Onder de auspiciën van de R.K. Limburgse Bond voor Muziekgezelschappen organiseren de Koninklijke Philharmonie Bocholtz en het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor zaterdag 10 november a.s. een groots Galaconcert.

De voorbereidingen zijn in volle gang teneinde de ware muziekliefhebber te laten watertanden. Borg voor kwaliteit programma, staan de drie dirigenten Heinz Friesen, Pieter Janssen en Hennie Ramaekers die een programma hebben samengesteld met ongetwijfeld vele hoogtepunten.



Heinz Friesen



Pieter Janssen



Hennie Ramae

Het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor St. Lambertus, opge op 10 oktober 1873, is een wereldlijk koor met een internationale reputatie. Op grond van vele aansprekende concerten heeft het K.K.M. een klinkende naam opgebouw tot ver buiten de eigen landsgrenzen. Het rond tachtig lede tellende koor betrad in zijn bestaan vele belangrijke concertpodia, onder leiding van bekende dirigenten en me medewerking van orkesten van naam.

De Koninklijke Philharmonie Bocholtz werd in 1886 opgeric De meer dan 100-jarige philharmonie kende in haar bewog verenigingsleven vele hoogtepunten. In 1954 kende konin Juliana de vereniging het predikaat 'Koninklijk' toe, voor de bijzondere verdiensten op muzikaal gebied. De Koninklijke Philharmonie musiceert al meer dan 40 jaar in de hoogste afdeling van de Nederlandse Muziekbond en behaalde in deze afdeling vele successen. Tevens is de Philharmonie winnaar van het Wereld Muziek Concours in 1985 en 1989.

PROGRAMMA

Het Galaconcert bestaat uit twee gedeeltes; een wedstrijdgedeelte en een concertgedeelte.

De Koninklijke Philharmonie Bocholtz zal uitvoeren (wedstrijdgedeelte):

- ★ *'Festmusik' van R. Strauss*
- ★ *'Triple Concert' van Badings*
- ★ *'Feste Romane' van O. Respighi*

Het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor zal uitvoeren:

- ★ *'Mount of three lights' van B. Martinu, met een kleine bezetting van de Philharmonie Bocholtz en pianist R. Moens.*
- ★ *'Pilgerchor' uit Tannhauser van R. Wagner, met groot orkest.*
- ★ *'Matrosenchor' uit Der fliegende Hollander van R. Wagne met groot orkest*

FINALE:

- ★ *'Der Fremersberg' van Koenemann, met groot orkest, de Alöis Frings Koren, Kerkkoor St. Josef Huls en het Jachthoorn Ensemble Rolduc.*

Aanvang concert: 20.00 uur

Voorverkoopadressen:

VVV-Kerkrade; Boekhandel Jos Buck Kerkrade; Bloemenhandel Chrit Claessen Kerkrade; Café Goebbels Markt Kerkrade; Café Coerver-Goebbels Bocholtz.

Entreeprijs: ƒ 12,50 in de voorverkoop, ƒ 15,- aan de avondkassa.

Bij inlevering van onderstaande bon geniet u een

REDUCTIE van ƒ 2,50

REDUCTIEBON

voor lezers van het *Limburgs Dagbla*

Naam: ....

Adres: ....

Woonplaats: .... Aantal personen: ......



Washington Post: Witte Huis overweegt aanval

Mogelijk 100.000 extra VS-militairen naar Golf

Van onze correspondent

SHINGTON – Amerika zal troepenmacht in het Golf-ied aanzienlijk uitbreiden. is zelfs denkbaar dat nog s 100.000 militairen naar edi-Arabië worden ge-urd, zo is gisteren gezegd r de Amerikaanse minister ney (Defensie). De Ver-gde Staten hebben op dit ment naar schatting 000 militairen in en rond Golf geconcentreerd. Vol-s de huidige plannen zal aantal de komende drie ken tot 240.000 worden uit-reid.

r Cheney zei gisteren dat het bij geplande uitbreiding niet zal en. „We hebben nog niet het bereikt waarop we een eind de opbouw willen maken," zo de minister in een aantal tv-pro-mma's.

Intensief

itaire analysten zeiden gisteren het grote belang van de uitbrei-is, dat de Amerikaanse rege-er nu kennelijk ernstig over kt om de defensieve troepen-ht die nu in de Golf gestatio-d is, om te zetten in een offen-macht.

ney en enkele andere topmede-ers van Bush hebben de afge-n weken gezegd dat de huidige rikaanse troepenmacht in Sa-Arabië toereikend is om haar aire taak de verdediging van edi-Arabië tegen een Iraakse val te kunnen vervullen. Dat nu verdere uitbreiding van de epenmacht wordt gekozen, kan de ogen van de meeste Ameri-nse militaire experts alleen maar kenen dat het Witte Huis ge-d wil zijn voor een aanval op k.

Pantser-divisies

e zienswijze sluit naadloos aan op rsberichten uit Saoedi-Arabië. ar bezocht de voorzitter van de erikaanse chefs van staven, ge-raal Colin Powell, maandag en nsdag de troepen, en hield hij ge-rekken met de militaire comman-nten. De hoogste militair ter atse, generaal Schwarzkopf, zei n daarbij dat hij drie extra pant-divisies ofwel 100.000 man no-zou hebben om de Irakezen uit eweit te verdrijven, aldus berich-in de Amerikaanse kranten.

olgens de Washington Post van teren is het Witte Huis de afgelo-dagen meer en meer gaan den-in de richting van een aanval, dat niet meer wordt geloofd dat Iraakse president Saddam Hoes-serieus over terugtrekking uit weit wil nadenken.

olgens de satirische, maar door-s betrouwbare Franse krant Le nard Enchaîné heeft de Franse sident Mitterrand verschillende zoekers gezegd te denken dat de erikanen tussen 25 oktober en 6 vember tot de aanval zullen over-an.

Onvrede

William Webster, hoofd van de erikaanse inlichtingendienst IA, zei gisteren dat er tekenen van vrede zijn gesignaleerd onder Iraakse militairen. Op een bijeen-st van de nationale raad voor itenlandse aangelegenheden in Washington noemde hij deze teke-'bemoedigend' voor de positie an de Amerikanen in de Golf.

Milities verlaten Beiroet



● *Drie grote in Beiroet en naaste omgeving actieve gewapende milities hebben aangekondigd zich uit de Libanese hoofdstad terug te trekken en zo de regeringstroepen de mogelijkheid te bieden Beiroet te kunnen controleren. De Libanese minister Mohsen Dallul zei gisteren dat de druzische Progressieve Socialistische Partij, de sji'itische fundamentalistische Hezbollah (Partij van God) en de christelijke militie 'Libanese Strijdkrachten' positief hebben gereageerd op het regeringsbesluit van woensdag een militie-vrij Beiroet in te richten.*

Volgens de onafhankelijke Libanese krant An-Nahar is de christen-militie al begonnen haar stellingen in het oostelijk deel van de stad te verlaten. De Hezbollah heeft zijn verdedigingswerken langs de demarcatielijn en in het zuiden van de stad aan regeringstroepen overgedragen. Volgens Dallul gaan de politie en het Libanese leger alle daarvoor geschikte militie-bases innemen. De overigen worden voor andere publieke diensten gebruikt. FOTO: een bulldozer ruimt puin tussen aan flarden geschoten huizen aan de inmiddels door de sji'itische Hezbollah verlaten zijde van de demarcatielijn.

Tirana in grote verlegenheid gebracht

Bekendste Albanese schrijver wijkt uit

door frits schils

ATHENE/TIRANA – De bekendste Albanese schrijver van deze tijd, de 54-jarige Ismail Kadaré, heeft politiek asiel aangevraagd in Frankrijk. Dit is gisteren door de Franse uitgever van Kadaré in Parijs bekend gemaakt. In een brief aan de Albanese president en partijleider, Ramiz Alia, heeft Ismail Kadaré vanuit de Franse hoofdstad waar hij zakelijke besprekingen voerde, de redenen van zijn opzienbarende besluit toegelicht. De schrijver zegt uit 'diepe desillusie' tot zijn stap te zijn gekomen.

De aanvraag om politiek asiel van Kadaré werd wereldkundig op de tweede dag van de Balkanconferentie in de Albanese hoofdstad Tirana. Aangenomen mag worden dat de auteur zijn spectaculaire beslissing opzettelijk op dit cruciale moment heeft laten uitlekken, om zodoende de aandacht van de hele internationale gemeenschap op de toestand in Albanië en hem, Kadaré, te vestigen.

De auteur is daar dan ook volledig in geslaagd. Op de conferentie van de ministers van de zes Balkanlanden sloeg het nieuws als een bom in. De vlucht van Kadaré komt voor de autoriteiten in het laatste Marxistisch-Leninistische bolwerk van Europa uitermate ongelegen nu dit sinds korte tijd serieuze pogingen in het werk stelt dichter tegen Europa aan te gaan leunen.

Ironie

Via zijn uitgever in Parijs liet Kadaré gisteren weten zich lange tijd welbewust te hebben onthouden van openlijke kritiek op de gang van zaken in zijn land. Nochtans heeft Kadaré in het verleden in zijn werken op nauwelijks verholen wijze en vaak met een onmiskenbare ondertoon van ironie toespelingen gemaakt op de totalitaire toestand en onderdrukking in Albanië.

In de brief aan Ramiz Alia zegt Kadaré tot op de dag van vandaag te hebben geprobeerd een bijdrage te leveren aan een versoepeling van de verhoudingen in Albanië, zulks binnen de door het bewind open gelaten mogelijkheden. Kadaré letterlijk: „Ik heb duidelijk gemaakt dat onder de huidige omstandigheden en houding van de autoriteiten een noodzakelijke snelle en volledige democratisering niet mogelijk is en heb daarom besloten deze weg in te slaan."

Willekeur

Enkele maanden geleden schreef Kadaré nog een gepeperd voorwoord in een roman van een andere prominente Albanese schrijver, Toshe Nezhat. In dat boek, getiteld De Messen, trekt Nezhat fel van leer tegen de methodieken van de Albanese geheime politie, Sigurimi. De schrijver beschuldigt de Sigurimi ervan door brute willekeur en andere onmenselijke praktijken duizenden Albanezen in het ongeluk te hebben gestort. Kort nadien werd het boek door de autoriteiten uit de circulatie genomen. Tegen de schrijver is niet opgetreden.

Onderwijs en NS: probleem OV-kaart tijdig opgelost

Van onze correspondent

UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen en het ministerie van Onderwijs gaan ervan uit dat het probleem met de aangepaste begintijden van zeventig procent van de onderwijsinstellingen is opgelost voordat de OV-studentenkaart wordt ingevoerd. Die datum is vastgesteld op 1 januari 1991. Dat hebben woordvoerders van beide instellingen gistermiddag laten weten.

Van een mogelijk uitstel van de treinkaart is dan ook vooralsnog geen sprake. Het ministerie van Onderwijs en de NS intensiveren hun onderhandelingen met de scholen waarvan studenten in aanmerking komen voor de speciale OV-kaart. Minister Ritzen van Onderwijs zal de Kamer uiterlijk 1 december inlichten over de bereikte resultaten. Op dit moment hebben nog lang niet alle onderwijsinstellingen de aanvangstijden van hun lessen aangepast. De NS voorzien 'onaanvaardbare' capaciteitsproblemen in de ochtendspits tussen kwart voor en kwart over acht als begintijden niet maximaal een half uur worden vervroegd of verlaat.

'Verdroging bodem voorkomen'

Drinkwaterverbruik moet fors omlaag

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Vereniging van Exploitanten van Waterleidingenbedrijven in Nederland (VEWIN) heeft alle aangesloten bedrijven opgeroepen om mee te werken aan het verminderen van het drinkwatergebruik. Het oppompen van grondwater leidt op diverse plaatsen in ons land tot absolute verdroging. Het zuiveren van drinkwater levert te veel verontreinigd slib op. Hierdoor wordt het milieu onnodig aangetast, meent de VEWIN.

In de concept-nota 'Waterverbruik ... maar mag het een beetje minder' die aan alle waterleidingbedrijven is opgestuurd, pleit de VEWIN onder meer voor meer voorlichting aan de consument. Waterleidingbedrijven moeten klanten erop wijzen dat ze lekkende kranen behoren te repareren en zoveel mogelijk gebruik maken van waterbesparende douchekops, kranen en stortbakken.

De stichting Natuur en Milieu juicht het initiatief toe, maar vindt dat de VEWIN te weinig concrete maatregelen neemt. Ze meent dat de waterbesparende produkten moeten worden vastgelegd in een bouwbesluit. Zo zullen bewoners van de nog te bouwen huizen automatisch zuinig met water omspringen.

Voor de bestaande huizen moeten bewoners subsidie krijgen om zo tegen een betaalbare prijs waterbesparende produkten aan te schaffen, vindt Natuur en Milieu. Dit advies is vergelijkbaar met de maatregel van minister Alders (VROM) die deze week aankondigde dat de consument subsidie krijgt als hij een energiebesparende verwarmingsketel koopt.

In de concept-nota wijst de VEWIN het gebruik van regenwater als alternatief resoluut af. Het zou te gevaarlijk en te duur zijn. Natuur en Milieu vindt dit geen verstandig advies. Voorlichter Marijke Brunt: „In Duitsland heeft men veel ervaring met het aanleggen van leidingen met regenwater die in huis gebruikt kunnen worden voor de stortbak van de wc. Dat systeem werkt prima. Het regenwater wordt niet gedronken en is dus niet gevaarlijk."

Verder vindt Natuur en Milieu dat installateurs van waterleidingbedrijven moeten opletten waar ze bijvoorbeeld een boiler plaatsen. Uit onderzoek blijkt dat iedere Nederlander per dag 140 liter water verbruikt en dat 100 liter eigenlijk voldoende is „Van die 140 liter wordt veel verspild, omdat bij voorbeeld de boiler op zolder hangt. Dan kan het erg lang duren voordat je in de keuken warm water hebt."

SIPRI: half miljoen banen verdwijnen in wapenindustrie

STOCKHOLM – Door het proces van wapenbeheersing en het wegvallen van de Oost-West-tegenstellingen zullen de komende vijf jaar een half miljoen van de 1,4 miljoen banen in de Westeuropese wapenindustrie verdwijnen. Deze voorspelling doet het in Stockholm gevestigde Internationale Instituut voor Vredesonderzoek (SIPRI) in een gisteren verschenen rapport.

Volgens het SIPRI lopen ook de wapenorders uit de Derde Wereld terug en zullen wapenfabrikanten zich evenmin in de handen kunnen wrijven over de Golfcrisis. Ondanks het militaire machtsvertoon daar zal de Golfcrisis volgens het rapport niet leiden tot een netto toename van de bewapening in het Midden-Oosten, omdat veel wapenexportlanden steeds kritischer worden bij levering aan crisisgebieden. Verder zijn Irak en Kuwayt, twee grote klanten op de internationale wapenmarkt, door het VN-embargo weggevallen en de te verwachten groei van de bewapening in Saoedi-Arabië zal dat niet ongedaan kunnen maken, aldus Ian Anthony, een van de auteurs van het rapport. Daarnaast zijn landen als Israël, Egypte en Syrië hun wapenimport aan het beperken.

punt uit

● Rottum

Rijkswaterstaat stelt voor om alle onderhoud aan de Waddeneilandjes Rottumeroog en Rottumerplaat te staken. Volgens een nog vertrouwelijk onderzoek van de directie Groningen heeft het prijsgeven van de eilandjes aan de Noordzee geen nadelige gevolgen voor de kustverdediging. Ook de scheepvaart op de Westereems zou er geen hinder van ondervinden.

● Liberia

In Liberia sterven zeker vijftig mensen per dag aan de gevolgen van ondervoeding. De meeste kinderen lijden aan ernstig eiwitgebrek. Dat heeft de hulporganisatie Artsen zonder Grenzen België gisteren bericht. Artsen zonder Grenzen en de Amerikaanse Catholic Release Service zijn de enige westerse hulporganisaties die zich nu in Liberia bevinden. In de ziekenhuizen is een groot tekort aan medicijnen en medisch materiaal. Voedsel- en medicijnvoorraden die in de buurlanden wachten op verscheping kunnen Liberia nauwelijks bereiken wegens de oorlogsituatie.

● Buck

De Eindhovense hoogleraar prof. dr H. Buck, die in opspraak kwam nadat zijn aankondiging over een door hem uitgevonden geneesmiddel tegen Aids niet bleek te kloppen, heeft het college van bestuur van de Technische Universiteit Eindhoven gevraagd om vervroegd te mogen uittreden. Het college zal dit verzoek inwilligen.

● Rohypnol

Staatssecretaris Simons van Volksgezondheid ziet geen reden om de registratie van het slaapmiddel Rohypnol te schrappen. De bewindsman zegt dat in zijn antwoord op vragen van de Tweede-Kamerleden Smits en Laning-Boersema (beiden CDA). De Kamerleden stelden hun vragen naar aanleiding van uitlatingen van de gerechtspsychiater prof. dr A. van Leeuwen. Die pleitte enige tijd geleden voor een verbod van het slaapmiddel, gezien het grote aantal ernstige misdrijven die uit het gebruik van Rohypnol zouden voortvloeien. Volgens Van Leeuwen is het middel 'een maatschappelijk gevaar'.

● Burma

De militaire regering van Myanmar (Burma) zet de oppositie steeds meer onder druk. Zo melden diplomaten dat woensdag veertien prominente leden van de Nationale Bond voor Democratie (NLD), de belangrijkste oppositiepartij, werden gearresteerd nadat de autoriteiten het hoofdkwartier en de districtskantoren van de NLD hadden doorzocht.

● XTC-zaak

In 1989 werd in Oss een fabriekje ontdekt waar enige mensen poogden de inmiddels verboden harddrug XTC in de vorm van tabletten te maken. Gisteren stonden de verdachten terecht bij het gerechtshof in Den Bosch waar procureur-generaal mr J. Janssen gevangenisstraffen van 3,5 jaar, 2 jaar en 15 maanden eiste tegen drie verdachten. Ook drie bij de zaak betrokken dealers stonden terecht. Een van hen verwierf enkele jaren geleden internationale bekendheid door een bom op het veld te gooien tijdens de voetbalwedstrijd Nederland-Cyprus. Tegen hem werd 15 maanden geëist en tegen de andere twee dealers 12 en 10 maanden.

● Vreemdelingen

Vreemdelingen die in Nederland de beslissing op hun verzoek om toelating afwachten, worden verplicht zich voor verhoor beschikbaar te houden op een daartoe aangewezen plaats. Wanneer een vreemdeling zich niet houdt aan de aanwijzingen van justitie, pleegt hij een overtreding en kan hij worden opgesloten. Dat is de kern van een wetswijziging, die minister Hirsch Ballin en staatssecretaris Kosto (beiden Justitie), gisteren om advies naar de Raad van State hebben gestuurd.

● Nekkramp

Een bijna vier jaar oud jongetje uit Breda is deze week overleden aan nekkramp. Op dit moment verblijven twee jongeren met nekkrampverschijnselen in een ziekenhuis. Eerder dit jaar overleed een andere patiënt in de Bredase regio aan nekkramp. Volgens dr De Laat zijn er dit jaar tot nu toe in dit stadsgewest 28 gevallen bekend geworden. In 1989 waren dat er veertig op een gebied van 373.000 inwoners.

Omzet per werknemer veel lager dan elders

Timmer zet mes in organisatie

EINDHOVEN – Het mes wordt in de Philips-organisatie gezet. Voor Philips-president Jan Timmer kan het blijkbaar niet hard en snel genoeg gaan. Het schrappen van ongeveer 35.000 tot 45.000 banen, exclusief de aan het begin juni al aangekondigde 10.000, moet, zo verklaarde hij tijdens de toelichting op de derde-kwartaalcijfers gisteren, de concurrentiepositie van het Eindhovense concern behoorlijk verbeteren. „De concurrentie wacht niet. Wij hebben haast", zei hij.

Timmer heeft een boodschap voor de buitenwereld en voor zijn personeel. Kleine stappen hebben geen succes meer. Op de toon van een onderwijzer doceert hij de woorden. „De omzet per werknemer is bij Philips steeds slechter geweest dan bij de voornaamste concurrenten". Daar moet verandering in komen en Timmer en zijn staf hebben afgesproken om bij elk bedrijfsonderdeel, kantoor en samenwerkingsvorm te bekijken of er nog wel efficiënt wordt gewerkt.

Ballast

De bestuursvoorzitter noemt deze radicale operatie nog net geen botte-bijlmethode, maar hij eist van zijn organisatie dat de kosten omlaag worden gebracht. „Er is nog te veel ballast. Er kan nog ongelooflijk veel geschrapt worden zonder dat de omzet omlaag gaat. Deze operatie heeft zeker een positief effect op de winstontwikkeling".

De positieve effecten zullen, zo denkt hij, pas aan het eind van 1991 tevoorschijn komen. 1991 is voor hem nog een overgangsjaar. Het schrappen van het dividend over 1990 past in deze strategie.

Marges

Behalve aan het schrappen van tienduizenden banen is de sterke man begonnen met de tweede fase van de herstructurering. Niets zal Philips bespaard blijven voor de ogen van de staf van Timmer. Drie dagen lang hebben honderd topmanagers, verdeeld in twee discussiegroepen, alle mogelijkheden besproken om „kosten terug te brengen en zo de marges te vergroten". Hoeveel miljoenen guldens deze personeelssanering op zal leveren, hoeveel gedwongen ontslagen zullen vallen, kon Timmer niet meedelen. Over drie maanden komen de eerste resultaten van het kritisch bekijken van Philips tevoorschijn.

Timmer denkt niet aan het afstoten van komplete divisies, maar wil wel de kleine en middelgrote bedrijfsonderdelen beoordelen op het te behalen rendement. Nog belangrijker is dat de bestuursvoorzitter naar de managers kijkt of „ze wel de nieuwe taak aankunnen". Daarmee maakt hij in een klap duidelijk dat niemand gespaard zal worden. „Belangrijk is de kwaliteit van het management. Dat is voor zeker vijftig procent doorslaggevend of de onderneming moet stoppen met de produktie of door mag gaan", aldus Timmer, die duidelijk de rol van grote roerganger op zich heeft genomen.

Bureaucratie

In antwoord op de vraag of vooral gesneden gaat worden in de beroemde bureaucratie van Philips, knikte Timmer eerst en verklaarde vervolgens: „Er zal veel op de kantoren worden gesneden en minder op de werkvloer". De werknemers op het Eindhovense hoofdkwartier, een doolhof van chefs, chefjes en onder-chefjes, zullen na het horen van deze woorden zeker geschrokken zijn.

Welke rendementscriteria Philips gaat hanteren, is nog niet duidelijk. Timmer wil een „kostenplaatje" hebben dat gelijk is aan de meeste plaatjes van de concurrenten. De herstructureringskosten, die Timmer begin juni tijdens de aandeelhoudersvergadering op f 2,7 miljard raamde voor geheel 1990, kunnen nog verder omhoog gaan. Een ding staat voorop: „Wij moeten meer doen met minder mensen".



● *Jan Timmer – alias Orkaan Gilbert – maakt opnieuw zijn naam waar.*

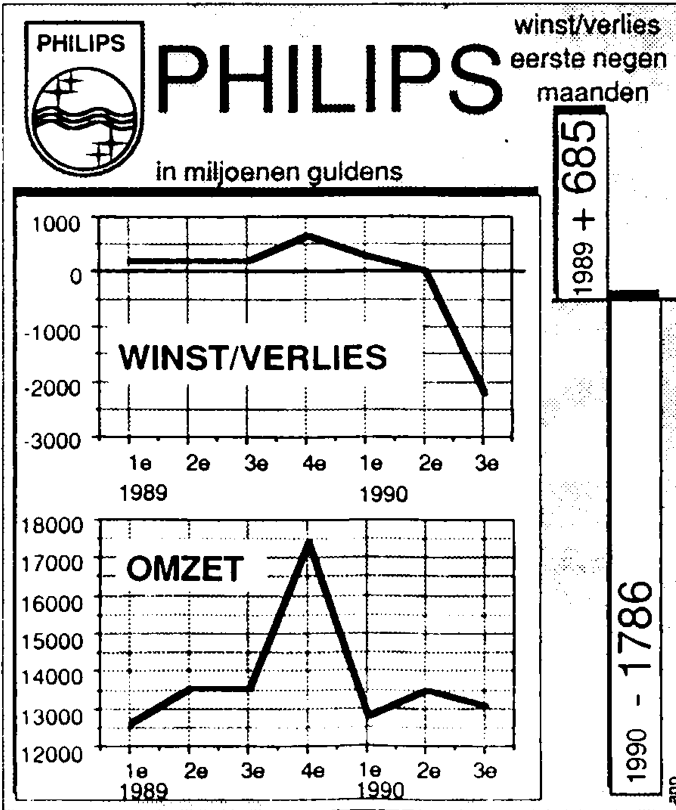
Minister Andriessen 'geweldig geschrokken'

DEN HAAG – Minister Andriessen (Economische Zaken) is 'geweldig geschrokken' door de mededeling van Philips dat er 35.000 tot 45.000 mensen bij het bedrijf weg moeten. De bewindsman liet gisteren in een reactie weten niet te hebben verwacht dat de afslanking bij het bedrijf zo'n omvang zou hebben. In grote lijnen is de minister woensdagavond door het bedrijf op de hoogte gesteld van de voornemens.

Andriessen wilde zich nog niet uitlaten over de concrete consequenties voor ons land. Hij bestempelde het bericht wel als 'een geweldige schok voor onze economie'. De minister gaf te kennen op korte termijn een gesprek met het bedrijf aan te zullen gaan over de verdere toekomst.

De minister wees op de sociale consequenties van de plannen van Philips die niet alleen voor de direct betrokkenen en hun gezinnen groot zijn maar ook voor de leiding van de onderneming die het besluit toch maar moest nemen.

Het Kamerlid Rosenmöller (Groen Links) heeft gisteren maatregelen van de overheid geëist om ontslagen bij Philips in ons land te voorkomen. Hij wil dat de minister komende dinsdag in de Kamer verschijnt om over de mogelijkheden daartoe te praten.



CNV geschokt door omvang reorganisatie

EINDHOVEN – De Industrie- en Voedingsbond CNV is zeer geschokt door de omvang van de aangekondigde reorganisatie bij Philips. Volgens de zegsman van het CNV was het al langer duidelijk dat Philips nog meer ingrepen zou aankondigen. „Een zo groot verlies aan werkgelegenheid hadden we echter niet verwacht. We zijn dan ook uitermate geschokt."

Als de omzet per werknemer onvoldoende is, ligt dat volgens hem aan de leiding van Philips en niet aan de werknemers. „Het is niet juist om daar nu de werknemers de dupe van te laten worden. Het management moet de voorwaarden scheppen om goed te kunnen werken. Als die voorwaarden slecht zijn wordt er slecht gewerkt, dat kan niet anders. De verantwoordelijkheid daarvoor ligt dan wel bij het management."

De Federatie van Hoger Philips Personeel (FHPP) acht het noodzakelijk dat de door Timmer aangekondigde reorganisatie slaagt. Daarvoor is het wel nodig dat er in alle sectoren van de onderneming een kwalitatief goed beleid wordt gevoerd. Met het wegsnijden van grote aantallen arbeidsplaatsen met behulp van de kaasschaaf-methode valt niets te bereiken. Dat zegt bestuurder J.de Graaf van deze vakorganisatie. Het steeds roepen van aantallen arbeidsplaatsen zegt de FHPP niet zoveel, aldus de Graaf. „Ik heb dan ook geen mening over het getal dat nu wordt genoemd. Temeer niet daar we niet weten waar de klappen zullen vallen". Het zonder beleid schrappen van arbeidsplaatsen om te bezuinigen biedt geen oplossing, stelt hij. „Philips is daar al tien jaar mee bezig en het heeft niets opgeleverd." Hij verwacht dat de nu aangekondigde reorganisatie vooral het indirecte personeel zal treffen. „De direct bij de produktie betrokken werknemers zijn de afgelopen jaren immers al tot op het bot uitgebeend".

Verlies Philips ruim 1,7 miljar

Vervolg van pagina 1

EINDHOVEN – In de eerste negen maanden van dit heeft Philips een nettoverlies geboekt van 1,7 miljard den tegenover een winst van 685 miljoen gulden in zelfde periode van 1989. De omzet is van januari tot met september met één procent gedaald ten opzichte dezelfde maanden vorig jaar tot 39,4 miljard gulden. het eerst in de geschiedenis van Philips zal dit jaar in band met de verliescijfers geen dividend worden ui keerd. Timmer zei zich bewust te zijn dat het hier om heel bijzonder besluit gaat. Vorig jaar betaalde Phi nog een bedrag van 2 gulden per aandeel.

Het resultaat uit gewone bedrijfsuitoefening, afge van de herstructureringskosten, bedroeg dit jaar tot tember 1,55 miljard gulden; 270 miljoen minder dan in eerste negen maanden vorig jaar.

In de gloeilampen-sector nam de omzet dit jaar af met procent. Door toenemende concurrentie in Europa en Verenigde Staten bleven de prijzen voor verlichting der druk. De kosten daalden daarentegen niet, waard het bedrijfsresultaat in deze divisie afnam. De omzet in de sector co mentenelectronica is in het derde kwartaal minder gestegen dan in het de kwartaal vorig jaar. Door afnemende winstgevendheid en omvang herstructureringskosten is het aandeel van vreemd vermogen in het to vermogen van Philips toegenomen tot bijna 70 procent.

Management heeft zitten suffe

Timmer trekt boetekleed aan

Van onze redactie economie

EINDHOVEN – Philips-president Jan Timmer heeft tijdens de toelichting op de kwartaalcijfers het boetekleed aangetrokken wegens de onverwachte tegenvallers die op 3 mei werden bekendgemaakt. Na de publikatie van de lage resultaten door de moeilijkheden in de computer- en componentendivisie vroeg de financiële wereld zich af of de Philips-top nog wel in de gaten heeft wat er in het concern gebeurt.

Timmer maakte van zijn hart geen moordkuil en zei onverbloemd: „Er zijn beoordelingsfouten gemaakt door het management van de in de moeilijkheden geraakte divisies". De verliezen kwamen voor de top van Philips als een verrassing, zo zei hij dan ook. „In de raad van bestuur is ieder lid van de directie verantwoordelijk voor een bepaalde divisie. Daardoor is het zicht op de andere divisies beperkt. De top kan lang niet alles weten", merkte Timmer op.

Omhoog

Begin april werd er bij Philips nog van uitgegaan dat alles draaide zoals verwacht werd. De winsten in januari en februari waren weliswaar matig, maar de omzetten gingen toch omhoog. Voor Philips bestond geen reden om te twijfelen aan de al eerder voorspelde koers, want „we gingen ervan uit dat het resultaat in de maand maart alles goed zou maken", zo zei Timmer. Daarbij baseerde de top van het Eindhovense concern op de traditie dat maart voor Philips al jaren lang een winstgevende maand is. Daarom kon de toenmalige president Van der Klugt voor geheel 1990 een optimistische winstverwachting presenteren op de jaarvergadering begin april.

Tegenvallers

De omschakeling kwam hard aan bij de bestuurders van het elektronicaconcern. Tussen 10 april en 3 mei werd Philips geconfronteerd met belangrijke tegenvallers in de informatica- en componentendivisies. Bij de overgenomen computerleverancier Headstart, voorheen V & D, in de VS kwamen de verliezen de laatste weken duidelijk naar ren, „onder meer door een veran ring van het management daar", Timmer.

Fouten

Daarmee legde hij de vinger op zere plek bij Philips. De financ rapportage is wel goed, zo verzek de hij zijn publiek, maar er zijn oordelingsfouten gemaakt. Voo bij de informaticadivisie heeft bl baar het toenmalige managem zitten suffen. Verscheidene ma gers van de probleemdivisies mo ten daardoor het veld ruimen, wa onder groepsraadslid Lorenz. Ti mer noemt die stap dan ook on bruikelijk voor Nederland. „Dat tuigt dat wij niet terugschrikk voor het verantwoorden van fout De raad van toezicht heeft maat gelen moeten nemen".

Geschokt

Na het bekend worden van de pla nen om binnen een korte tijd n eens 35 tot 45 duizend banen te lat verdwijnen, kunnen alle manag van Philips hun borst nat gaan m ken. Timmer keert de boel om het Eindhovense concern. De me werkers van het Philips Ontsp nings Centrum (POC) in Eindh ven, waar de persconferentie we gehouden, reageerden geschokt de eerste berichten. „Er hangt e grauwsluier boven ons allen", st de Timmer vast. Met deze opme king van de hoogste baas van Ph lips waren de werknemers van h POC dan ook zeker eens.

De Klerk kwam, zag en overwon

Van onze correspondent

DEN HAAG – De Zuidafrikaanse president, F.W. de Klerk, was twee dagen in Nederland. En dat hebben de Nederlandse gesprekspartners geweten. Waar hij kwam, wie hij sprak, zonder uitzondering waren ze onder de indruk van de Zuidafrikaanse leider. Hij riep weliswaar niet het enthousiasme op dat Nelson Mandela enige maanden geleden bewerkstelligde, maar vanuit zijn oogpunt gezien, is het bezoekje zonder twijfel een succes geworden.

Niet dat hij iets concreets bereikt heeft. De sancties worden nog niet opgeheven, de koningin en premier Lubbers hoeft De Klerk voorlopig niet in zijn land te verwachten en ook zijn de politieke standpunten in Nederland geen millimeter opgeschoven. En toch stapte hij met tevreden gevoel in het vliegtuig op weg naar zijn volgende reisdoel: Luxemburg.

En daarmee is dan ook meteen het succes van zijn bezoek beschreven: De Klerk is weer welkom in de westerse wereld. Na vele jaren van isolement van Zuid-Afrika, worden de blanke leiders tegenwoordig niet meer als paria's behandeld. Met officiële erewachten en fanfares worden ze van de vliegvelden gehaald. En dat is een verandering die geheel aan De Klerk is te danken.

De anti-apartheidsbeweging lijkt veel van haar aanhang verloren te hebben door de veranderingen in Zuid-Afrika. Weliswaar werden er dinsdag, bij het begin van het bezoek van De Klerk nog wel enkele kleine demonstraties gehouden, maar van enige massaliteit was daarbij geen sprake. En daar heeft de anti-apartheidsbeweging het zelf naar gemaakt.

Kritiek

Want nog steeds houden de activisten vol dat er in Zuid-Afrika vrijwel niets gebeurt. „De Klerk spreekt mooie woorden, maar doet te weinig", zo luidt nog steeds de kritiek. Het is een oude grammofoonplaat die nodig vervangen moet worden.

De inhoudelijke kritiek, die deels nog wel terecht is, doet toch ongeloofwaardig aan. Ondanks een nadrukkelijke uitnodiging om bij een van de bijeenkomsten met de president aanwezig te zijn, werd daar niet op ingegaan. Als argument wordt gebruikt dat men niet aan één tafel wil zitten met een vertegenwoordiger van het blanke regime. Hoe is het dan toch mogelijk dat het grote voorbeeld van deze beweging, Nelson Mandela, er al maanden geleden voor koos regelmatig aan één tafel met De Klerk te zitten? Met deze houding bewijst de anti-apartheidsbeweging in Nederland zichzelf geen goede dienst. Ze verliest haar geloofwaardigheid.

De Klerk zelf zal er overigens niet rouwig om zijn. Hij moet blij verrast zijn geweest toen hij ontdekte dat de demonstraties tegen zijn komst weinig talrijk en niet erg omvangrijk waren. Hij zal ongetwijfeld gerekend hebben op meer weerstand in het land dat jarenlang als het meest kritische tegen het blanke regime bekend heeft gestaan.

Normalisatie

Nu een officiële parlementaire delegatie uit Nederland in Zuid-Afrika op bezoek is geweest en het bliksembezoek van De Klerk aan ons land heeft plaatsgevonden, lijkt er sprake van enige normalisatie van de verhoudingen tussen beide landen. En dat is prettig voor De Klerk, zeker nu hij weet dat minister Van den Broek in de EG het initiatief heeft genomen om tot een gezamenlijke geleidelijke afschaffing van de sancties te komen.

De Klerk heeft de steun van de internationale gemeenschap hard nodig. In zijn eigen land groeit de weerstand onder de blanke bevolking tegen zijn beleid. De Konservatieve Partij en de ultra-rechtse Afrikaner Weerstands Beweging kunnen zich in een steeds grotere populariteit verheugen. Als De Klerk steun krijgt uit het buitenland, kan hij in eigen land laten zien dat hij op de goede weg is. Dan kan hij zijn beleid doordrukken.

Uit de aandacht die in de Zuidafrikaanse pers aan het bezoek is besteed, blijkt wel dat Nederland nog steeds een speciaal plaatsje heeft in de harten van vele blanke Zuidafrikanen. Ook om die culturele banden werd met iets meer belangstelling naar dit reisje van De Klerk gekeken. Mogelijk heeft dit bezoek weer iets bijgedragen aan het gezag dat De Klerk in eigen land zo broodnodig heeft.

● *Het bezoek van De Klerk aan Nederland is een groot succes geworden. De politici, onder wie premier Lubbers, waren onder de indruk van de Zuidafrikaanse president.*

henri kruithof

Van Rooij: prijsafspraken voortaan uit den boze

Kabinet scherper tegen kartelvorming

DEN HAAG – Het kabinet gaat scherper optreden tegen kartelvorming in Nederland, om daarbij in de pas te lopen met Europese richtlijnen op dat gebied. Staatssecretaris Van Rooij van Economische Zaken heeft deze verscherping van haar beleid gisteren in de Tweede Kamer aangekondigd. Zij deed dit tijdens het debat over de begroting '91. „Nederland moet niet de naam hebben een soort kartelparadijs in Europa te zijn".

Volgens Van Rooij zal het verbod op al de zwaarste kartelvormen gelden. Daarover heeft de commissie economisch mededinging haar inmiddels een positief advies gegeven. Prijsafspraken tussen verkopers onderling (Horizontale prijskartels) worden via artikel 10 van de Wet economische mededinging in het algemeen (generiek) onverbindend verklaard, aldus Van Rooij. Dit beleid zal volgens haar spoedig gestalte krijgen.

Volgens Van Rooij is het niet nodig een nieuwe wet te maken om het scherpere beleid te ondersteunen. De huidige wet economische mededinging biedt voldoende instrumenten, zo meende zij.

De staatssecretaris wees er op dat zij geenzins voorstander is van een dogmatische kruistocht tegen allerlei nuttige soorten van samenwerking tussen bedrijven. Zij gaat werken aan een systeem van ontheffingen. Zo'n systeem zal echter wel moeten passen binnen het Europese mededingingbeleid, zo zei zij. Samenwerkingsvormen in de sfeer van de detailhandel, vooral waar het consumentengoederen betreft, zullen volgens Van Rooij van een verbod worden vrijgesteld. Het gaat hier volgens haar om een nuttige uitzondering omdat hier de effectieve mededinging juist wordt versterkt. In deze sector biedt samenwerking een gezond tegenwicht tegen een te machtige positie van het grootwinkelbedrijf.

Gordels

Ook minister Andriessen toonde zich, samen met de Kamer, bezorgd over de economische toekomst van Nederland. De signalen vanuit de grote bedrijven zijn nogal somber, zo zei hij. We zitten in een turbulente zone tussen twee weerssituaties. „Het is tijd om de safetybelts om te doen", aldus Andriessen's analyse.

Hij zei dat het Nederlandse bedrijfsleven weliswaar nog in staat is om schokken op te vangen maar het zal zich nu zeer snel moeten herstructureren, zo beklemtoonde hij. Andriessen noemde herstructurering cruciaal voor de concurrentiepositie.

Kwaliteit

Maar ook moet het Nederlandse bedrijfsleven volgens de minister veel meer het accent leggen op kwaliteit. „Ik maak me zorgen over de kwaliteit van de Nederlandse produktie". Een ander belangrijk aspect voor de Nederlandse concurrentiepositie noemde Andriessen loonmatiging.

De analyse van bankpresident Duisenberg dat de tekortproblematiek van de overheid in 1994 het drievoudige zal bedragen moet volgens Andriessen wel degelijk ter harte worden genomen. Sprekend vanuit zijn ervaringen in het bedrijfsleven is zei Andriessen „in het bedrijfsleven is men gewend erg goed te luisteren naar de huisbankier. Die is weliswaar geneigd sombere contouren te schetsen, maar je moet ze zeer serieus nemen".

Inflatie in EG fors toegenomen

BRUSSEL – De als gevolg van de Golfcrisis fors gestegen olieprijzen hebben in de maand september de consumptieprijzen in de Europese Gemeenschap flink opgedreven.

Ze namen gemiddeld toe met 0,7 procent. Dat blijkt uit cijfers die de Europese commissie in Brussel heeft bekendgemaakt.

In Nederland zijn de prijzen in september met 0,8 procent gestegen. Daarmee heeft de inflatie in ons land, gerekend over de eerste negen maanden van dit jaar, op 2,5 procent gebracht. Dat is meer dan het dubbele van dezelfde periode in 1989. De inflatie op jaarbasis ligt in Nederland nu op 2,6 procent. Dat is nog altijd als het laagste cijfer van de gehele Gemeenschap. Het gemiddelde van de EG is 6,1 procent.

De hoogste inflatie doet zich voor in Griekenland. Ze bedraagt daar 20 procent per jaar. Hoog is de inflatie verder in Portugal (13,7 procent) en in het Verenigd Koninkrijk (10,9 procent).

Italië heeft een inflatie van 6,8 procent. In Spanje is het 6,5 procent. In de overige EG-landen is de inflatie nog betrekkelijk laag: 3,8 procent in Frankrijk, 3,7 procent in Luxemburg en België en drie procent in Duitsland en Denemarken. Het percentage van Ierland is niet bekend.

DAF verwacht groot verlies

EINDHOVEN – De verliezen voor de bedrijfswagenproducent DAF houden aan. Over geheel 1990 moet rekening worden gehouden met een belangrijk verlies, zo heeft de onderneming donderdag bekendgemaakt. Eerder werd na het verlies van f 32 miljoen in de eerste helft van het jaar voor het hele jaar nog een kleine nettowinst in het vooruitzicht gesteld.

De veronderstelling dat het in de tweede helft van het jaar beter zou kunnen gaan was gebaseerd op de resultaatsverbetering in het tweede kwartaal. Sindsdien heeft zich echter een duidelijke verslechtering gemanifesteerd mede als gevolg van de economische onzekerheid samenhangend met de situatie in het Midden-Oosten.

Om het voorraadniveau verder terug te brengen, in het bijzonder in Engeland, zijn aanvullende matregelen genomenom de produktie te verlagen. Deze maatregelen zullen er toe leiden dat eind 1990 een aanvaardbaar voorraadniveau ontstaat, aldus DAF.

De totale omvang van de bedrijfswagenmarkt blijft afnemen, vooral in Engeland, maar ook in de rest van Europa met uitzondering van Duitsland. Ook de marktomvang in België, Frankrijk, Spanje en Zweden nam af.

Ondanks deze ontwikkelingen is DAF erin geslaagd haar marktaandeel in de sector boven 3.5 ton in de meeste belangrijke markten te vergroten. In Nederland steeg het marktaandeel van 27,9 procent tot 29,9 procent, in Engeland van 20,6 naar 22,4 procent, in Frankrijk van 5,9 naar 6,9 procent, in Oostenrijk van 6,7 naar 8,4 procent en in Spanje van 4,8 naar 5,7 procent.

Gorbatsjov in de etalage



● *In de toeristenwinkels in Moskou worden steeds meer 'marioshkas', de traditionele houten stapelpoppetjes, vervangen door poppetjes van president Gorbatsjov. Het is nog niet duidelijk of de poppetjes populair zijn bij de klanten.*

Transavia stelt vlootplannen drastisch bij

Prijzen vliegvakanties volgend jaar fors omhoog

Van onze correspondent

SCHIPHOL – Vliegvakanties worden volgend jaar zomer ten minste 35 tot 55 gulden duurder. Deze verhoging staat los van eventuele nieuwe brandstoftoeslagen. Transavia Airlines heeft besloten tot een verhoging van de stoelprijs vanwege de sterk gestegen kosten. Ook Martinair zegt de stoelprijzen te zullen verhogen.

De reiswereld (touroperator) is niet blij met de aangekondigde verhoging van de stoelprijs. Maar volgens Transavia-directeur Peter Legro valt er niet meer aan te ontkomen. Legro verkondigt al enige jaren dat de stoelprijs veel te laag is. Nu voegt hij met een forse verhoging de daad bij het woord. De hoogte van de stoelprijs wordt tevens nauw gekoppeld aan de dag waarop men vliegt. Daarmee wil Transavia tot een betere spreiding van vakantievluchten komen. Nu wil iedereen in het weekeinde vertrekken. Daarvoor zal in de toekomst extra betaald moeten worden.

Somber

Legro schetste gisteren op een persconferentie een vrij somber beeld voor de komende twee jaar. Transavia zal alleen door de verkoop van een aantal oudere vliegtuigen niet in de rode cijfers terechtkomen.

Deze boekwinsten moeten als 't goed is de operationele verliezen compenseren. Legro kondigde aan dat ook zijn luchtvaartmaatschappij in navolging van de KLM en Martinair extra op de kosten gaat letten. Die zijn namelijk de laatste jaren sterk toegenomen. Ontslagen zijn echter niet aan de orde.

Minder

Transavia gaat in ieder geval haar bestelling voor nieuwe vliegtuigen ter waarde van 1,2 miljard gulden bijstellen. Met Boeing wordt de komende dagen onderhandeld over een nieuw afleveringsschema. Vast staat dat Transavia met minder vliegtuigen gaat vliegen dan aanvankelijk de bedoeling was. In plaats van de oudere Boeings 737's te vervangen door nieuwe, wil Transavia alle oudere vliegtuigen verkopen. Uiteindelijk wil de maatschappij toe naar een vloot van acht Boeing 757's en acht Boeing 737's.

Merendeel beleggers bereid tot 'groene investeringen'

AMSTERDAM – Bijna tweederde van het aantal effectenbezitters in ons land is bereid te investeren in een fonds dat belegt in milieuvriendelijke projecten en activiteiten. Dat blijkt uit een NIPO-onderzoek dat gisteren werd gepresenteerd bij de introductie van het Holland Groen Rentefonds. Dit fonds is onderdeel van de Holland Beleggingsgroep, een dochter van de verzekeraar Zwolsche Algemeene.

De uitslagen zijn iets minder milieuminnend wanneer wordt gevraagd hoeveel een investeerder daadwerkelijk bereid is te beleggen in een 'groen fonds'. Ongeveer 47 procent zegt dit te willen doen met hooguit een kwart van het beschikbaar vermogen, zestien procent tot driekwart en zeven procent tot meer dan driekwart. De helft van de potentiële beleggers neemt genoegen met een lager rendement dan op staatsobligaties. Eenderde is volgens het NIPO zelfs bereid een rendement te slikken dat één procent lager is dan gemiddeld.

Het gespresenteerde fonds, dat de opdracht tot het onderzoek gaf, gaat zich vooral richten op de zogenaamde contractuele spaarders, bijvoorbeeld pensioenfondsen. Het fonds gaat de helft van het beschikbaar vermogen actief beleggen in onderhandse leningen van milieuvriendelijke projecten binnen de woningbouw, het openbaar vervoer, de energieopwekking en bij voorbeeld geluidwering. Tevens wordt een garantiefonds beschikbaar gesteld voor financiering van haalbaarheidsonderzoeken.

Ciba-Geigy neemt Frans bedrijf over

MAASTRICHT – Ciba-Geigy heeft in Frankrijk het bedrijf S.N.C.I., gespecialiseerd in de productie van hooggeconcentreerde kunststofproducten in korrelvorm, overgenomen. S.N.C.I. (Societé Nouvelle de Chimie Industrielle) is marktleider in Frankrijk, telt 150 medewerkers en heeft vestigingen in Saint Jeoir, Fancigny en Pau. De omzet bedroeg vorig jaar 55 miljoen gulden.

S.N.C.I. gaat overigens onder eigen vlag verder binnen de SBU (Strategic Business Unit) in Maastricht. Ciba-Geigy kent wereldwijd vier van deze units.

Met de overname van deze marktleider heeft Ciba-Geigy haar marktaandeel in de Polyolefinensector sterk vergroot en krijgt Ciba-Geigy daarmee een productielokatie in het gebied Noord-Italië, Zwitserland en Zuid-oost Frankrijk.

Vertrouwen in economie daalt

VOORBURG – Het vertrouwen van de consument in de economie is de afgelopen weken verder afgenomen. De index van het consumentenvertrouwen van het Centraal Bureau voor de Statistiek is deze maand met vijf punten gedaald tot 95 ten opzicht van de meting in september. Sinds januari, toen de index een hoogste punt bereikte sinds in 1972 werd ingevoerd, is de index met 23 punten gedaald.

In oktober verwachtte 45 procent van de ondervraagden een verslechtering van de algemene economische situatie in de komende twaalf maanden en slechts 9 procent een verbetering. Ook het aantal mensen dat vond dat de situatie in de afgelopen twaalf maanden verslechterd was nam toe.

De afname van het vertrouwen komt ook tot uitdrukking in een ander resultaat uit het consumentenconjunctuuronderzoek. In oktober verwachtte 38 procent van de ondervraagden dat de werkloosheid in de komende twaalf maanden zal stijgen, tegenover in september 32 procent. Slechts 16 procent verwachtte dat de werkloosheid zal gaan dalen en dat was in september nog 20 procent.

Akzo maakt vezels duurder

ARNHEM – De vezels- en polymerendivisie van Akzo verhoogt met onmiddelijke ingang haar prijzen voor polyester- en polyamideprodukten. Rede voor de prijsverhoging is de drastische stijging van de grondstofprijzen. Dat heeft Akzo bekendgemaakt.

De verhogingen gelden voor alle betrokken produkten in de sectoren textiele en industriële garens en vezels, tapijtgarens en niet geweven produkten. De verhoging varieert per produkt van minimaal drie tot minimaal tien procent.

beurs

Philips

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is donderdag in de ban geweest van het nieuws over de gang van zaken en de saneringsplannen bij Philips. Het elektronicaconcern maakte een verlies van f 1,8 miljard over de eerste negen maanden van dit jaar bekend en kondigde aan dat het komende jaar nog 45.000 arbeidsplaatsen zullen worden geschrapt boven de 10.000 die dit jaar verloren gaan. Eveneens werd meegedeeld dat het dividend wordt gepasseerd en dat de saneringskosten dit jaar hoger zullen uitvallen dan de eerder genoemde f 2,7 miljard.

Op zich zou de aankondiging van harde maatregelen uit een oogpunt van koersvorming gezien moeten leiden tot een stijging, maar er trad een daling op. Kennelijk keken beleggers in aandelen Philips meer naar de korte termijn en niet naar de uitwerking van de bestuursmaatregelen op de langere termijn. Bij het slot van de handel stond het fonds op f 20,20. Dat betekende een daling van 60 cent ofwel 2,9 procent ten opzichte van woensdag. Over het geheel genomen was de markt aanvankelijk prijshoudend, maar in de middag ontstond een inzinking. Toch sloot de stemmingsindex nog 0,1 punt hoger op 98,30 na een hoogste punt van 98,80. De koersindex zakte 0,1 punt tot 173,30. Binnen de groep industriële waarden kreeg vrachtwagenfabriek DAF de twijfelachtige eer de grootste daler van de dag te worden. Het fonds verloor f 1,50 of 6,8 procent en ging op f 20,50 de markt uit. DAF denkt dit jaar als gevolg van het inzinken van de markt dit jaar een aanzienlijk verlies te lijden.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	31,90	32,00
AEGON	114,60	113,60
Ahold	130,40	130,90
Akzo	78,10	77,90
Alrenta	160,20	160,20
Amev	49,00	49,00
Amro A. in F.	76,40	76,40
Borsumij W.	74,50	74,00
Bührm.Tet.	54,60	55,00
C.S.M.cert.	84,50	85,30
DAF	22,00	20,50
Dordt.Petr.	127,10	127,00
DSM	84,50	83,10
Elsevier	80,40	80,30
Fokker cert.	40,30	39,30
Gist-Broc. c.	25,90	26,80
HCS Techn.	12,50	12,40
Heineken	126,90	126,80
Hoogovens	54,40	54,00
Hunter Dougl.	61,70	61,30
Int.Müller	76,50	76,00
KLM	21,60	21,80
Kon.Ned.Pap.	39,60	38,50
Kon. Olie	135,40	134,90
Nat. Nederl.	53,60	54,80
NMB Postbank	40,40	40,90
Nedlloyd	39,70	40,20
Océ	41,00	41,50
Pakhoed Hold.	198,70	197,50
Philips	20,80e	20,20
Polygram	32,90	32,70
Robeco	88,00	88,00
Rodamco	53,60	52,40
Rolinco	83,90	83,80
Rorento	60,00	60,10
Stork VMF	46,70	45,60
Unilever	148,00	149,00
Ver.Bezit VNU	79,20	79,20
Volmac Softw.	28,30	30,20
VOC	39,70	39,70
Wessanen	60,10	60,50
Wolters-Kluwer	51,10	51,10

Avondkoersen Amsterdam

AEGON 113,40 (113,60)
Bührmann 54,90 (55,00)
Elsevier 80,00 (80,30)
Heineken 126,00 (126,80)
KLM 21,80 (21,80)
Kon.Olie 135,20-135,70 (134,90)
Philips 20,10 (20,20)
Unilever 148,90-150,10 (149,00)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	51,20	55,00b
ABN AmroHld.prf.	5,07e	5,07
ACF-Holding	34,70	35,00
Ahrend Gr. c	196,00	197,00
Air Holland	13,60	13,80
Asd Opt. Tr.	15,50	15,60
Asd Rubber	4,50	4,50
Ant. Verff.	435,00	–
Atag Hold c	116,80	117,00
Aut.Ind.R'dam	74,20	74,10
BAM Groep	76,00	77,00
Batenburg	102,00	102,00
Beers	106,00	106,00
Begemann	133,00	133,00
Belindo	337,00	337,00
Berkel's P.	1,71	1,75
Blydenst.-Will.	41,40	41,00
Boer De, Kon.	291,00	290,50
de Boer Winkelbedr.	72,00	72,00
Bols	174,00	172,90
Boskalis W.	14,60	14,60
Boskalis pr	17,10	17,20
Braat Beheer	33,00	32,50
Breevast	12,90	12,90
Burgman-H.	2800,00	2800,00b
Calvé-Delft pr	850,00	850,00
Calvé-Delft c	955,00	961,00
Center Parcs	79,20	79,00
CSM	83,40	84,40
Chamotte Unie	3,25f	3,25f
Cindu-Key	171,00	165,00
Claimindo	334,00	334,00
Content Beheer	22,50	–
Cred.LBN	36,40	36,00
Crown v.G.c	112,00	112,00
Delft Instrum.	32,50	31,20
Desseaux	247,00	248,00
Dorp-Groep	37,50e	37,50
Econosto	34,60	34,40
EMBA	249,00	249,00
Eriks hold.	90,00	91,50
Flexovit Int.	79,50	80,00
Frans Maas c.	63,30	64,50
Furness	164,20	164,00
Gamma Holding	95,00	97,00
Gamma pref	5,50	5,50
Getronics	30,40	30,40
Geveke	45,00	46,00
Giessen-de N.	169,00	160,00a
Goudsmit	39,40	38,20
Grasso's Kon.	97,00	97,00
Grolsch	142,00	142,00
GTI-Holding	203,00	205,00
Hagemeyer	109,00	109,00
HAL Trust B	14,10	14,00
HAL Trust Unit	13,90	13,90
H.B.G.	167,50	167,50
Hein Hold	108,70	109,00
Hoek's Mach.	186,00	187,00
Heineken Hld	108,70	109,00
Holl.Sea S.	1,27	1,26
Holl. Kloos	440,00	444,00
Hoop Eff.bk.	6,60	6,70
Hunter D.pr.	3,20	–
IHC Caland	52,40	53,00
Industr. My	193,00	193,00
Infotheek	25,50	25,50
Kas-Ass.	40,80	40,50
Kempen Holding	9,00	9,00
kondor wessels	35,00	35,00
KBB	86,00	86,50
Kon.Sphinx	145,50	148,00
Koppelpoort H.	277,00	277,00
Krasnapolsky	228,00a	215,00a
Landré & Gl.	65,80	65,80
Macintosh	35,00	35,10
Maxwell Petr.H.	112,00	112,00
Medicopharma	53,50	53,40
Melia Int.	6,30	6,30
Moeara Enim	1110,00	1110,00
M.Enim OB-cert	14700,00	14700,00
Moolen en Co	29,30	29,00
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	8,80	8,90
Mynbouwk. W.	381,00	381,00
Naeff	320,00	–
NAGRON	47,90	48,10
NIB	560,00	559,00
NBM-Amstelland	9,10	9,00
NEDAP	370,50	370,00
NKF Hold.cert.	235,00	240,00
Ned.Part.Mij	40,50	40,50
Ned.Springst.	10500,00	10500,00
Norit	32,70	32,30
Nutricia gb	107,60	109,50
Nutricia vb	114,50	115,30
Nijv.t.Cate	98,50	98,50
Omnium Europe	14,40	14,40
Orco Bank c.	73,50	73,50
OTRA	215,00	221,00
Palthe	65,50	65,50
Pirelli Tyre	21,20	21,10
Polynorm	117,80	121,00
Porcel. Fles	156,00	156,00
randstad	46,00	46,20
Ravast	48,00	48,00
Reesink	73,00	73,00
Riva	40,30	40,30
Riva (cert.)	40,30	40,30
Samas Groep	71,80	71,70
Sarakreek	21,70	22,00
Schuitema	1680,00b	1680,00
Schuttersveld	43,80	43,80
Smit Intern.	53,00	52,00
St.Bankiers c.	19,80	19,80
Stad Rotterdam c	44,90	44,70
Telegraaf De	85,20	86,30
Textielgr Twente	77,50	77,50
Tulip Comp.	32,50	32,50
Tw.Kabel Hold	123,00	122,00a
Ubbink	90,00	90,50
Union Fiets.	59,00	59,00
Ver.Glasfabr.	320,00	320,00
Verto	49,90	49,90
Volker Stev.	71,00	71,00
Vredestein	15,10	15,50
VRG-Groep	58,30	59,00
Wegener Tyl	232,00	231,00a
West Invest	25,00	24,00a
West Inv. wb.	102,00	100,00a
Wolters Kluwer	201,00	202,00
Wyers	37,10	38,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	28,50	28,50
Aegon sav.plus	5,00	5,00
ABN Aand.f.	66,30	66,00
ABN Beleg.f.	54,20	54,30
ALBEFO	49,30	49,20
Aldollar BF $	22,30	22,30
Alg.Fondsenb.	208,00	205,00
Alliance Fd	9,60	9,60
Amba	42,00	–
America Fund	240,00	240,00
Amro Eur.F.	64,60	65,60
Amro Far E.F.	56,30	56,80
Amro Neth.F.	67,40	68,00
Amro N.Am.F.	51,30	51,60
Amro Obl.Gr.	157,70	157,60
Amvabel	56,00	55,00
AsianTigersFd	50,10	50,40
AsianSelFund	39,50	39,50
Austro Hung.F.	6,45	–
Bemco Austr.	47,00	47,00
Bever Belegg.	4,10	4,10
CLN Obl.Waardef.	101,80	102,20
Delta Lloyd	36,00	36,00
DP Am. Gr.F.	21,40	21,40
Dp Energy.Res.	51,00	–
Eng-Holl.B.T.1	8,20	8,20
EMF rentefonds	60,40	60,50
Envir.Gr.Fnd	50,10	50,10
Eur.Ass. Tr.	7,00	7,00
EOE DuStInF.	250,00	253,00
EurGrFund	53,80	54,00e
Euro Spain Fd	6,60	–
Florente Fund	103,90	104,00
Gim Global	48,00	48,00
Groeigarant	1,32	1,32
Hend.Eur.Gr.F.	169,00	171,00
Henderson Spirit	54,50	54,50
Holland Fund	70,50	70,50
Holl.Eur.Fund	43,00	43,10
Holl.Obl.Fonds	121,00	121,00
Holl.Pac.F.	101,50	100,00
Innovest	95,00	95,00
Interbonds	522,00	522,00
Intereff.500	38,30	38,40
Intereff.Warr.	224,50	225,50
Investa part	71,50	71,80
Jade Fonds	148,80	150,50
Japan Fund	23,30	23,30
Jap.Ind.Alpha Fd	7600,00	–
Japan Rot. Fund yen	6500,00	–
Korea Pac.$	8,00	–
Mal.Cap.F. $	5,70	–
Mees Obl.Div.Fonds	100,20	100,20
Mexico Inc.F.	21,00	–
MK Int.Vent.	47,00a	–
Mondibel	67,20	67,50
Nat.Res.Fund	1145,00	1145,00
Nedufo A	124,00a	124,00a
Nedufo B	126,00	124,00a
NMB Dutch Fund	37,00	37,00
NMB Global F.	41,40	41,20
NMB Oblig.F.	34,30	34,40
NMB Rente F.	103,70	103,70
NMB Vast Goed	37,00	36,80
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr.Fund	4,10	4,10
Obam, Belegg.	201,00	201,00
OAMF Rentef.	12,90	12,85
Orcur.Ned.p.	47,50	47,30
Pac.Dimens.	89,00	89,20
Pac.Prop.Sec.f.	34,80	34,80
Pierson Rente	103,60	103,60
Postb.Belegg.f.	52,40	52,50
Prosp.Int.High.Inc.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	74,40	74,50
Rabo Obl.div.f.	50,00	50,00
Rabo Onr.g.f.	81,20	81,30
Rentalent Bel.	132,00	132,30
Rentotaal NV	31,40	31,30
RG groen	48,40	48,40
RG blauw	45,40	45,50
RG geel	43,00	43,50
Rodin Prop.$	103,00	103,00
Rolinco cum.p	73,00a	–
Sci/Tech	16,00	16,00
Technology F.	17,40	17,40
Tokyo Pac. H.	229,00	–
Trans Eur.F.	75,10	75,30
Transpac.F.	385,00	385,00
Uni-Invest	97,00	97,00
Unico Inv.F.	81,40	81,40
Unifonds	31,50	32,10
VWN	62,00	62,00
Vast Ned	119,00	116,00a
Venture F.N.	37,10	37,10
VIB NV	69,50	68,80
VSB Mix Fund	47,80	47,80
WBO Int.	63,30	63,30
Wereldhave NV	152,50	152,20
Yen Value Fund	85,40	85,40
ZOM Florida $	47,00	47,00

Parallelmarkt

Alanheri	26,30	25,70
Berghuizer	43,50	43,50
Besouw Van c.	65,00	65,00
Biogrond Bel.	10,40	10,40
CBI Barin Oce. yen	1560,00	–
Comm.Obl.F.1	97,70	–
Comm.Obl.F.2	97,30	–
Comm.Obl.F.3	97,70	–
De Drie Electr.	23,20	23,20
Dico Intern.	110,00	111,00
DOCdata	14,10e	14,30
Ehco-KLM Kl.	35,00	35,20
E&L Belegg.1	61,20	61,30
E&L Belegg.2	68,10	68,00
E&L Belegg.3	72,40	72,30
Free Rec.Sh.	32,00	32,50
Geld.Pap.c.	80,00f	78,00
Gouda Vuurv c	100,50	100,70
Groenendijk	38,50	38,50
Grontmij c.	208,00	210,00
HCA Holding	53,20	52,50
Helvoet Holding	49,00	49,00
Hes Beheer	45,00	45,50
Highl.Devel.	15,20	15,20b
Homburg cert	3,40	3,35
Interview Eur.	4,50	4,40e
Inv. Mij Ned.	42,00	42,00
Kuehne+Heitz	49,50	47,50
LCI Comp.Gr.	13,40	13,20
Melle	257,00	257,00
Nedcon Groep	27,00	27,30
Nedschroef	113,80	113,80
Neways Elec.	7,60	7,45
pan pacific	10,00	10,00
Pie Med.	11,90	11,90
Simac Tech.	15,20	15,20
Sligro Beh.	57,70	58,00
VHS Onr. Goed	9,70	9,70
Weweler	47,00	42,10

Wall Street

	24/10	25/10
allied signal	25½	25¼
amer.brands	75	74
amer.tel.tel	33	33
amoco corp	53¼	53½
asarco inc.	23¼	23
bethl. steel	11¾	11
boeing co	47⅛	47⅞
can.pacific	15¾	15⅞
chevron	69	68¾
chiquita	30	29¾
chrysler	11	11
citicorp	11⅞	11¾
cons.edison	23	22
digit.equipm.	51¾	53
dupont nemours	34¾	34⅛
eastman kodak	39⅞	38
exxon corp	48½	47¾
ford motor	32	31¾
gen. electric	52	51⅛
gen. motors	38	38¼
goodyear	16½	16
hewlett-pack.	29	28⅞
int. bus.mach.	108	108⅛
int. tel.tel.	44	43⅞
klm airlines	12	12
mcdonnell	51¼	51
merck co.	81⅞	81
mobil oil	57¼	58⅛
penn central	17	16
philips	12¼	11¾
primerica	21⅛	21
royal dutch	80	79
sears roebuck	25	25⅞
sfe-south.pac.	13½	13
texaco inc.	58	58
united techn.	47	47
westinghouse	25⅞	25¾
whitman corp	17⅞	18⅛
woolworth	26½	26

Advieskoersen

amerik.dollar	1,640	1,760
austr.dollar	1,26	1,38
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,39	1,50
deense kroon (100)	28,00	30,50
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,19	3,44
finse mark (100)	46,00	48,50
franse frank (100)	31,95	34,70
griekse dr. (100)	0,98	1,20
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	14,00	15,70
jap.yen (10.000)	129,00	135,00
joeg.din.t/m 100	–	15,50
noorse kroon (100)	27,45	29,95
oost.schill. (100)	15,70	16,20
port.escudo (100)	1,17	1,35
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0500	0,0750
zweedse kr. (100)	28,90	31,40
zwits.fr. (100)	130,75	135,25

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,69925-1,70175
antill.gulden	0,9345-0,9645
austr.dollar	1,3290-1,3390
belg.frank (100)	5,4745-5,4795
canad.dollar	1,45425-1,45675
deense kroon (100)	29,500-29,550
duitse mark (100)	112,675-112,725
engelse pond	3,3265-3,3315
franse frank (100)	33,645-33,695
griekse dr. (100)	1,0665-1,1665
hongk.dollar (100)	21,6750-21,9250
ierse pond	3,0160-3,0260
ital.lire (10.000)	15,030-15,080
jap.yen (10.000)	133,94-134,04
nwzeel.dollar	1,0310-1,0410
noorse kroon (100)	28,945-28,995
oostenr.sch. (100)	16,0190-16,0290
saudi ar.ryal (100)	45,1750-45,4250
spaanse pes. (100)	1,7940-1,8040
surin.gulden	0,9320-0,9720
zweedse kr. (100)	30,385-30,435
zwits.frank (100)	133,335-133,385
e.c.u.	2,3285-2,3335

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	173,40	173,30
id excl.kon.olie	161,70	161,80
internationals	175,70	175,20
lokale ondernem.	172,70	173,00
id financieel	121,50	122,30
id niet-financ.	222,50	222,30

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	236,30	236,10
id excl.kon.olie	208,80	209,00
internationals	248,80	248,10
lokale ondernem.	222,40	222,80
id financieel	167,90	169,00
id niet-financ.	274,20	274,00

CBS-stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	98,20	98,30
internation	83,70	83,10
lokaal	101,00	101,20
fin.instell	91,00	91,50
verzekering	96,40	96,80
niet-financ	103,80	104,00
industrie	107,40	107,30
transp/opsl	102,10	102,40

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 25-10-1990 om 14.00 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 20.200-f 20.800, vorige f 20.110-f 20.710 bewerkt verkoop f 22.400, vorige f 22.310 laten.

ZILVER: onbewerkt f 195-f 265, vorige f 195-f 265; bewerkt verkoop f 310 laten, vorige 310 laten.

Dow Jones

Industrie 2509.41
– 20.05

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k	s.k.
buhr	c jan	55.00	205	3.40	3.30
daf	p jan	25.00	167	4.00a	5.00
eoe	c nov	235.00	172	7.60	7.00
eoe	c nov	240.00	197	5.50	3.80
eoe	c nov	245.00	458	3.40	2.80
eoe	c jul	300.00	700	3.00a	2.50
eoe	p nov	220.00	229	1.70	1.70
eoe	p nov	230.00	439	3.30	3.60a
eoe	p nov	235.00	440	4.90b	5.00
eoe	p nov	240.00	275	7.50	8.20
eoe	p nov	250.00	160	14.50	15.00
eoe	p dec	220.00	274	4.00	4.00
eoe	p dec	235.00	659	9.20a	9.90
fokker	c jan	35.00	200	7.00	5.50
goud	c nov	420.00	161	1.50a	1.10
gist	c jan	27.50	241	1.30b	1.70
gist	c apr	27,50	244	2.40	2.80
gist	c apr	32.50	530	1.00a	1.00
gist	p jan	25,00	168	1.60	1.50
hoog	c jan	55,00	183	3.90	3.90
hoog	c jan	60,00	185	1.90	1.90
klm	c o95	20.00	355	8.60	8.50
klm	p o93	35,00	318	13.40	13.50
klm	p o95	20,00	651	4.30	4.30
natn	p jan	55,00	165	2.50	2.20
phil	c jan	22,50	564	1.10	0,70
phil	c apr	22,50	156	1,90	1,50
phil	c jul	22,50	258	2,50	2,40
phil	c okt	55,00	587	0,20a	0,20
phil	c o92	55.00	513	0,60a	0,60
phil	c o93	30,00	1167	3,70	3,60
phil	c o94	45.00	208	1,90	1,70b
phil	c o95	20,00	1246	8,70	8,10
phil	p jan	17,50	160	0,60	0,50a
phil	p jan	20.00	262	1.10	1,20
phil	p jan	22,50	467	2.40	2,60
phil	p apr	20,00	225	1,90	1,70
phil	p apr	22,50	344	3.00	3,00
phil	p o95	20,00	1384	4,00	4,10
olie	c jan	135,00	166	6.70	6,70
olie	c jan	150,00	576	1.40	1,20
olie	c apr	130.00	253	14,00a	12,80
olie	c apr	140,00	154	7.40	7,00
olie	p o95	135,00	191	17,50	17,80
unil	c jan	150,00	263	5.30	5,80
unil	c jan	160,00	248	2.20	2,20
unil	p jan	140,00	229	3,20	3,00
xmi	p nov	505,00	550	6/04	7/00a
xmi	p nov	525,00	525	12/02	13/00b

a=laten g=bieden+ex-div.
b=bieden h=laten+ex-div.
c=ex-claim k=gedaan+h
d=ex-dividend l=gedaan+g
e=gedaan+bieden vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten sk=slotkoers gisteren

Auto-Info

Uw veiligheid eist de beste kwaliteit.

Er zijn tal van reparaties en vervangingen aan uw auto, die de liefhebber en DHZ-monteur best zelf uit kan voeren. Natuurlijk mag dit nooit ten koste van de veiligheid gaan. En daarom moet u natuurlijk de beste materialen monteren en gebruiken. En waarom zou u dan stad en land afzoeken als u ze bij de automaterialenspecialist 'op de hoek' vindt. Bij Heuts dus, waar maar liefst zo'n 60.000 onderdelen op voorraad liggen. Ook voor uw wagen.

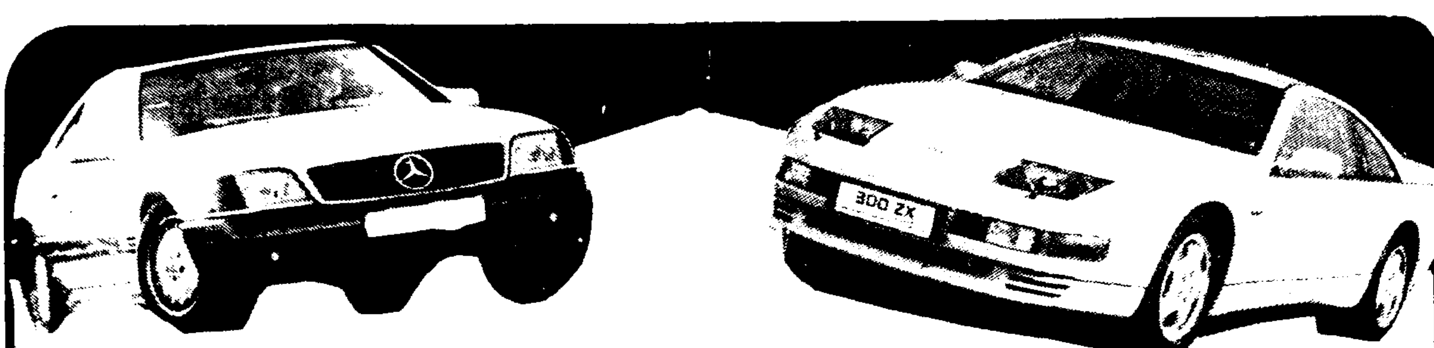


Als je auto je lief is.

GH heuts

de Koumen 38-40, 6433 KD Hoensbroek, tel. (045) 222525
Molensingel 15, 6229 BG Maastricht, tel. (043) 618887
Openingstijden: ma t/m vr van 9.00 - 18.00 uur
za van 9.00 - 17.00 uur

automaterialen, gereedschappen, accessoires



JURGEN AUTOCENTRUM

STEEDS ± 100 AUTO'S IN VOORRAAD VAN:

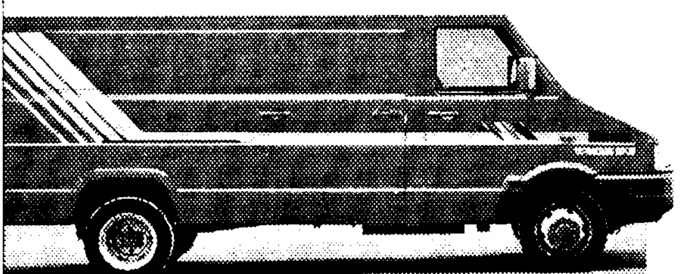
4X4 EN BEDRIJFSW. | NISSAN DEMO'S EN OCCASIONS | ANDERE MERKEN

KERKRADE 045-452570
Langheckweg 36-40
Industrieterrein
Dentgenbach

NISSAN

HEERLEN 045-723500
Huisbergerstraat
hoek Schelsberg

IVECO VOERT DE VLAG IN EUROPA.



Daily/TurboDaily. Deze serie succesvolle bedrijfswagens van Iveco biedt een combinatie van personenwagencomfort en -rijgedrag met de constructie en prestaties van een echte truck.

Ongekende laadcapaciteit en laadvolume. Motorvermogen van 103 pk in de turboversie en 75 pk in de natuurlijk aangezogen versie met directe injectie.

Met de Iveco Daily/TurboDaily komt u goed voor de dag.

GARAGE A.P.K. KEURINGSTATION TACHOGRAAFSERVICE V.D.O.
SEBREGTS & CO
Lindelaufer Gewande 8, 6367 AZ Voerendaal
Telefoon: 045-752888 / Fax: 045-751120

IVECO



COUMANS GELEEN

Rijksweg Zuid 310
Tel. 04490-56222

Met de beste service

ALFA

164 3.0 Zender-uitv.	'90
164 Tw.Sp. ook Zender-uitv.	'90
164 3.0 Airco autom.	'89
164 Tw.Sp. 2x voorr. (nieuw) Van 1e eigenaar	
75 1.8 LPG	'88
33 1.3 S	'88

BMW

528i. autom.	'85
524TD. autom.	'86
520i.	'84
524TD.	'85

MERCEDES

240D	'81
250TD. veel extra	'87

VW

Jetta 1.8 inj. zeer mooi	'87
Golf 1.6	'87
Golf C 1.3	'84
Golf 1.8 zeer mooi	'87

DIVERSEN

Mini 1000E	'88
Mazda 626HB 2.0	'86
Toyota Corolla 1.3 dx spec. uitv.	'86
Ford Sierra 2.0 is	'87
Opel Omega CD 2.0 aut.	'87
Renault 11 GTX	'86
Renault 25 GTS	'86

Auto Vencken b.v.

„Occasioncentrum"
Prins Mauritslaan 171
6191 EE Beek
tel. 04490-72882

KWALITEITS DEALER

„Occasionkelder"
Leyenbroekerweg 27
6132 CN Sittard
tel. 04490-15777

Vencken Beek

VW Jetta CL 1.8i, groenmet.	1987
VW Golf Sport 1.6, 5-bak, rood	1988
VW Golf Memphis 1.3, grijsmet.	1988
VW Polo Comfort, blauw	1988
VW Golf GT4 1.8i, blauwmet.	1988
Golf GTi, 112 pk, marsrood	1984
Golf GTD Memphis, 70 pk, grijsmet., 5-drs.	1988
Golf Manhattan 1.8i, zwart	1989
Volvo 1.7 sedan, grijs	1987
Volvo 345 autom., zilver	1981
Volvo 340 Winner LPG, rood	1984
Opel Kadett 1.3, blauwmet.	1989
Golf Manhattan 5-drs., GTD, grijsmet.	1989
Kadett 1.3, LPG, blauwmet.	1987
Audi 80 1.8 S, sportpakket, wit	1987
Audi 80 1600 cc, beigemet. blauwmet.	1986
Audi 100 CC turbo, diesel, grijsmet.	1987
Ford Escort 1400 Bravo, grijsmet.	1987
Seat Fura, rood	1984
Volvo 340 GLS sedan 2000 cc, groenmet.	1984
Volvo 440 DL, grijs	1989
Passat CL 4-drs. 1.8i, groenmet.	1989
Mazda 323 1.5 GLX stationcar, grijsmet.	1988
Renault 5 TL, blauw	1987
Toyota Starlet 1300, 75 pk, wit	1987
Audi 80 1.8 S, grijsmet.	1988
BMW 316, 4-drs., wit	1986
Golf Miljonair 1.8i	1989
Golf Manhattan 1.3i, blauwmet.	1989
Golf 1.8i Manhattan, grijsmet.	1989
Audi 100 2 L, blauw	1984

Vencken Sittard

Volvo 340 DL, wit	1983
Fiat Uno 60 S, blauw	1987
Opel Kadett 1.2 S, groenmet.	1983
Opel Kadett 1.2 S, zilvermet.	1985
Opel Kadett 1.3 GL, grijs	1986
Opel Kadett 1.2 S, wit	1986
Opel Kadett 1.3 S, LPG, wit	1987
Peugeot 205 XE, rood	1987
Skoda 1.2 DL, 28.000 km, wit	1987
VW Jetta 1300, wit	1985
VW Jetta 1300, 4-drs., wit	1986
VW Jetta CL 1600, groenmet.	1986
VW Jetta CL 1600, 4-drs. groenmet.	1987
VW Jetta CL 1800 sch.d., groenmet.	1987
VW Passat, 1600, zilvermet.	1984
VW Golf 1300, blauw	1985
VW Golf 1300, wit	1986
VW Golf 1300, rood	1987
VW Golf CL 1600, groenmet.	1987
VW Golf CL 1600, blauwmet.	1986
VW Golf D, wit, 5-bak	1987
VW Golf 1300 Memphis, grijsmet.	1988
VW Golf CL 1600, wit	1987
VW Golf Manhattan 1300 cc, rood	1989
VW Golf GL 1800 cc, 4-drs., grijsmet.	1987

146269

POLO, GOLF, JETTA, PASSAT
alle uitvoeringen, alle motoren, diverse kleuren, van 1981 t/m 1989



PEUGEOT COLLARIS

WEGENS ONGEMAK, HOGE KORTING!!!

Tijdens wegwerkzaamheden rotonde, goed bereikbaar via randweg Heerlen - Hoensbroek (afslag Schelsberg)

Schelsberg 45, Heerlen
tel. 045-720202

GEOPEND VAN:
ma. t/m vr. 10.00-19.00 uur
za. 10.00-17.00 uur
ZONDAG KIJKDAG
10.00-17.00 uur

INRUILACTIE
ten minste 1.500,- voor uw oude auto, ongeacht de leeftijd

ALLE AUTO'S AFGELEVERD MET APK-KEURING EN GROTE BEURT

			p.mnd. v.a. ±
Ford Scorpio 2.0, met extra's	'88	20.750.-	311.-
Opel Omega 2.0i, diamantzwartmet., sch.dak	'88	26.750.-	400.-
Mercedes 250 D, met extra's	'86	39.500.-	590.-
Mercedes 190, 15" sportvlg., verl.	'87	35.500.-	532.-
Renault Espace 2000i, alle extra's	'86	36.500.-	547.-
Rover 820i, zeer excl.	'88	26.750.-	400.-
Peugeot 405 SR, alle extra's	m. '88	18.750.-	288.-
Alfa 75 2.0, rookzilver, sportvlg.	'87	19.900.-	298.-
Citroën BX 1.9 Sport, zeer excl.	'86	17.750.-	266.-
Audi 100 CC 2.2 inj., zeer compl.	'86	23.750.-	356.-
VW Golf GT inj., sportvlg., sch.dak	'87	22.500.-	337.-
VW Golf GTi, apart mooi, sportvlg.	'85	17.750.-	266.-
VW Golf diesel, 5-bak, sportvlg.	'87	17.750.-	266.-
Ford Sierra 2.0, verl., sportvlg.	'86	14.900.-	223.-
Opel Ascona 1.8 GL Hatchback	'87	15.750.-	236.-
Mazda 323 LX Hatchback	'86	11.750.-	176.-
Citroën 1.6 TRi, rood	'87	16.750.-	251.-
Opel Manta 1.8 GT Coupé	'84	11.750.-	176.-
VW Jetta 1.6 Elan	'87	13.750.-	206.-
Mazda 626 HB aut., st.bekr.	10-'86	14.750.-	221.-
Honda Civic 1.3 16 Valve, knalrood	'89	19.500.-	292.-
VW Passat diesel, 5-drs., zeer mooi	'87	14.750.-	221.-

			p.mnd. v.a. ±
Citroën BX 1.9 TRD, roodmet.	'87	17.750.-	266.-
Opel Corsa 1.2 S Luxus	'83	7.750.-	116.-
Ford Escort XR3, zeer mooi	m. '83	8.750.-	131.-
Mitsubishi Galant 1.6 GL, grijsmet.	'87	13.750.-	206.-
Renault 9 TXE, nwst. model, knalrood	'87	14.900.-	223.-
Ford Sierra 2.0 GL, nw., 5-bak, 5-drs.	'87	17.750.-	226.-
Fiat Regata 85, rood, 5-bak	'86	9.500.-	142.-
Lada Samara, saharagoldmet.	'87	7.750.-	110.-
Mazda coupé, apart mooi	'88	17.750.-	266.-
Mitsubishi Galant 1.6 GL antraciet	'85	9.900.-	148.-
Mitsubishi Lancer 2000 turbo	'82	5.900.-	88.-
Ford Sierra 1.8 CL 15" sportvlg., verl.	'87	16.750.-	251.-
Opel Ascona GL diesel, 5-bak	'85	10.750.-	161.-
Mazda 323 Combi, groenmet.	'84	7.900.-	118.-
Renault 11 GTL, rood	'84	7.900.-	118.-
Opel Ascona Sport, alle extra's	'86	14.900.-	229.-
VW Jetta 1.6 GL, 4-drs.	'87	15.750.-	236.-
Ford Sierra Combi diesel, roodmet.	'86	16.750.-	251.-

auto limburg

Mauritsweg 126 - Stein - Tel. 04490-38474 - t.o. Steinerbos

FINANCIERING SNEL GEREGELD
Bij de genoemde termijnbedragen is uitgegaan van een aanbetaling van 25%. Diverse mogelijkheden, ook zonder eigen geld. Informeer vrijblijvend. Eff. jaarrente va. 13,8%

LET OP! a.s. zondag **KIJKDAG**

Volvo 340 Van, blauwmet.	'86	8.900.-	133.-
Austin Maestro 1300 Luxe, blauwmet.	'85	7.250.-	109.-
Nissan Sunny Florida, zeer mooi	m '87	13.900.-	209.-
Toyota Starlet 1.3 S, zeer apart, 1e eig.	'85	9.250.-	139.-
Rover 213 S, roodmet., 5-bak	m. '87	12.750.-	191.-
BMW 315, groenmet., sportvlg.	'83	9.500.-	142.-
Golf diesel, saharagold	'83	8.750.-	131.-
Volvo 340 GL Special	'82	4.900.-	68.-
Mazda 626 2.0 GLX sedan, zeer mooi	'86	13.900.-	209.-
Ford Escort 1.1 Laser, 5-bak	12-'85	9.950.-	149.-
Citroën Camper, compl. ingericht		7.500.-	112.-

3 maanden volledige garantie

VOORKOM DIEFSTAL EN VERNIELING

Ook uw auto is een gewild doelwit!
Nu een professioneel autoalarm met waarschuwingsled.
Infrarood en op de openingscontacten gestuurd.
Compleet va. ƒ395,- incl. montage en BTW.

Autogarant Schelsberg 128 Heerlen.
(tussen Hendriks Textiel en Bristol)
Tel.: 045-725588

FSO Prima 1.5 Injectie +Celina pakket f 14.498,-*

* incl. BTW prijs CLE model, excl. afl. kosten

FSO — De meest complete gezinsauto.

Automobielbedrijf SCHLOESSER
Industriestraat 9, Hoensbroek. Tel. 045-210345

SUZUKI Giant-occasions

Koop nu een jonge gebruikte auto en betaal over 6 maanden

Vraag naar de voorwaarden

o.a.:

Suzuki Alto	'87 '88 '89
Suzuki Swift	'87 '88
Subaru Mini Jumbo	'87 '89
Daihatsu Charade	'87
Ford Escort	'86

(ook div. occasions van '80 tot '85)

Al bijna 45 jaar een begrip voor service!

SUZUKI

AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.
Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545

OPEL BERGSTEYN

BERG EN TERBLIJT — OPEL — GM

Opel Manta CC	'81
Opel Omega Diesel	'87
Opel Rekord 20S autom.	'86
Opel Rekord 20S (2x)	'85
Opel Rekord 22 inj.	'85
Opel Ascona 16S 4-drs.	'85
Opel Ascona 16S 2-drs.	'85
Opel Kadett 3-drs.	'85, '86, '87
Opel Kadett sedan (3x)	'85, '86
Opel Corsa 3-drs.	'85, '86
Opel Corsa 4-drs.	'87
Peugeot 309 XS 16 inj. (105 pk)	'88
VW Golf	'88
VW Golf diesel	'85
Mazda 323 3-drs.	'86
Peugeot 205 3-drs.	'87

Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700

SAS AUTOSHOP

Ruime keuze in accessoires en autoradio's

Nobelstraat 61
Heerlen
Telefoon 045-712113



PLANT EEN FRUITBOOM !

IN HET KINDERDORP JOAO PESSOA IN BRAZILIE

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen wil in dit dorp, dat bestaat uit familiehuizen en een kleuter- en basisschool, een boomgaard aanplanten die door de kinderen wordt onderhouden en hen zal voorzien van het nodige fruit.

DOE MEE, SCHENK EEN BOOM !

Voor slechts f 50,- koopt u een fruitboom voor Joao Pessoa. De schenkers van een boom ontvangen een officieel schenkingscertificaat van SOS-Kinderdorpen.

Het bedrag kunt u overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen, bomenactie (girorekening Rabobank 10.30.856)

Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, SOS-Kinderdorpen comité Heerlen, tel.
045-412736

SOS KINDERDORPEN

AGM

Viaductweg-Maastricht
(nabij autobaankruising Geusselt)
tel. 043-621861
(open tot 19.00 uur)

AUTO GEUSSELT MAASTRICHT

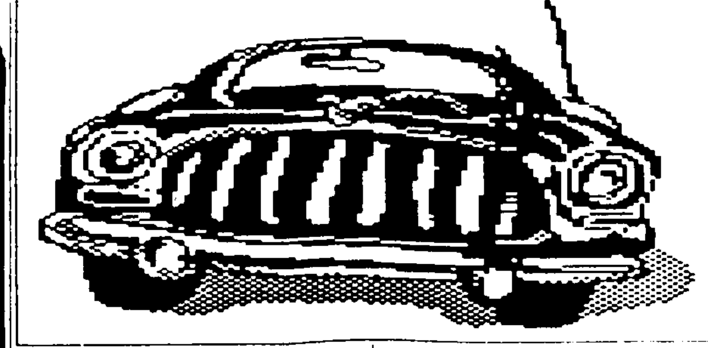
Deze week:

stationcar Mitsubishi Lancer diesel 1.8	m.	1988
station Mercedes 200 T, 3-zits, veel opties		1984
station Mercedes 300 turbo-diesel, veel opties	m.	1982
terreinwagen Toyota pick-up, 4-wdr., open bak		1987
Cabrio VW 1.6 GL nieuwe kap		1981
Honda Prelude coupe EX		1984
Peugeot 1.9 GTI		1987
Turbo Nissan 5-drs., GSX		1987
Opel Kadett 1.6, 3-drs., blauw		1986
Opel Kadett 1.3 5-drs., geel		1981
Ford Le Sable 4-drs., superauto		1988
VW Caddy speciale uitv., bezorgauto		1988
Peugeot 505 GR zilver		1984
BMW 730i, nieuw model		1987
Ford Scorpio (erg mooi)		1987
Ford Sierra automaat		1984
Audi 80 nieuw model, katalysator		1987
Nissan turbo, 5-drs., GSX		1987
Porsche 928 S	m.	1982
Porsche Carera 911 3 2	m.	1985
Citroen DS Pallas 21		1972
Saab 900 GLS, 5-drs.		1986
Diesel Mitsubishi Colt GL		1985
Diesel Ford Orion, 4-drs., wit		1988
VW Jetta 1.3, 2-drs.		1984
Talbot Samba, 3-drs.		1982

AUTO GEUSSELT MAASTRICHT

Reeds méér dan 17 jaar uw occasiondealer
Inruil - Garantie - ANWB-keuring - Financiering

Bij autobaankruising Geusselt Maastricht naast Mobil-station, tel. 043-621861

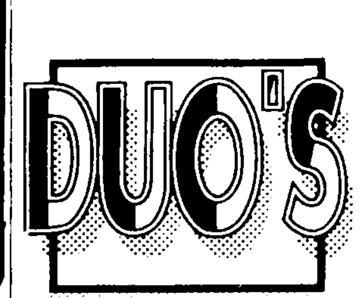


TE KOOP

MERCEDES BENZ 280 SE (van pa
bwj. '83 met veel extra's,
als nieuw, tel.: 045-211255
(tijdens kantooruren)

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN

Veilig Verkeer Nederland — VVN



Speciale Audi aanbiedingen

Audi 80 1600 CE kalaharibeige	85 265 km	1986
Audi 80 1800 crayon blauw	72 154 km	1988
Audi 80 1800 crayon blauwmet.	59 780 km	1988
Audi 80 1800 S crayon lagomet. automaat, stuurbek.	69 786 km	1987
Audi 80 1.9 E crayon roodmet., sportuit., schuifdak	100 685 km	1987
Audi 80 1600 I crayon wit	20 895 km	1989
Audi 80 1600 I crayon steengrijsmet.	25 070 km	1989
Audi 100 20 E tornadorood	89 631 km	1988

VERKOOPCENTRUM VENCKEN B.V.
Peter Schunckstraat - HEERLEN
Telefoon 045-412641
Het grootste verkoop-inruilcentrum van Zuid-Limburg

Goed nieuws over kanker.

Bijvoorbeeld: van kinderen met leukemie geneest nu al zo'n 70%.

Blijf dus geven.

Diesel aanbiedingen

VW Golf diesel 3-drs., kleur wit	1984
VW Golf diesel 3-drs., geel	1986
VW Golf diesel 3-drs., geel	1988
VW Golf diesel autmaat, 3-drs., geel	1988
VW Golf diesel 3-drs., blauwmetallic	1988
VW Jetta diesel 4-drs., zilvermetallic	1986
VW Jetta diesel Avance Sportief, 2-drs., rood	1987
VW Passat diesel 5-drs., wit	1986
VW Passat diesel 5-drs., signaalrood	1986
Opel Kadett 3-drs., groenmetallic	1985

VERKOOPCENTRUM VENCKEN B.V.
Peter Schunckstraat - HEERLEN
Telefoon 045-412641
Het grootste verkoop-inruilcentrum van Zuid-Limburg

ZOAB steeds vaker toegepast op Nederlandse wegen

Asfalt wordt steeds stiller en schoner

Voortrazend over de weg martelen de wielen van de auto het asfalt. Er klinkt een monotone zware dreun. Af en toe wordt het regelmatige ritme onderbroken door een plotselinge hobbel in het wegdek. En dan opeens, na een lichte hobbel, wordt het een stuk stiller. Het lijkt of de auto een stukje wordt opgetild en alleen nog maar de bovenste laag van het asfalt toucheert. De auto is zojuist een stuk ZOAB opgereden en maakt ineens veel minder lawaai.

ZOAB, oftewel Zeer Open Asfalt Beton, wordt steeds vaker toegepast op de Nederlandse wegen. Het is stiller dan 'gewoon' asfalt en het is ook goed voor de verkeersveiligheid. Het regenwater sijpelt namelijk sneller weg via het wegdek, waardoor er geen hinderlijke watersluiers meer ontstaan door opspattend water van de voorgangers.

ZOAB is één van de nieuwe produkten waar de wegenbouw mee aan de weg timmert. De laatste jaren is de wegenbouw volop in ontwikkeling. Het aantal nieuw aan te leggen wegen neemt weliswaar gestaag af, maar voor onderhouds- en renovatiewerk blijft een forse markt bestaan. Bij de vernieuwing van het wegdek ligt de nadruk steeds meer op het gebruik van nieuwe milieuvriendelijke technieken. Dat geldt zowel voor de 'fabricage' van het asfalt als voor de uiteindelijke milieu- en lawaaibelasting die het wegdek veroorzaakt.

ZOAB

Het bijzondere van ZOAB, de naam zegt het al, is de open structuur van het materiaal. Terwijl het tot voor een aantal jaren geleden altijd gebruikte Zeer Dichte Asfalt Beton voor nog geen vijf procent uit holle ruimtes bestaat, bevat ZOAB 25 procent lucht in de vorm van poriën, die vrijwel allemaal met elkaar in verbinding staan.

Water dat op het wegdek valt zakt daardoor snel weg in de holle ruimten van het asfalt. Omdat de zijkanten van de weg open en aflopend zijn, wordt het water als in een drainagesysteem afgevoerd. Dankzij deze eigenschap blijft het wegdek ook bij zware regenval relatief droog. Opspattend water, watersporen, aquaplaning of gevaarlijke lichtreflecties van een door regenwater glimmend wegdek krijgen geen kans meer.
Rijkswaterstaat zal de komende jaren alle rijkswegen met Zeer Open Asfalt Beton (ZOAB) bekleden.

Verkeerslawaai

Behalve voor de verkeersveiligheid neemt door de toepassing van ZOAB het verkeerslawaai fors af. Verkeersgeluid bestaat ondermeer uit het lawaai van de automotor, de uitlaat, het koelsysteem, de luchtinlaat en de versnellingsbak en bij hogere snelheden in toenemende mate het rollen van de banden over het wegdek en de wind.

Het rolgeluid van de banden speelt dus een belangrijke rol bij de geluidsoverlast door het verkeer. Op een 'dicht' wegdek wordt door het bandprofiel lucht samengedrukt. De lucht ontsnapt in een eindeloze rij mini-ontploffinkjes als de band verder rolt. Omdat ZOAB veel openingen aan de oppervlakte heeft, wordt de lucht niet door de band samengeperst en blijven de explosies van lucht grotendeels uit.

Hergebruik afval

Een tweede belangrijke milieuvriendelijke ontwikkeling in de wegenbouw is het toenemend (her)gebruik van afvalstoffen.

Per jaar is ruim veertig miljoen ton materiaal nodig voor het aanleggen, vernieuwen en verhogen van wegen. Niet alleen bitumen, de duurste grondstof van de bovenste deklaag van een weg, zijn schaars en duur geworden, maar ook zand en grind zijn steeds minder ruimte mate beschikbaar. Nu al moet veer dan de helft van de jaarlijkse zand- en grindbehoefte worden geïmporteerd. In 2010 zal naar verwachting meer dan tachtig procent van de benodigde hoeveelheid grind uit het buitenland moeten komen.

Het Centrum voor regelgeving en onderzoek in de grond-, weg- en waterbouw (CROW) startte daarom al in 1982 met een onderzoek naar alternatieve wegenbouwmaterialen. Met name op het gebied van de fundering heeft men grote vooruitgang geboekt. Zo maakt Rijkswaterstaat voor wegfunderingen nog vrijwel uitsluitend gebruik van betongranulaat, terwijl men vroeger voornamelijk de veel schaarsere asfaltfunderingen benutte.

Ook worden tegenwoordig verschillende in grote hoeveelheden beschikbare afvalstoffen opnieuw gebruikt. Daaronder vallen bijvoorbeeld bouw- en sloopafval, vliegas (momenteel 450.000 ton per jaar) en 650.000 ton vuilverbrandingsslakken. Eén van de belangrijkste bronnen voor de produktie van asfalt, is het asfalt zelf. Per jaar komt er ruim één miljoen ton gebruikt asfalt vrij, dat vroeger rechtstreeks naar de stortplaats werd gebracht. Tegenwoordig gaat er vrijwel geen gebruikt asfalt meer verloren.

Milieu

Het kwalitatief slechtste gedeelte van het gebruikte asfalt wordt tot kleine stukjes gemalen en gebruikt als funderings- of verhardingsmateriaal. Van de rest wordt nieuw asfalt gemaakt. De 65.000 geasfalteerde kilometers van het vaderlandse wegennet (65 procent van het totaal) vormen daarmee in afnemende mate een belasting voor het milieu. Tenminste, zolang er geen milieuvervuilende auto's op rijden.

geert dekker
en wim knol

● *Links de 5-deurs Land Rover Discovery en rechts de 3-deurs, beide met normaal oplopend dak.*



Land Rover Discovery lijkt gouden greep

Land Rover heeft met het model Discovery een gouden greep gedaan. Gezien de produktie, die groter is dan de rest van de drie soorten Land Rovers, en het snelle uitbrengen van een opeenvolgende reeks modellen is de vraag naar deze 'burgermans Range Rover' blijkbaar flink aan het stijgen.

Een Discovery is nog te betalen, redeneert een grote groep belangstellenden en met dit model kun je je zoals dat fraai heet 'profileren'. Inruilers als Volvo stationwagen, Mercedes T-serie, Opel Caravan en Saab komen dan bij de Land Rover-dealers te staan. De Range Rover met een iets grotere V8 motor, wat meer ruimte en aanzien doet al bijna 121 mille. Die is dan ook bedoeld voor de 'welgestelde mens met een traditionele inslag'.

Op de nu als 5-deurs leverbare 89 mille kostende Discovery levert de klant dus iets aan ruimte en image in. Maar het blijft een aangenaam vervoermiddel en zeker in het terrein kan hij heel wat taken aan. Zware beproevingen als de Camel Trophy, die recent in Siberië is gehouden, tonen aan dat de auto zijn naam van 'ontdekking' eer aandoet.

Verhoogd dak

Wie het toch nog een fors bedrag vindt kan de Discovery als 3- of 5-deurs kopen op grijs kenteken. Geblindeerd of met verhoogd dak. In dat laatste geval blijven alle ramen intact en kost een V8-model f 64.950,- incl. btw. Dat scheelt dus eventjes bijna een kwart ton. En je moet heel goed kijken om te zien dat het toch al iets oplopende dak na de voorstoelen elf centimeter is verhoogd.

Logisch dat 56 procent van de klanten een Land Rover Commercial met een bedrijfswagenkenteken rijdt. Twee derde daarvan heeft de keuze laten vallen op een verhoogd dak. Het hele programma van de Discovery kent voor '91 een paar wijzigingen. Dat omvat: een betere zijruitontwaseming, nu een geheel vlakke laadruimte, interval op de achterwisser en een extra waarschuwinglicht op de achterdeur.

De nieuwe 5-deurs Discovery is zogeheten 'full-spec' ofwel bijzonder compleet uitgerust. Onder meer elektrisch te verstellen ruiten en spiegels, lichtmetalen velgen, afdekrolhoes en centrale deursluiting. Vervanging van de carburateurs door inspuiting levert deze Engelse 4WD een tiental pk's meer vermogen op. Het geheel van 153 pk komt ook soepeler weg dan de vorige atmosferische 3,5 ltr motor.

Organisatie voor vrije autobedrijven

Het universele, niet merkgebonden autobedrijf dient onder één noemer naar buiten te treden. Alleen zo kan hij op den duur de slag om de gunst van de consument ten opzichte van dealerautobedrijven en fittingstations winnen.

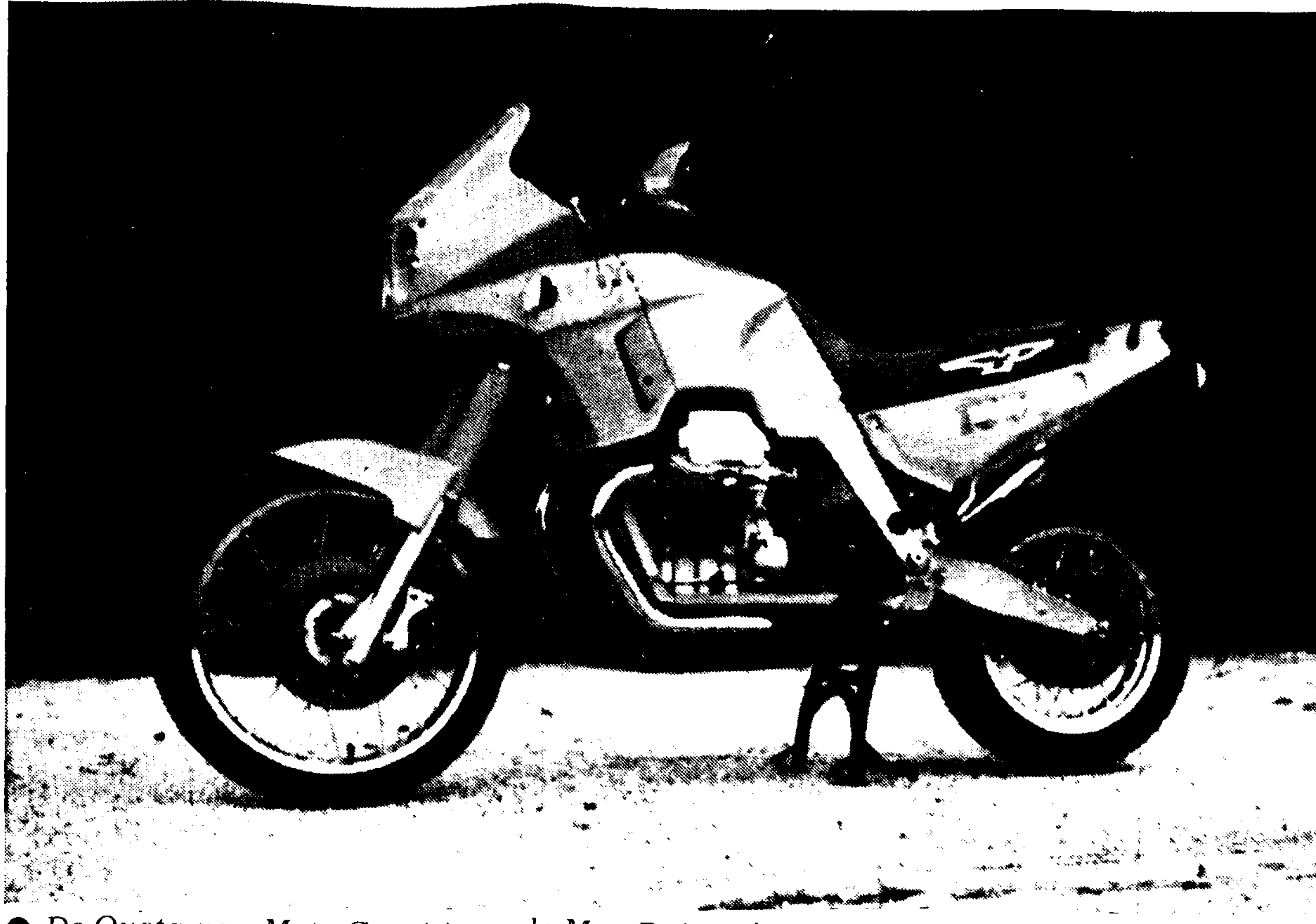
Dat bleek tijdens een persconferentie van de initiatiefnemers, de Vrooam, de Vereniging Groothandelaren Automaterialen en Van Heck en Co., een importeur van auto-onderdelen, in het Rai-Congrescentrum in Amsterdam.

Consument

Onder de naam 'Vakgarage' zullen de aangesloten autobedrijven zich uniform presenteren in de richting van de consument. Het samenwerkingsverband wordt geëntameerd door de recent opgerichte franchise-organisatie Vakgarage BV.

Reclame

Net als dealerbedrijven moet Vakgarage centraal reclame gaan maken en promotiecampagnes uitvoeren. Verder komt er een zelfde huisstijl voor de bedrijfspanden, uniforme werkkleding en wordt een credit card ingevoerd waardoor aangesloten klanten door het hele land bij vakgarages service wordt verleend.



● *De Quota van Moto Guzzi is op de MotoRai te zien.*

Weinig nieuws op MotoRai 90

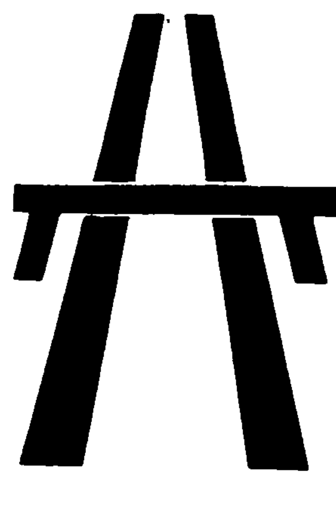
De MotoRai leek de afgelopen twee jaar aan status te hebben gewonnen. Fabrikanten kwamen daadwerkelijk met wereldprimeurs naar Amsterdam. Dit jaar zal dat minder het geval zijn omdat de meeste nieuwe motorfietsen tijdens de IFMA-motorbeurs in Köln aan het publiek zijn getoond.
Behalve het tweewielernieuws heeft de Rai een aantal evenementen georganiseerd die gratis toegankelijk zijn. In samenwerking met de ANWB zijn er de motoropstapdagen waarbij iedereen zonder rijbewijs onder deskundige begeleiding eens op een motor kan rijden.

Bezoekers van de Rai krijgen een foto-expositie voorgeschoteld, die op de tentoonstelling zal worden ingericht door een groot aantal professionele fotografen. Onderwerp van de expositie is het motorrijden in al z'n facetten. In samenwerking met de Bovag worden op het speciale evenementenpodium Sleutelwedstrijden gehouden. De handigste sleutelaars treden daarbij dagelijks in het strijdperk voor een plaats in de finale op de laatste dag van de MotoRai 90.
Behendigheid en elegantie zijn de belangrijkste ingrediënten van het spectaculaire trialballet. Trial-rijder Frans Verhoeven en een balletgroep laten tijdens dagelijkse optredens in het evenementenpaviljoen zien tot welke resultaten de samenwerking tussen mens en machine kunnen leiden.

Koning Zelfbouw staat tijdens de Rai in het middelpunt met de verkiezing van de fraaiste zelfbouwmotor. Er is een voorselectie gemaakt van in totaal tien motoren.

De bezoekers van de tentoonstelling kunnen hieruit een keus maken en dat invullen op een stembiljet. Daarnaast zijn er dagprijzen beschikbaar voor standaardmachines die op bijzondere wijze zijn 'aangekleed'.
Na verwachting enkele honderden motorrijders komen zaterdag naar Amsterdam om vervolgens samen door de stad te rijden. De stoet vertrekt zaterdag rond elf uur vanaf de Rai en keert daar na de rondrit ook weer terug.

De MotoRai 90 is komende vrijdag en zaterdag geopend van 10.00 tot 21.00 uur en zondag van 10.00 tot 17.00 uur. Plaats: de Amstelhal en Verbindingshal van het Rai-complex. De toegangsprijs voor de MotoRai bedraagt f 12,50.



uitlaatjes

FORD TRANSIT is gekozen tot bestelauto van het jaar 1990. De bestelauto jaarprijs is op initiatief van het blad Automobiel Management in 1989 ingesteld om het verschil met de personenwagenmarkt duidelijk te onderstrepen. Kenmerkend voor dit verschil zijn de specifieke eisen die aan een bestelauto worden gesteld, zoals functionaliteit en veiligheid. De Transit heeft ook twee belangrijke produktierekords behaald. De Transit modellijn is al 25 jaar onafgebroken in produktie. In januari overschreed de totale verkoop van het nieuwe Transit model de magische 500.000 grens.

MITSUBISHI speelt met een zeer luxueuze uitvoering van Space Wagon in op de groeiende behoefte aan mogelijkheden voor groepsvervoer. De Space Wagon behoort overigens al enkele jaren tot de meest verkochte wagen in zijn soort in Nederland. Met deze auto kunnen naast de bestuurder zes andere passagiers worden vervoerd. Zij beschikken over een riante zitplaats. Door de achterbanken neer te klappen is de laadvloer in een mum van tijd uit te breiden tot maar liefst 1.650 liter. Met 4 inzittenden is deze laadvloer beperkt tot 1.100 liter. De Mitsubishi Space Wagon EXE 2.0 GLXi is voorzien van een groot aantal comfortverhogende exra's zoals stuurbekrachtiging, elektrische raambediening, elektrisch bedienbare buitenspiegels, centrale deurvergrendeling en kaartleeslampjes. De auto is voorzien van een 2.0 liter motor en kost 40.995 gulden.

RAI maakt de autoverkopen over de eerste 9 maanden in 1990 bekend. De totale personenwagenverkopen groeiden van 417.089 stuks in 1989 naar 421.879 eenheden in 1990. Koploper bleef Opel die haar marktaandeel van 58.098 tot 61.148 auto's zag groeien. Ford viel terug van 44.165 naar 41.002 eenheden. Volkswagen Audi groeide van 40.053 naar 43.322 auto's op de Nederlandse markt.



● *De beschermdeken beschermt de autolak.*

Beschermset voor autosleutelaars

Autosleutelaars vormen een aparte categorie onder de doe-het-zelvers. Ze onderhouden en repareren hun voertuig liefst helemaal met eigen hand. Van een beetje 'spieken' in de professionele garage steken ze vaak heel wat extra kennis en inzicht op.

Daar zien ze dan bijvoorbeeld ook dat de boven de motor gebogen monteur een soort 'lap' over de carrosserie hangt, om deze te beschermen tegen krassen in de lak, veroorzaakt door knopen en dergelijke van de werkkleding. Ook de bestuurdersstoel en het stuurwiel worden met speciale beschermhoezen afgedekt.

Zo'n beschermset is er nu ook voor de 'dhz-sleutelaar' die onder de motorkap duikt. De set bestaat uit de drie voornoemde onderdelen: een stevige carrosseriedeken, een nylon stuurhoes en een dito stoelhoes. Tijdens het werk wordt de autolak ontzien en het interieur raakt niet besmeurd met vettigheid wanneer na het werk een proefstart of -rit wordt uitgevoerd. Bij Halfordszaken is de set voor ca. 30 gulden verkrijgbaar.

Auto-Info

Nederland 1

00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
RV
49 **Concept.** Wetenschappelijk magazine. (Herh.).
15 **●●Emmy Verhey.** Met Carlos Moerdijk (piano) sonate nr. 1 in D opus 12 van Beethoven. (herh.).
34 **Ja natuurlijk - De oplossing?** -delige serie over ons milieu. Afl. 4. herh.).
29 **Disney junior.** Tekenfilms.
00 **Passage.** Gevarieerd middagmagazine.
30 **●●Journaal.**
40 **Disney club.** Tekenfilmmagazine.
30 **●●Medeklinker.** Samenzang en koormuziek in de Engelse kerk aan het Begijnhof in Amsterdam.
00 **●●Journaal.**
20 **(TT+●●)Mijn idee.** 7-delige serie korte jeugdfilms van Karst van der Meulen. Afl.: Het fototoestel. De 13-jarige Sandra krijgt voor haar verjaardag van haar oma een fototoestel, dat nog van oma's neef is geweest. Al gauw blijkt dat er met het toestel iets heel bijzonders aan de hand is.
50 **De stoel.** Serie gesprekken met Rik Felderhof.
43 **Different world.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Candless. Whitley bereikt de magische leeftijdsgrens van 21 jaar.
16 **Nieuwe avonturen van Sherlock Holmes.** Engelse serie. Afl.: Silver Blaze. Aan de vooravond van een grote paardenrace verdwijnt het renpaard Silver Blaze op geheimzinnige wijze uit zijn stal.
08 **Rondom tien.** Praatprogramma. Vandaag: Hoe meer zielen?
00 **●●Journaal.**
10 **●●Emmy Verhey.** Met Carlos Moerdijk (piano) sonate nr. 8 in G opus 30 nr. 3 van Beethoven.
32-01.02 **De Parijse moorden.** Amerikaanse tv-film uit 1986 van Jeannot Szwarc. Parijs 1889. Een oude vrouw en haar dochter worden op mysterieuze wijze vermoord.

● *Clint Eastwood in 'Mastermovie, speelfilm van de week: Firefox'. (RTL 4 - 20.30 uur)*

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
TROS
17.40 Art Kids. 8-delige serie waarin kinderen artistieke avonturen beleven. Afl. 2.
18.00 Te land, ter zee en in de lucht. Spel- en amusementsprogramma. Vandaag: Tobbedansen.
18.55 (TT)Jackpot. Spelprogramma.
19.20 Heathcliff & Co. Tekenfilmserie. (herh.).
19.30 T en T. Amerikaanse misdaadserie. Afl. 17: Verdacht. Advocate Terri Taylor vertegenwoordigt een jong meisje dat is aangevallen.
19.52 De TV Dokter. Medische tips met Ferdinand Zwaan. (herh.).
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 (TT)Medisch Centrum West. Serie. Afl.: De geboorte. De pasgeboren baby van Eva en dr. Jan van der Wouden blijkt een ernstige hartafwijking te hebben. Suzanne draagt een patiënt over aan Ingrid, en er komt een nieuwe arts-assistent op de afdeling. Eric Koning moet hem inwerken.
21.24 De TV Dokter. Medische tips van Ferdinand Zwaan.
21.25 De perfecte misdaad. 3-delige Australische mini-serie. Afl. 2. Zeven mannen bereiden zich voor op de grootste roofoverval in de geschiedenis van Australië.
23.00 TROS Hollywood boulevard. Filmmagazine.
23.35 Waar het verleden heden wordt. Over Nederlandse musea. Afl. 4: Het Joods Historisch Museum.
23.55-00.00 ●●Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Huisje boompje beestje. Afl. 4.
09.30 English spoken groep 8. Afl. 2.
10.00 (TT)Nieuws uit de natuur. Afl. 4.
10.30 Computerjournaal. Afl. 2.
11.00 (TT)Schooltv-weekjournaal. Afl. 6.
11.30-12.00 Zoom. Your English magazine, afl. 2.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Paspoort. Magazine in het Turks en het Nederlands.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis.
19.10 Ebba en Didrik. 9-delige Zweedse jeugdserie. Afl. 5.
19.39 Het gezicht van Nederland. Wekelijks portret van een Nederlandse gemeente. Vandaag: Borger.
19.54 PP. Uitzending van het GPV.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Sport Studio.
20.55 Geen C te hoog. Programma over de relatie tussen mens en muziek.
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie. Met om 22.35 Het wekelijks gesprek met de minister-president.
23.00-23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

05.45 Ochtendprogramma. Met o.a. Atoukado, Classique.
07.00 Ontbijtnieuws.
09.00 Channel E. Rete Mia en Classique.
14.20 The edge of night.
14.50 As the world turns.
15.35 The bold and the beautiful. Amerikaanse serie.
16.00 Telekids.
17.00 5 uur show.
18.00 Journaal.
18.15 Prijzenslag. Spelprogramma.
18.45 Scrabble.
19.00 Goede tijden slechte tijden.
19.30 Journaal.
19.50 Weer. Presentatie: John Bernard.
19.55 Rad van fortuin. Quiz.
20.30 Mastermovie. Speelfilm van de week: Firefox, Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Clint Eastwood. De Amerikanen en Britten komen erachter dat de Russen een supersonisch vliegtuig hebben ontwikkeld, een vliegtuig dat zes keer sneller is dan het geluid en niet door de radars kan worden opgemerkt.
22.45 The Simpsons. Amerikaanse tekenfilmserie.
23.15 Journaal. Presentatie: Loretta Schrijver.
23.25 Match. Boksen.
23.55 Lady Chatterley's Lover. Frans-Engelse speelfilm uit 1981 van Just Jaeckin. De film vertelt het gepassioneerde liefdesverhaal van Lady Clifford Chatterley.
01.45 Nachtprogramma. Met o.a. Rete Mia en Classique.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa. Guten Morgen Deutschland, gevarieerd magazine met elk half uur RTL aktuell.
06.05 Reich und schön. (Herh.).
08.35 Tele-Boutique. (Herh.).
09.20 Die Springfield Story. (Herh.).
10.00 Die Zwei mit dem Dreh. Afl.: Der Vogel ist frei. (herh.).
11.00 Sterntaler. (Herh.).
11.10 Tele-Boutique.
11.35 Riskant! (Herh.).
12.05 Der Preis ist heiss. (Herh.).
12.35 Polizeibericht. Afl.: Mord.
13.00 Reich und Schön.
13.25 California Clan.
14.10 Die Springfield Story.
14.55 Gut geht's. Gezondheidsmagazine.
15.20 Einfach tierisch. Dierenshow.
15.40 RTL aktuell.
15.43 Netto. Wirtschaft Heute.
15.55 Valter Murphy. Afl.: Der Weg in die Freiheit.
16.45 Riskant!
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow.
17.45 Sterntaler. Spelshow.
17.58 RTL aktuell.
18.00 California Clan.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Die Himmelhunde von Boragora. Afl.: Der Fluch des Pharaos.
20.15 Stars und Löwen. Muziekprogramma rondom de uitreiking van de RTL-Löwen. (om 21.05 Nordwestdeutsche Klassenlotterie.)
22.10 Anpfiff. Voetbalshow.
23.05 RTL aktuell.
23.15 Overkill - Inferno der Angst. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Ulli Lomme.
00.40 American monster - Das Ungeheuer von New York. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Larry Cohen.
02.05 Taxidriver kämpfen nie allein. Amerikaanse speelfilm uit 1982 van Charles Braverman.
03.35 ■Die Privataffären des Bel Ami. Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Robert Lewin.
05.20 Captain Power. Afl.: Herrschaft des Wahnsinns.
05.45 Aerobics.
05.50-06.00 Tekenfilm.

SSVC

13.00 News and Weather.
13.30 The Travel Show Traveller.
13.35 Neighbours.
13.55 He who dares.
14.25 Take the high road.
14.50 Nature Watch.
15.15 Countdown.
15.40 Children's SSVC.
16.00 The Quack Chat Show.
16.15 Knightmare.
16.45 Blue Peter.
17.15 Everybody's Equal.
17.40 News and BFG Weather Report.
17.55 Home and away.
18.20 Beadle's About.
18.45 It's a small World.
18.55 Scene Here.
19.15 Top of the Pops.
19.45 Coronation Street.
20.10 Russ Abbot.
20.40 The upper hand.
21.05 Stay Lucky.
22.00 News and Weather.
22.30 That's Love.
22.55-00.20 The Friday Late Film: The Girl in the Picture.

BBC Europe

13.00 One o'clock News.
13.30 Top Gear.
14.00 News.
14.15 Sport on Friday.
15.00 News.
15.50 News.
17.00 Newsround.
17.10 Bykers Grove.
17.35 Record Breakers.
18.00 Six o'clock News.
18.30 Newsroom South East.
19.00 Wogan.
19.35 Only Fools and Horses.
20.05 The Generation Game.
21.00 Nine O'clock News.
21.30 Casualty.
22.20 Save a life.
22.30 Newsnight.
23.15 Public Eye.
23.45-23.50 Saturday's viewing.

Eurosport

05.00 World Review, nieuwsprogramma. **05.30** International Business Report. **06.00** The DJ Kat Show. **08.30** Open Amerikaanse tafeltenniskampioenschappen vanuit Baltimore. **09.30** Eurobics. **10.00** Basketbal, Harlem, Globetrotters. **11.00** Wielrennen: Ronde van Lombardije. **12.00** WK parachutespringen vanuit Bled, Joegoslavie. **12.30** WK roeien. **13.00** Amerikaanse Open tafeltenniskampioenschappen, vanuit Baltimore. **14.00** EK snooker vanuit Lyon, finale. **16.00** Masters golftoernooi te Valderama, Spanje. **18.30** World power boat. **19.00** Surfen. **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** Wereldbeker turnen, finale live vanuit Brussel. **22.00** Autosport: Rally van Cyprus. **23.00** TRAX: Sportmix. **01.00-01.30** Eurosportnieuws.

Super Channel

07.00 Daybreak. **08.30** Newslook Asia. **09.00** World News. **09.10** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue Night. **19.45** Time warp. **20.00** Coca-Cola Eurochart. **20.30** Cannes World of Music Festival. **22.00** World News followed by Goodyear Weather Report. **22.15** Flip CD. **23.15** Late Night Concert special. **00.15** World News followed by Goodyear Weather Report. **00.30** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.45** Late Night Mix.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **10.00** The big picture. **10.30** VJ Paul King. **14.00** VJ Maiken Wexo. **16.00** Yo! MTV raps. **16.30** Club MTV. **17.00** MTV's Coca Cola Report. **17.15** MTV's News at nite. **17.30** MTV Prime. **18.30** MTV Greatest hits. **19.30** The big picture. **20.00** VJ Ray Cokes. **21.00** All Request Top 20 Countdown. **23.00** Saturday Night Live. **23.30** MTV's Coca Cola Report. **23.45** MTV's News at nite. **00.00** MTV's Greatest Hits. **01.00** The MTV Spotlight. **01.30** VJ Maiken Wexo. **03.00** Night Videos.

Duitsland 1

.00 **Frühinformationsprogramm ARD/ZDF.** Ontbijttelevisie.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: Der Zusammenbruch.
.45 **T'ai chi chuan.** Afl.: Legende.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Zuckersüss, von der Macht der versuchung.** (Herh.).
.45 **ARD-Ratgeber.** Juridisch magazine.
1.00 **Tagesschau.**
1.03 **●●Ja oder Nein.** Spelshow. (herh.)
1.50 **●●Scheibenwischer.** Cabaretprogramma. (herh.).
12.35 **Umschau.**
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **ARD-Mittagsmagazine.**
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.** Economisch nieuws.
14.00 **Sesamstrasse.** Kinderprogramma.
14.30 **Die Trickfilmschau.** Tekenfilms.
14.45 **Expeditionen ins Tierreich.** Natuurfilmserie. Afl.: Lamas, Dromedare, Trampeltiere. (herh.).
15.30 **Tagesschau.**
15.35 **Das Schulgespenst.** Jeugdfilm uit het DEFA-arcief uit 1987.
.00 **Pappi - was machts du eigentlich den ganzen Tag?**
.15 **Tagesschau.**
.25 **Trickparade.** Tekenfilm.
.35 **Einsatz in Manhattan.** Serie. Afl.: Rückkehr eines Schattens.
18.20 **WWF-Autoclub.**
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
18.52 **Büro, Büro.** Serie. Afl.: Die Konkurrenzfirma.
19.25 **●●Herzblatt.** Met Rudi Carrell.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 øøTagesschau.
20.15 Adriano Celentano. Der Kleine mit dem grossen Tick, Duits/Italiaans-/Spaanse speelfilm uit 1973 van Pasquale Festa Campanile. Peppini gaat naar Amerika om zijn vader te zoeken.
21.54 Tagesthemen-Telegramm.
21.55 Gott und die Welt. Kollaps ohne Zivis, reportage over het Duitse ziekenfonds.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 Golden Girls. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Lieber Isaac Newton. Rose is gedeprimeerd omdat ze geen vriend heeft.
23.25 Sportschau. Met WK boksen zwaargericht: James Douglas - Evander Holyfield.
00.25 Herkules, Samson, Odysseus. Italiaanse speelfilm uit 1963 van Pietro Francisci. Hercules en Odysseus stranden in Judea en worden door de Filistijnse koning Seren gevangen genomen.
01.50 Tagesschau.
01.55-02.00 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 EURO. Magazine over Europese ontwikkelingen.
14.30 ■Erzherzog Johanns grosse Liebe. Oostenrijkse speelfilm uit 1950 van Hanns Schott-Schröbinger.
16.00 Heute.
16.05 Die schnellste Maus von Mexiko. Tekenfilmserie.
16.30 Wartesaal zum kleinen Glück. Duitse serie. Afl.: Wenn Richard kommt.
16.55 Programma-overzicht. Met de gelukstelefoon.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine.
17.45 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Serie. Afl.: Das Gesetz der Edo. Aansl.: Hol Dir die Sonne auf den Tisch, culinaire serie.
18.30 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Vervolg.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
20.15 øøEin Fall für zwei. Duitse misdaadserie. Afl.: Schwarze Schafe.
21.15 Tele-Zoo. Natuurmagazine. Vandaag: Schorskevers en eekhoornmuizen.
21.45 Heute-Journal.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Die Sportreportage.
23.15 ■Die Marx Brothers im Wilden Westen. Amerikaanse speelfilm uit 1940 van Edward Buzzell. De zakenman S. Quentin Quale gaat zijn geluk proberen in het Wilde Westen.
00.35 Heute.

● *Ursela Monn en Maria Singer in 'Wartesaal zum kleinen Glück'. (Duitsland 2 - 16.30 uur)*

Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. Afl. 3.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus maatschappijleer. Les 5. (herh.).
10.10-11.55 Schooltelevisie.
16.05 Teletekst-overzicht.
16.30 Schooltelevisie.
17.30 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 5.
18.00 Hallo Spencer. Jeugdserie. Afl.: Siehste.
18.29 Der Abend in West 3. Programma-overzicht.
18.33 Sinha Moça. Die Tochter des Sklavenhalters, Braziliaanse serie. Afl. 14.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Landesspiegel. Zurück in die Zukunft, Leelo - deutsch-estnische Verbindung.
20.45 Heimische Exoten. Natuurfilm over orchideeën in Europa.
21.00 Kulturszene. Cultuur magazine.
21.30 West 3 Aktuell.
21.45 ZAK. Weekoverzicht.
22.30 West 3 extra-Spiel. Herbst 90: Die Fremde, das Fremde in uns und der fremde Blick, cyclus van zes tv-spelen van debutanten. Vandaag: Boran - Zeit zum Zielen, tv-spel vqan Daniel Zuta. De acteur Philip staat voor een grote doorbraak in zijn carrière als hij plotseling met zijn criminele verleden wordt geconfronteerd.
00.02 Schah-WM '90.
00.32 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.15 Schooltelevisie.
08.30 Telekolleg II. Cursus psychologie. Afl. 5
09.00-10.49 Schooltelevisie.
16.30 News of the week. Nieuws in het Engels.
16.45 Actualités. Nieuws in het Frans.
17.00 ZOOM. Your English magazine.
17.30 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 5.
18.00 Was hinter der Kamera passiert. Afl. 7: Island per Mofa.
18.29 Die Campbells. Amerikaanse jeugdserie. Afl.: Der Spruch des Gerichts.
18.53 Philipp. Kinderserie. Afl.: Die Luftreise. (herh.).
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Das Rasthaus. Automagazine.
20.15 Kaiserstadt Nanjing. Documentaire over deze stad in Zuid-China.
21.00 Südwest aktuell. Neues um Neun.
21.15 Alltag in Nanjing. Serie korte films. Afl.: Gut Ding will Weile haben.
21.30 Kulturkalender. Culturele agenda.
22.00 Im gespräch. Viktor von Oertzen in gesprek met Erwin Wickerts, ex-ambassadeur voor Duitsland in Peking.
22.45 Châteauvallon. 26-delige Franse serie. Afl. 20.
23.40 Klassik am Freitag. Heinrich Schiff, piano. 1. Suite voor cello solo nr. 3 in C, Bach. Suite voor cello solo nr. 4 in Es, idem.
00.40 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit Sat.1. **08.30** Sat.1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** Sat.1 Blick. **09.05** Love boat. **09.50** Teletip Kochen. Aansl. Horoskoop. **10.00** Sat.1 Blick. **10.05** Sat.1 Teleshop. **10.30** Ein Duke kommt selten allein. **11.20** Rauchende Colts. Amerikaanse westernserie. Aansl. Tekenfilm. **12.15** Glücksrad. **13.00** Teleborse. **14.00** Programma-overzicht. **14.05** The Real Ghostbusters. **14.30** Teletip Reise. Aansl. Horoskop. **14.40** Love Boat. **15.30** Der Nächste bitte. **15.55** Sat.1 Teleshop. **16.05** High Chaparral. **17.00** Sat.1 Blick. **17.10** Nachbarn. **17.35** Teletip Test. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** ■Addams Family. **18.15** Mini-Max – oder die unglaublichen Abenteuer des Maxwell Smart. **18.45** Sat.1 Blick. Aansl. Sat.1 Wetter. **19.05** Glücksrad. **19.50** Sat.1 Wetter, aansl. Sat.1 Blick. **20.15** Gib mir die Chance. **20.55** Sat.1 Blick. **21.00** Das Gold von Sam Cooper. Italiaans/Duitse western uit 1966 van George Holloway. **22.50** Sat.1 Blick. **23.00** Liebe zwischen Tür und Angel. Duitse speelfilm uit 1973 van Ilja von Anutroff. **00.15-00.25** Programma-overzicht.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen, zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL-4: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21 00-7 00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5 30-19 00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie. Telescoop. 14.00 Natuur, wat doe je er mee? Afl. 1: Zij waren de pioniers.
14.25 Technologische opvoeding. Afl. 1: Technology, wat is dat? (S.O.).
14.50-15.30 Fysica. Klassieke mechanica. Afl. 21: De wetten van Kepler en kegelsneden (S.O.). Aansl.: Gesprek over milieuproblematiek op school.
17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl. 84.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 149.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de boottocht.
18.10 Postbus X. Jeugdreeks. Vandaag: Het feestje.
18.35 Oproep der kabouters. Spaans/Nederlandse tekenfilmserie. Afl.: De redding van het stinkdiertje.
19.03 Buren. Australische serie. Afl. 445.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Elvis. 13-delige Amerikaanse serie. Afl. 8: De Sun Sessions.
20.25 Kinderen voor Kinderen Festival. Wedstrijd voor kinderkoren uit Vlaanderen en Nederland. Vandaag: eerste halve finale.
21.35 In symfonie. Muziekhappening in Flanders Expo met het Proms Symphony Orchestra o.l.v. Dirk Brossé.

● *Philippe Noiret in 'Masques'. (België/TV 1 - 23.00 uur)*

22.10 Huizen kijken. Reeks over bouwen, verbouwen en wonen.
22.25 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.
22.30 Vandaag.
22.50 Tijd is geld. Programma over mensen en geld.
23.00 Vrijdagnachtfilm. Maskers, Franse speelfilm uit 1987 van Claude Chabrol.
00.35-00.40 Coda. Brons naast goud, van James Joyce.

België/TV 2

18.30 Nieuwskrant.
18.35 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 40.
19.00 Programma. Van de Christen Democratische Omroep.
19.25 Medelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 Wereldoorlog II. In ballingschap, 3-delige documentaire serie over de Belgische aanwezigheid in Groot-Brittannië. Afl. 1: Hand shake square (het politieke aspect).
21.00 Belgium International Jazz Festival. Registratie van de opening van dit festival vanuit de Elisabethzaal in Antwerpen met Toots Thielemans & Friends.
21.35 Modem-magazine. Met: Nieuw type nachtkijker voor de scheepvaart; -Restauratie van oude boeken; -De echo-katheder; -By-pass-filtersysteem voor motoren.
22.15-22.55 Diapason. Frits Celis en het innerlijke schrijven. Portret van de operadirigent en componist Frits Celis, geïllustreerd met zijn Opus 24, uitgevoerd door het Aquarel Ensemble en zijn Sinfonia III.

België/RTBF 1

14.25 Vacaturebank. **14.45** Nana, Franse-Italiaanse speelfilm uit 1955 van Christian-Jacque. **16.35** Clip à la Une. **16.40** Nouba nouba, gevarieerd kinderprogramma met Animal secret, Anne aux pignons verts en Manu. **17.25** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, inspecteur Choc, Amerikaanse serie. Afl.: La nuit des dragons. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.30** Journaal en weerbericht. Aansl.: Soirée 40-45 met om **20.05** Jours de guerre, 61-delige serie over België tijdens W.O. II. Afl. 5. **21.10** Film 40-45: ■Le cavalier de désert, Amerikaanse speelfilm uit 1940 van William Wyler. Aansl.: Paardenkoersen. **22.50** Weerbericht en laatste nieuws. **23.10** Bourse, beursberichten. **23.20-23.30** Reflets du libéralisme, politieke uitzending.

België/Télé 21

14.00-15.30 Schooltelevisie. **16.20**Schooltelevisie. **17.30** Musique: Opéra. (herh.). **18.30** Independent à votre service. Afl. 3. **19.00** WK turnen te Brussel. **22.00** Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. **22.30-23.30** Alice, cultureel magazine.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** Résistances. **17.15** Regards de femmes. **17.45** Quand c'est bon. **18.00** 30 Millions d'amis. **18.30** Des chiffres et des lettres. **18.50** Le Club TV5. **19.00** Flash infos TV5. **19.10** Clin d'Oeil. **19.30** Le 19.20. **20.00** Bizness News. **20.30** Journal Télévisé et Météo. **21.35** Etoile-Palace. **23.00** Flash infos TV5. **23.10** Chefs d'oeuvres en péril. **00.15-00.45** Actes culturelles à Paris.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Het Gebouw met om 7.07 Afdeling nieuws (7.30 Nws); 8.10 De tafel van NL; 9.07 Redactie Binnenland; 10.07 De mediarubriek in oprichting; 10.30 Standplaats Diergaarde; 11.07 NL-Buitenland De briefing en Borat; 12.07 Afdeling nieuws (12.30 Nws); 12.52 Informatie voor de vissers. 12.55 Med. tbv land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.07 V.I.P.-roem. 16.07 Radio I vrijdageditie (17.30 Nws). 19.03 Radio I vrijdageditie, documentaire. 20.03 Bulletin. 21.03 Vrijdag-sport. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 De wollige winternacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 Ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 Ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 Van twaalf tot twee. 13.04 Echo. 14.04 Ratel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Radiojournaal. 18.30 Hersengymnastiek. 19.03 Hollands welvaren. 20.03 Hobbyvitaminen. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Rinkeldekinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De Top 40. 18.04 De avondspits. 19.03 Stenders en van Inkel. 22.03-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert (1). 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert (2). 9.00 Camille Saint Saens. 9.45 Het internationale concertcircuit: Pianomuziek. 11.30 Edo de Waart dirigeert Mahler. 12.30 Jazz op vier - concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Songs of praise. 15.00 Klein bestek. 15.45 Uit de schat der eeuwen. 16.15 Crème du baroque. 17.00 De psalmen. 17.20 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Studio 4. 19.00 Aspekten van de kamermuziek: Liederen voor bariton en piano. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Supplement, met om 20.02 Verslag hoorspelworkshop; ca. 21.00 Ex machina, verslag Intern. Festival voor Electronische en Computermuziek 1990.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 In gesprek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 In gesprek. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw met om 13.10 Standplaats buitenland; 13.35 Het interview; 14.40 Het onderzoek; 15.00 Muziek uit Het gebouw; 15.30 Afdeling nieuws en Borat; 16.00 De actuele reportage; 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radiomagazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Homonos. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 De bijbel open. 20.55 Belgie totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 De ballingen ingezameld. De Joodse kinderen van Tsjernobil. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Aktueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 14.02, 15.02, 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, editie Noord en Zuid. 17.25 Op de valreep.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. Lichte muziek en de juiste tijd (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets met om 11.00 Het weekendbericht door Armand Pien. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Aandacht voor muziek uit de jaren 50 en 60. 20.00 Het eenzame hartenburo. Romantische muziek en brieven. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. Country- en westernmuziek. 23.30-6.00 Nachtradio (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch (12.15 Veranstaltungskalender Brussel). 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.15 Musiekzeit heute. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

4.00 Frühschicht. 6.00 Guten Morgen. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend. 18.00 Zoff. 00.00-06.00 Nachtradio.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

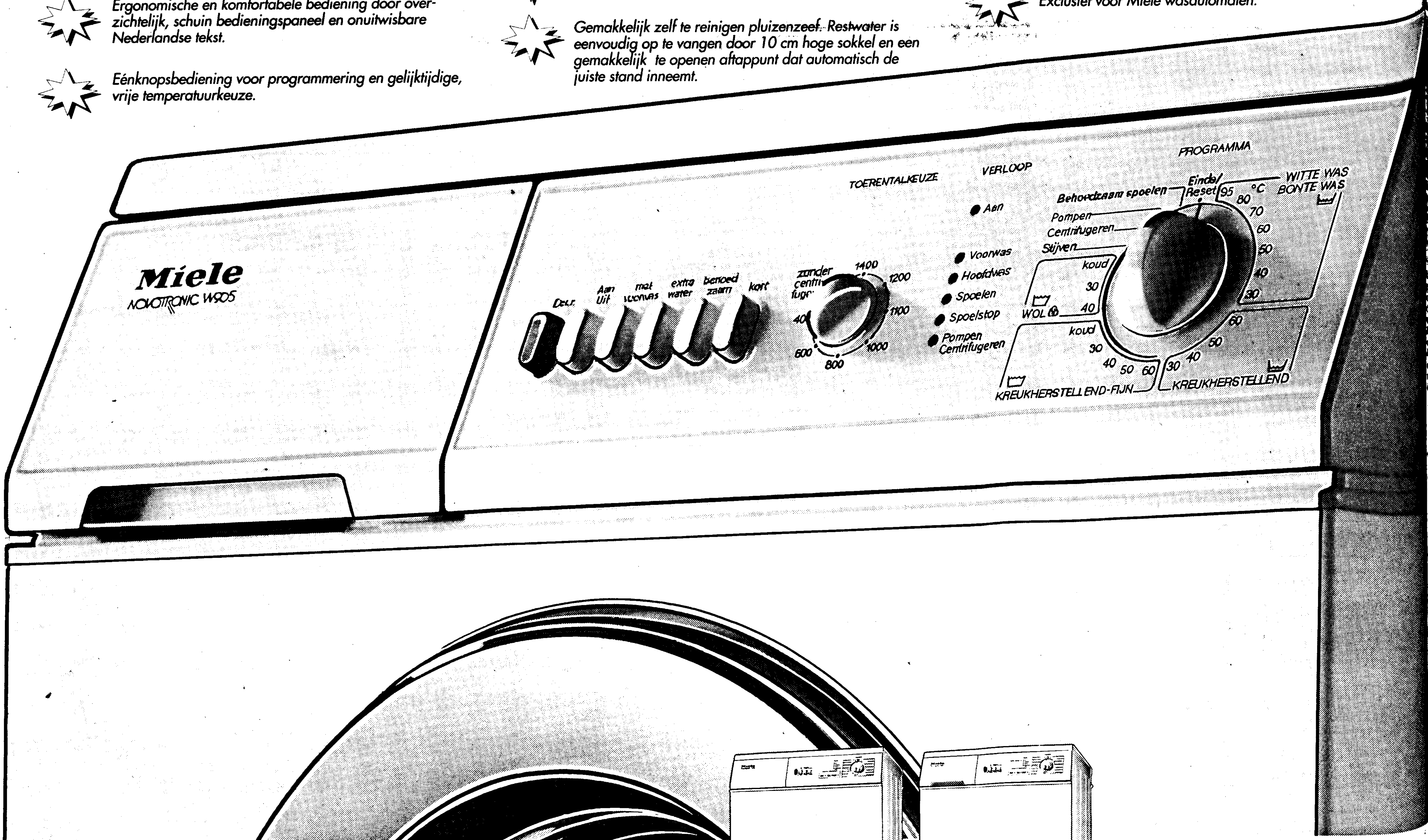
Alleen Miele kan Miele verbeteren. En heeft dat opnieuw overtuigend gedaan. Niet alleen de vele produktvoordelen (hieronder met ✱ aangeduid), die al sinds jaren exclusief voor Miele golden, zijn terug te vinden in de nieuwe Miele wasautomaat W 905. Oòk exclusief zijn bij deze wasautomaat de fraaie vormgeving en het extra komfort, dat het gevolg is van een schuingeplaatst bedieningspaneel, een grote vuldeur, die 180° kan worden geopend en automatisch zelf-corrigerende stelvoeten aan de achterzijde, waardoor de opstelling altijd direkt stabiel is.

Nieuw en opvallend is ook het hooggeplaatste afvoerfilter, dat gemakkelijk zèlf kan worden uitgenomen en gereinigd. Daardoor kan een der meest voorkomende oorzaken van storing heel eenvoudig zelf worden verholpen.

Natuurlijk gelden de legendarische was- en droogtechniek en levensduur van Miele ook voòr deze nieuwe apparaten. Ze zijn gebouwd voor tenminste 5000 wasbeurten, hetgeen bij normaal gebruik neerkomt op een gemiddelde levensduur van ruim 20 jaar!

De nieuwe, unieke Miele wasautomaat

- "HYDROMATIC" wassysteem met variabel draairitme voor een altijd perfekt wasresultaat tegen minimale verbruikskosten: slechts 1.9 kWh stroom en 70 liter water in het hoofdprogramma.
- Maximale centrifugesnelheid 1400 toeren, waardoor eenzelfde droogtegraad wordt bereikt als met een aparte centrifuge. Centrifugesnelheid trapsgewijs op 7 standen instelbaar tussen 400 en 1400 toeren.
- Feilloze, vol-elektronische "NOVOTRONIC"-programmering en besturing, waardoor de kwetsbare mechanische "schakelklok" kon vervallen.
- Altijd automatisch aangepast, dus minimaal stroom- en waterverbruik (voor 1,2,3,4 of 5 kg wasgoed) door elektronische deelbeladingsautomaat. Daardoor maximale besparing op verbruikskosten.
- Ergonomische en komfortabele bediening door overzichtelijk, schuin bedieningspaneel en onuitwisbare Nederlandse tekst.
- Eénknopsbediening voor programmering en gelijktijdige, vrije temperatuurkeuze.
- Elektronische indikatie van het programmaverloop.
- Wasmiddellade met kinderslot.
- Elektronische foutmelding en storingsdiagnose.
- Grote, robuuste vuldeur, die 180 º kan worden geopend.
- Geheel geëmailleerde ommanteling.
- Zeer rustige werking door "akoestisch pakket" en automatische onbalansbeveiliging bij het centrifugeren.
- Gemakkelijk zelf te reinigen pluizenzeef. Restwater is eenvoudig op te vangen door 10 cm hoge sokkel en een gemakkelijk te openen aftappunt dat automatisch de juiste stand inneemt.
- Automatisch zelfcorrigerende stelvoeten aan de achterzijde waarborgen een altijd uitgebalanceerde opstelling.
- Automatische wastijdgarantie, ook bij lagere temperaturen.
- Volledig onbelaste trommelophanging.
- Twee -elk op halve kapaciteit- werkende verwarmingselementen zorgen door lagere oppervlakte-temperatuur dat de kalkafzetting tot een minimum wordt beperkt, waardoor de levensduur van de elementen veel langer is.
- Servicevriendelijk, omdat het gehele front als één deur kan scharnieren, waardoor alle vitale onderdelen zonder verplaatsen van de wasautomaat bereikbaar zijn.
- Exclusief voor Miele wasautomaten.



Dezelfde vooruitstrevende techniek en fraaie vormgeving bij 2 nieuwe Miele droogautomaten.

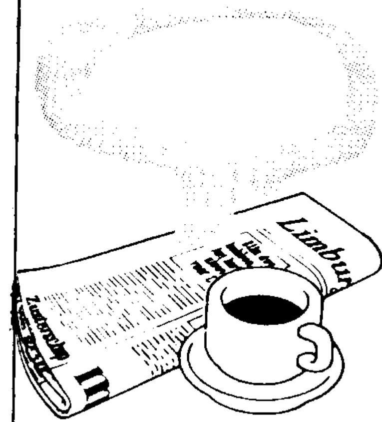
Het type T 515 is uitgevoerd als droogautomaat met luchtafvoer en het andere type T 565 C, werkt volgens het praktische kondens-systeem, waarbij alleen maar een stopkontakt nodig is. Daardoor kan deze automaat vrijwel overal worden geplaatst.

Voor meer informatie of dokumentatie zorgt uw Miele-handelaar of Miele Nederland b.v., Postbus 166, 4130 ED Vianen Z.H., telefoon 03473 - 78887, afd. Consumentenbelangen.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Vrijdag 26 oktober 1990 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. F-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



van
ook
bij

...ak

De Pastoor van Ars parochie ...dt zaterdag een open dag. ...vindt plaats in de zaal on... de kerk van Eygelshoven... pel, aan de Pastoor Schijns... at. Tussen tien en zes uur ...t u daar tweedehandsspul... es en meubels kopen. De op... ngst is bestemd voor de repa... iewerkzaamheden aan het ... van de kerk, waarvoor ze... nog 20.000 gulden nodig ... En daarvoor zullen de pa... hianen nog heel wat oude ...sters en spiegels moeten ver... pen.

...oncerten

Zondagmiddag is er in het ...ngrachttheater vanaf twee ... een concert. Het wordt ver... gd door de ensembles van de ...iekschool Kerkrade. Omdat ... veertig jaar bestaat, is de ...ree gratis. Wie liever naar ... jazz-sessie gaat kan van... ond terecht in de Heerlense ...etskelder waar de gitarist ...ul Gerards speelt.

...arzan

De schrijver van het boek 'De ...dergang van Nederland, het ...d der naïeve dwazen', die ...der het pseudoniem Moha... ed Rasoel de afgelopen weken ... het hele land voor veel op... nding heeft gezorgd, is geen ...bekende in de Westelijke ...ijnstreek. Na zijn ontmaske... ng blijkt hij degene die eind ...ren zeventig, begin jaren ...chtig als varieté- en popar... st voor veel opwinding zorg... in enkele jongerencentra in ...e regio.

...arzan (2)

● Onder de naam 'Son of Tar... n' trad hij met name vaker op ... de High Chaparral in Berg ...n de Maas en soms ook in an... ere sociëteiten. Door zijn bij... ondere verschijning (slechts ...ekleed in Tarzan-vel) en zijn ...zienbarende show, was de uit ...msterdam afkomstige artiest ...azend populair bij de jongeren ...n deze regio.

'Tarzans zoon' speelde hele... naal alleen als een complete ...popband. Daartoe gebruikte hij ...de door hemzelf ontworpen 'sui... cide-machine': een constructie ...van muziekinstrumenten, die ...hij bediende door als een ware ...acrobaat met handen, voeten en ...hoofd tegelijk te spelen. Tussen... door verzorgde hij allerlei ...vreemde varieté en gochel... acts.

...arzan (3)

● De oorspronkelijk uit Pakis... tan afkomstige 'Rasoel' zorgde ...ook toentertijd al voor de nodi... ge opschudding. Hij haalde tij... dens zijn aanwezigheid in de ...dorpen de vreemdste capriolen ...uit. Ooit presteerde hij het om ...in de High Chaparral in Berg ...alles klaar te zetten voor zijn ...optreden en vervolgens spoor... slags te verdwijnen. Toen na ...uren wachten het publiek onge... duldig begon te worden werd ...een zoektocht naar de Zoon van Tarzan op touw gezet.

Belg

● Schreven we pas dat een landgenoot flink kon dokken toen hij een verkeersovertre... ding maakte in België, nu het relaas van een Belg in Neder... land. Ook niet mals. De rijkspo... litie groep Valkenburg kreeg woensdagavond een melding binnen dat een autobestuurder met zijn wagen met hoge snel... heid door het centrum van Val... kenburg reed.

Belg (2)

● De patrouille ontdekte de man, een man uit Bilzen in de wijk Broekhem. De Belg had te veel alcohol tot zich genomen. Hij was zelfs niet in staat om de blaastest af te leggen. Vandaar dat bij hem een bloedproef werd afgenomen. Te zijnertijd mag hij zijn prijs gaan afhalen bij Justitie in Maastricht.

Tekort liep afgelopen jaar flink terug

Begroting Kerkrade biedt perspectief

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – De financiële positie van de gemeente Kerkrade, zoals die in de begroting 1991 wordt gepresenteerd, geeft reden tot optimisme. Van de een miljoen gulden die de gemeente in 1990 nog te kort kwam, zal in het volgende jaar nog maar 141.177 gulden over zijn. De ontwerpbegroting 1991 is dus nagenoeg sluitend. De raming voor de drie daarop volgende jaren laat zelfs een overschot zien; in 1992 liggen de inkomsten naar verwachting vijf ton hoger dan de uitgaven, in 1993 1,1 miljoen en in 1994 1,6 miljoen.

Bij deze positieve lijn worden echter ook kanttekeningen gezet. Zo staat nog niet vast wat de sanering van de vervuilde gronden binnen de gemeentegrenzen gaat kosten. Ook het gemeentelijk woningbedrijf, de resultaten van de heroverwegingsopdrachten en hertaxatie onroerend goedbelasting kunnen mee- of tegenvallers opleveren.

Een reserve van zeven ton moet dienen als buffer voor onrendabele investeringen.

In 1991 is een bedrag van 8 miljoen gulden beschikbaar om te investeren in nieuw beleid. Daaronder vallen, zoals bekend, de ontwikkeling van het centrum, de bouw van het industrieel archeologisch museum en de samenwerking met Herzogenrath.

De onroerend goedbelasting in Kerkrade moet de gemeente in 1991 130.000 gulden meer opleveren dan dit jaar. De Kerkradenaren gaan ook 13.000 gulden meer aan rioolrecht betalen en bijna drie ton aan afvalstoffen- en reinigingsrecht.

De gemiddelde jaarlijkse woonlasten komen per woning op 582 gulden te liggen. Die zijn als volgt verdeeld: 385 gulden onroerend goedbelasting, 120 gulden rioolrechten en 77 gulden afvalstoffen- en reinigingsrecht.

Ook raadsfractie CDA suggereert:

'Muzisch Centrum bij schouwburg'

HEERLEN – De CDA-fractie in de Heerlense gemeenteraad wil dat bekeken wordt of het Muzisch Centrum bij de schouwburg kan worden gevoegd. „Eventueel zou aanbouw aan de schouwburg te overwegen zijn als de beschikbare ruimte binnen onvoldoende zou zijn." Eerder had ook de Groepering Heerlen-Noord een suggestie in die richting gedaan.

Het Muzisch Centrum, dat de muziekschool, Creativiteitscentrum en Filmhuis moet gaan herbergen, zou in 1997 gebouwd moeten worden.

De aanvankelijke lokatie aan het Raadhuisplein vereist een dure grondverwerving. Het Muzisch Centrum moet geheel door de gemeente betaald worden en de raad vreest dat het centrumplan toch al voor grote financiële problemen gaat zorgen.

Tijdens de eerste ronde van de beschouwingen over de Heerlense begroting voor 1991 kwamen de diverse fracties met een veelvoud aan ideeën en vragen. Hier volgt een greep daaruit.

CDA:
- Er kan wellicht meer bezuinigd worden op de Sociale Dienst (ook Groepering Heerlen-Noord).
- Er moet meer geld voor onderwijs komen.

PvdA:
- Gaat de Vossekuil de gemeente meer dan tien miljoen kosten?
- Renovatie kerken Hoensbroek en hoeve Passart heroverwegen.

GHN:
● Alleen OGB-heffing verenigingen als daar compensatie tegenover staat.
● Is opvolging Van Zeil al aan de orde geweest in coalitie?

VVD:
● Meer geld voor centrum Hoensbroek.
● Betere coördinatie bejaardenbeleid.

Groen Links:
● Gemeente moet zelf voorbeeld geven met recycling.
● Invoering 30 km-zones in woonbuurten.

SP:
● Belastingverhoging treft vooral de minima.
● Gemeente moet geld isolatie Schaesbergerweg voorschieten (ook PvdA).

D66:
●Geen extra parkeergarages in centrum.
● Coalitie durft geen referendum aan.

Ook gokverslaving centraal thema raadsfracties

Raad bezorgd over financiën Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Leek Heerlen vorig jaar over de ernstigste financiële zorgen heen te zijn, vrijwel alle fracties van de raad spraken gisteren tijdens de begrotingsbehandeling min of meer teleurgesteld over het feit dat de toekomst er nu weer aanzienlijk minder zonnig uit ziet.

Het CDA signaleert dat er nauwelijks sprake is van een werkelijk sluitende begroting, aangezien er nog voor 3,3 miljoen gulden aan ombuigingen moeten worden ingevuld. „Wij dringen er dan ook op aan om deze posten daadwerkelijk in te vullen." De PvdA wijst erop dat er veel grootse projecten zijn aangekondigd voor de jaren '90 en men vraagt zich af waar het geld daarvoor vandaan moet komen. Daarnaast dreigen er omvangrijke risico's rond de zaak garage Sondagh en de Vossekuil, meent de PvdA.

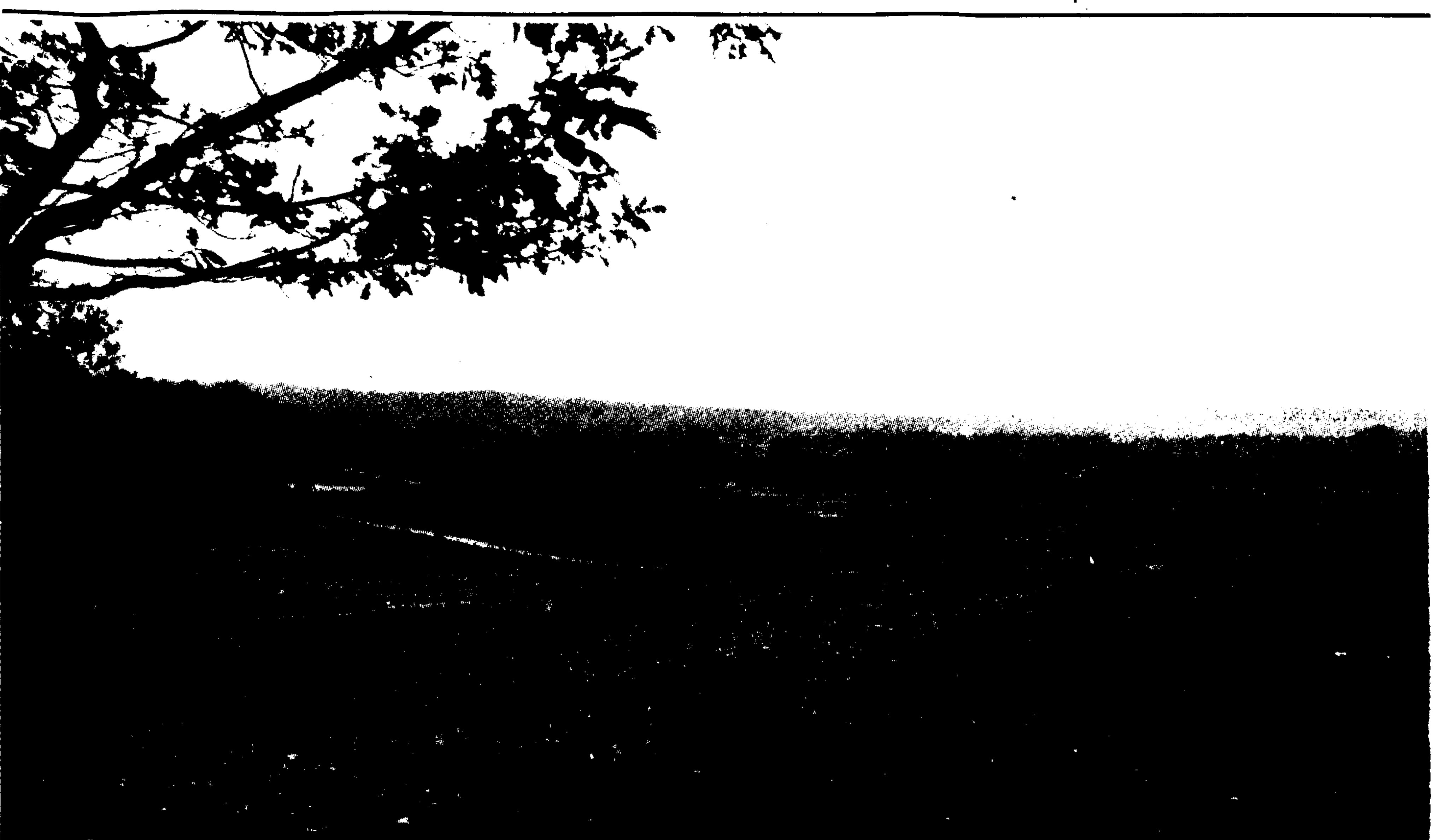
Riskant

Groepering Heerlen-Noord spreekt van een riskante begroting. „Als wij zo doorgaan dan is een volgende periode onder artikel 12-regime niet uit te sluiten." Ook de VVD is weinig optimistisch. „Met kunstgrepen en vliegwerk zijn de laatste jaren de boeken sluitend gemaakt." De VVD vindt dat er nu echte keuzes gemaakt moeten worden en niet langer gekeken naar 'een postje hier, een postje daar'.

De bezorgdheid van de raad strekt zich ook uit over de gokverslaving. Het CDA wil een discussie met het college over de gemeentelijke verantwoordelijkheid in deze, zoals bijvoorbeeld het sluiten van convenanten met de exploitanten. D66 ziet een tegenstelling tussen het enerzijds prediken van Sociale Vernieuwing en het tegelijkertijd openen van gokhallen in de buurt van scholen. Ook D66 wil daar over discussiëren.

Convenanten

De VVD wil, net als het CDA overigens, dat er eerst gekeken wordt naar convenanten die elders in het land al gesloten zijn. De SP vindt convenanten slechts het indammen van problemen, terwijl eerst ruim baan is gegeven aan het vestigen van gokhallen. Groen Links meent, net als enige andere fracties, dat burgemeester Van Zeil er beter aan doet niet de opening te verrichten van amusementshallen.



● *In dit natuurgebied wil het Streekgewest negen extra holes voor de Brunssumse golfbaan aanleggen.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Wetenschapswinkel na onderzoek natuurgebied Brandenberg:

Golfbaan in Brunssum beter niet uitbreiden

Van onze verslaggever

LANDGRAAF — Het is niet wenselijk dat de golfbaan in Brunssum wordt uitgebreid. Deze opmerkelijke aanbevelingen doen D. Dalessi en P. van Steenpaal van de Wetenschapswinkel Biologie uit Utrecht in een rapport dat deze week is aangeboden aan de adviseur van de Raad van State. De wetenschapswinkel heeft een onderzoek gedaan naar de gevolgen voor het natuurgebied de Brandenberg wanneer de geplande uitbreiding van de baan doorgaat. Het onderzoek is verricht op verzoek van het IVN, afdeling Ubach over Worms. Momenteel loopt er bij de Raad van State nog een Kroonberoep tegen het bestemmingsplan dat de uitbreiding mogelijk maakt.

Natuurgebied de Brandenberg ligt op zowel Landgraafse als Brunssumse grond. Beide gemeenteraden gaven goedkeuring middels de bestemmingsplannen. Tegenstanders als het Milieunetwerk Landgraaf, het IVN, de Milieufederatie en Leefbaar Abdisschenbosch vrezen het einde van de Brandenberg. De onderzoekers van de Wetenschapswinkel delen inmiddels de mening van de milieugroepen.

De onderzoekers troffen in het natuurgebied een grote hoeveelheid kikkers, salamanders, hagedissen en zelfs een ringslang aan. Zij komen tot de conclusie dat het op oppompen van sproeiwater voor beregening van de golfbaan kan leiden tot uitdroging van de Brandenberg. Dat heeft weer een negatief effect op de bijzondere hellingvenen, evenals voor amfibieën.

De Wetenschapswinkel doet in het rapport zeven aanbevelingen die voortvloeien uit de onderzoeksresultaten. Zo menen de onderzoekers dat er nader onderzoek verricht moet worden naar de grondwaterstroom waaraan straks sproeiwater zal worden onttrokken, vinden ze dat er tussen de golfbaan en de Brandenberg een natuurlijke buffer moet komen. Verder pleit de Wetenschapswinkel ervoor te voorkomen dat recreanten de Brandenberg betreden. „Dit kan gerealiseerd worden door de laatste hole van de uitbreiding te laten aansluiten op de bestaande golfbaan."

Afgelopen week heeft de adviseur van de Raad van State met voor- en tegenstanders van de uitbreiding gesproken. De eerste slag werd overigens gewonnen door de tegenstanders toen de Raad van State bepaalde dat de uitbreiding van de baan niet mocht worden versneld. Het Streekgewest had daarom gevraagd omdat ze vreest dat de project-ontwikkelaar van het aan te leggen Golfhotel zich zal terugtrekken als de uitbreiding te lang op zich laat wachten.

Gewond bij ongeval in Onderbanken

Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – De rijkspolitie van Stein zoekt getuigen van een verkeersongeval waarbij een Schinveldenaar gewond raakte. Het ongeluk gebeurde woensdagmiddag om 17.15 uur op de kruising President Kennedystraat-Kampstraat. De wagen waarin P.v.d.H. uit Schinveld zat botste tegen die van J. uit Nijmegen. V. d. H. werd voor observatie overgebracht naar het ziekenhuis in Brunssum.

Onderzoek vervuiling Hofweide

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Wethouder Wiel Heinrichs van Landgraaf heeft de afdeling Milieu van de gemeente gevraagd een milieu-technisch onderzoek te doen naar de mogelijke vervuiling van de Hofweide in Ubach over Worms.

Vorige week stuurden acht bewoners van de Hofweide een brief aan onder andere de gemeente waarin zij de vrees uitspraken dat de grond onder hun woningen vervuild is.

De woningvereniging Ubach over Worms heeft inmiddels vergaderd over de brief. De woningvereniging neemt de brief uiterst serieus en hoopt dat het gemeentelijk onderzoek de nodige duidelijkheid in deze zaak verschaft.

In samenwerking met de politieke partij Vrouwenappel en het Milieusteunpunt Landgraaf hebben de bewoners bij diverse instanties aan de bel getrokken. Ze vrezen dat de grond vervuild is door vroegere activiteiten van een transportbedrijf.

Lang debat over trap

SIMPELVELD – De raad van Simpelveld heeft gisteravond ruim drie kwartier gediscussieerd over het wel of niet vervangen van een trap in de Laurenthof (Hulsveld).

Raadslid Hein Beckers gooide de knuppel in het hoenderhok: 'Heren, praten wij wel over de juiste trap?' Beckers hield bij hoog en laag vol dat het college een goed functionerende stalen trap ging vervangen.

Beckers, postbode van beroep, reageerde fel: „Ik kom al elf jaar in die wijk. Het is de enige trap waarop de mensen 's winters hun nek niet breken door de gladheid."

Het betoog van Beckers én de overschrijding van de begroting (7500 gulden) met 50% was voor de raad aanleiding tegen het collegevoorstel te stemmen.

Hartelijk dank voor alle belangstelling, geschenken en felicitaties bij ons **diamanten huwelijksfeest.**

Sjeng en Dien
Bindels-Waltmans



Met de zachtheid waarmee hij leefde, is hij gestorven, in alle eenvoud en vrede.

Met grote droefheid delen wij u mede dat is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn dierbare man, onze broer, zwager, oom en neef

Franz Knesak

• 25 oktober 1908

echtgenoot van

Enny Storms

A.M. Knesak-Storms
Familie Knesak
Familie Storms

6373 JV Landgraaf, 24 oktober 1990
Wilhelminastraat 44

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 27 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, Hoogstraat, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kleikoelenweg.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis vrijdag 26 oktober as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij haar moeten missen, delen wij u mede, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Theresia Mulders

weduwe van

Frans Theunissen

Zij overleed in de leeftijd van 79 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Mulders
Familie Theunissen

Landgraaf, 24 oktober 1990
Corr.adres: Markiesstraat 6, 6371 AK Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 29 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kleikoelenweg.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de h. mis van zondag 28 oktober om 11.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.
Voor vervoer kerk/begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 81 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hubert Vrösch

echtgenoot van wijlen

Rosa Salden

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

	De bedroefde familie:
Kerkrade:	**M. Berveets-Vrösch**
	W. Berveets
Kerkrade:	**J. Vrösch**
	K. Vrösch-Janssen
Kerkrade:	**W. Vrösch**
	M. Vrösch-Gorissen
Mechelen:	**R. Block-Vrösch**
	T. Block
	En al zijn klein- en achterkleinkinderen
	Familie Vrösch
	Familie Salden

Kerkrade, 24 oktober 1990, Hamboskliniek
Corr. adres: 6466 BG Kerkrade, Kasperenstraat 97

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 29 oktober a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide, waarna aansluitend crematie te Heerlen.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zondag tijdens de eucharistieviering van 11.00 uur wordt vader bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Uw aanwezigheid in de kerk, de bloemen, de condoléances en de vele welgemeende brieven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van onze lieve zoon en broer

André Bovenius

zijn ons tot grote steun geweest.
Hiervoor willen wij u oprecht danken.
Een speciaal woord van dank aan al diegenen die André tijdens zijn ziekte hebben gesteund.

Peter Bovenius
Tonny Bovenius-van Daatselaar
Robert

Nuenen, oktober 1990

De zeswekendienst zal worden gehouden zondag 28 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-[illegible] te [illegible].

---

†

Met diepe verslagenheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, doen wij u weten dat is overleden, mijn lieve man, vader, schoonvader, zoon, schoonzoon, onze broer, zwager, oom en neef

Jo Essers

echtgenoot van

Agnes Willemsen

Hij overleed in de leeftijd van 49 jaar, voorzien van het h. oliesel.

Chevremont:	**Agnes Essers-Willemsen**
Eygelshoven:	**Tiny van Marm-Essers**
	Paul van Marm
	Familie Essers
	Familie Willemsen

6463 AA Kerkrade, 24 oktober 1990
Zonstraat 55

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 29 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chevremont, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, zaterdag 27 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met leedwezen geven wij kennis dat, toch nog vrij onverwacht, in de verpleegkliniek te Heerlen is overleden, op de leeftijd van 80 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Frederiks

Familie Frederiks

24 oktober 1990
Termaar 6, 6343 CM Klimmen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden zaterdag 27 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk H. Remigius te Klimmen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats te Klimmen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondwake ter intentie van de overledene, vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk. Hub is opgebaard in de rouwkapel van begrafenis- en crematievereniging „Voerendaal", Kerkplein 43 te Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Verdrietig om zijn heengaan, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis van het plotseling overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Peter Verwoert

echtgenoot van

Ida Magdalena Lentjes

op de leeftijd van 62 jaar

Nieuwenhagen:	**I.M. Verwoert-Lentjes**
Nieuwenhagen:	**Magda Jurgens-Verwoert**
	Marcel Jurgens
	Hans
Utrecht:	**Inge Verwoert**
	Wiel Bruls
	Sand, Erica, Rune
Maastricht:	**Nelly Verwoert**
	Ton Nibbeling
	Nicky, Bram

21 oktober 1990
Vaeckshof 49, 6373 LT Nieuwenhagen
De crematieplechtigheid heeft op verzoek van de familie in stilte plaatsgevonden.

Geheel onverwacht overleed, in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 73-jarige leeftijd, mijn dierbare man

Jan Bocken

echtgenoot van

Betje van Neer

Uit aller naam:
Dieteren: **Betje van Neer**

6114 KS Dieteren, 22 oktober 1990
Pater van Heldenstraat 6
Het was de wens van de overledene om in stilte te worden gecremeerd.

Heel verdrietig zijn wij nu onze vriendin en medewerkster

Bep Stolk-Stroeve

zo plotseling is overleden.
Wij zullen haar erg missen! Wij bewaren echter de herinnering aan deze sterke vrouw en danken haar voor alle inzet, zorg, aandacht en liefde, welke wij en alle mensen die op haar een beroep deden, van haar mochten ontvangen.

Bestuur en alle medewerk(st)ers van de Stichting Phoenix te Eindhoven

---

Met diepe verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze zeer gewaardeerde erevoorzitter

Pierre Pustjens

Meer dan 40 jaar was hij een steunpilaar voor onze vereniging. Ons medeleven gaat uit naar zijn naaste familie.
Pierre, bedankt!

Bestuur, leden en trainer VV Roosteren

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man

Lei Schrijen

zal plaatshebben op zondag 28 oktober as. om 11.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Annelies Schrijen

Heerlen, oktober 1990

Groot is de leegte en het verdriet.
Mooi zijn de herinneringen die je achterliet.

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, namen wij heden onverwacht afscheid van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Ernest Baggen

echtgenoot van

Gusta Lexis

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed hij op 74-jarige leeftijd.

Geleen:	**Gusta Baggen-Lexis**
Geleen:	**Michel Baggen**
	Diana Baggen-Lebens
	Ingrid, Johnny
Sittard:	**Willy Baggen**
	Familie Baggen
	Familie Lexis

6162 XM Geleen, 24 oktober 1990
Dr. Schaepmanstraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 29 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (paters Karmelieten), Rijksweg-Noord te Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof te Lutterade.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen zaterdag 27 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Walramstraat te Sittard; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons geacht lid van verdienste

Ernest Baggen

Beschermvrouwe, bestuur en leden van Harmonie St. Augustinus te Geleen

---

†

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Peter Op de Kamp

echtgenoot van

Truus Stelten

betuigen wij allen onze oprechte dank.

M.G. Op de Kamp-Stelten
kinderen en kleinkinderen

Sittard, oktober 1990
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 28 oktober as. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Oyerhoven-Sittard.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het vrij plotseling overlijden van onze ere-voorzitster

Johanna Wachelder-Franken

Wij wensen Sjef en de kinderen heel veel sterkte.

Damescomité Harmonie T.O.G.
Welten-Heerlen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader en opa

Gijs Gabriël

zal plaatsvinden op zondag 28 oktober as. om 11.30 uur in de St.-Laurentiuskerk te Spaubeek.

Mevrouw N. Gabriël-Stevens
kinderen en kleinkinderen

OVERLEDEN

† **Engelina Wijkamp,** oud 88 jaar, weduwe van Theodorus Sanders. 6226 EW Maastricht, Burg. Hennequinstraat 10. De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 27 oktober om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Oostermaas-Maastricht. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

† **Jean Custers,** oud 59 jaar, echtgenoot van Annie Lardenoije, 6229 TE Heer-Maastricht, Past. Heijnenstraat 4. De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 27 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Mathieu Vogels,** 61 jaar, echtgenoot van Jes Schulpen, Notenboomlaan 11, 6042 AT Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 27 oktober om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

---

†

„Waar vlijt zijn lust w[...]
is rust zijn vrede."

Na een liefdevolle verzorging thuis door zijn echtgenote, is heden, t[...] nog vrij plotseling van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgz[...] vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Chris Kitzen

echtgenoot van

Gertruda Dohmen

Hij overleed in de leeftijd van 85 jaar, voorzien van de h. sacrament[...]

Geleen:	**G. Kitzen-Dohmen**
Urmond:	**Mia Heijnen-Kitzen**
	Piet Heijnen
	Robert en Marietje
Meijel:	**Lenie Verheijen-Kit[...]**
	Toon Verheijen †
	John
	Familie Kitzen
	Familie Dohmen

6167 RG Geleen, 25 oktober 1990
Oude Postbaan 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvin[...] op dinsdag 30 oktober om 10.30 uur in de H. Michaëlkerk te Berg[...] Maas.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Maandagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de di[...]bare overledene in voornoemde kerk.
Pap is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & [...] Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Gelegenheid om afscheid te nemen dageli[...] van 18.30 tot 19.00 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze anno[...] als kennisgeving beschouwd wordt.

---

† **Hubertine Ackermans,** 80 jaar, weduwe van Eustache Bancken. Wyck-Maastricht, Wycker Grachtstraat 22f. Corr.adres: Secr. Waberstraat 17, 6226 CJ Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 27 oktober om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maastricht. Geen condoleren.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van [...]ming ons betoond bij het overlijden en de b[...]nis van onze lieve vader, groot- en overgroo[...]

George Smeets

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen,
klein- en achterkleinki[...]

De plechtige zeswekendienst zal worden ge[...] op zondag 28 oktober as. om 10.45 uur in d[...]chiekerk St.-Jozef te Waubach.

Minister Maij-Weggen:

'Luchtruim terug naar Nederland'

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Volgens minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat zullen de stukken luchtruim die vrijkomen boven Midden-Limburg bij een eventuele sluiting van de Britse RAF-bases in Brüggen en Wildenrath, weer terugvallen aan Nederland. Zij antwoordt dit op vragen van de PvdA-leden van de Tweede Kamer Marianne Ruigrok, Monique Quint (beiden uit Limburg) en Jaap Jelle Feenstra.

Volgens Maij-Weggen is het echter nog niet bekend welke bases de Britse regering in Duitsland wil sluiten; het is alleen duidelijk dat het er twee (van de vier) zullen zijn.

Het is verder ook nog niet duidelijk wat de status van de bases moet worden als zij niet langer voor vliegbewegingen worden gebruikt. Maij-Weggen wil bij alle onduidelijkheden nog niet toezeggen dat zij zal bewerkstelligen dat een eenmaal gesloten vliegbasis hooguit nog een beperkte luchtvaartfunctie krijgt, zoals de PvdA-Kamerleden hadden gevraagd.

Wel schrijft de minister dat als een basis volledig wordt gesloten en deze de aanwijzing tot luchtvaartterrein verliest, het daarvoor gebruikte luchtruim boven Midden-Limburg weer aan Nederland terugvalt.

Volgens Feenstra houdt dat in dat de manier waarop de PvdA dat luchtruim dan wil gebruiken, mogelijk blijft. De PvdA-Kamerleden willen dat de vliegtuigen die in de toekomst van de Oost-westbaan bij vliegveld Beek gebruik gaan maken, daarvoor ook het Middenlimburgse luchtruim kunnen gebruiken.

Daardoor zou de geluidoverlast in Zuid-Limburg afnemen. Maar ook in de regio Roermond zou dat nog steeds het geval zijn, zodat die streek meer mogelijkheden tot woningbouw krijgt. Achtergrond van de vragen van de PvdA vormt ook de vrees dat de Duitsers het Middenlimburgse luchtruim zullen claimen ten behoeve van vliegveld Düsseldorf.

Deputé Riem bij opening winterverblijf vleermuizen:

'Naaldbos Meinweg moet gemengd loofbos worden'

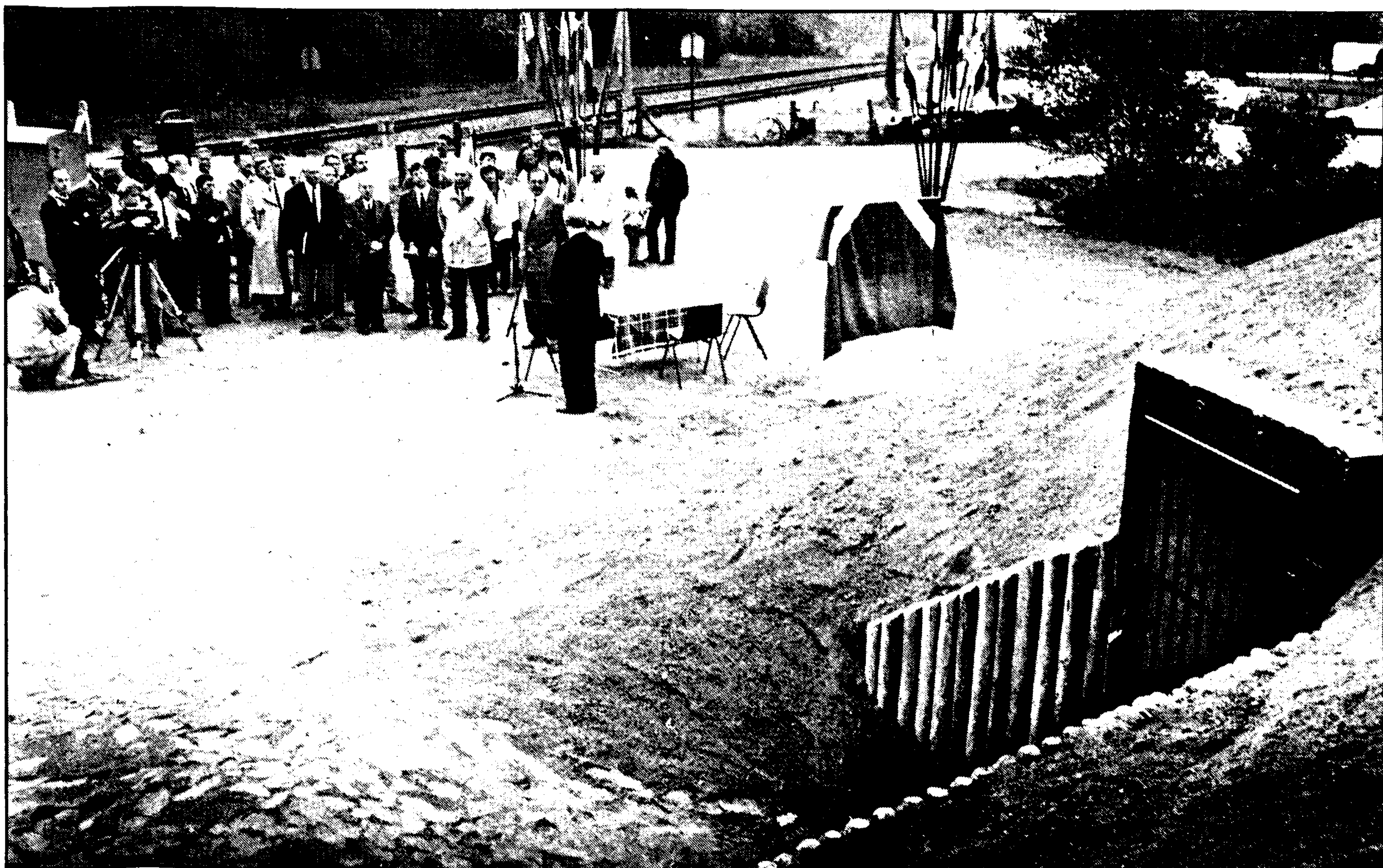
HERKENBOSCH – De naaldbossen van het Middenlimburgse Meinweggebied moeten omgevormd worden tot gemengde loofbossen. Alleen op die manier kan dit Nationaal Park in spe een natuurgebied worden van internationaal niveau. Dat zei depute Henk Riem gisteren in Herkenbosch bij de opening van een kunstmatig aangelegd winterverblijf voor vleermuizen in een geluidswal.

Twee jaar geleden is bij een inventarisatie gebleken dat het met de vleermuizen in het waardevolle Meinweggebied bedroevend gesteld is. Dat komt volgens Riem door de eentonigheid van de naaldbossen waardoor het biotoop voor de vleermuizen minder geschikt is.

De honderden hectaren naaldbossen in het gebied zijn eigendom van vooral Staatsbosbeheer en de gemeenten Herkenbosch en Vlodrop. Die vinden het bos belangrijk voor de houtproduktie. De provincie zou graag een meer natuurlijke ontwikkeling van het bos zien.

Het winterverblijf voor de vleermuizen is een initiatief van milieu-ambtenaar Mat van Bommel in Herkenbosch en milieuconsulent Lei Heikers van het ministerie van landbouw te Roermond. De heemkundevereniging Roerstreek heeft het project uiteindelijk gerealiseerd in samenwerking met het Industrieschap Roerstreek, dat aan de Stationsweg in Herkenbosch een aarden wal moest aanleggen vanwege de geluidsoverlast voor de omwonenden.

Aannemer Schmitz uit Roermond heeft bij de bouw van de geluidswal betonnen elementen in de grond verwerkt. Op die manier is een 36 meter lange donkere tunnel in de grond onstaan. De tunnel is twee meter hoog en ruim één meter breed. Door de ruwe wanden en aangebrachte uitsteeksels een prima overwinteringsplaats voor water-, baard-, grootoor- en franjestaartvleermuis. Soorten die in Limburg algemeen voorkomen.



● *De vleermuis-tunnel – de ingang is rechts zichtbaar – is 36 meter lang, twee meter hoog en een meter breed.*
Foto: JEROEN KUIT

Vleermuisspecialist dr. A. Voute van de Rijksuniversiteit Utrecht zei dat dit het eerste kunstmatige winterverblijf is in Limburg. Eerder werden dergelijke verblijven met succes gebouwd in Houten, Beilen, Ridderkerk en Asten.

„Een vleermuis is een traditiedier en overwintert op bekende plaatsen. Het zal daarom denk ik nog wel even duren voordat de vleermuizen van het Meinweggebied deze nieuwe stek hebben gevonden. Op den duur zullen ze ook hier overwinteren. Veel bunkers en forten uit de oorlog, kelders en groeves – die bij uitstek geschikt zijn als winterverblijf voor vleermuizen – worden afgebroken of afgesloten."

Vefinex start volgende week

Weerts bedrijf verwerkt mest tot korrels

WEERT – In Weert wordt volgende week woensdag het mestverwerkingsbedrijf Vefinex officieel in gebruik genomen. Het bedrijf is een van de eerste die mest op industriële wijze verwerkt tot mestkorrels voor de export.

Vefinex, een volle dochteronderneming van de coöperatieve veevoedergigant Cehave in Veghel, gaat op jaarbasis 50.000 ton droge pluimveemest verwerken tot 35.000 ton eindprodukt. Volgens directeur E. van Tuyn wordt 95 procent van het eindprodukt afgezet in het buitenland. Vooral de wijn- en tuinbouw in Frankrijk en Duitsland zijn belangrijke afnemers.

De bouw van de installatie heeft een investering gevergd van acht miljoen gulden. Op de bouwkosten is een overheidssubsidie verstrekt van 35 procent. Volgens directeur Van Tuyn is de installatie technologisch zeer revolutionair. Het bedrijf veroorzaakt nauwelijks stankoverlast voor de omgeving. Dat was ook een voorwaarde voor het verkrijgen van de benodigde vergunningen. In de nabijheid van het bedrijf ligt een bungalowpark met 500 vakantiehuisjes. De installatie is ontwikkeld in samenwerking met TNO.

Internationale erkenning voor psychiater AZM

MAASTRICHT – Prof. dr. F.Verhey, hoofd van de afdeling Klinische Psyciatrie van het academisch ziekenhuis Maastricht, ontvangt vandaag de Eli Lilly CNS Award. Hij deelt de prijs, waaraan een bedrag is verbonden van ƒ 20.000 met de in New York werkzame Nederlander prof. dr. H. van Praag.

De prijs wordt aan hen toegekend omdat zij 'in tijden dat de waarde van het medische model in de psychiatrie werd ontkend en bestreden' het hoofd niet lieten hangen en door zijn gegaan met hun onderzoek.

Op deze wijze hebben zij bijgedragen aan de verdere ontwikkelingen van de klinische en biologische psychiatrie en hun inspanningen hebben geleid tot herintegratie van het medisch-biologisch denken.

Motelcomplex in Moelingen

VOEREN – Aanpalend aan de autosnelweg Luik-Maastricht wordt volgend jaar in Moelingen een uiterst modern complex gebouwd met motel, restaurant, tankstation en parkeergarages. Geraamd wordt dat er op termijn zo'n 70 mensen aan de slag zullen kunnen.

Een van de belangrijkste motieven om het complex in Moelingen te situeren is ongetwijfeld het feit dat het daar een belangrijke rol kan spelen als steunpunt voor het toerisme. De vestiging kan ook gezien worden als een belangrijke ruggesteun voor Voeren en Vlaanderen. Het nieuwe complex wordt opgetrokken in de onmiddellijke omgeving van het douanekantoor dat in juli van dit jaar officieel werd geopend.

Vereniging Crohn bijeen

MAASTRICHT – De Crohn en Colitis Ulcerosa Vereniging Nederland bestaat tien jaar. Om dat te vieren wordt de jaarlijkse afdelingsbijeenkomst op 3 november van een feestelijk tintje voorzien. In Theater Posjet in Maastricht zullen chirurg P. Soeters, gastro-enteroloog R. Stockbrügger en psycholoog N. Groenman lezingen houden. De bijeenkomst begint om 10.30 en duurt tot 15.45 uur. Voor meer informatie: ☎043-219836.

Harttesten mogelijk in Thermae Valkenburg

VALKENBURG – Vanaf 1 november is het mogelijk om in het Valkenburgse kuurcentrum Thermae 2000 harttesten te laten verrichten. In een nieuw gevormde afdeling Cardiotherm zullen cardiologen van het Academisch Ziekenhuis Maastricht onderzoek doen naar de risicofactoren op hart- en vaatziekten. De dienstverlening past volgens Thermae-directeur Henk Verschuur binnen de preventieve gezondheidszorg, die door het Valkenburgse thermencentrum wordt voorgestaan.

Hij wijst erop dat de mensen in het belang van hun gezondheid anders gaan eten, meer bewegen en psychische spanningen willen verminderen. Hart en bloedvaten spelen in dat opzicht een belangrijke rol.

In Cardiotherm kan men kiezen uit een drietal mogelijkheden: een algemeen medisch onderzoek, waarbij speciaal gekeken wordt of iemand kans loopt op hart- of vaatziekte. Dit zogeheten basispakket, dat ook het maken van een electrocardiogram omvat, zal 190 gulden kosten. Meer omvattend is het inspanningsonderzoek waarbij het uithoudingsvermogen wordt getest en bloeddruk en polsslag vóór, tijdens en na een inspanning worden gemeten.

Gedurende het hele onderzoek vindt een elektrocardiografische registratie plaats. Hierdoor wordt informatie verkregen over de toereikendheid van de bloedvoorziening naar het hart en worden eventuele onregelmatigheden in het hartritme opgespoord. Dit onderzoek wordt aangeboden voor 235 gulden.

Nog een stap verder gaat de telemetrie: het gedurende enige uren en op afstand registreren van het hartritme bij afwisselend inspanning en rust of desgewenst bij het uitvoeren van een trainingsschema. De testen kunnen gecompleteerd worden met een bloedchemisch onderzoek, met name naar het cholesterolgehalte.

Tijdens elke test kan men gebruik maken van de normale faciliteiten van Thermae. Volgens de Thermae-directeur zijn er al particuliere ziektekostenverzekeraars die de kosten vergoeden. Met de ziekenfondsen is hij daarover in gesprek.

Op de afdeling cardiotherm worden voorlopig drie medewerkers geplaatst. Ook verder zijn er enkele nieuwe mensen nodig in het thermencentrum. Thermae 2000 is bij de opening in januari vorig jaar gestart met zestig medewerkers. Dat aantal zal binnenkort oplopen naar 75.

'Schade groter dan menigeen denkt'

Personenauto redde leven van echtpaar

Van onze verslaggever

KERKRADE – Een dag na de enorme gasexplosie bij vishandel Kees Schilder in de Kerkraadse wijk Bleijerheide komen de emoties bij de omwonenden pas goed los. „Ik dacht dat een vliegtuig aan de overkant neerstortte", zegt een buurtbewoner. „Zo'n knal heb ik nog nooit gehoord. De wereld vergaat, heb ik in eerste instantie gedacht." „Het lijkt alsof er met hagel is geschoten", roept een buurmeisje. „Op de parketvloer, deuren en kozijnen zitten allemaal putjes. Ik ben benieuwd wanneer alle schade is hersteld, want die is groter dan menigeen denkt." Bij de explosie raakte wonder boven wonder niemand gewond. „Zelfs nog geen schrammetje", zegt brandweercommandant Delnoy opgelucht.

Kees Schilder verzorgde, op het moment dat de vrachtwagen in de oprit naast zijn woning explodeerde, de vogels in de volière. Hij was amper tien meter verwijderd van de ontplofte vrachtwagen. Zijn vrouw stond vlak naast hem op een grasveldje. Kees Schilder: „Ik heb een enorme knal gehoord. Maar wat er direct daarna gebeurde weet ik niet. Ik moet enkele minuten buiten bewustzijn zijn geweest. Kennelijk een black-out. Toen ik op het gras naast de volière weer enigszins helder kon denken, zag ik een hoop rotzooi liggen. Ik wilde de troep meteen gaan opruimen. Pas een half uur later besefte ik de grootte van de ravage. Dat mijn vrouw en ik nog leven, hebben wij te danken aan de personenauto die tussen de vrachtwagen en de volière stond. Die Mercedes heeft grote delen van de ontplofte vrachtwagen opgevangen."

Computer

Zijn enige zoon Maurice (12) bevond zich op het moment van de explosie in de woonkamer. „Met mijn neefje Björn en mijn vriendje Bart zat ik achter de computer. Wij amuseerden ons met een spelletje toen opeens een grote ruit in de kamer aan diggelen ging. Wij kropen in een hoekje en hielden ons verder stil." Björn: „Na een tijdje bracht de moeder van Maurice onze schoenen. Toen zijn wij naar buiten gelopen. Daar troffen wij een enorme puinhoop aan."

Over de oorzaak van de gasexplosie in het koelgedeelte van de vrachtwagen, kan de 48-jarige Schilder alleen maar gissen. „De twee gasflessen die in de vrachtwagen stonden, waren volgens mij in orde. Ik heb altijd twee gasflessen in de wagen staan. Tot die ramp van woensdagavond zijn er nooit problemen geweest. Ik denk dat bij het aanslaan van de koelinstallatie in de wagen een vonk is vrijgekomen."

Brandweercommandant Delnoy kan wat meer duidelijkheid scheppen over de oorzaak van de enorme explosie. „Door de ijsvorming bij de kraan van een der gasflessen is komen vast te staan dat die fles gelekt moet hebben. Maar waar de vonk vandaan komt, zal wel altijd een raadsel blijven. Er zijn talloze oorzaken aan te dragen zoals een waakvlam, een sigaret, het aanslaan van de koelinstallatie of een passerende auto. Het belangrijkste is dat niemand een schrammetje heeft opgelopen. De materiële schade is in de meeste gevallen wel te herstellen. Het exacte schadebedrag zal voorlopig nog niet vastgesteld kunnen worden. Bij explosies worden de mankementen zoals scheuren in wanden en vloeren pas veel later ontdekt. De schade-experts zullen nog dagen nodig hebben om de balans op te kunnen maken. Wat ik in eerste instantie heb gezien, overschrijdt de materiële schade toch de een miljoen gulden-grens. De grootste schade heeft ongetwijfeld vishandel Schilder opgelopen. Alleen de Mercedes en de koelwagen hebben al een waarde van bijna drie ton."

Puinruimen

De brandweer uit Kerkrade was tot gistermiddag, achttien uur na de explosie, met 26 korpsleden in de weer. Het puinruimen nam veel tijd in beslag. Ook werd assistentie verleend bij herstelwerkzaamheden aan deuren, ramen en verzette muren. In totaal heeft een dertigtal huizen schade opgelopen.

Het merendeel van de naar schatting honderd gesneuvelde ruiten was gistermiddag alweer vervangen. Acht glazeniers van bedrijven uit Landgraaf en Kerkrade werkten woensdagnacht tot één uur door om de ergste schade te herstellen. Tot gisteravond laat werden kleinere ruiten ingezet en kozijnen vernieuwd. De explosie zal ongetwijfeld nog lange tijd het gesprek van de dag zijn. „Maar", zegt Kees Schilder, „wij moeten verder met z'n allen."

Vandaag staat Schilder met zijn viswagen weer op zijn vertrouwde plek op de markt in Kerkrade.



● *Glazeniers van bedrijven uit Landgraaf en Kerkrade werkten tot gisteravond laat door om ruiten in te zetten en kozijnen te vernieuwen.*
Foto: KLAUS TUMMERS

Eisende partijen veroordeeld tot kosten van geding

Golden Tens gaan nog gewoon door

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – De rechtbankpresidenten delen de mening van de eisers niet, dat justitie te plotseling tot sluiting is overgegaan, omdat zij al in juni gewaarschuwd heeft te zullen optreden. Bovendien was het redelijk, op grond van gedane uitspraken van meerdere rechtscolleges in Nederland, dat de officieren van justitie overgingen tot sluiting en tot inbeslagneming van bepaalde goederen. De presidenten hebben tevens beslist dat dit beslag gehandhaafd dient te blijven. De eisende partijen – het personeel en de verenigingen – zijn veroordeeld tot de kosten van het geding.

Intussen draaien 'Maasbracht' en 'Landgraaf' gewoon door. Dit omdat de economische raadkamers van de rechtbanken Roermond en Maastricht eerder deze week het bevel tot sluiting hebben opgeheven. Zij zijn namelijk van oordeel dat na een gedoogperiode van zeven jaar geen grond aanwezig was voor de officieren van justitie om onmiddellijk tot sluiting over te gaan. Het middel werd als 'te zwaar' gezien.

Mr R. van Hövell tot Westerflier, raadsman van de medewerkers van de casino's, noemde de uitspraak van de rechtbankpresidenten niet verrassend. Volgens hem is deze uitspraak wel tegengesteld aan die van de economische raadkamers, maar hij wijst er in dit verband op dat het hier gaat om twee verschillende zaken. In het ene geval civiel recht en in het andere strafrecht.

Kind van zeven maanden kwam om

Eis tot celstraf na fataal ongeval

ROERMOND – De 19-jarige P.C. uit Nederweert veroorzaakte op 15 augustus van het vorig jaar in zijn woonplaats een verkeersongeval waarbij een kind van zeven maanden kwam te overlijden. De moeder van het kind raakte zwaar gewond. Woensdag moest C. zich voor de Roermondse rechtbank verantwoorden. Officier van justitie mr J. van den Hark eiste vier maanden celstraf waarvan twee voorwaardelijk. Ook moet volgens de officier het rijbewijs achttien maanden worden ingetrokken.

Volgens getuigen reed C. veel te hard door een bocht op de Strateris. Een technisch onderzoek wees later uit dat zijn snelheid ruim 90 km/uur moet zijn geweest, terwijl op deze weg 50 km/uur als maximum geldt.

Zelf verklaarde C. dat zijn snelheid niet hoger dan 60 was. „In de bocht naar rechts was ik fietsers aan het inhalen toen ik een tegenligger bemerkte. Ik wou me tussen de auto en de fietsers wringen en raakte daarbij de macht over het stuur kwijt."

Lantaarnpaal

Ondertusssen liep een vrouw met een kinderwagen naast de bewuste weg. De in een slip liggende wagen van C. raakte met de rechter achterzijde de kinderwagen en kwam vervolgens tot stilstand tegen een lantaarnpaal. „Ik heb zelf niet gezien dat ik de kinderwagen geraakt heb. Toen ik uitstapte, zag ik het kind op de grond liggen", aldus C. De moeder kon de politie niet vertellen hoe alles precies in zijn werk was gegaan. De vrouw wilde niet over het ongeval praten. „Het heeft buitengewoon zwaar ingegrepen in het leven van de ouders. De moeder was niet in staat een verklaring af te geven", zei rechtbankvoorzitter mr E. Bakermans.

Mr Van den Hark maakte de verdachte, die slechts enkele maanden het rijbewijs bezat, zware verwijten. „Het is een bijzonder ernstig feit waardoor het leven van mensen volstrekt onnodig is verwoest. Dat geldt overigens niet alleen voor de vader en de moeder maar ook voor de verdachte. De enige verzachtende omstandigheid die aangevoerd kan worden is dat hij er zelf ook zwaar door getroffen is", aldus de officier.

Raadsman mr Van de Bruggen vond een voorwaardelijke celstraf en een geldboete meer op zijn plaats. „Hij loopt in Nederweert toch al getekend rond. Iedereen weet wat hij gedaan heeft. Hij lijdt nog dagelijks onder de gevolgen en betreurt het gebeurde ten zeerste. Via zijn vader probeerde hij met de ouders te spreken maar die konden het contact niet aan."

De rechtbank doet uitspraak op 6 november.

Leraren krijgen les in verkeersveiligheid

Van onze verslaggeefster

SITTARD – Het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid Limburg (ROVL) en Veilig Verkeer Nederland (VVN) hebben gistermiddag, tijdens een themamiddag 'Verkeerseducatie in Limburg' in de Sittardse Stadsschouwburg, aan acht leraren van pedagogische academies de eerste verkeers-nascholingscertificaten in Nederland uitgereikt. Volgend jaar kunnen ook PABO-docenten in andere provincies zo'n diploma halen.

De organisaties richtten in 1989 de projectgroep Nascholing Verkeersonderwijs op om de verkeerskennis van PABO-docenten op te frissen. In totaal deden 14 leraren aan de vier cursusbijeenkomsten mee. Daarvan hebben er nu dus acht een diploma gekregen.

In het schooljaar 1990-1991 organiseren de geslaagden op hun beurt nascholingscursussen voor leraren van basisscholen uit Maastricht, Roermond, Venlo en Heerlen.

Veel scholen werken volgens het ROVL nog met verouderde methodieken als uit het hoofd leren van regels en tekens. De bijscholingscursus leert de docenten praktijkgericht en eigentijds verkeersonderwijs te geven. Daarbij moet gedacht worden aan buitenlessen en video's van gevaarlijke verkeerssituaties. Zo hopen de organisaties een bijdrage te leveren aan de bevordering van veilig verkeersgedrag bij jonge kinderen. De reacties van de basisscholen zijn volgens een woordvoerder van het ROVL zeer positief. In Maastricht en Roermond hebben al 20 leraren zich voor de cursussen aangemeld.

Tijdens de themamiddag, die door Wilhelmina Dücker (uit de televisieserie 'De familie Oudenrijn') werd geopend, gingen J. Goos, directeur van VVN, en G. Aalbersberg van de Regio Directie van Rijkswaterstaat Limburg uitgebreid in op de verkeersveiligheidsproblematiek.

EG-steun voor Limburg

DEN HAAG – Zuid-Limburg krijgt in de jaren 1992-1993 25 miljoen gulden steun van de Europese Gemeenschap. Dat is iets meer dan in de jaren 1989-1991. Het geld voor Zuid-Limburg komt uit het Europees Fonds voor de Regionale Ontwikkeling (EFRO). De subsidies voor de jaren 1992-1993 zijn zowel voor de Westelijke als de Oostelijke Mijnstreek. De nieuwe EFRO-subsidies zijn bekendgemaakt bij de beantwoording van kamervragen.

Talenonderwijs belangrijk in verenigd Europa

Van onze verslaggeefster

KERKRADE – Het talenonderwijs zal een belangrijke rol spelen in het 'grenzeloze' Europa. Vandaar dat ongeveer 60 inspecteurs, vertegenwoordigers van onderzoeksinstellingen en leraren deze week naar het conferentiecentrum in Rolduc om deel te nemen aan de eerste internationale workshop voor talenonderwijs. De vijfdaagse bijeenkomst was georganiseerd door de Raad van Europa.

Het initiatief om nauwer samen te werken op dit gebied kwam vanuit de Beneluxlanden. Men wil van elkaar weten hoe talen onderwezen worden en op welke manier de toetsing plaatsvindt. Ook willen de organisatoren relevante projecten opsporen die internationaal toegepast kunnen worden voor leerlingen tussen de 15 en 19 jaar.

„Een groot probleem was altijd de bijna complete spraakverwarring die in het beroepsonderwijs heerst", zegt drs G. Storks van de Stichting Leerplan Ontwikkeling. „We moeten tot een uniforme terminologie komen, pas dan kun je vergelijken wat er in praktijk gebeurt en daaruit zes maken. Als we een goed del hebben kan iedereen zijn doelstellingen in invulle

Storks zal de resultaten van workshop gebruiken om een search and Development gramma op te zetten voor pen die speciale aandacht n hebben. In 1993 wordt in Be een vervolg-workshop geh den. Het is de bedoeling dat in tussentijd een soort corresp dentennetwerk van specialis op gang komt. Zij zullen elk jaarlijks op de hoogte hou van ontwikkelingen in het onderwijs.

Conflict rond inspecteur van Venlose politie

VENLO – De Venlose hoofdinspecteur van politie J. Brouwer, chef van de surveillancedienst, is niet ten onrechte de toegang tot het politiebureau ontzegd door het hoofd van de politie, burgemeester J.A. van Graafeiland. Dat heeft het ambtenarengerecht in Roermond donderdagavond tijdens een besloten zitting beslist.

Op verzoek van een van de twee partijen, de burgemeester, droeg de zitting van het ambtenarengerecht een besloten karakter. Van Graafeiland deelde mee dat het ambtenarengerecht de eis van de Nederlandse Politiebond en van de betrokken politiefunctionaris niet heeft ingewilligd. Hoofdinspecteur Brouwer blijft derhalve de toegang tot het politiebureau ontzegd.

Sfeer

Volgens voorzitter L. van der Linden van de Nederlandse Politie Bond is die ordemaatregel getroffen omdat Brouwer zich neer negatief over de sfeer binnen het politiekorps en speciaal over korpschef Hüskens zou hebben uitgelaten. Van Graafeiland bestrijdt dit. Naar zijn mening waren de uitlatingen van Brouwer de druppel die de emmer deed overlopen.

De burgemeester verwijt de politiefunctionaris namelijk stemmingmakerij en slecht functioneren. Hij wijst er nadrukkelijk op dat Brouwer niet geschorst, laat staan ontslagen is. Er is tegen hem slechts een maatregel van orde getroffen op grond van het ambtenarenreglement.

Afhankelijk van een nader onderzoek, onder anderen door de deken van de Orde van Advocaten in het arrondissement Roermond mr. Meulenkamp, zal worden bekeken wat verder moet gebeuren. De resultaten daarvan zijn evenwel pas komende maand te verwachten.

Operette

Van der Linden heeft geen goed woord over voor de interne verhoudingen, in wat hij noemde 'het operettepolitiekorps Venlo'. Hij bepleit een onafhankelijk onderzoek naar de leiding, het management en de communicatie binnen het Venlose politiekorps. Merkwaardig noemde hij het dat 75 van de 148 leden van het Venlose korps blijkens een petitie de partij van de omstreden hoofdinspecteur hebben gekozen, terwijl Van Graafeiland durft te beweren dat vrijwel niemand achter de hoofdinspecteur zou staan.

Mogelijk miss Rode Kruis naar Bagda

DEN HAAG – Het Neder se Rode Kruis stuurt mog een delegatie naar Bagda daar in samenwerking zustervereniging de Rode ve Maan Nederlandse laars te bezoeken. Dit hee Rode Kruis gisteren m deeld.

Het doel van de missie is de landers, indien nodig, huma en medische hulp te verlene Rode Kruis heeft donderdag per telex contact opgenom de Iraakse Rode Halve Maan mogelijkheden van een de nader te onderzoeken. Eind van de avond hoopt de o satie antwoord te krijgen Bagdad.

Het eventueel sturen van een gatie van het Rode Kruis ge niet op verzoek van de over maar op humanitaire gronden.

Wel is de overheid in kennis ge van de plannen, aldus een wo voerder van het Rode Kruis.

Vragen CDA over aanleg snelweg Venlo-Maasbracht

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De CDA-fractie in de Tweede Kamer wil van minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat weten wanneer wordt begonnen met de aanleg van het zuidelijk deel van de A73, het stuk autosnelweg tussen Venlo en Maasbracht. Dat blijkt uit de feitelijke vragen die de CDA-fractie heeft gesteld over het Structuurschema Verkeer en Vervoer, dat binnenkort in de Kamer wordt behandeld. Het CDA stelt ook vragen over het schrappen uit de plannen van het ministerie van de geplande doortrekking van de A68 bij Roermond richting Duitse grens.

Maij-Weggen maake bij de presentatie van de begroting van haar ministerie in september bekend dat zij vóor het jaar 2000 geen geld meer heeft voor de aanleg van het zuidelijk deel van de A73. Verwacht werd dat met de aanleg van het zuidelijk deel rond 1995 kon worden begonnen. Dan moet het noordelijk deel van de A73, tussen Nijmegen en Venlo, gereed zijn.

In de CDA-fractie in de Tweede Kamer leven belangrijke bezwaren tegen het uitstel van de aanleg van het zuidelijk deel van de A73, dat als het belangrijkste wegenproject in de provincie wordt beschouwd. De weg wordt door Gedeputeerde Staten van Limburg als de 'ruggegraat' voor Limburg gezien, als noodzakelijke schakel tussen het noorden en zuiden van de provincie. Aan de weg, die ook voor een goede verbinding met het oosten en noorden van het land moet zorgen, wordt grote economische betekenis toegekend.

De PvdA-fractie had gisteren nog geen vragen ingediend over het Structuurschema, maar het Limburgse lid Servaes Huys liet eerder al blijken niet rouwig te zijn over het uitstel van de aanleg van het zuidelijk deel van de A73. Huys wil de daardoor beschikbaar komende tijd gebruiken om te bekijken of het zuidelijk deel van de A73 niet aan de westzijde van de Maas (in plaats van de oostelijke kant) kan worden aangelegd. Dat zou milieuvriendelijker en veel goedkoper zijn.

A68

Uit de vragen van de CDA-fractie blijkt ook onvrede over het schrappen van de A68 uit het Structuurschema, met name het gedeelte van Roermond naar de Duitse grens. Die autoweg zou aan de ene kant van Roermond naar de A2 bij Kelpen moeten worden doorgetrokken, aan de andere kant van Roermond naar de Duitse grens. Het CDA vraagt Maij-Weggen waarom zij de A68 uit haar plannen heeft geschrapt, en niet de A74 (het stuk tussen Venlo en de Duitse grens.

De christen-democraten willen van de bewindsvrouwe weten hoeveel kilometer het stuk tussen Roermond en de Duitse grens bedraagt en of is geprobeerd dit deel van de weg met steun van de EG te realiseren.

Minister positief over 'komst' Japanners

Andriessen bezorgd over toekomst Volvo

Van onze Haagse redacteur

EN HAAG – Minister C. Andriessen maakt zich zorgen er Volvo Car. Tijdens het debat over de begroting Economische Zaken zei de minister gisteren in de Tweede mer dat Volvo Car te klein is in 'autoland' en in de de cijfers is geraakt. Eén van de oplossingen voor de roblemen van Volvo Car ligt volgens de minister beslon in de overname van het staatsaandeel daarin door het weedse moederconcern. 'Zweden' is echter zelf in de de cijfers terechtgekomen, signaleerde Andriessen als robleem daarbij. De minister zei dat zeker niet binnen n à twee maanden een besluit kan worden genomen er wat met Volvo Car moet gebeuren.

Een 'andere' mogelijkheid voor Volvo Car is de voorgenomen samenwerking met het Japanse autoconcern Mitsubishi, aldus Andriessen. De bedoeling is dat vanaf 1995 in de fabriek in Born jaarlijks 60.000 Mitsubishi's worden geproduceerd.

Deze samenwerking verschaft Volvo Car een dringend noodzakelijke mogelijkheid de produktie te verhogen. Als 'grote aantrekkelijkheid' van deze optie noemde de bewindsman de efficiency waarmee de Japanners werken en de 'goede auto's' die zij produceren.

Kamervragen

De minister deed zijn uitlatingen gisteren in antwoord op vragen van Het CDA-Kamerlid Ries Smits. Die had Andriessen gevraagd naar de juistheid van de berichten dat het Franse concern Renault, waarmee Volvo Zweden intensief wil gaan samenwerken, zich heeft gekeerd tegen de samenwerking van Volvo Car met Mitsubishi. De Fransen willen niet dat de Japanners op die manier een goede entree krijgen op de Europese markt.

De minister is voorlopig niet van plan de zaak te forceren, ook al heeft de staat dan 70 procent van de aandelen van Volvo Car in handen. De verschillende partijen moeten zelf maar met een oplossing komen, aldus de bewindsman.

Moeizaam

De gesprekken over de overname van het staatsaandeel in Volvo Car door het moederconcern verlopen ondertussen zeer moeizaam. De vraagprijs van de staat is de Zweden veel te hoog. De door Andriessen gesignaleerde financiële problemen bij Volvo Zweden zullen daar ook niet vreemd aan zijn. De staat heeft echter ook nog andere garanties geëist van Volvo Zweden, bij voorbeeld op het gebied van de werkgelegenheid bij de Nederlandse tak.

Rechter kapittelt minister

EN HAAG/MAASTRICHT – Het rdt tijd dat de minister van sociazaken aan alle betrokkenen duilijkheid verschaft over de gevoln van de reorganisatie van de ntra voor Administratieve Vakleidingen (CVV's). Dat vindt de esident van de Haagse rechtbank, H. van Delden. De CVV's houden ch bezig met herscholing van rklozen.

or Van Delden diende twee wen geleden een kort geding, dat as aangespannen door een aantal de Centra voor Administratieve kopleidingen werkzame leraren een aantal stichtingen waaronder Stichting voor Onderwijs aan olwassenen uit Maastricht.

olgens een door de minister van ciale zaken opgestelde wet zullen overkoepelende stichtingen verwijnen en worden vervangen door n nieuwe Arbeidsvoorzieningenganisatie. Er zal een groot aantal beidsplaatsen worden 'weggesaeerd', en zoals het er nu uitziet, zullen de leraren, die mogen blijven, er anzienlijk in inkomen op achteruit aan.

n het kort geding is betoogd dat de organisatie onrechtmatig is. De etrokkenen worden te lang in onzekerheid gehouden, eerdere toeegging worden niet nagekomen en e werkdruk zal te zeer toenemen.

echter Van Delden heeft nog geen itspraak willen doen over de lachten. Voor hem staat echter wel ast dat Sociale zaken meer duidelijkheid moet bieden. Hij heeft op 12 ovember een nieuwe zitting gepland, waarin de overheid die geenste duidelijkheid kan verschaffen.

Woonwagens Wijlre korte tijd gekraakt

Van onze verslaggever

WIJLRE – Een Joegoslavische familie, die al tien jaar in ons land woont, heeft met het in bezit nemen van het woonwagenkamp aan de Krommeweg in Wijlre een nieuwe vorm van kraken gepresenteerd. De Joegoslaven, die een huis in Nieuwegein bewoonden, betrokken drie verlaten woonwagens op het kampje en namen een aantal andere standplaatsen met hun eigen wagens in bezit.

De oorspronkelijke bewoners van het kampje in Wijlre zijn onlangs naar een nieuwe standplaats buiten de gemeente Gulpen vertrokken. Volgens een woordvoerder van de gemeente Gulpen zijn de standplaatsen aan de Krommeweg inmiddels al weer toegewezen aan andere woonwagenbewoners. Hun komst wordt zeer binnenkort verwacht.

Vanzelfsprekend leidde de onverwachte komst van de Joegoslaven tot onmiddellijke reacties van het gemeentebestuur.

Komende maandag zou er een kort geding plaatsvinden over de kwestie, maar de krakers hebben het kampje inmiddels al weer verlaten.



Grote supermarkt volledig verwoest

Vijf miljoen schade bij brand in Sevenum

● *De brandweer is uren in de weer geweest om de felle brand in de supermarkt Phicoop in het Noordlimburgse Sevenum meester te worden. Het pand brandde tot de grond toe af.* Foto: JEROEN KUIT.

Van onze verslaggever

SEVENUM – Tijdens een felle uitslaande brand is de circa 3000 m2 grote supermarkt Phicoop in Sevenum compleet verwoest. De schade bedraagt volgens de brandweer circa 5 miljoen gulden. De oorzaak is waarschijnlijk kortsluiting. Een monteur was bezig met werkzaamheden. De man werd met eerste- en tweedegraads brandwonden aan handen en gezicht opgenomen in het St Maartens Gasthuis te Venlo. De man verkeert niet in levensgevaar.

De brand werd tegen tien uur 's ochtends ontdekt. Er waren toen enkele tientallen klanten en werknemers in het gebouw. Volgens een woordvoerder van de brandweer verliep de evacuatie van klanten en personeel in het begin niet erg vlotjes. Pas toen de zwartgeblakerde monteur op eigen kracht uit het pand kwam, drong de ernst van de situatie bij de betrokkenen door.

Het vuur werd bestreden door de brandweerkorpsen uit Sevenum, Horst en de regionale brandweer uit Venlo. In totaal werden 36 brandweerlieden ingezet. De regionale brandweer zette voor de bluswerkzaamheden voor het eerst een nieuwe grootwatertransportinstallatie in. Daardoor kon men over voldoende water beschikken om de enorme vuurzee te bestrijden. De rookkolom was kilometers verderop nog te zien.

De schade bleef niet beperkt tot de supermarkt. Ook een belendend bedrijf, een kunststofspuiterij, liep behoorlijke brand- en waterschade op. Tegen half twaalf kon het sein brand meester worden gegeven. Van de supermarkt bleef slechts een rokende puinhoop over. De blussingswerkzaamheden werden op de voet gevolgd door de burgemeester van Sevenum, drs R. Persoon. Het nablussen zal zeker tot vanmorgen duren.

De vestiging van Phicoop in Sevenum is tevens het hoofdkantoor. De nevenvestigingen van het bedrijf zijn gevestigd in Horst-America, Kessel en Nederweert.

Ontevredenheid over plan Maij ontgrondingen

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – De Tweede Kamer is weer ontevreden over de plannen van minister Hanja Maij-Weggen van Verkeer en Waterstaat over de ontgrondingen. De Vaste Kamercommissie Verkeer en Waterstaat vindt dat de minister haar plannen om het rijk de bevoegdheid te geven zelf vergunningen voor ontgrondingen af te geven als het betrokken provinciebestuur dat weigert, onvoldoende heeft toegelicht. Om die reden heeft de commissie besloten de behandeling van de nota 'Gegrond Ontgronden' tijdens een vergadering met Maij-Weggen opnieuw met enige maanden uit te stellen tot volgend jaar.

Kort voor het zomerreces maakte Maij-Weggen bekend belangrijke wijzigingen aan te willen brengen in de procedures rond het aanwijzen van winningsgebieden. De verhouding tussen de bevoegdheden van rijk en provincies zoals neergelegd in de nota 'Gegrond Ontgronden' zouden daartoe gewijzigd moeten worden. De minister wil onder andere meer bevoegdheden voor het rijk om zelf vergunningen af te geven voor de winning van grondstoffen als een provinciebestuur dat weigert.

De Kamer slikte de net voor een commissievergadering over de nota gepresenteerde ingrijpende koerswijziging echter niet en stelde het overleg met de minister uit voor een nadere vragenronde over haar plannen. Maar ook de kort geleden door de minister verstuurde antwoorden verschaffen de Kamer nog onvoldoende helderheid over haar plannen, reden waarom de behandeling van de nota 'Gegrond Ontgronden' weer met een paar maanden is uitgesteld.

Greep

De achtergrond van de plannen van de minister vormt haar wens meer greep te krijgen op de grindwinning in Midden-Limburg. Vanuit de provincie is het verzet tegen de grindwinning de laatste jaren steeds sterker geworden. Maij-Weggen is die bezwaren dit voorjaar tegemoet gekomen door met de provincie overeen te komen dat in de toekomst nog maar 35 miljoen ton grind in Limburg hoeft te worden gewonnen; dat was eerst het dubbele.

De minister wil nu wel de mogelijkheid hebben om de winning van in ieder geval die 35 miljoen ton af te kunnen dwingen.

De grindwinning is een zeer belangrijk onderdeel van de nota 'gegrond Ontgronden'. Het Kamerlid Doeke Eisma (D66) wil met de behandeling van de toekomstige grindwinning in Limburg in de Tweede kamer echter niet wachten tot volgend jaar (zoals met de nota zelf). Hij zal deze kwestie al aan de orde stellen bij de behandeling van de begroting van Verkeer en Waterstaat dit najaar.



● *Het technische onderzoek van de auto van Sonja Hartmann leverde vooralsnog weinig concrete informatie op. De auto zal nu naar Nederland worden vervoerd, waar hij vakkundig door de politie zal worden 'gestript'.* Foto: PETER ROOZEN

Doodsoorzaak in belang van onderzoek geheim

Vervolg van pagina 1

ECHT/MAASMECHELEN – De 23-jarige A.B., die een vriend is van A.S., wordt een 'ernstige verdachte' genoemd. Nadat het opsporingsverzoek bij de Belgische justitie binnenkwam is een tiental rijkswachters in Maaseik op pad gegaan om de verdachte op te sporen. De man werd niet thuis aangetroffen en is op dit moment voortvluchtig. Volgens een zegsman van het parket in Tongeren is de verdachte eerder met de Belgische justitie in aanraking geweest.

Er is gisteren sectie verricht op het lijk. Hoewel de exacte doodsoorzaak nu bekend is bij de politie, wil woordvoerder H. Clabbers van de rijkspolitie in het belang van het onderzoek daarover geen verdere mededelingen doen. Wel staat vast dat het niet om een zedendelict handelt. Over het motief van het misdrijf deed de politie gisteren geen mededelingen.

Ontkenning

Het recherchebijstandsteam ging over tot arrestatie van de ex-vriend naar aanleiding van de verklaringen die hij aflegde tijdens een verhoor. De verdachte ontkent overigens ook maar iets met de dood van Sonja Hartmann te maken te hebben.

De twee vriendinnen zijn zondagnacht in meerdere discotheken en uitgaansgelegenheden in Echt gezien in telkens wisselend gezelschap. Het uit 24 personen samengestelde recherchebijstandsteam zal de komende dagen verder gaan met het horen van vrienden en familieleden.

De sinds zondagnacht vermiste witte Golf diesel van Sonja Hartmann werd gistermorgen onbeheerd aangetroffen aan het Europaplein in Maasmechelen. Een inwoner van die gemeente had na het lezen van een oproep in een Belgische krant de politie ingelicht.

Twee rechercheurs van het bijstandsteam konden nadat de formaliteiten met het parket in Tongeren waren afgehandeld gistermiddag aan een technisch onderzoek beginnen. Het eerste onderzoek heeft weinig concreets opgeleverd, aldus politiewoordvoerder Clabbers. De auto zal naar Echt worden overgebracht voor verder onderzoek.

Tips

Het opsporingsbericht na de NOS-journaals van woensdagavond heeft in totaal 26 reacties uit het hele land opgeleverd. Volgens Clabbers zat daar geen gouden tip bij.

AMF waarschuwt voor valse hoop silicose-lijders

HEERLEN – Het kan nog weken duren alvorens de kwestie van de pensioenen van silicose-lijders op de rol van het bestuur van het AMF in Heerlen komt. Formeel is nog een verzoek van staatssecretaris Elske ter Veld van sociale zaken binnen om de uitkering niet langer te korten op het pensioen. Directeur Dumont van het AMF vindt overigens dat er te eenvoudig over een uiterst ingewikkelde materie wordt gesproken.

"Het probleem van silicose-lijders wil ik in geen geval bagatelliseren, maar wat blijkbaar niet algemeen bekend is, is dat wij in de meeste gevallen niet de instantie zijn die rechtstreeks uitbetaalt maar geld van de Sociale verzekeringsbank doorstuurt en in deze is altijd de procedure geweest dat wij niet uitbetalen wat een andere instantie al betaalt.

Probleem daarbij is ook dat lang niet alle uitkeringen aan oud-mijnwerkers voortkomen uit silicose-klachten. Alle uitkeringen zijn indertijd toegekend in het kader van de niet meer bestaande Ongevallenwet door de Sociale Verzekeringsbank."

Het is ook een gigantisch probleem voor de uitkeringsinstanties om vast te stellen of oud-mijnwerkers al voor 1 juli 1967 voor meer dan 30 procent arbeidsongeschikt waren ten gevolge van stoflongen.

Dumont wil geen uitspraken doen in deze maar zegt dat 'het allemaal wat ingewikkelder in elkaar zit' en dat hij het onjuist vindt om 'nieuwe hoop te wekken zoals de laatste jaren al te dikwijls is gebeurd'.

Dumont wil niet ingaan op uitlating van CDA-kamerlid Walter Paulis dat de zaak rond zou zijn. „Dat is onjuist en gevaarlijk want zover is het nog lang niet", aldus Dumont.

Drugsinval Maastricht

MAASTRICHT – Bij een bliksemactie in de Maastrichtse binnenstad gisteravond rond 20.00 uur heeft de gemeentepolitie van deze stad dertien personen aangehouden in een pand aan de Sporenstraat.

Er werd op dat moment druk gehandeld en gebruikt. Er waren voornamelijk Belgen aanwezig in het huis.

De politie deed de inval na klachten van omwonenden van het drugspand. De aanwezige drugs werden in beslag genomen.

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's

Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1.20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1.00 per mm; Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1.60 per mm.

Reuzepiccolo's

Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1.60.
Advertenties onder nummer ƒ 7.50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4.75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven

045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven

Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven

Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Vermist/Gevonden

Wie vermist witte PERZISCHE kat. Aangelopen in omgev. Bingelrade. Inl. 04492-1835 045-739376.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Personeel aangeboden

ANALIST-PROGRAMMEUR/consultant zoekt werk in Zuid-Limburg. Vast of free-lance. Meerjarige ervaring PC's en LAN's. Specialisatie Clipper. Tel. 045-729624.

ZOEKT U een oppas? Wist U dat ook mannen oppassen. Vergoeding ƒ 3,- per uur. Bel. 045-222845.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd

Keser Uitzendburo

nu ook op zaterdag geopend!

Wegens de groeiende vraag naar personeel is Keser Uitzendburo in Heerlen iedere zaterdag geopend van 11.00 tot 14.00 uur.

Kom naar Dr. Poelsstraat 16, Heerlen.
Telefoon 045 - 713120
De koffie staat klaar!

Goed verdienen!!

Voor Geleen (zuid)-Oirsbeek-Beek-Neerbeek zoekt het Limburgs Dagblad

Bezorgers(sters)

Min. 15 jaar
Voor inl.: Limburgs Dagblad Geleen, Markt 3.
Tel. 04490-46868

Montagebedrijf van Zon

gevestigd in Oss, vraagt op korte termijn

Sprinklermonteurs
Pijpfitters
C.V. monteurs

Telef. inl. tussen 09.00 en 17.30 uur 04120-46956.

1 Full-time verkoopster

gevraagd voor onze Keurslagerij in Hoensbroek. Leeft. 17-19 jaar. Interne opleiding aanwezig. Hele prettige werksfeer en prima salariëring. Bent U graag onder mensen en is verkopen Uw hobby, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Slagerij van Melick, Hoofdstr. 78, Hoensbroek. Tel. 045-212651

Kisc Group

Wij zoeken voor onze afdeling financieringen: bedrijfsadviezen een stress bestendige

Verkoper M/V

leeftijd 28-40 jaar. Voorwaarde perfect Duits spreken. Zeer goede verdiensten. Tevens zoeken wij voor direct een ervaren

Boekhouder M/V

Telefoneren tijdens kantooruren: 09.32.11766626 vragen naar dhr. Urban.

Voor ons nieuw te openen à La Carte restaurant zoeken wij zo spoedig mogelijk een

Gastheer/Gastvrouw

Diploma SVH MHS strekt tot aanbeveling, maar is geen vereiste. Tel. info. 045-413823.

Vlotte medewerkster

gezocht die onze vertegenwoordiger helpt bij het opnemen van bestellingen voor de leesmap. Leeftijd tussen 25-45 jaar. Goede verdienstmogelijkheden. Voor opleiding en vervoer wordt gezorgd. Interesse? Bel dan 04490-76825.

Gezocht

Textielbewerkers

voor een groot textielbedrijf in Kerkrade. Het betreft werk in 2- of 3-ploegendienst op diverse afdelingen. Een vaste aanstelling is eventueel mogelijk.

Breiers

voor een kantproducent in Kerkrade. Een LTS-opleiding is noodzakelijk. Het betreft werk in ploegendienst met eventueel kans op een vast dienstverband.

Interesse? Neem, M/V voor meer informatie contact op met Jos Driessen van

Keser Uitzendburo

Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045-463700
Vandaag geopend tot 18.30 uur en morgen (zaterdag) tussen 11.00 en 15.00 uur.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336, 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Vrouw, meisje of jongen gevr. in rijdend KAASBEDRIJF, part-time, omg. Kerkrade; tevens meisje gevr. voor alle voorkomende werkzaamheden in ijssalon. Tel. 045-352406.

Gevr. VERKOPERS voor verkoop van deur aan deur in België. Inl. 19.00-20.00 uur 045-219822.

MEISJES gevr. voor bar Madame Butterfly, 04492-1934, Vaesrade.

Club Rustica vraagt nog MEISJES voor overdag. Dagelijks ma t/m vrij 11-24 uur. Kerkrade v.d. Weyerstr. 9, (naast kerkhof). Tel. 045-412762

BETONTIMMERLIEDEN metselaars, wekelijkse betaling, hoogloon en goede soc. voorzieningen. Aanm. J. Borger of H. Lommen, tel. 045-250930 250238.

BARMEISJES voor privéclub-fijne condities. Info na 14.00 u. Tel. 043-251040.

Bar MONOPOL Herzogenrath-Merkstein (D) zoekt nette bardames, garantie. Tel. va. 17.00 uur 09-49 240662928.

BUFFETHULP gevr. vrouwelijk met ervaring. Leeftijd tot 30 jaar, voor gewoon café. Inl. 045-226073

Aannemersbedrijf R. Ohlenforst vraagt voor direct 'n all round METSELAAR en een opperman 04490-23429

Nette TAXI-CHAUFFEURS gevr. dag- en nachtdienst. Heerenweg 267, Heerlen.

Ga je graag met mensen om? Is je interesse COSMETICA? Dan hebben wij een goed betaalde baan voor jou. Interesse? Schrijf een kort briefje naar: Agentschap Hanny Peters, Polstr. 1, 6019 BL Wessem.

Gevr. net persoon voor radio/TV-bedrijf, enige kennis vereist en i.b.v. rijbewijs en telefoon, BIJVERDIENSTE. Br.o.nr. B-6217, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Gevr. WINKELMEISJE met ervaring voor de afd. snij- en vers vlees in kleine supermarkt. Br.o.nr. B-6231, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Jij wilt toch ook graag wat bijverdienen in de modewereld, zoals vele fotomodellen van Galucci Models. Bel voor info. 043-257869.

Gevr. voor Pizzeria in Kerkrade SERVEERSTER min. 18 jaar en voor friture ervaren Friturehulpen. Bellen na 17.00 uur 045-452817.

Gevraagd voor friture in Vaals ervaren FRITUREHULPEN. Tel. 04454-2203.

KAPSTER gevr. dames- en herenkapsalon W. Fober, Brunssum. Tel. 045-256223

Hulp in de huishouding gevr. voor 4 dagen p wk. Te bevr. na 13.00 u. Tel. 045-752389

Weg. drukte BARMEISJES gevr. voor de middag- en avonduren. Goede verdiensten. Bar La Mirage, Hoofdstr. 105, Amstenrade, tel. 04492-4915 (vervoer gratis)

Vorm maandag- en vrijdagmorgen, HULP in de huish. gevr. 045-713633. Mevr. Hoefnagels; Valkenburgerweg 100, Heerlen

DAG-FRITURE vraagt vrouwelijke hulp. Markt 31, Kerkrade

Gevr. OPPERLIEDEN v.a. 16 jr. Zweiphenning Bestralingen. Tel. 04492-5316.

GORDIJNEN-NAAISTER gevr. voor thuiswerk omg. Heerlen. Enc. vereist. Br.o.nr B-6259, Limb. Dagbl. Postbus 2610 6401 DC Heerlen.

Te huur gevraagd

Spoed

Te huur gevraagd (tijdelijk) WOONRUIMTE ETAGE, evt. vakantiewoning stacaravan, gestoft gemeubil. in Nuth of omgeving. Bel tijdens kant.uren 070-3651834.

ARTS zoekt etage of flat in Maastricht centrum tot ƒ 1.250,- per maand. Tel. 01751-16326.

OG te huur

Voor ser. huurder(ster) 2 k. APP. met kitchenette, w.c., douche, pr. ƒ 400,- p.m. all-in. Na 13 uur 045-219205

Te huur APP. en woning, gelegen in park nabij station Valkenburg. Tel. 04406-12491 na 18u. 04406-13346

BRUNSSUM bungalow met garage, huurpr. p. mnd. ƒ 1.500,-, direct te aanv. Tel. 045-410500 na 18.00 uur 045-418163.

Te huur 4 APPARTEMENTEN met 2 slaapkamers, ingeb. keuken, badkamer, living, bij Ned. grens Smeermaas. 09-32.11761677.

Te h. APPARTEMENT geschikt voor 1 a 2 pers. Inl.: 04407-2327.

Kerkrade/Kasperenstr. 89. Gerenoveerde BOVENWONING, woonk. slaapk. keuken, badk. en toilet. Tel. 045-458585.

Kamers en appartementen te h. te SUSTEREN. 04499-1615 of 06-52107978.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?

Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 04490-42550

Geen Verkoop! Geen kosten

Spaarhypotheek *** 9,2%

2, 3, 5 en 10 jaar vast

Nog altijd de oude rente in vergelijking met andere banken. Bel tijdens kantooruren: 045-712255
Na kantooruren: 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.

Stienstra Hypothekenservice

BRUNSSUM, Pr. hendrikln 140
Mooi ruim appart. nabij centrum, berging, badk. m. ligbad, 2 slpks., ruime wookn., keuken m. aanbouw, balcon. Vr.pr. ƒ 102.000,- k.k.

Ass.kantoor Van Oppen b.v.

Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543, vraag de infofolder.

Voor verkoop in Nederland alswel in Duitsland zoeken wij HUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Wijman & Partners Vastgoed, 045-728671.

Te koop winkelruimte te MAASTRICHT ca. 450 m2, met woning, 4 kamers en Amerik. keuken, bad, cv en boiler. Direct te aanv. Evt. apart te koop. Tel. 043-211050 of 630611.

Te k. in BRUNSSUM bungalow, ƒ 245.000,-k.k. Tel. 045-410500 418163.

HEERLEN, Kloosterkoolhof 77, voor-oorlogs huis te k. C.v. tuintje, dicht bij het centr. vrij te aanvaarden. 045-725653.

Nederl. TOPGASTRONOOM met vaste klantenkring, gespecialiseerd in Limb. gerechten, zoekt een hotel/restaurant (brouwerij) te koop of te huur in Limburg. Overname in overleg. Bellen tijdens kantooruren 045-231535, vragen naar Mevr. Kolb.

HEERLEN, Pappersjans, op begane grond gelegen luxe appartement met eigen parkeerplaats in de nabijheid van centrum Heerlerheide. Woning verkeert in prima staat en is ideaal voor ouder echtpaar. ƒ 98.000,-. Wijman & Partners, Schelsberg 149-Hrl. 045-728671.

HEERLEN, Hertstr., hoekwoning met tuin, mooie keuken, L-vormige woonk. en c.v., volledig voorzien van kunststof kozijnen. ƒ 96.000,- K.K. Wijman & Partners Vastgoed tel. 045-728671.

VAESRADE, Burg. Ritzenstr., bijzonder mooie prewo-A woning met garage. Na aftrek van overdrachtsgelden en hypotheekrente premie bedraagt de netto maandl. ca ƒ 500,-. Wijman & Partners, tel. 045-728671.

VOERENDAAL, Op de Beek boerenhuisje m. voortuintje, c.v., 3 slpks., mooie badk. met ligbad. ƒ 85.000,- K.K. Wijman & Partners, tel. 045-728671.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-7393000.

Bedrijfsruimte

Te koop winkelruimte te MAASTRICHT ca. 450 m2, met woning, 4 kamers en Amerik. keuken, bad, cv en boiler. Direct te aanv. Evt. apart te koop. Tel. 043-211050 of 630611.

Te h. bij centrum Kerkrade ruim WINKEL- of kantoorpand voor vele doeleinden geschikt. Direkt te aanvaarden. 045-752142 of 461870.

Kamers

HEERLEN studentenkamer te h. v.a. 1 nov., ƒ 325,- p.mnd. Inl. 045-413074

HEERLEN-C kamer in studenhuis 043-251634.

Te huur kamer in SITTARD voor nette student(e). Inl. 04490-24449.

Gem. ZIT/SLPK. met cv, douche, keuken. Pannesheiderstr. 1, Kerkrade.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. gebr. balken, planken, kepers, deuren, ramen, bielzen. MATRAK, Nuth. 045-243736.

Te k. 17 houten DAKSPANTEN 8x1.2 mtr.; 160 m2 eternietgolfplaten (grijs). Tel. 04492-4493 3659.

VLOERTEGELS grote en kleine restant partijen v.a. ƒ 9,50, ƒ 19,50 en ƒ 24,50 p.m2. Tegelhandel de Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te koop gevraagd: Steiger voor bouw. Tel. 045-457-1318 045-220160

Te k. rollen DAKLEER v.a. ƒ 15,-per rol; tev. watervaste platen 2.44 X 1.22 mtr.; hardhouten deuren ƒ 70,- per deur. Oude Heiweg 25, Overhoven, tussen 18.00 en 20.00 uur.

BALKEN, vloerpl., kepers, afr. hout etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum 045-251964.

Hobby/D.h.z.

Te k. JACHT Sea star op afst. besturing, speedboot en walvisvaarder I.e.z.st. Tel. 045-214105

Te koop METAALFREESMACHINE, in nw.st. Tel. 045-220928.

Reparaties

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw TV- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

TV VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

WASMACHINE-REPARATIE binnen 24 uur met garantie. Toenbreker wasautomaten, tel. 045-325819.

Winkel&Kantoor

Fraai WINKEL-INTERIEUR te koop van parfumerie, t.e.a.b. Inlichtingen 045-224241 045-218062.

Schneider FAX SPF-101. Speciale aanbieding: ƒ 1.199,- excl. BTW. Leufkens-Dubois Heerlen, Sittarderweg 58A. Tel. 045-726444.

Aktieform BUROSTOELEN, 2 jaar garantie, diverse kleuren en stofferingen, verstelbaar, neigend. Prijs va. ƒ 325,- excl. BTW. Leufkens-Dubois Heerlen, Sittarderweg 58A. Tel. 045-726444 722315

Geldzaken

Snel krediet

Pers. lening
Doorl. kred.
Auto financ.

Tel. 04492-3888

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Verzorging ADMINISTRATIE belastingaangifte. Tel. 04498-54110.

Bedrijven/Transacties

Fitness-centrum

ter overname aangeboden.
Plm. 300 m2, zeer mooi, omgeving Heerlen, pr. in overleg. Postbus 56, 6440 AB Brunssum.

Landbouw en Veeteelt

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

GOLDONI tuinfrezen voor hobby of professioneel gebruik. Wij hebben steeds de juiste frees voor Uw tuin. Profiteer nu van onze speciale najaarsprijzen. Tevens nog enkele overjarige Goldoni tuinfrezen. Collé Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980

Te koop: nieuwe Deutz FRUITTEELTRAKTOR. Type DX 3.70VA, 73 pk, 4WD, speciale prijs. LMB pijpers, Burghtstraat 3a, Heer-Maastricht. Tel. 043-610214

ZAAGMEEL te k. om te strooien in loopstal, ƒ 15,- per m3. Daemens Houtwarenfabr. tel. 045-751253.

Te k. WORTELS plm. 22 kg à ƒ 6,- per kist. Eussen-Rutten Veldhofstr. 28, Eygelshoven. Tel. 045-351766.

Te k. mooie DWERGGEITEN, dekbokjes. Tel. 045-752092.

Old-Timer traktor Ali-Chalmers met HEF, '52, i.g.st. vr. pr. ƒ 2.250,-. Houthemerweg 21, Meerssen. 043-649725.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Auto's

G-Occasions

Metro 1.3 Spec. rood	1988
Rover 216 Vitesse rood	1988
Landrover 109 benz. grijs	1981
Morris Ital. groen	1981
Montego 2.0 Estate grijs	1990
Rover Sterling 2.5 grijs	1987
Rover 213 S grijs	1985
Volvo 340 DL rood	1983
Mazda 626 2.0 Sedan rood	1981

Verwacht

Montego 2.0 HLS blauw	1986
Ford 2.0 SL Sierra wit	1986
Renault 5 rood	1988
Ford Fiesta 1.6 diesel wit	1988
Metro 1.0 Special wit	1986

Deze auto's worden aangeboden door:

Autobedrijf Spronken-Beckers

in Beek, Prins Mauritslaan 97. Tel. 04490-75945.

Herfstaanbieding 1990

BLAUPUNKT VERONA SQR 291
- aktieprijs van ƒ 669,- voor ƒ 499,-!!
- stereo radio cassette
- 25 voorkeurzenders
- inclusief antidiefstalslede

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen
Tel. 045 - 716951

Citroën

AX 10 E wit 25.000 km	1987
AX 11 RE wit 42.000 km	1987
Visa 11 E wit 95.000 km	1985
Visa 11 RE rood 75.000 km	1986
Axel 11 rood 61.000 km	1986
BX Basis wit 60.000 km	1987
BX Basis rood 78.000 km	1988
BX Basis wit 28.000 km	1988
BX Basis rood 28.000 km	1988
BX 14 RE rood 80.000 km	1986
BX 14 E rood 45.000 km	1988
BX 19 RD Break Service grijs 120.000 km	1986
XM 2.0 Ambiance grijs 3.000 km	1990

* 3 of 6 maanden volledige garantie.
* ANWB keuring mogelijk.
* Inruil en financiering mogelijk.
Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Tot zaterdag 27 oktober geldt op onderstaande fonkelnieuwe voorraadauto's

hoge kortingen

bij geen inruil, of

ƒ 2.500,- meer inruil

dan ANWB BOVAG inruilkoerslijst.
FIAT CROMA 2.0 IE SX antracietmetallic
FIAT TIPO 1.4 IE DGT grijsmetallic of rood
FIAT TIPO 1.4 IE TEAM wit
FIAT UNO 70 IE SUPER zwart
FIAT UNO 45 IE SUPER 5-drs., blauwmetallic
FIAT UNO 45 IE SUPER 3-drs., grijsmetallic of blauw
FIAT UNO 45 IE rood
Snelle levering gegarandeerd!

Geen gekentekende auto's!

Financial lease of persoonlijke lening snel geregeld!

Autobedrijf Harry Schobben

Tegelstraat 3, Brunssum. Tel. 045-250675.

Occasions

Ford Fiesta wit 72.000 km	1985
Opel Corsa 1.0 S blauw 77.000 km	1986
Honda Civic 1.5 GTi wit 52.000 km	1986
Ford Scorpio 2.0 GL aut. roodmet	1985
Austin Metro 1.3 Surf wit 42.000 km	1986
Fiat Ritmo 60 rood 81.000 km	1986

* Volledige garantie
* ANWB keuring mogelijk
* Inruil en financiering mogelijk
Autobedrijf van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade. TEL. 045-453355.

Meeneem prijzen

Talbot Solara 1.6	ƒ 1.750,-
Citroen GSA Break	ƒ 4.750,-
Mazda 323 Sedan	ƒ 4.750,-
Fiat Uno 45	ƒ 6.750,-
Lada Combi	ƒ 7.650,-
Nissan Cherry diesel	ƒ 8.000,-
Citroen BX	ƒ 8.000,-

Autobedrijf SONDAGH BV

De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Tel. 045-223300.

Autobedrijf Ploemen-Schols BV
Uw VW Audi Dealer

VW Golf Memphis 1.3 en 1.6	1988
VW Golf diesel	1986 1987
VW Golf Van Diesel	1987
VW Jetta 1.6 CL 4-drs. LPG	1986
VW Jetta C 1.6 4-drs.	1987
VW Passat CL 1.8	1987
Audi 80 CE 1.6	1987
Audi 80 diesel	1988
Audi 100 CC 2.0 airconditioning	1987
Audi 100 automaat	1983
Opel Kadett 1.3 S GT	1987
Opel Ascona 1.6 S 35.000 km	1987
Peugeot 205	1985 1987
Subaru 1.6 DL	1988
Volvo 360 GL	1985 1986
Volvo 340 50.000 km	1987

AMBYERWEG 2, MEERSSEN
☎ 043-644888

Inruilauto's

Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 van '85 t/m	1986
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van 1986 t/m	1989
Diverse Fiat Uno's 45 van 1983 t/m	1989
Fiat Uno 60 S 3-drs.	1988
Fiat Uno 70 SL 5-drs.	1986
Fiat Uno 75 SX 3-drs.	1989
Diverse Fiat Ritmo's 3 en 5-drs. van 1982 t/m	1986
Fiat Regata 70, 5 versnell.	1987
Fiat Regata 85 S	1984
Fiat Croma CHT	1987
Citroen Visa 2	1985
Ford Fiesta 1.1 L	1983
Ford Escort 1.3 L	1983
Opel Corsa TR 1.2 S	1984
Renault 11 TXE	1985
Renault 5 GTL	1986
VW Polo	1988
Golf diesel 3-drs.	1987

Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 1.000,-.

FIAT

Fiat Klankstad Kerkrade

Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916.

Welling Opel
Top of the Line Occasions

Kadett 3-drs. 1.6i Sport, toerentell., sportwiel, sportinter., get. glas, sportvelgen, striping, stereo, 1e eig. 7-'88; Kadett 3-drs. 1.3 Club 1e eig. 22.000 km '88; Kadett 5-drs. sp.velgen striping stereo 1e eig. '88; Kadett 3-drs. 13 S Sport 1e eig. sp. velgen stereo striping spoiler aug. '87; Kadett 3-drs., 4-drs., 5-drs. in alle kleuren en maten '85 '86 '87 '88; Kadett Caravan 3-drs 12 S, '85; Corsa 4-drs 12S, 1e eig. '87; Corsa 5-drs. 12 S 1e eig. '86; Corsa 3-drs. 1.2 Swing get. glas 1e eig. stereo '88; Corsa 3-drs. 1.3 GL 11-'87; Corsa 3-drs. 12 S GL 1e eig. '86; Corsa 3-drs. 12 S 1e eig. 39.000 km '85; Ascona 2-drs. 16 S LPG open dak '85; Ascona 4-drs. Touring 16 S zeer mooi '84; Toyota Corolla 1.6 Liftback autom. '88; Citroen AX Kway open dak spec. bekleding stereo bumpers in kleur 11.000 km 1e eig. juli '89; Citroen Visa 5-drs. '86; Renault 9 GTL 4-drs. 5-bak get. glas stereo '87; Honda Quintet 5-drs. '81; Honda Civic 5-drs. shuttle 1.5 luxe, 7-'86; Fiat Uno diesel '85. Inr. en financ. mog.

OPEL welling

Haefland 2, Brunssum Tel. 045-257700.

Göttgens Sittard

Austin Metro '89
Ford Fiesta 1.1 S '88
Ford Escort '86-'87
Ford Sierra 2.0 CL '88
Opel Corsa '84-'89
Opel Kadett '84-'89
Opel Ascona '80-'88
Opel Omega 2.0 i '87
Opel Omega Caravan '89
Peugeot 205 5-drs. '86
Peugeot 405 GL '89
Peugeot 505 GLD break '88
Seat Ibiza L '89
Toyota Starlet '88
Toyota Corolla 1.6 GTI '89
Volvo 340 '84-'87
VW Golf Memphis 1.8 '89
VW Golf 5-drs. diesel '87

GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestraat 20 Sittard.
Tel. 04490-16565.

Saab

900 3-drs. '87 H
900 3 drs. 4 drs. '86 H
900 4-drs. 5-drs. inj. '86 M
90 2-drs. '86 H
900 4-drs. '85 M
900 3-drs. '84 H
900 4-drs. '83 M
900 Turbo 4-drs. '82 M
900 4-drs. aut. 2X '81 H
900 EMS 3-drs. '80 H

Lancia Demo's

Thema Turbo diesel '90 M
Dedra 1.8 I.E. '90 H
Dedra 1.6 I.E. '90 H
Y-10 1.1 I.E. '90 H

Lancia

Thema I.E. LPG '89 M
Thema I.E. 2X '87 M
Thema I.E. '87 H
Thema I.E. '86 M
Thema I.E 2X '86 H
Prisma Turbo diesel '88 M

Diversen

Ford Scorpio 2.0i CL '86 M
Ford Sierra 1.6 C '87 M
Citroen BX TRi 1.6 '87 H
Citroen BX 1.6 '89 H
Fiat Regatta 85 S '87 H
Fiat Panda 1000 CL '88 H
Volvo 740 GL aut. '87 H
VW Golf 1.8 GT '89 M
Renault 25 GTX '84 M
BMW 525i '88 H

Autobedrijf Kompier

Maastricht 043-632547

Kompier

Heerlen 045-717755.
* M is Maastricht
* H is Heerlen

Volvo 240 DL

1985 met LPG, trekh., en div. access. i.z.g.st., vr.pr. ƒ 15.500,-. Tel. 045-740802

AUTO'S te koop gevraagd. Elk bouwjaar! 045-422217.

SCHADEAUTO'S te k. gevr. v.a. '83. Kontant betalen en vrijwaring. 045-324763.

Te koop Ford CAPRI 1.6 S bwj. '79, sportvelgen, kl. 045-442865 na 18.00 uur.

VW-GOLF autom., bwj. '77, APK 10-'91, i.z.g.st., tel. 04405-3238.

Ford ESCORT 1.3 Laser M'85, APK 5 bak. ƒ 7.450,-. Tel. 045-454087

Lada Samara 1989, 11.000 km. (KOOPJE) tel. 045-253305.

AUDI 100cc Avant, bwj. '83, pr.n.o.t.k. Inr. kleinere auto mog. 045-325580.

Te k. BMW 320-6, bwj. '80, vele extra's, geh. gerest. t.e.a.b. 045-257467.

Te k. BMW 518 nw. mod., bwj. t. '81, APK 6-8-'91, mooie strakke auto, ƒ 2.350,-. 045-323178.

Zeer mooie BMW 315, bwj. '82, t. '83, div. extra's, licht blauwmet. Heemskerkstr. 63, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. BMW 732i, bwj. '84. Inruil mogelijk. Caumerweg 38, Heerlen

Te k. CHEVROLET Malibu Landau, 1978, 1e eig., in pr. st., nw. motor 045-214105

VISA bwj. '82, APK 10-'91, auto verk. i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-225774.

VW Golf 1.6 GL, 5-drs, autom., '84, ƒ 12.750,-; Opel Kadett, autom., 1e eig., '82, ƒ 5.250,-; Toyota Corolla 1.3, HB, nw.mod., div. extra's, 1e eig., '87, ƒ 16.750,-; Honda Prelude 1.8 EX '84, 1e eig., ƒ 12.950,-; Ford Sierra 1.8 laser, 5-drs, 1e eig., 11-'85, ƒ 12.950,-; Peugeot 205, 1.3 GR, 5-drs, 1e eig., '85, ƒ 10.750,-; Toyota Starlet '87, 1e eig., ƒ 12.950,-; Opel Corsa TR, '84, ƒ 7.950,-; Opel Kadett LS, '87, ƒ 15.950,-; Opel Rekord 2.0 E, stationcar, autom., '83, ƒ 8.750,-; Autobedr. Chris Geilen, Erkend Bovagbedrijf, APK keuringsstation, Inruil, Financiering Bovag-garantie. Dorpstraat 56-58, Broeksittard.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Te k. BMW 728i, bwj. '80; Suzuki-busje grys kent. bwj. '81; Fiat 127, bwj. '79. Tel. 045-214244.

Te koop Fiat Turbo 36 mnd. oud of Fiat Tipe 24 mnd. oud pr. n.o.t.k. 045-452363.

FORD Fiesta 1100 S, bwj. '79, APK 6-'91, i.z.g.st., vrpr ƒ 1.500,-. Tel. 045-320325.

Ford TAUNUS 1.6 Bravo, bwj. '82, km.st. 66.000, ƒ 3.000,-. Tel. 045-231073.

Te koop ESCORT XR3, bwj. '81, kl. grijsmet., zeer mooie auto, ƒ 7.750,-. Tel. 045-711212.

Voor de liefhebber Ford THUNDERBIRD, bwj. '76, LPG en gerevis. motor, ƒ 7.500,-. Tel. 04740-4478.

Ford TAUNUS 16L, stationc. bwj. '77, APK 10-'91, i.z.g.st. Tel. 04405-3238.

Ford FIESTA 1.1 nw. model, 100%, APK, bwj. m. '85, ƒ 6.250,-. Tel. 045-729019.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Proficiat!

H.G. met jullie 40-jarig huwelijk

Wensen jullie kinderen en kleinkinderen!

Proficiat "Sara" Nellie

Martin, kinderen en kleinkinderen.

Yvette Collet

van harte gefeliciteerd je 1ste verjaardag Mama en Papa, Oma's, en Opa Snuts

Proficiat Paula

met je 56ste verjaardag van Piet, Cor en Miriam, Marlies en Paul, Rene en Yolanda, Duco en Mankie. Tot zaterdagavond.

Hartelijk gefeliciteerd Oompje

van je grote neef uit N

HONDA Prelude 1.8 EX automaat, ABS, bwj. '86, antracietgrijs, pr. ƒ 15.500,-. Tel. 04498-56414.

Gevr. v. export: LADA'S en alle andere type auto's. Dir. cont. geld. 045-414372.

Te koop MAZDA 323 GLX, kl. grijs, bwj. 11-'87. Tel. 04457-1780.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan 2.0 GLX Diesel '87; Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 Sedan 1.6 LX '87; Mazda 626 HB 1.8 LX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met LPG weinig km '88; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX 3x '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX 2x '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '85; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86; Mazda 323 HB 1.5 LX '88; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Opel Kadett 5-drs. 1.2 S 3x '85; Opel Kadett 1.6 S '85 '86; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.6 S '86; Opel Kadett 1.3 N '87; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Ascona 1.6 S HB '85; Opel Ascona 4-drs. Traveller 1.8 N 9-11-'87; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Citroën BX 1.6 i TRi '88 met div. opties; Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. '86; Ford Sierra 2.0 GL laser '86 met LPG-onderbouw; Ford Sierra 1.6 Laser '85; Ford Sierra Sedan 2.0 C '88; Lancia Y10 Touring '86; Nissan Micra '86; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Toyota Corolla HB 25-10-'85; VW Polo C '86; Va Jetta '87; VW Golf Diesel 2x '86. Diverse goedkope inruilauto's beneden ƒ 5.000,-: Ford Capri 1.6 '79; Mazda 323 HB 1.3 '80; Mazda 616 aut. 4-drs. '75; Mitsubishi Galant Diesel 24-10-'81; Mitsubishi Colt 1.4 GL '81; Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona 1.6 '78; Renault 18 GTL '79; Renault 4 L '82; Volvo 343 DL aut. '77; VW Golf Diesel '80; VW Passat '74. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451

Te k. MAZDA 323, 5-gang, bwj. '81, nw. model, APK 5-8-'91, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2.850,-. Irmstr. 57 Simpelveld.

MAZDA 626 LX HB 6-'84, lpg, trekh., APK 10-'91, i.z.g.st., ƒ 7.950,-. Inr. mog. 045-311792 b.g.g. 045-222187

Te k. MAZDA 626 GLX 2 ltr., veel extra's, bwj. aug. '83, APK okt. '91, vaste pr. ƒ 8.000,-. Ch. Vosstr. 25, Sittard. Tel. 04490-28355.

Te k. aan part. MERCEDES 230E, '86, met lichte flank schade, pr.notk 04492-3824

Te koop Nissan SUNNY 1.4 bwj. '89. Tel. 045-412294.

Nissan Sunny TRAVELLER 1.5 GL '81, vr.pr. ƒ 3.400,-. Kempken 8 Heerlen. Tel. 045-404723.

Te k. Opel MANTA type A bwj. '71 in originele staat. Ericastr. 52, Sittard.

Opel KADETT 1300 Caravan, kl. wit, APK '91, bwj. '81, met LPG-inst., ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. weg. omstandigh. Opel VECTRA diesel, bwj. mrt. '90, kl. grijs. 04498-53354.

Opel Kadett sportcoupe AUTOMATIC, knalgeel, zwart leren dak, zw. leren bekled., nwe. APK, stereo rr bwj. '76! Vaste pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-726175.

Opel Kadett 1200 B-TYPE, 1980, nwe. APK, 3-drs., zeer mooi en goed, ƒ 3.500,-. Koningstr. 32, Brunssum-N (na 18.00 uur).

Te k. Opel OMEGA 2 L SE, bwj. '87. Inruil mogelijk. Caumerweg 70, Heerlen

Opel Kadett CARAVAN S, 5-drs., bwj. '82, i.z.g.st. Koningsweg 37, Kerkrade. Tel. 045-455432.

Te koop Opel REKORD Stationcar, bwj. '83, '91. Na 17.00 uur Tienden 20, Nuth.

Opel MANTA Hatchback bwj. eind '79, pr. ƒ 2.850. Tel. 045-212859

Opel KADETT 1.6i '90, kl. vorschade. ƒ 11.750,-. 045-324763.

Opel KADETT D 12 N, '79, 1 jr. APK, pr.n.o.t.k. 045-224525.

Opel COMMODORE '79, APK 8-'91 met LPG, perf. st. Tel. 04490-16584

Opel MANTA GTE model, bwj. '79, APK '91. Tel. 045-723954.

Te k. Opel MANTA GT/E '78, uitgebouwd en sport gen. Tel. 04490-28311.

Te k. Opel CORSA 1.3, 60.000 km, bwj. okt. '87, vr.pr. ƒ 12.700,-. Tel. 045-5105 na 17 uur.

Opel KADETT 13S, 4-drs, bjw. '80, Tel. 045-425626.

Opel KADETT, bwj. koopje! ƒ 325,-. Haesstraat 44, Schaesberg.

Te k. Opel KADETT 4-drs Sedan bwj. '86, stereo, stall.47.000 km 045-4595

Te koop PEUGEOT 505 Break, '84, APK juli '91, ƒ 5.900,-. 04490-38233

Te k. PORSCHE 911 nw. 911 SC ombouw kleine defect, pr.n.o.t.k. 04499-3353 b.g.g. 52980477.

Te koop RENAULT 5 bwj. '81, APK, ƒ 1.550,-. Heerlerweg Voerendaal.

RENAULT 25 GTX, i.z.g.st. 100.000 km, '84, van pr. ƒ 9.950,-. Tel. 040-42292

RENAULT 4 GTL, bwj. radio, APK 7-'91, ƒ 1.500. Tel. 045-252743 / 25145

Te koop MATRA Bagheera. Tel. 045-420824.

SKODA 120 L, 4-drs., '84, APK 10-'91, ƒ 2.850. Tel. 045-232178.

Te koop TALBOT 1510 S bwj. '82, 4-drs., i.z.g.st. pr. ƒ 2.650,-. Torenstraat Oirsbeek. Tel. 045-424552

Toyota COROLLA lift-back DX, 3-drs. bwj. '82, ap. i.z.g. ƒ 4.750,-. Tel. 045-218926

Te koop Toyota TERCEL, '84, APK 4-'91, pr.n.o.t.k. 045-257208

Toyota STARLET 1 L bwj. '88, 18.000 km, ƒ 13.500,-. Tel. 045-22098

Toyota COROLLA 1.3 nw. type, 4-drs., op gas, '85, pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-211248

VW GOLF 1300 bwj. ƒ 2.950,-, groenmet., i.z.g. Tel. 045-751880.

VW GOLF 1.6 C m. 60.000 km, in nieuwstaat ƒ 12.750,-. Inl. 045-455970

Te k. VW KEVER 1303 cabriolet, Speedster, RDW gekeurd, cabrio vermeld en extra's, veel ... ƒ 10.950,-. Moet ... bieding. 045-724124 te koop motor Audi 80 85 pk, ƒ 250,-.

Te k. v. part. VW JETTA CL, metalblauw, bwj. ... van der willekeurig ... gest., gespreide betaling mog. 045-315914

Te k. VW GOLF GTi bwj. '80, kl. zwart, nwe remmen, banden, schokbrekers, kop. dak. In prima st. 045-320582

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

Mogelijk meer 30 km-zones in Voerendaal

OERENDAAL – Het college van erendaal staat in principe niet afzend tegenover het instellen van g meer zogenaamde 30 kilometer-ones in woonwijken in de gemeen-. Op dit moment mag er alleen in e woonstraten rond vijver 't Broek iet harder dan 30 kilometer per uur worden gereden. Diverse raadsfracies hebben tijdens de algemene bechouwingen bij de begrotingsbeandeling gepleit voor meer van ergelijke zones. Volgens het college is het instellen van 30 kilometer-ones met wegversmallingen en erkeersdrempels echter nogal kostbaar. Maar dat neemt niet weg at in het verkeersplan dat in de aak is voor het gebied Kunrade-Oost, het gebied tussen Heerlerweg, Grachtstraat, Goswijnstraat en Hoeweg, bekeken zal worden of 30 kilometer-zones wenselijk zijn.

Spuiters traangas melden zich

EERLEN – De Heerlense politie eft de vier jongelui opgespoord een week geleden met hun auto de Beersdalweg een 16-jarige tser klemreden en hem traangas het gezicht spoten. Dat was niet eilijk omdat een van de daders h vrijwillig bij de politie meldde.

jongen zei geschrokken te zijn n de kranteberichten over het indent. Drie jongelui zijn inmiddels oor de politie verhoord. De vierde, waarvan de identiteit bekend is, zal innenkort met een bezoek worden vereerd.

Vogelvangers betrapt

KERKRADE – De Kerkraadse politie heeft nabij de Muizerbeek twee mannen op heterdaad betrapt bij het vangen van beschermde vogels. De twee gebruikten daarvaar invliegnetten van twee bij zes meter, twee kooitjes met lokvogels en distelstruiken. Op het moment dat de patrouille op het toneel verscheen hadden de mannen al verschillende vogels gevangen. Daaronder een putter die werd aangetroffen in de jaszak van een van de twee vogelaars. Na overleg met de officier van justitie werden de vogels onmiddellijk vrijgelaten. Tegen de twee mannen werd proces-verbaal opgemaakt. De politie in Kerkrade heeft aangekondigd de komende tijd vaker op naleving van de vogelwet te gaan controleren.

per persoon

Zilveren voorzitter

Het Katholiek Vrouwengilde Heksenberg viert zondag het 25-jarig jubileum van zijn voorzitter mevrouw **Dora van Schaaik-Janssen.** Om 10 uur is er een mis in de Gerardus-Majellakerk. De receptie vindt van 11.30 tot 14 uur plaats in het gemeenschaphuis aan de Heigrindelweg. Ook oud-leden zijn dan welkom.



● *Dora van Schaaik-Janssen*

Jubilarissen

Het harmonie-orkest Concordia Treebeek zet zaterdag zijn jubilarissen in het zonnetje. De heer **G. Hols** is 40 jaar lid. Tevens is hij lid van het bestuur, tweede dirigent en mede-oprichter van het jeugdorkest. **H. Bronkhorst** speelt ook 40 jaar mee en biedt de helpende hand bij allerlei activiteiten. **H. Dijkstra** viert zijn zilveren jubileum. Daarnaast wordt het koperen jubileum van het damescomité gevierd.
De festiviteiten vinden vanaf 20 uur plaats in het Jeugdhuis aan de Maanstraat 20 te Treebeek.

Hardrijders bekeurd

SWIER – Tijdens een door de verkeergroep Limburg Zuid gehouden snelheidscontrole in Swier werden begin deze week in totaal 180 voertuigen gecontroleerd. Vierenveertig bestuurders reden te hard en werden bekeurd. De hoogst gemeten snelheid was 99 kilometer per uur.

In de toekomst uitbreiding tot provinciaal netwerk

Multipol verlicht taken politie Nuth

Van onze verslaggeefster

NUTH/BEEK – De rijkspolitie Beek/Nuth gaat in maart 1991 als eerste korps in Zuid-Limburg met het nieuwe automatiseringssysteem Multipol werken. In de toekomst zullen bijna alle gemeentelijke politiekorpsen in die regio overschakelen op dit systeem, dat door het Goudse software bedrijf Multihouse speciaal voor de politie is ontworpen. De omscholingscursussen voor agenten zijn al in diverse plaatsen gestart.

De Spaubeekse rayoncommandant Chris Brauers heeft de taak zijn collega's in de conferentiekamer van het nieuwe Beekse bureau de fijne kneepjes van Multipol bij te brengen. Op het districtskantoor van de rijkspolitie Limburg in Herkenbosch test hij sinds augustus het systeem uit. Over een maand verhuist de micro-vax, de moedercomputer waar 32 werkstations op worden aangesloten, naar Beek. Dan begint ook zijn taak als opleider.

Zelf is Brauers bijzonder tevreden over het systeem. „Vroeger moest je elk proces-verbaal wel vier of vijf keer overtypen. Met dit nieuwe programma zet je de gegevens van de verdachte één keer op kaart. Een druk op de knop en de juiste gegevens rollen er net zo vaak uit als je wilt. Voor ons is zoiets uniek. Dat scheelt uren stompzinnig invullen. Voorwaarde is natuurlijk wel dat je bij het invoeren geen fouten maakt."

Daarom worden groepjes Beekse agenten vanaf december in vijf dagen klaargestoomd tot Multipol-experts. In totaal gaat Brauers tien cursussen geven. De laatste is eind februari. Dat betekent volgens hem dat Multipol 1 maart volledig operationeel is.

Taakverschuiving

„Vanaf maart kunnen wij in Beek sneller, efficiënter en flexibeler werken. Ik verwacht wel dat er een taakverschuiving zal optreden.

Vroeger vulde alleen de administratie de verbalenboeken in. Nu gaat iedereen dat doen. Bovendien zal de invultijd die je nu met het nieuwe systeem wint, waarschijnlijk opgaan aan meer registratie."

Een ander groot voordeel is dat bij de verwachte provinciale omschakeling op Multipol de systemen door een groot netwerk met elkaar verbonden kunnen worden. „Alleen de korpsen in Sittard, Geleen en Stein doen niet mee. Zij werken aan de opzet van een geheel eigen programma. Dat is jammer", meent Brauers.

Volgens een woordvoerder van de politie in Sittard zou invoering van Multipol een achteruitgang betekenen. „Wij zijn al jaren geautomatiseerd en ontwikkelen nu een nog geavanceerder systeem. Voorwaarde is wel dat onze nieuwe programmatuur op Multipol kan worden aangesloten. Voor een provinciaal netwerk levert dit dus geen problemen op."

De automatisering bij de rijkspolitiegroep Beek/Nuth kost bijna 300.000 gulden. Het oude systeem Polad gaat naar politiekorpsen die nog met de schrijfmachine werken. „Dan komt de schok als ze moeten werken met Multipol niet zo hard aan", lacht Brauers.



● *Burgemeester Strous, links, zag de prijs, zijnde tien mille, aan zijn neus voorbijgaan.*

Foto: DIJKSTRA

Themamiddag vervoer voor gehandicapten

HEERLEN – De Gehandicapten Organisatie Nederland houdt vandaag van twee tot vijf uur een themamiddag waarbij de vervoersproblematiek van mensen met een handicap en ouderen centraal staat.

De middag wordt gehouden in het kader van het dertigjarig bestaan van de afdeling Oostelijke Mijnstreek van de Gehandicapten Organisatie Nederland en vindt plaats in het Ora-hotel aan de Ganzeweide 125 in Heerlerheide.

Vier deskundigen houden een toespraak, elk op hun specifiek terrein. Aansluitend bestaat de mogelijkheid tot discussie.

De gespreksleider is A. Claessen, de provinciale commandant van het Rode Kruis.

Voor deze middag kan men zich opgeven bij Stichting Gehandicapten Organisatie Meerssen, p/a 't Höfke 5, Bunde, ☎ 043-647802.

Gemeente Voerendaal verliezer in radiospel

'Burgemeester Strous was niet snel genoeg'

Van onze verslaggeefster

VOERENDAAL – „Als-ie zo doorgaat met verliezen, moeten we er straks een duizendje bijleggen", zegt een ambtenaar van de gemeente Voerendaal schamper. Halverwege het radiospel 'Heer en Meester' geeft de supporter van burgemeester Hub Strous de moed al een beetje op. Al vanaf het begin lukt het de burgervader niet om de juiste antwoorden te geven op tal van vragen. Zoals de uitslagen van recente voetbalwedstrijden.

Desondanks hield het thuisfront in de kantine van het gemeentehuis de stemming erin. Het mocht niet baten. Strous liet binnen een uurtje de hoofdprijs van 10.000 gulden aan zijn neus voorbijgaan. „Hij drukte steeds niet snel genoeg op het antwoordknopje", zegt gemeentesecretaris Raes achteraf.

Gistermiddag deed Voerendaal mee aan 'Heer en Meester' van de NCRV.

In deze radio-quiz komen twee gemeenten onder leiding van hun burgemeesters tegen elkaar uit. Het team van Strous werd uiteindelijk geklopt door de gemeente Vriezenveen uit Overijssel. De eindstand: 29-26. Aan kop staat nog steeds het Brabantse Heerden met 44 punten.

Voerendaal rekende op de hoofdprijs. Ze hadden er zelfs al een bestemming voor. Gemeentesecretaris Raes: „Dat geld wilden we aan de Stichting Mondiale Verantwoordelijkheid Voerendaal geven. Deze stichting coördineert alle activiteiten van de Voerendaalse groepen die zich bezighouden met mondiale zaken als ontwikkelingshulp, wereldvrede en de problemen van de Derde Wereld. Van de gemeente hebben ze al gratis een pand gekregen en dat geld zouden ze ook goed kunnen gebruiken."
De quiz, gepresenteerd door Henk Mouwe, bestaat uit drie onderdelen: de actualiteitenronde, de algemene ontwikkelingronde en de twee telefoonvragen. Tijdens de telefoonronde stond het Voerendaalse team in directe verbinding met de denktank in het gemeentehuis. Deze denktank had vier lijnen naar de bibliotheken van Voerendaal en Heerlen, het provinciale bibliotheek in Roermond en het archief van het Limburgs Dagblad.

Desondanks lukte het Strous niet de telefoonvragen juist te beantwoorden. „Het waren ook onmogelijke vragen. Waarom de zelfmoordpoging van Napoleon mislukte, bijvoorbeeld. „Kijk, zo'n vraag kun je nergens opzoeken, hè. Zo'n antwoord moet je maar net weten", zegt Raes. „Zulke flauwe vragen, typisch Hollands", beweren de ambtenaren die achter koffie en vla meeluisteren in de kantine.

„Napoleon kon niet drinken omdat de fles groter was dan hijzelf", grapten zij. Overigens mislukte de zelfmoordpoging omdat de veldheer de hik kreeg en vervolgens moest overgeven.

ann angela

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Landgraaf

● Het IVN De Oude Landgraaf houdt zondag een middagwandeling in de Vijlenerbossen. Deelnemers kunnen zich om 13.30 uur verzamelen op de parkeerplaats bij de Petrus en Pauluskerk te Schaesberg of om 14 uur bij de kerk in Holset. Voor informatie: ☎ 315051.

● De vereniging Jong Leven houdt in gemeenschaphuis D'r Sjtee-uul een konijnen- en pluimveetentoonstelling. De openingstijden zijn vandaag van 20 tot 23 uur, morgen van 10 tot 23 uur en zondag van 10 tot 18 uur.

● Twintig muziekleerlingen worden vanavond toegevoegd aan de fanfare Aloysiana Schaesberg. Samen met de jeugdfanfare geven zij om 18.15 uur in Carré een openbare repetitie.

● Gymvereniging Hendrik houdt zaterdag van 12 tot 16 uur een Doedag in de sportzaal aan de Lichtenbergerstraat.

Rimburg

● De carnavalsvereniging De Wespele houdt zaterdag vanaf 20.30 uur in zaal d'r Eck het jaarlijkse wijndruivenbal. Wijnkoning Angelique wordt ontkroond en haar opvolgster wordt bekendgemaakt. Het Joggert-trio verzorgt de muziek en de entree is 3,50 gulden.

Kerkrade

● Het SCEW Ouderenwerk Nulland houdt zaterdag van 10 tot 16 uur de jaarlijkse hobby-tentoonstelling met verkoop in het dienstencentrum aan de Bleijerheiderstraat 11a.

● In verband met deelname aan het bondsconcours in Maastricht geeft de harmonie St. Aemiliaan Bleijerheide vanavond om 20 uur een generale repetitie in gemeenschapshuis 't Patronaat.

● Het fluit- en tamboerkorps Wilhelmina Bleijerheide heeft dit jaar op diverse concoursen vier eerste prijzen en drie wimpels gewonnen. Vanavond wacht het korps een ontvangst in het gemeentehuis van Kerkrade. Daarna vindt in café Ajen Bouwerwei, Franciscanerstraat 44 een feestvergadering plaats. De receptie wordt van 20 tot 21.30 uur gehouden.

Heerlen

● Het Christelijk Gemengd Koor Heerlen luistert zondag om 11.15 uur de mis op in de Pancratiuskerk.

● In de zaal van het Missionair Centrum wordt vandaag om 19.30 uur het maandelijks oecumenisch avondgebed gehouden van de Raad van Kerken O.M.

● Maandag wordt om 19.30 uur in de grote zaal van het Missionair Centrum de openingsavond van de Landelijke Vastenaktie gehouden.

● In de Volksuniversiteit, Diepenbrockstraat 15, wordt vanavond om 20 uur een lezing gegeven over haptonomie.

● Het missie-comité houdt zaterdag van 10 tot 16 uur een rommelmarkt voor een schoolgebouw van de gemeenschap Redemptor Hominis in Kameroen. De markt wordt gehouden in het speeltuingebouw aan de Govert Flinckstraat in Meezenbroek.

● Het damescomite van de koninklijke fanfare St. Joseph houdt morgen van 14 tot 17 uur kienen in het Corneliushuis. Om 20 uur geeft de fanfare er samen met het jeugdorkest een concert.

Brunssum

● Het Harmonie Orkest Brunssum presenteert zich zondag voor het eerst met zijn nieuwe dirigent Jos Kuipers. Dit gebeurt tijdens een populair concert, dat vanaf 20 uur gehouden wordt in d'r Brikke-oave. Hoensbroek

● Het IVN maakt zondag een dagwandeling in de Eifel. Vertrokken wordt om 9 uur met eigen vervoer vanaf de Markt.

Jabeek

● De fanfare St Caecilia behaalde tijdens het bondsconcours te Sittard in de superieure afdeling een eerste prijs met 314 punten. Om dit feit te vieren houdt het korps zaterdag van 19 tot 20.30 uur receptie in het Ontmoetingscentrum.

Bocholtz

● De jaarlijkse IVN-wandeling door de Eifel wordt zondag 28 oktober gehouden. Er wordt een bezoek gebracht aan de plaatsen Simonskall en Vossenack. Vertrokken wordt om 9.00 uur vanaf de Wilhelminastraat in Bocholtz. Nadere inlichtingen: ☎ 045-443916 of ☎ 045-443597.

● Tot 28 oktober vindt er in Bocholtz een collecte plaats voor de surprises van Sinterklaas. Bij de intocht op 25 november krijgt elk kind een kadootje.

● Op maandag 29 oktober begint de derde jaargang van de godsdienstcursus voor volwassenen en jongeren in Bocholtz. Pastoor Ubachs verzorgt deze katechesecursus elke twee weken, telkens op maandagavond om 20.00 uur onder de kerk in het lokaal van het Morgenzang-koor.

● De Vogelvrienden houden dit weekeinde de kringtentoonstelling onder auspiciën van de Kringsamenwerking Mijnstreek. De tentoonstelling in de Harmoniezaal is voor publiek toegankelijk op vrijdag van 19 tot 22 uur, zaterdag van 13 tot 22 uur en zondag van 10 tot 17 uur.

Simpelveld

● De algemene beschouwingen, gevolgd door een reactie van het college worden op maandag 29 oktober om 13.30 uur in het gemeentehuis gehouden.

● Tijdens de kringcontactdag in Gulpen op dinsdag 13 november zal ook een afvaardiging uit Simpelveld aanwezig zijn. Na een openingswoord door mevrouw Narinx en een inleiding over 'de leefbaarheid van het platteland' door mevrouw Coenen-Vaessen, burgemeester van Nuth, zullen uit Bocholtz de Volksdansgroep 'Lady Shane' en de toneelgroep TOG optreden.

● De lezing voor de leden van het Katholiek Vrouwengilde in Simpelveld over 'Europa 1992 zonder grenzen' is verschoven van 25 oktober naar 8 november.

weekendagenda

APOTHEKEN.

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Lindeplein, Rumpenerstraat 2a, ☎ 254233.
HEERLEN. De Hesselle, Bongerd 25, ☎ 719545. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
LANDGRAAF. Lempers, Hoofdstraat 5 Schaesberg, ☎ 310777. Voor spoedgevallen dagen nacht bereikbaar.
KERKRADE - EYGELSHOVEN. Van Wersch, Hoofdstraat 41, ☎ 452010.
KERKRADE-WEST. Snijders, Kampstraat 114, ☎ 420777.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87, ☎ 212214.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM - SCHINVELD - JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
HOENSBROEK - MERKELBEEK - BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN - LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM - HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Voor spoedgevallen eerst opbellen: van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Hamers, ☎ 452717; van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Uiterwaal, ☎ 453059.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Jehne, Dr. Ottenstraat 48, ☎ 440333.
SCHAESBERG. Zaterdag Eussen, Muhlenbergstraat 3, ☎ 320660 en zondag Ypma, Schumanstraat 14, ☎ 320660.
UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN. Eigen huisarts bellen.
VOERENDAAL. Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

Patienten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL. Timmer-Lie, Vrusschemigerweg 23, ☎ 420138. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN. Bloem, Heigank 100 Nieuwenhagen, ☎ 324032. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM. Nijdam, Remigiusstraat 23a Simpelveld, ☎ 442880. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHINNEN. Habers, Nieuwstraat 28 Hoensbroek, ☎ 214673. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

HULPDIENST SOS
Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.

Geslachtsziektenbestrijding:
24-uurs infolijn ☎ 740136.

DIERENARTS
Raadpleeg uw eigen dierenarts. U wordt eventueel doorverwezen.

Kruising wordt nu rotonde

HEERLEN – De voorrangskruising Wijngaardsweg/Koumerweg Breukerweg in Heerlen wordt veranderd in een rotonde. Met de werkzaamheden, die ongeveer vier weken in beslag zullen nemen, wordt aanstaande maandag gestart. Het verkeer zal gedurende die periode via borden worden omgeleid.

Auto's

Te k. VW GOLF cabriolet GLS '81, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 16.500,-; VW Polo LS '79, ƒ 500,-. Tel. 045-210862.

Te koop VW GOLF diesel, '79, metallic, l.m. velgen, brede banden, ƒ 2.750,-. Tel. 04490-72242.

Te k. VW GOLF D, bwj. '81, pr. ƒ 2.300,-, zuinige auto. 045-315797.

2X VW KEVER; bwj. 71 rood, bwj. '73 groen, beide auto's i.g.st. Rijnstr. 29, Hrl. (Beersdal), na 17.00 uur.

VW GOLF, 3-drs. t. 1300 C, bwj. 87, sportvelg., kl. wit, radio, pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-211248.

VW PASSAT CL diesel, kl. geel, bwj 86, 96.000 km., div. extra's, vr.pr. ƒ 12.000,-. Tel. 04450-1748.

VOLVO 244 GL, 1977, met. groen, schuifdak, radio, lederen bekleding. In pr.st. weg. vertrek naar buitenland vr.pr. ƒ 2.850,-. Tel. 045-214105.

VOLVO 440 DL, rood, 7.500 km, october 1989. Volvo Klijn, De Koumen 7, Hoensbroek Heerlen. 045-220055.

VOLVO 740 GL m. '86, in st. v.nw., 120.000 km, vr.pr. ƒ 14.750,-. Inl. 045-324763.

VOLVO 480 ES turbo-uitvoering, bwj. 1986, i.z.g.st. Te bevr. 04490-46373.

Te k. VOLVO 343, bwj. 80, APK tot nov. 91. Het Ambacht 73, Brunssum.

VOLVO 240 GL D 83, zilver, 160.000 km, div. extra's, vr. pr. ƒ 7.750,-. Houthemerweg 21, Meerssen. 045-649725.

Te koop 50 tot 100 AUTO'S v.a. ƒ 500,- tot ƒ 5.000,-. Alles APK. 04499-5204.

KOOPJES! Peugeot 305 GL Break '84 ƒ 4.250,-; Talbot Horizon 1.3 LS '84 ƒ 3.000,-; Peugeot 505 Turbo diesel bwj. '87 ƒ 14.500,-; Renault 4 GTL '78 ƒ 700,-; Volvo 343 '77 ƒ 1.000,-. 04740-4478.

Inkoop alle merken AUTO'S defect of schade geen bezwaar. tel. 045-416239.

Bovag gekeurde occasions: Nissan Micra GL 8-'88; Nissan Micra DX 8-'83; Nissan Micra DX 8-'86; Nissan Sunny coupe 2-'85; Lada 2105 1.3 9-'87; Lada 2105 1.3 5-'87; Lada 2105 1.3 LPG 9-'87; Lada 1200 S 5-'85; Subaru Justy 1.0, 11-'86; Toyota Corolla 1.3 DX 4-'87; Renault 4 F 6, combi, geelkent., 9-'85; Citro en BX 1.4 10-'85; Citroen 2 CV6 7-'85; Opel Kadett 1.3 automaat 3-'86; Nissan Sunny 1.3 LX 4-drs. 10-'87. Tevens onderhoud aan alle merken personenauto's en APK. Autobedr. CHIARADIA Lada Citroen dealer voor Heerlen, Brunssum en omstreken. Trichterweg 122 Brunssum. Tel. 045-212843.

Opel Rekord 2.0 stationcar '86; Ford Sierra 2.0 CL 5-bak '88; VW Golf CL 1300 '86; Opel Kadett diesel '86; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic; Opel Kadett Sedan '87; Opel Kadett 1300 Club '87; Opel Corsa 1200 S GL '87; Opel Kadett automaat '81; Opel Kadett 1200 '81 4-drs. ƒ 3.900,-; Ford Taunus '79 ƒ 1.500,-; Ford Sierra 1600 '85 ƒ 10.750,-; Renault 21 GTS 33.000 km '86. Bovag-garagebedrijf Stan WEBER, Inruil, financ. gar. Baanstr. 38 Schaesberg. Tel. 045-314175 b.g.g. 321751.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: VW Golf Cabriolet i.nw.st. '79; Ford Escort XR 3i 85; Audi 80 CC diesel 83; BMW 320-6 schuifd., 5-bak, 11-'81; VW Jetta i.z.g.st. '81 Citroen Visa '85; Austin Mini 1000 HLE '84; Austin Mastro 5-drs. '84; Citroen Axel 12 TRS '85; Mitsubishi Lancer 1.4 GL'80; Volvo 340 GL aut 5-drs '83; 2x Datsun Cherry t. '83; Ford Granada 20 Bravo, LPG '81; Mitsubishi Galant 2.0 GLX aut. 80; Opel Ascona 2.0 D 4-drs. '81; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. autom. '80; Mazda 626 LPG '81; BMW 1502 i.z.g.st. '76; Opel Kadett 1.2 S, 4-drs. '78; VW Polo; Volvo 66 GL '78; Opel Kadett Combi, '78. ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstraat Nrd. 52C Hoensbroek 045-224425. Geopend van 10.00-19.00 uur. Zaterdag 10.00-17.00 uur.

VW GOLF '85, ƒ 9.750,-; VW Jetta '82 ƒ 3.500,-; Pontiac Sunbird '80 ƒ 2.250,-; Mitsubishi Tredia '83 LPG ƒ 3.900,-; Mitsubishi Galant Wagon 81 ƒ 1.750,-; Kadett City '79 ƒ 900,-. Inruil mogelijk. Tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. 045-411572 of 427671.

Te koop BMW 525i, veel extra's o.a. ABS, bwj. 11-'85 100% Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. BMW 525, bwj. '79, APK, LPG, pr. ƒ 1.650,-. Tel. 04951-32617.

Te k. BMW 3-serie, vele extra's, blauwmet. vr.pr. ƒ 5.200,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te koop MERCEDES 230E, bwj. 85, groenmet., in nw.st. ƒ 34.500,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. van part. Opel KADETT 12 S, bwj. '83, '84. Meest compl. sportuitv. 100% in orde. Vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-460106. Manzardstr. 6, Eygelshoven.

Autom. RENAULT 5 GTL, bwj. '80, topcond., APK 9-91, ƒ 1.750,-. 045-417122.

Je weet niet wat je ziet. Een PICCOLO op LD-TV. Info: 045-739300.

Te k. Busje SUZUKI Carry, mot. en mech. in nw.st. geel kenteken, bwj. '83, APK. Broekstr. 62, Schinveld.

Koopje VOLVO 343 i.z.g.st., APK, ƒ 1.750,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Korfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer. 045-720418.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, de hoogste prijs van Limburg. Tel. 04490-19637 04490-12924.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-211480.

Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum. 045-254482.

Aanhangwagens

1 tandem-as AANHANGWAGEN. 04409-3500.

Motoren

Te koop HONDA CBR 1000 F, i.z.g.st., kleur zwart rood, bwj. '88, vr.pr. ƒ 14.500,-. 045-442647, na 17.30 uur.

YAMAHA XT 250 Off the Road, in nw.st. Autobedrijf Sondagh, De Koumen 34-36, Heerlen-Hoensbroek.

Te k. YAMAHA XT 600, bwj. '89, 4.750 km, niet mee gecrosst. Zien is kopen!! Pr.n. o.t.k. Tel. 045-456006.

(Brom)fietsen

Te koop PUCH Monza Grand Prix; Vespa Bravo. Tel. 04498-57096.

Nu een SNORBROMMER v.a. ƒ 1.099,-. Financiering mog. v.a. ƒ 40,- p.mnd. Rens Janssen, Heerlerheide. Tel. 045-211486.

GIANT mount.bike model 1991, div. modellen op voorraad leverbaar, w.o. Goldrock-Stonebreaker-Granite. Financ. mog. v.a. ƒ 40,- p. mnd. Rens Janssen Heerlerheide tel. 045-211486.

Te k. VESPA Ciao, met sterw. en verz. bwj. 1989. Tel. 045-243007.

Te k. YAMAHA DT i.z.g.st. Bwj. 87 met verz. veel nwe onderd. en helm. Pr. ƒ 1.100,-. Tel. 045-421908.

Te k. Vespa CIAO met sterwielen en verz. Bwj. 89. ƒ 850,-. Irenestr. 56, Nieuwenhagen (landgraaf).

Vakantie

Te k. BELGIE Vakantie of vast verblijf huis, gelegen domein zonnevijver te Rekem, m. prima staat, voorz. van c.v. tuinhuisje, aangel. tuin, voor- en achterterras. vr.pr. ƒ 56.000,- k.k. Inl.: 09-32.11.71.25.04.

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Caravans

CARAVANSTALLING: Gronsveld 04408-1251.

Kampeerders opgelet! Jamet vouwwagens, modellen 1991, v.a. ƒ 4.995,-. Nu tot ƒ 1.000,- NAJAARSAFNAME-KORTING zolang de voorraad strekt. Natuurlijk alleen bij: Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-220000.

CAMPERHUUR Pak Nederland laagste prijs voor een korte vakantie. Bel. 03495-72632 of 71308.

Fiat CAMPER diesel, 3 pers. vr.pr. ƒ 6.000,-. Tel. 045-271348.

CAMPER Fiat 242 D, 4-pers bovenslaper, geh. compl. met nwe. ruilmotor, ƒ 14.500,-. 043-433790.

Te k. VW-BUS bwj. '77, 60-dgn kaart, ijskast, voortent, hefdak (iets werk) pr. ƒ 3.400,-. Tel. 04458-2174.

Te koop gevraagd CARAVAN v.a. '84, min. 4½ mtr., met toiletruimte. Tel. 045-455636, na 16.00 uur.

Huw./Kennism.

Cafe dancing WINDROSE, Akerstr. Nrd. 150, Hoensbroek. Elke woensd. bal voor alleenstaanden, dond. en zondag gez. vertoeven voor 30 jr. en ouder. Vrijd. en zaterd. gezellig dansen. Muziek voor elk wat wils.

Vrijgezel van 50 jr. zoekt via deze weg contact met lieve DAME tussen 40 en 50 jr. Gescheiden en of weduwe met 1 kind geen bezwaar. Als je eisen niet te groot zijn is een kans tot slagen zeker mogelijk. Graag brieven m. foto's sturen o.nr. B-6247 LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Alleenst. man 60 jr. goed milieu en nivo z.k.m. goed ogende VROUW tot 55 jr. voor leuke relatie of meer. Br.o.nr. B-6251 LD Heerlen, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

(Huis)dieren

HONDENTRIMSALON Charel, St. Hubertuslaan 10 Kerkrade-West 045-423400.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, Kakatoes en Ara's voor kweek. Tel. 04490-75359.

Te k. GLOSTERMANNEN en popjes. Na 17 uur W.v. Oranjestr. 16, Landgraaf.

Te koop zeldzaam mooie wit blonde BOUVIERPUPS, iets aparts. Gespr. betaling mog. Tel. 04498-57096.

Voor PAARDEDEKENS! P. Raeven. Tel. 045-322741, Nergens goedkoper.

Dierenartsenpraktijk Nuth, castr. HOND ƒ 75,-, cocktailent. ƒ 32,-. 045-244247.

Te koop gevraagd PAPEGAAIEN, kakatoe's en ara's. Inr. mog. Tel. 043-214305.

Te koop YORKSHIRE-TERRIER 10 weken oud. Tel. 045-415814.

Te koop AQUARIUM 1.50x 50x50, rvs bak met ombouw, compl. met vissen. Tel. 045-211753.

Te k. 4 jonge Duitse DOGGEN pups. Geneinde 14 Itteren. Tel. 043-641107.

Mooie langh. TECKELTJES te k. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te koop BOERENFOX puppies, ingeent en ontwormd. Tel. 045-272795.

In en om de tuin

BLOKHUTTEN, ook op maat, 15% korting. Voor al Uw druk-geimpregneerde palen, schermen, prachtige bielsen enz. Impreg Tuinhout B.V. In de Cramer 18, Heerlen. 045-717733.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3.25 per m2. Jawell 045-256423.

Alle soorten geimpregn. TUINHOUT tegen scherpe prijzen b.v. tuinpalen 60 cm X 7.8 cm. doorsnee ƒ 1.90 p. st.; 120 mtr. ƒ 4,- p. st.; 250 X 8.-cm ƒ 7,50 p.st.; palen vierkant b.v. 250 X 7 X 7 cm ƒ 12,50 p. st.; tuinplanken ƒ 2,- per mtr.; spoorbielzen v.a. ƒ 20,- p.st. enz. Alle maten mog., event. thuisbezorgd Houtzagerij Windels indust.terr. Bouwberg Brunssum. Tel. 045-270585.

Uw tuin nu goedkoop OPKNAPPEN. Vraag vrijblijvend prijsopgave, tev. voor alle grafonderhoud. 045-714701.

Te koop P.K. GAZONMAAIER Tractor model 80 cm breed Briggt en Ftraton 8 pk moter met electr. starter, ƒ 950,-. Tel. 04405-1569.

Te soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en oprit ten. Bel voor n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn. Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

Medio nov. a.s. groepscursus ASSERTIVITEIT (voor jezelf opkomen). Inl. drs. M. Everduin, klinisch psychologe. Tel. 045-245461.

Mode Totaal

Te k. zeer exclusieve sec. hand DAMESKLEDING van bekende topmerken. Info. 045-454231.

Baby en Kleuter

Te k. KINDERWAGEN 3 in 1 en toebeh. en kinderkleding tot mt. 86. Sloterstr. 58 Waubach.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?

Babit bv nolleringswerken
Tel. 045-463892

G.V.L. Restauratie 045-226000

Gespec. in gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering, 10 jr. schrift. garantie, stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis, etc.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459 753008.

Te koop AFRASTERINGEN en poorten tegen concurerende prijzen. Voor part. en bedrijf. Bel. 045-316238 of fax 045-324791. Veensta Hekwerken, Keulenheide 76 Landgraaf.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies offerte. Bel 045-453818.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen. Tel. 045-426409.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. 045-423699.

Wonen Totaal

Rotan Rentenaar

Ten Esschen 26, Heerlen, bij tennishal. Maandag gesloten. Uw adviseur van Exclusiv kastenwanden met ruimtebesparende schuifdeuren, exact op maat gemaakt.

"Exclusiv"

Unieke aanbieding voor kenners en kwaliteit zoekers. Wij kochten uit faillisement van gerenomeerde fabriek kleine partij topclash clubfauteuils 2½ zits banken en bankstellen in rund en buffelleder en de allermooiste mohairs, alles werd verkocht voor bijna halve prijs, eventueel bewaren tot aan de feestdagen en zeer uniek. Wij ruilen ook nog Uw oude meubels in wegens de mogelijk van export naar de voormalige D.D.R.

O.K. Hal

Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum (vlakbij Alb.Heyn).

Nieuw tapijt of gordijnen

Elk tapijt bij Hatema gekocht, wordt GRATIS gelegd. Elk bij ons gekocht gordijn, wordt GRATIS gemaakt.

◆◆ Hatéma

Spoorsingel 40, Heerlen. Tel. 045-720741.

Kinderbehang

Nu 50% korting

Praxis Beek

DSM-straat 5.

Brokaatbehang

van ƒ 27,95 nu ƒ 19,50

Praxis Beek

DSM-straat 5.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R.J. Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Weg. verhuizing n. buitenland INBOEDEL te k. Alleen op afspr. tel. 045-214105.

IJSKAST ƒ 95,-; gasfornuis ƒ 95,-; diepvr. ƒ 190,-; wasaut. ƒ 325,-. 045-725595.

Zkt U 2e hands MEUBELS. Barok, modern, antiek. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te k. witte LAMELLEN met rails voldoende voor groot huis. Nieuwstr 140 Kerkrade.

Te k. uit grootmoederstijd FAUTEUIL, salontafel, eetkamer (wandmeubel, ronde tafel en 4 stln), 2 drs boeren kleerkast, 3 drs. kast met spiegel. 04406-12915.

Oma's HANGKLOK Westminster, tafelklok marmer, Koekoeksklok; kleine duitse vitrinekast, klein antieke Belgische kast, klein. 045-316760.

Radio e.d.

Te koop STEREOTOREN, wasautomaat, stofzuiger. Tel. 04406-12875.

Computers

HP Deskjet 500 PRINTER, nieuw verbeterd model inktspuitprinter met laserkwaliteit. Prijs ƒ 1.599,- excl. BTW. Leufkens-Dubois Heerlen, Sittarderweg 58A. Tel. 045-726444.

PHILIPS PC type NMS 8250 met drive, monitor en printer nw.pr. 1987 ƒ 3.800,- vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-728932.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!

10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alleen bij van Erp nu ƒ 999,-. Volledige garantie en service. Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531. Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

TV/Video

Aanbieding kleuren tv's!

Goed spelende Philips grootbeeld ƒ 125,-; 12 k. Philips ƒ 165,-, ƒ 175,- en ƒ 195,-. Mooie Philips met afst.bed. ƒ 345,-, ƒ 395,- en ƒ 445,-. Enkele Philips teletekst ƒ 575,-. Alle tv's met garantie. 's Maandags gesloten.

TV occ. centrum Geel

Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Muziek

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

Knoporgel "ELKA" 810 C, midi aansluiting, O.M.B. en Lesly. tel. 045-225899.

Te koop! BASGITAAR Warwick Streamer, nw. model, 2 mnd. oud, nw.pr. ƒ 4.500,-, vr.pr. ƒ 2.200,-. Met gigbag. Mgr. Feronlaan 15, Hoensbroek. Tel. 045-229310.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Te koop gevraagd

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet., vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Gevr. barok, modern, eiken, antieke MEUBELS, witte slaapk., kl. TV, gasfornuis enz. 045-725595.

Te koop gevr. allerlei KLEINGOED o.a. servies-goed, aardewerk, ook boeken en strips Suske en Wiske enz. Winkel van Sinkel. Tel. 045-323077.

Te k. gevr. 1 Karper VISHENGEL met event. toebehoren. 045-718186 na 18u.

DOORLOPEND te k. gevr. Bouquetreeks. Candlelight. Intiem enz. enz. Hoge prs. ƒ 0,50. Tel. 045-228082.

Diversen

Werkkleding

Overalls, broeken, jassen, truien, jacks, parka's, body-warmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21 Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

WINTERAARDAPPELEN (klei) vast-kokend va. ƒ 0,35 per kg., afgehaald met 100 kg. ƒ 0,30 per kg; frietesaardappelen altijd voorradig, poeder appels; uien 5 kg ƒ 3,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

06-lijnen

Huish. artikelen

Te k. GASFORNUIS merk Atag. Te bevr. 045-317320.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,- staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Kohlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

BRANDHOUT te koop. Bundels, schaaldelen van 1½ m3 voor ƒ 15,-; bundels, balkjes van 1 m3 voor ƒ 15,-; blokjes voor potkachels gratis af te halen. Daemen's, houtwarenfabriek, Ubachsberg. Tel. 045-751253.

Union BRIKETTEN te koop 50 kg ƒ 17,50. Tel. 045-324371.

Kachels, inzethaarden, gaskolen-hout. Gratis geplaatst. Goedkoop en goed. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

Kunst en Antiek

Mooie sortering Engelse, grenen en Franse MEUBELS en lampen, gespec. in Bretonse meubels. Tevens grote sortering eetkamers in alle stijlen. Donderdag koopavond tot 20.00 uur. Antiekhal Palmen-Heynen, Langs de Hey 9, Industriepark-Nrd. Sittard. Tel. 04490-10706.

Uitgaan

Wie, van de dames voelt er wat voor om op zaterdag 27-10 Miss Wet T-shirt te worden. Er is een leuke geldprijs te winnen. Is dit voor jou, kom dan zaterdag om 20.00 uur naar cafe COURAGE aan de Niersprinkstr. 33 te Kerkrade.

Bent u een LEKKERBEK? Bel dan de receptenservice van LD-TV: 045-739300.

Voor Piccolo's zie verder pagina 22

Limburgs Dagblad

sport

Hongaarse ex-international moet keepersprobleem oplossen

MVV aast op Peter Disztl

door ivo op den camp

MAASTRICHT – MVV heeft zijn pijlen in de zoekactie naar versterking louter en alleen gericht op een doelman. Nog dit weekeinde hoopt de Maastrichtse club verregaande onderhandelingen met een nieuwe sluitpost te kunnen voeren. Belangrijke gegadigde om plaats te nemen onder de lat bij MVV is de Hongaarse ex-international Peter Disztl. De 30-jarige keeper staat momenteel onder contract bij Rot-Weiss Erfurt in de voormalige DDR.

Erfurt wordt al rekening gehouden met de komst van een Maastrichtse delegatie. Waarschijnlijk zal morgen een afvaardiging van MVV naar Magdeburg reizen, waar de ploeg van Peter Disztl die dag een competitieduel moet spelen.

Overleg

Afgelopen week, na de nederlaag tegen Roda JC, is er bij de Maastrichtse club uitvoerig overlegd waar de prioriteiten moeten liggen als het gaat om versterking. Omdat MVV slechts een beperkt budget ter beschikking heeft moeten er concessies gedaan worden. Mede daardoor is bijvoorbeeld ook Piet Wijnberg niet aan de selectie worden toegevoegd. Unaniem is nu besloten dat MVV's zoekactie zich zal beperken tot een doelman.

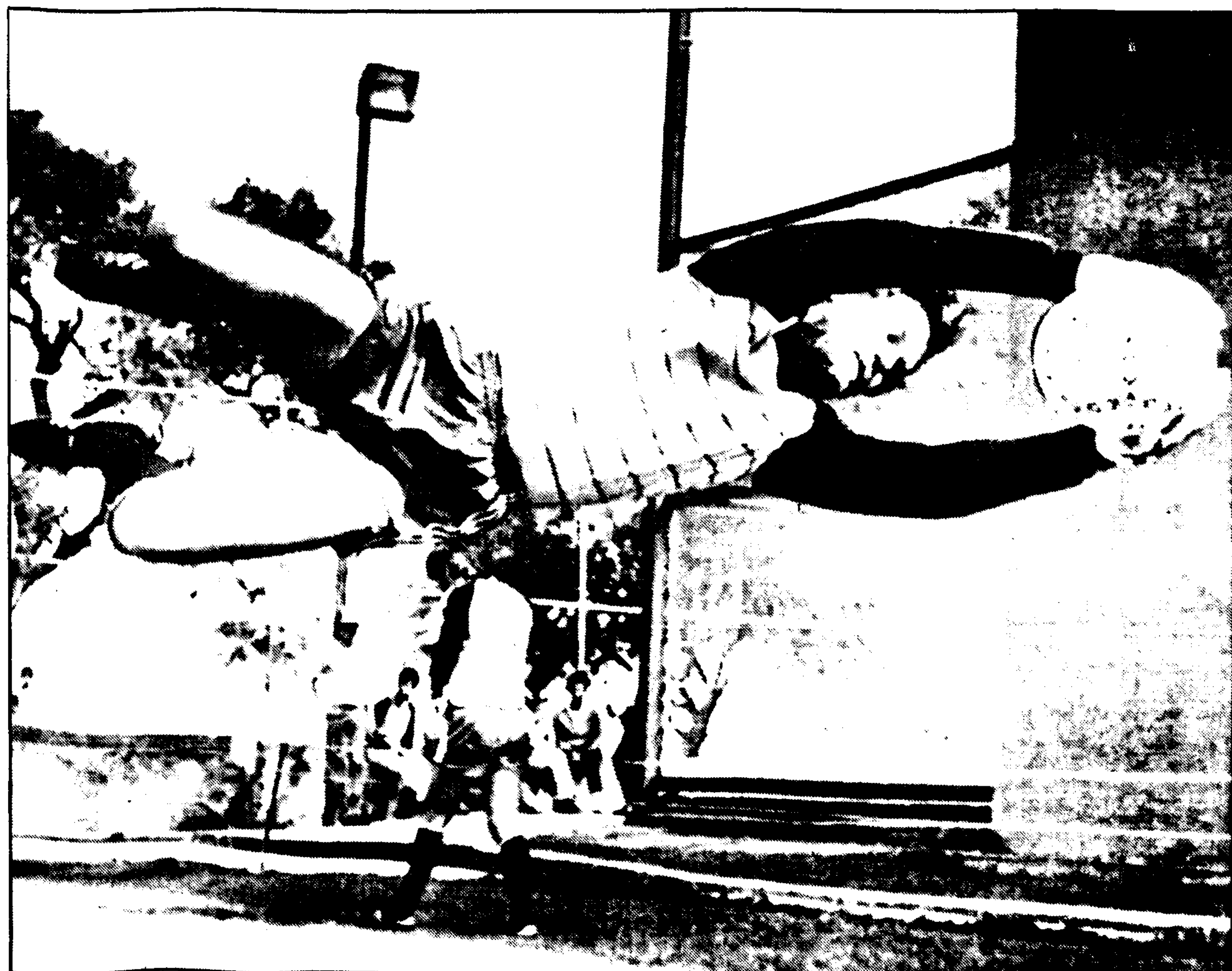
Geldzorgen

Via een aantal 'oude' contacten in het voormalige Oost-Duitsland (MVV heeft meerdere jaren een trainingskamp belegd in de buurt van Dresden– kwam de hekkesluiter uit de eredivisie op het spoor van Peter Disztl. De Hongaar staat sinds juli van dit jaar onder contract bij Rot-Weiss Erfurt, dat echter geldzorgen heeft en bereid lijkt de ex-international tegen een schappelijke prijs te laten vertrekken.

Peter Disztl kwam in Hongarije onder andere uit voor Videoton Szekesvehar en Honved Boedapest. De sluipost speelde bijna dertig interlands en was eerste doelman van het Hongaars nationale elftal tijdens het wereldkampioenschap 1986 in Mexico. De staat van dienst gekoppeld aan het gegeven dat een 30-jarige doelman nog zeker vier jaar op topniveau actief kan zijn, heeft MVV doen besluiten serieuze pogingen te ondernemen Disztl aan de selectie toe te voegen.

Nigeriaan

Voor het geval de missie naar Duitsland op niets uitloopt, heeft MVV de hoop op de komst van de Nigeriaan Agu Alloy nog niet opgegeven. Aanvankelijk zou de doelman al in Nederland gearriveerd moeten zijn, maar gisteravond had MVV nog niets vernomen. Bij de Maastrichtse club gaat men er nu vanuit dat Agu Alloy uiterlijk zondag in Maastricht neerstrijkt. De Nigeriaan zal eerst een week getest worden. Daarna wordt bekeken of hij in aanmerking komt voor een contract.



● *Peter Disztl, ex-international van Hongarije, is een serieuze gegadigde om binnenkort het doel van MVV te verdedigen.*

Tien procent gebruikt dope

LONDEN – Meer dan tien procent van de Italiaanse atleten gebruikt regelmatig dope. Dat is het resultaat van een onderzoek, dat in het Britse medisch tijdschrift The Lancet is gepubliceerd. „Ruim een tiende deel van de ondervraagden heeft toegegeven amfetaminen en anabole steroïden te gebruiken, zowel op internationaal als nationaal niveau", aldus het rapport. In totaal werden 1015 atleten en 216 coaches, artsen en managers bij het onderzoek dat vorig jaar werd gehouden, geïnterviewd.

Ferrari eist maatregelen tegen kamikaze-actie Senna

MILAAN – Ferrari heeft gisteren de FISA (Internationale Auto Sport Federatie) schriftelijk gevraagd 'gepaste maatregelen te nemen om de veiligheid van de coureurs in de toekomst te waarborgen'. De brief was ondertekend door de voorzitter van de raad van bestuur van Ferrari, Piero Fusaro. Een andere kopstuk van de legendarische race-stal, Cesare Romiti, dreigde in een interview met Gazzetta dello Sport met terugtrekking van Ferrari uit de formule 1.

„Ferrari is bereid drastische maatregelen te nemen. Zelfs een terugtrekking uit de formule 1 behoort tot de mogelijkheden", verklaarde Romiti.

Aanleiding tot de dreigende woorden en de brief is het roekeloze optreden van Ayrton Senna zondag tijdens de Grote Prijs van Japan op het circuit van Suzuka. De Braziliaan reed Alain Prost tien seconden na de start van de baan. De Fransman zag zijn laatste kans op de wereldtitel letterlijk in het stof van de zandbak opgaan. Senna pakte door zijn kamikaze-actie wel zijn tweede wereldkampioenschap.

„We willen geen deel uitmaken van een wereld waar regels met de voeten worden getreden. We investeren per slot van rekening geen kapitalen in materiaal en mensen om in de eerste de beste bocht door een waanzinnige afgeschoten te worden", meent Romiti, tweede man achter Gianni Agnelli.

Opzettelijk

Romiti is er zeker van dat Senna Prost opzettelijk van de weg heeft geschoven. Ferrari verlangt van Balestre, voorzitter van de FISA, drastische maatregelen. „Om te voorkomen dat in de toekomst cowboy's als Senna ongehinderd hun gang kunnen gaan. Verbeten duels horen bij de formule 1, maar geen krankzinnige en risicovolle manoeuvres zoals Senna denkt zich te kunnen permitteren", aldus Romiti.

Fusaro drukt zich genuanceerder en diplomatieker uit. Maar in wezen komt dat verzoek op hetzelfde neer. Acties zoals zondag moeten zwaar bestraft worden. De geloofwaardigheid van de formule 1 staat ter discussie. In de brief wordt ook gerefereerd aan de gebeurtenis vorig jaar toen Senna, ook in Japan, na een onverantwoordelijke duel met Prost gediskwalificeerd werd. De Fransman werd toen zonder nog een meter te behoeven te rijden wereldkampioen.

Boeiende zesde partij eindigt uiteindelijk in remise

Karpov en Kasparov bijten van zich af

NEW YORK – Na de bloedeloze remise in de vijfde partij in de match in het Hudson-theater in New York, werden in de zesde ontmoeting de messen weer geslepen. Na 41 zetten werd de partij afgebroken in een stand die voor de tekst en uitleg gevende grootmeesters onduidelijk was. De één, Dzjindzihasvili, sprak over een 'absoluut' gewonnen positie voor titelverdediger Kasparov, de ander, Ljubojevic, dacht dat de twee niet eens meer voor een tweede zitting zouden komen opdagen: remise. De laatste kreeg gelijk. De stand blijft 3-2 in het voordeel van de wereldkampioen.

Het duel was na de 41ste zet van Karpov afgebroken in een stelling, die veelbelovend uitzag voor de met wit spelende titelverdediger. Maar na enige studie waren de deskundigen het laat in de avond al snel eens, dat dat maar schijn was. Zij voorspelden toen al dat het remise zou worden. Gisteravond liet Kasparov weten, dat hij deling van het punt voorstelde. Enkele uren later gaf zijn grote rivaal via zijn Hongaarse secondant Lajos Portisch te kennen daarmee akkoord te gaan.

Na het hectische begin van de tweekamp, de vijfde partij uitgezonderd, leek Karpov in de zesde ontmoeting er op uit het tempo in het duel wat te temperen. In de Spaanse partij, die tot de achtste zet het verloop van de tweede en vierde partij uit de tweekamp volgde, bracht de uitdager op de negende zet een wijziging aan. In plaats van Lc8-b7 liet Karpov Pf6-d7 noteren. Na negen zetten bleek dat de uitdager gebruik maakte van de variant die op naam staat van zijn trainer Igor Zaitsev en die Karpov in de vierde partij, die in remise eindigde, voordeel had opgeleverd. De opening baarde Kasparov, die vier minuten te laat in het Hudson-theater aankwam, opmerkelijk veel zorgen. Hij leek nauwelijks rekening te hebben gehouden met een hernieuwd optreden van deze variant.

Kasparov gebruikte ook in tegenstelling tot in de eerdere partijen meer denktijd voor de openingsfase dan zijn opponent: een half uur voor de eerste zeventien zetten. Toch kreeg Karpov weinig terug voor zijn goede voorbereiding. Zelfs de afwijking van de theorie op de vijftiende zet, Pc4 in plaats van de meer gebruikte Tb8 en Fe7, leverden hem volgens de deskundigen weinig op. In tegendeel eigenlijk, de 'beste stuurlui' gaven op dat moment Kasparov meer voor de stelling van de titelverdediger.

Surprise

Hoeveel moeite de grootmeesters in het theater het met de posities op het bord hadden, bleek ook na de 20ste en 22ste zet. De eerste zet van Kasparov, Lc2, was een kleine surprise omdat Df3 en Te3 meer mogelijkheden op het aanvallende vlak zouden geven. Twee zetten later bleken de kansen in de partij weer veranderd. Na 22. Pg4-e3 Pd7-f6 waren de vroegere wereldkampioen Boris Spasski en de Amerikaan Yasser Seirawan van mening dat de positie van Karpov beter was. Zij leken voor een deel gelijk te hebben toen Kasparov op de 25e zet, en hij al anderhalf uur denktijd had verbruikt, een pion offerde. Noodzakelijk, stelden de kenners, om zijn stukken actief te houden.

De offering had het gewenste resultaat. Na 29 zetten bleek uit de verschillende analyses van de grootmeesters dat Kasparov voldoende compensatie had voor zijn verloren stuk. Ook Karpov onderkende dat.

Hij gebruikte in deze fase van de partij veel tijd, na 32 zetten had hij voor het eerst minder denktijd over dan de titelverdediger. Drie zetten later bleek dat wit het bord, ondanks de pion minder, beheerste.

Karpovs 35ste zet: Ta8-a7, gaf aan dat hij een ruil wilde van de zwarte dame tegen een toren en de loper op d5. Kasparov weigerde op het voorstel in te gaan. Hij zag, net als Dzjindzihasvili, winstkansen. Na 41 zetten werd de partij afgebroken nadat Kasparov zijn 42set zet onder couvert had afgegeven. Gisteravond laat besloten beide schakers zonder verder spelen remise te aanvaarden.



● *Kasparov gebruikte meer bedenktijd dan in vorige partijen. Verder dan een remise kwam hij met de witte stukken echter niet tegen Karpov.*

zesde partij

Wit: Gari Kasparov, **zwart:** Anatoli Karpopv. 1. e2-e4 e7-e5, 2. Pg1-f3 Pb8-c6, 3. Lf1-b5 a7-a6, 4. Lb5-a4 Pg8-f6, 5. 0-0 Lf8-e7, 6. Tf1-e1 b7-b5, 7. La4-b3 d7-d6, 8. c2-c3 0-0, 9. h2-h3 Pf6-d7, 10. d2-d4 Le7-f6, 11. a2-a4 Lc8-b7, 12. a4xb5 a6xb5, 13. Ta1xa8 Dd8xa8, 14. d4-d5 Pc6-a5, 15. Lb3-c2 Pa5-c4, 16. b2-b3 Pc4-b6, 17. Pb1-a3 Lb7-a6, 18. Pf3-h2 c7-c6, 19. d5xc6 Da8xc6, 20. Lc1-d2 Lf6-e7, 21. Ph2-g4 Tf8-a8, 22. Pg4-e3 Pd7-f6, 23. Pe3-f5 Le7-f8, 24. Ld2-g5 Pb6-d7, 25. c3-c4 b5xc4, 26. b3xc4 La6xc4, 27. Pa3xc4 Dc6xc4, 28. Lc2-b3 Dc4-c3, 29. Kg1-h2 h7-h6, 30. Lg5xf6 Pd7xf6, 31. Te1-e3 Dc3-c7, 32. Te3-f3 Kg8-h7, 33. Pf5-e3 Dc7-e7, 34. Pe3-d5 Pf6xd5, 35. Lb3xd5 Ta8-a7, 36. Dd1-b3 f7-f6, 37. Db3-b8 g7-g6, 38. Tf3-c3 h6-h5, 39. g2-g4 Kh7-h6, 40. g4xh5 Kh6xh5, 41. Tc3-c8 Lf8-g7. Afgebroken en vervolgens remise.

Marseille: nederlaag met perspectief

POZNAN – Hoewel Olympique Marseille gisteravond in Polen met 2-3 verloor van Lech Poznan is de Franse kampioen niet kansloos de kwartfinales van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen te bereiken. Een overwinning van 1-0 is over veertien dagen voldoende voor de ploeg van Franz Beckenbauer kwalificatie voor de volgende ronde te verwezenlijken.

Voor de miljoenenploeg van de steenrijke Bernard Tapie begon de wedstrijd veelbelovend. Na de eerste stormachtige aanvalsacties van de Poolse titelhouder te hebben afgeweerd, brak Tigana in de achtste minuut uit. Hij passte haarzuiver op Fournier die vanaf twintig meter doel trof, 0-1.

Lech Poznan liet zich niet door die tegenslag ontmoedigen. Met man en macht bestormden de Polen het Franse doel. Nadat Cantona in de 28ste minuut op een haar het doel van Lech Poznan had gemist, scoorde Lukasik vier minuten later de gelijkmaker, 1-1. Nog voor het rustsignaal kwamen de Oosteuropeanen door Pachelski op voorsprong.

Juskowiak bracht de 38.000 toeschouwers tot enthousiasme door veertien minuten na de hervatting 3-1 te scoren. Waddle had namens Marseille vier minuten in de tweede helft de lat getroffen. In de 65ste minuut had de Engelse international meer geluk, 3-2. Cantona en Mura lieten de kans op de gelijkmaker liggen.

● **Lech Poznan (Pol) - Olympique Marseille (Fra) 3-2 (2-1)** – 8. Fournier 0-1, 32. Lukasik 1-1, 37. Pachelski 2-1, 59. Juskowiak 3-1, 65. Waddle 3-2. Scheidsrechter Aass (Noo). Toeschouwers 38.000.

Landgraafbokser zoekt aanval

Ilja Hofman in halve finales

DORDRECHT – Ilja Hofman heeft zich voor de halve finales van de Nederlandse bokskampioenschappen geplaatst. De weltergewicht van BC Landgraaf deed dat door een overtuigende zege op Peter Plaggenburg uit Purmerend. In sporthal Wielwijk te Dordrecht zocht Hofman gedurende drie ronden voortdurend de aanval, hetgeen de jury beloonde met een duidelijke score ten faveure van de Limburgse bokser. In de halve eindstrijd stuit Hofman vanavond op titelverdediger Ronald Vos, die een geflatteerde zege boekte op Reino van der Hoek.

Voor Jean Verhagen was het NK na zijn eerste optreden meteen voorbij. De Maastrichtse MTS-bokser, die vorig jaar nationaal welterkampioen bij de junioren was en nu bij de senioren startte, werd uitgeschakeld door Marcel Sterkenburg. Na een gelijkopgaande eerste ronde trok de goed boksende Jean Verhaegen in de tweede ronde het initiatief naar zich toe. In de laatste ronde had hij echter problemen met de strijdwijze van de steeds weer laag inkomende Plaggenburg, die hiervoor geen enkele waarschuwing kreeg.

Morgen zijn de finales, eveneens in Dordrecht. Daarin is Limburg in elk geval met twee boksers vertegenwoordigd, Jackie Tabak en Arnold Vanderlijde. In het lichtgewicht, waarvoor slechts twee boksers hadden ingeschreven, ontmoet de voor Olympia Hoensbroek uitkomende Jackie Tabak de kampioen van vorig jaar, Arthur Santana. In het superzwaargewicht bokst Arnold Vanderlijde bij gebrek aan een Nederlandse tegenstander een prestatiepartij tegen de Duitser Ulli Kade.

● DORTMUND – Het koppel Doyle-Rellensmann won de openingsjacht tijdens de eerste avond van de Zesdaagse van Dortmund. Tweede werd het duo Tourné-Gunther, derde de combinatie Clarke-Kappes.

NK boksen amateurs, kwartfinales, **welter:** Vos (Amsterdam) w.o.p (3-2) van Van der Hoek (Leeuwarden), Hofman (Landgraaf) w.o.p (4-1) van Plaggenburg (Purmerend), Sterkenburg (Nieuwegein) w.o.p. (5-0) van Verhaegen (Maastricht); Arik (Amsterdam) wint door opgeven in eerste ronde van Van Egmond (Hoogvliet). **Middengewicht:** Van Delden (Den Haag) w.o.p (3-2) van Dillewaard (Den Haag); Van Veen (Den Haag) w.o.p (5-0) van Lek (Den Haag); Larry Sedney (Zeist) w.o.p (5-0) van Krijnen (Tilburg). **Zwaargewicht:** Van Kollenburg (Tilburg) wint van Van Berkel, partij in tweede ronde op medisch advies gestaakt; Bouley (Den Bosch) wint door opgeven in tweede ronde van Renfurm (Zeist), Weygerse (Nieuwegein) w.o.p (4-1) van Nevez (Rotterdam).

Fikse boete Jan Reker

KERKRADE – De KNVB heeft Roda JC-trainer Jan Reker een boete van duizend gulden, waarvan vijfhonderd voorwaardelijk, opgelegd naar aanleiding van uitlatingen aan het adres van KNVB-waarnemer Van der Molen. Reker liet zich laatdukkend over de rapporteur uit toen aan het licht kwam dat de KNVB Alfons Groenendijk in staat van beschuldiging had gesteld naar aanleiding van een incident met Marcel Peters van Volendam. De Roda JC-trainer betichtte er Van der Molen van bewust Limburgse clubs te benadelen. Dat was voor de voetbalbond aanleiding Reker een boete op te leggen. Naderhand kwam aan het licht dat Van der Molen helemaal niets over het incident rond Groenendijk aan de KNVB had gerapporteerd.

Ivanisevic wipt McEnroe

STOCKHOLM – Goran Ivanisevic heeft tijdens het met 1,9 miljoen gulden gedoteerde tennistoernooi van Stockholm John McEnroe buiten de kwartfinales gehouden. De Joegoslaaf, die met tweemaal 6-4 zegevierde, nam daarmee revanche voor het verlies, dat hij onlangs in de finale van Basel tegen de twaalf jaar oudere Amerikaan leed. De linkshandige Ivanisevic, die dertien aces sloeg tegen McEnroe slechts één, trelt nu in de kwartfinales niemand minder dan Boris Becker. De Duitser zegevierde met 6-4 6-3 over het Amerikaanse loopwonder Richey Reneberg, die zich na een uur en een kwartier gewonnen gaf.

Rondje extra voor de kampioenen van de veelzijdigheid

Afzien in het café

door harry muré

HEERLEN/SITTARD – Het Limburgse sportleven is nog rijker dan het Roomse. Golfbiljart, schaarbaankegelen, pluimschieten, sjoelen, je kunt het zo gek niet bedenken of het wordt bedreven en beleefd. Met veel passie, grote inzet en – als het om de worst gaat – 'tot op het tandvlees'. Volgens Mat Koussen doen honderdduizend Limburgers aan cafésport. „Maar eigenlijk mag je het geen cafésport noemen." Want daar zit nog altijd een luchtje aan.



● *De kampioenen van de veelzijdigheid. Vlnr: Johan van der Meer, Monique Beks en Jo Essers.*

Ten onrechte, vindt Mat Koussen. Cafésport heeft niets te maken met de lucht van verschraald bier en rokerige biljartzaaltjes. Daarom praat hij liever over 'horecasport'. Dat klinkt wat sjieker en het benadert ook meer de realiteit van de competities, „die niet naast de tapkast, maar in veelal goed geoutilleerde zalen achter het café op het scherpst van de snede worden uitgevochten."

Als voorzitter van de Stichting Sportpromotie in de Horeca staat Mat Koussen met lijf en ziel op de bres voor „de gigantische groep van mannen en vrouwen die avond-in avond-uit met keu of dartspijltje op een titel annex verchroomde beker mikken." Alsof hun leven er van afhangt en over de volle breedte, „want het is allang geen mannenwereld meer."

Morgen gaat in het Noordlimburgse America het allround-kampioenschap om de titels horeca-sportman en sportvrouw van start. Dat is een over zeven maanden uitgesmeerd circuit, waaruit de trefzekerste en handigste Limburgse horecasporters tevoorschijn komen. Zesenvijftig geselecteerde heren en achtentwintig dames kampen in acht sporttakken en veertien disciplines om de hoogste plaats op de 'ranking van de veelzijdigheid'. Mat Koussen: „Je kunt het vergelijken met de tienkamp bij de atletiek of het omnium bij het wielrennen. Het aardige is, dat een kegelspecialist ook heel goed moet zijn in poolbiljart of kogelschieten." En dat een dartskampioen, na enige training, in staat moet zijn punten te scoren op de bowlingbaan.

Mat Koussen heeft het allroundkampioenschap 'uitgevonden' als promotionele vlag van de Limburgse horecasport. „Het unieke van het circuit zit 'em in de betrokkenheid van de bonden." Op sportgebied heerst er nogal wat verdeeldheid in Limburg. „Maar toen ik twee jaar geleden met het idee van een allround-kampioenschap kwam, kreeg ik alleen maar enthousiaste reacties. De bonden staan spontaan hun beste sporters af voor het circuit."

Monique Beks uit Beek, ex-kampioene tafelvoetbal van Nederland, tooide zich afgelopen jaar met de eerste titel Horeca-sportvrouw van Limburg. Jo Essers (Landgraaf) en Johan van der Meer (Sittard) deelden de eerste plaats bij de heren. Mat Koussen: „Zo'n Limburgse titel betekent een stukje erkenning." Op de winnaars van het tweede circuit wacht bovendien een 'rondje extra' in de vorm van een geheel verzorgde vliegreis voor twee personen.

Het circuitprogramma luidt: 3 november **bowlen** en **snooker**, America (Grandorado Loohorst); 1 december **flipperen** en **schaarbaankegelen**, Heerlen (Hendriks Sportpaleis); 19 januari **darts** en **Hollands kegelen**, Sittard (Cafézaal Stadion); 23 februari **pluimschieten** en **carambolebilart**, Landgraaf (Streeperkruis); 23 maart **kogelschieten** en **sjoelen**, Roermond (Wijkcentrum Donderie); 27 april **poolbiljart** en **tafelvoetbal**, Maastricht (Pavillon); 25 mei **golfbiljart** en **handboogschieten**, Weert (Grandorado Weerterbergen).

Programma volleybal

Morgen: HEERLEN, sporthal Kaldeborn, 14.30 uur: VCH-Peelpush, VCH 2-Graphiset TSR(dames), 16.30 uur: VCH-EAVV(dames), VCH 2-Hajraa, VCH 3-Nuvo'68(dames). LANDGRAAF: sporthal Baneberg, 14.30 uur: Geevers/VCL 2-Janssen & De Jong/VC Horn, 16.30 uur: Geevers/VCL-Rooyse VK. VOERENDAAL, sporthal De Joffer, 13.45 uur: Vc Voerendaal-NMS Rapid 2(dames), 15.30 uur: VC Voerendaal-NMS/Rapid.

Cruciaal duel Simson

SCHAESBERG – Gezien de stand op de ranglijst zijn Intermedia/Body Fit uit Amsterdam en Olympia Utrecht de enige worstelverenigingen die Simson Landgraaf van een hernieuwd landskampioenschap kunnen afhouden. Voor het begin van de competitie dichtte men de zwaar gesponsorde Intermedia/Body Fit-ploeg voor de landstitel de beste papieren toe. Maar Simson kwam in topvorm voor de dag, terwijl Intermedia/Body Fit bij De Halter onverwacht struikelde.

Morgen krijgt Intermedia/Body Fit in eigen huis de kans om Simson de voet dwars te zetten. Is het daartoe niet in staat, dan kunnen de Amsterdammers alle kampioensaspiraties vergeten.

Tafeltennis in Geleen

GELEEN – Dit weekeinde houdt de Geleense tafeltennisclub Kluis in de Jos Meijs-hal haar jaarlijkse Waereldsjtadtoernooi. Morgen komen tussen 10.00 en 17.00 uur de senioren in vier klassen (D t/m G) in aktie. Zondag is tussen 09.00 en 17.00 uur de beurt aan de jeugd. Op beide dagen staan de finales gepland vanaf 16.00 uur.

Oirsbeekse voetbalsters op weg naar weer een titel

Opmars Adveo onstuitbaar

Van onze medewerker
EDDY BUDÉ

OIRSBEEK – Ze kijkt er al niet meer van op. Renate Bus, aanvoerdster van het Oirsbeekse Adveo, wordt nog regelmatig geconfronteerd met ongelovige reakties. „Damesvoetbal is blijkbaar nog altijd niet ingeburgerd. Als ik het vertel, wordt er nog steeds met enige scepsis op gereageerd. Meestal heb ik het gevoel dat ik het extra moet toelichten. Verdedigen dat ook vrouwen kunnen voetballen, gaat me net iets te ver. Ik ervaar voetbal als een geweldige sport, waar ik alles voor geef en me heerlijk in kan uitleven."

Ze sloegen op verpletterende wijze toe. Op weg naar het kampioenschap in de regionale derde klasse liet het eerste damesteam van Adveo vorig jaar geen spaan heel van haar tegenstanders. 160 doelpunten voor en 2 tegen vormden de positieve balans van een seizoen noeste trainingsarbeid. Uitblinkster Monique van Herk werkte 62 ballen het net in. „Natuurlijk was deze klasse te zwak. Neemt niet weg dat Adveo beschikt over een aantal getalenteerde voetbalsters", meent trainer Jo Hellwig.

Een trapje hoger, in de eerste klasse, is het wederom Adveo dat de klok slaat. Weliswaar niet met zulke monsterzeges, maar met dertien punten uit zeven wedstrijden wordt opnieuw tegemoet gekomen aan de hooggespannen verwachtingen. „Om met zo'n ploeg te kunnen werken, moet een droom zijn voor elke trainer. De selectie past uitstekend bij elkaar. Twee keer in de week wordt er behoorlijk intensief getraind. De prestaties komen niet vanzelf en dat weten de dames".

Volgens Jo Hellwig loopt 'zo ongeveer half Oirsbeek' uit als de dames van Adveo aantreden. „Het publiek is gewoon fantastisch. Bij thuiswedstrijden halen we met gemak tweehonderd toeschouwers. Als we uitspelen staat de harde kern zondagmorgen om 09.00 uur met toeters en vlaggen klaar voor de reis. De gezelligheid er omheen is een sterk wapen. Het bevordert de zo belangrijke teamgeest".

Met een serie forse zeges, met als uitschieter de 7–1 overwinning drie weken geleden tegen WDZ uit Bocholtz, werd een stevig fundament gelegd voor het tweede achtereenvolgende kampioenschap. „Adveo beschikt over een uitstekende voorhoede. Hoewel we niet te vroeg moeten juichen, behoort een kampioenschap weer tot de serieuze mogelijkheden".



● *De damesselecties van de Oirsbeekse voetbalclub Adveo. Beide ploegen doen mee in de strijd om de titel in hun klassen.* Foto: PETER ROOZEN

Golfbiljarters geselecteerd

HEERLEN/KERKRADE – Diverse golfbiljarters uit de regio zijn geselecteerd voor het Nederlands team, dat zondagmiddag in Sittard de interland Nederland-België speelt. De wedstrijd begint om 14.00 uur in 'Oos Kaar'.
In de heren A-selectie staan de Heerlenaren René Dortant en Henk Geurts van Bergeroder Bälke; in Nederland B: Rob van Ree van Bergeroder Bälke en Nico Kloth van GBC Kloth uit Kerkrade; in het damesteam: Riet Sistermans van GBC Kloth en Resi Geurts van Bergeroder Balke; in het jeugdteam: Clive Koster van De Pint, Heerlen; Michel Moonen van De Kroon Voerendaal en Roy Niekamp van Eikske Heerlen.

Eerste zege na drie jaar

KERKRADE – Het derde damesteam van de tafelvoetbalvereniging Olympia uit Kerkarde heeft na drie jaar competitie eindelijk weer eens gewonnen. 't Krutzke 2 werd op een 6-2 nederlaag getracteerd. Het uit acht dames bestaande team, met nestor Keet Jongen (66) in de gelederen, heeft door deze zege het nodige zelfvertrouwen om de competitie af te maken.

Limburgse vechtsporter combineert boksen met karate

Wim Thelen heeft zijn handen vol

Van onze medewerker
PIERRE FRAMBACH

ABDISSENBOSCH – Hij is pas zeventien jaar, maar in de Limburgse bokswereld begint de naam van Wim Thelen een bekende klank te krijgen. Hij bokst veel in het buitenland tegen zware tegenstanders. Ondanks de hevige concurrentie is hij aan een knappe serie bezig. Zijn laatste acht gevechten won hij allen voortijdig, ofwel door technisch ko. Een opmerkelijke score voor de jonge bokser uit Abdissenbosch. In zijn elfjarige bokscarrière vocht hij al zo'n vijfendertig partijen. Slechts drie keer moest hij het hoofd buigen. Zijn voornaamste wapenfeit is dat hij al zeventien keer een stijlprijs won.

„Dat laatste vind ik nog belangrijker dan die winstpartijen", oordeelt Wim Thelen. „Ik wil uitsluitend technisch boksen. Ik krijg tijdens een partij ook weinig stoten te incasseren. Ik hou niet zo van dat rammen. Niet dat ik daar bang voor ben, maar boksen is toch op de eerste plaats techniek. Daarom ben ik ook altijd blij als een jury vindt dat ik die avond de beste partij heb gebokst."

Wim Thelen is een pupil van BVH-trainer Hans Steindel. Een man die in Nederland naam maakt door zijn opleidingsmethode voor jonge boksers. Hij legt Wim Thelen bepaald niet in de watten. „Hij is erg hard", oordeelt Wim Thelen over zijn trainer, „maar ook altijd serieus met het boksen bezig. Hij heeft een scherp oog voor details en staat geen enkel foutje toe. Dan is het steeds weer: 'opnieuw'". Ondanks zijn niet onaardige bokssuccessen wordt er in de omgeving van Wim Thelen ernstig gewaakt voor overschatting. Hij moet nog een hele hoop leren en bewijzen. Maar Wim Thelen is gretig. Dat bewijst hij ook steeds weer tijdens de centrale trainingen op Papendal, onder leiding van bondstrainer Driessen.

Bijten

Wim Thelen is een sportfanaat en een allrounder. Onlangs behaalde hij de zwarte band in zo fel begeerde zwarte karateband. Hij was al eens derde bij de Nederlandse kata-kampioenschappen. Hij is karateleerling van Peter Wewengkan. „Karate is nog zwaarder dan boksen", meent Thelen. „Daar ben je meer met je hele lichaam bezig. Bij boksen meer met je bovenlichaam en benen. Toch zijn beide disciplines te combineren. Ik denk dat door het karate je boksreflexen nog meer aangescherpt."

Als mentor van Wim Thelen fungeert vader Piet. Elk moment van de dag staat hij voor zijn zoon Willem klaar als deze moet sporten. Niets is hem te veel. Vader Thelen: „Ik mocht vroeger niet sporten. Er moest eerst brood op de plank komen. Daarom heb ik mij toen voorgenomen mijn kinderen zoveel mogelijk bij hun hobby's te helpen".

Niet alleen in Nederland is de waardering voor Thelen groot. Toen de jonge Abdissenbossenaar in mei van dit jaar in Duitsland Drivic versloeg, frommelde de trainer van de Joegoslaaf Thelen tien gulden in de handen. Met het commentaar: „Zo'n mooi juniorengevecht heb ik nog nooit meegemaakt, van jou horen we nog meer".

Hoofdklasse C
Geldrop-Panningen
TSC-TOP
Baronie-BVV
Wilhelmina-Meerssen
Halsteren-Longa
Volharding-EHC
DESK-Venray

Eerste klasse F
RKVCL-SCG
Caesar-Chevremont
Limburgia-Sittard
Wilhelmina'08-Heer
Waubach-RKONS
FC Vinkenslag-SVN

Tweede klasse A
MKC-Eijsden
Bunde-Schuttersveld
Almania-Haslou
Miranda-Leonidas
Heerlen Sport-RKVVL
Vaesrade-Geleen

Derde klasse A
RKHSV-Berg'68
Scharn-Standaard
RVU-Voerendaal
Polaris-LHB/MC
Kluis-SVM
SVME-WVV'28

Derde klasse B
Groene Ster-Minor
VKC'89-Heilust
Hopel-Vijlen
Bekkerveld-RKSNE
Heerlen-Heksenberg
Weltania-Kolonia

Vierde klasse A
Caberg-Schimmert
Iason-St.Pieter
RKBFC-Hulsberg
Amicitas-Walram
Willem I-RKASV
Vilt-Rapid

Vierde klasse B
RKMVC-Klimmania
Simpelveld-Banholtia
Keer-RKVVM
Mheerder Boys-Sportclub'25
Wit Groen-Nijswiller
Gulpen-Lemirsia

Vierde klasse C
RKSVB-Abdissenbosch
Nieuw Einde-FC Hoensbroek
Stadbroek-Laura
KVC Oranje-FC Gracht
RKHBS-RKBSV
SVK-Waubachse Boys

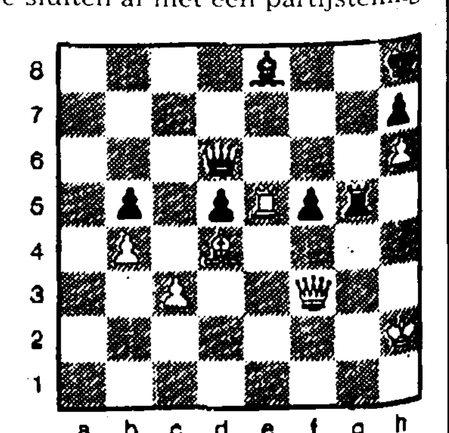
Vierde klasse D
RKDFC-KEV
IVS-Langeberg
Sanderbout-Centrum Boys
Treebeek-GSV'28
Mariarade-GVCG
Coriovallum-Helios'23

schaken

met michiel bunnik

We laten de match Kasparov-Karpov deze week even rusten, met de aantekening dat Karpov in de vierde partij een passend antwoord gaf op de vorige week door mij gestelde vraag: wat kan Karpov nog? We verplaatsen ons naar Roemenië, waar naast het alledaagse leven ook het schaakleven in rustiger vaarwater is gekomen. Sinds de revolutie vorig jaar december, waren er geen schaaktoernooien meer gehouden. De afgelopen weken werd het kampioenschap van Roemenië gespeeld. Een open toernooi waar de echte 'dikke' namen ontbraken, daar veel sterke Roemeense schakers zijn geemigreerd. Winnaar werd de Itkis uit de Sovjetunie.

Itkis (Su)-Barbulescu (Roe) Damenindisch.
1. d4,Pf6 2. Pf3,e6 3. c4,b6 4. g3,La6 5. b3,Lb4+ 6. Ld2,Le7 7. Lg2,c6 8. Pe5,d5 9. a4! Een veel agressiever plan dan 9. Lc3 gevolgd door Pd2. De tekstzet verhindert b6-b5 en laat de pion op d4 rustig hangen. **9. ...,0-0 10. 0-0,d:c4.** Zwart hoeft natuurlijk niet op het pionoffer in te gaan; 10. ...,Pfd7 kwam in aanmerking. **11. b:c4,D:d4 12. Lc3,D:d1,Tc8.** Een beetje hebzuchtig. Beter was 13. ...,Td8. Wit kan dan kiezen tussen het rustige 14. T:d8+,L:d8 15. Pa3 met voldoende compensatie voor de pion, of het scherpe 14. Pa3!? wat tot grote complicaties leidt: 14. ...,T:d1+ 15. T:d1,L:a3 16. Td8,Lf8 17. Lb4,c5(!) 18. L:c5 (18. L:a8,c:b4 19. T:b8,b3 is geheel onduidelijk). 18. ...,Pbd7! 19. T:a8 (19. L:a8,P:c5 20. Pc6,g6!) 19. ...,P:c5 (Mogelijk lijkt ook 19. ...,b:c5 20. P:d7,P:d7 21. T:a7,Pb8!) 20. T:a7,Ld6! met een onduidelijke stelling. **14. Pa3!,Pe8 15. Pb5,Lb7.** Het alternatief 15. ...,f6 16. Pd7,Td8 17. P:b8,T:b8 18. P:a7 is niet beter. **16. a5,a6.** De tekstzet verzwakt punt b6, maar er dreigde a5-a6. Bv. 16. ...,f6 17. a6!,L:a6 18. P:c6,P:c6 19. T:a6; of 17. ...,P:a6 18. Td7,f:e5 19. T:b7 en wit wint. **17. Pd4,b:a5 18. L:a5,Ld8?!** Hier laat zwart zijn laatste kans op tegenspel lopen: 18. ...,f6(!) 19. Tab1,Pd6 20. Pd3 (20. c5,Pb5) 20. ...,Pbd7 21. P:e6,Tab8 22. Pec5,P:c5 23. P:c5,La8. **19. L:d8,T:d8 20. Pb3!** Veel sterker dan 20. Pe:c6 wat zwart de mogelijkheid zou bieden stukken te ruilen. **20. ...,Tc8.** 20. ...,T:d1+, 21. T:d1 had wegens de dreigingen Pc5 en Td8 direct verloren. **21. Pc5,Ta7 22. Tab1,La8 23. Lb6,f6.** Anders wint 24. Tdb1. **24. Lh3!,Te7 25. Tdb1** 1:0.
We sluiten af met een partijstelling.



Wit: **Kh2, Df3, Te5, Ld4, b4, c3, h6;** zwart: **Kh8, Dd6, Tg5, Le8, b5, d5, f5, h7.** Wit speelt en wint. De oplossing volgt de volgende week.

dammen

met john van den borst

Nederland heeft in het komende wereldkampioenschap meer ijzers in het vuur dan alleen Ton Sijbrands. Rob Clerc bijvooorbeeld die onderhand wel als ongeveer gelijkwaardig aan Sijbrands beschouwd kan worden. De 35-jarige Haagse grootmeester maakte vanaf zijn fraaie WK-debuut in 1976 ieder wereldtoernooi mee en boekte zijn beste resultaat in 1984. Toen werd hij tweede. Een verbetering van die prestatie is volgens mij niet uitgesloten. Dat Clerc momenteel invorm is valt te zien in de volgende partij uit de lopende clubcompetitie. Tegenstander van hem daarin is de Letse meester Andries Keisels die uitkomt vor het (op last van de sponsor) tot 'Witte van Moort' omgedoopte team van Westerhaar.

Clerc-Keisels Witte van Moort-R.D.G.
1. 33-29 17-21 2. 39-33 21-26 3. 44-39 11-17 4. 50-44 7-11 5. 32-28 17-21 6. 37-32 26x37 7. 42x31 21-26 8. 32-27(!). In navolging van Dibman die deze zet tegen dezelfde Keisels introduceerde in een beroemde partij uit het kampioenschap van de Sovjetunie 1986. **8. .. 26x37 9. 41x32 11-17 10. 47-42 1-7 11. 46-41 7-11 12. 41-37 19-23 13. 28x19 14x23 14. 34-30 20-25 15. 30x19 14x34 16. 39x30 25x34 17. 40-29 2-7 18. 44-40 8-13 19. 40-34 15-20 20. 43-39 20-25 21. 45-40 10-14 22. 49-44 5-10 23. 29-23! 18x29 24. 34x23.** Zo verzekert wit zich van de controle over het centrum. **24. .. 17-21 25. 33-28 13-19 26. 39-34 10-15 27. 27-22 9-13 28. 34-29 15-20 29. 40-34 3-9 30. 44-39 12-17 31. 38-33 7-12 32. 42-38 4-10 33. 48-43 10-15 34. 34-30 25x34 35. 29x40 21-26 36. 39-34 12-18.** Zwart geeft toe dat de omsingeling mislukt is en schakelt over op de verdediging, de problemen zijn daarmee niet de wereld uit. **37. 23x21 16x18 38. 43-39 18-23(?).** Zwart onderschat de gevaren van de klassieke stelling. Hij krijgt dadelijk zeer lastig, zo niet verloren spel door de achtergebleven schijf op 15. Een iets betere defensieve zet vind ik (20-25). **39. 34-30 20-24 40. 30-25 13-18 41. 36-31 9-13 42. 31-27 11-16 43. 40-34 6-11 44. 34-30.**

44. .. 15-20(?) Dit verliest zonder veel strijd maar na (11-17) 39-34 (17-21) was uit de standaardpositie Fabre-De Haas uit 1921 ontstaan. Die stelling is praktisch verloren voor de nadelige partij, in dit geval dus zwart. **45. 39-34 11-17 46. 34-29 23x34 47. 30x39 18-23 48. 39-34 23-29 49. 34x23 16-21 50. 27x16 17-22 51. 28x17 19x39 52. 38-33 39x28 53. 32x23 13-19 54. 17-11 19x28 55. 11-7 24-29 56. 7-1 29-33 57. 1-6 20-24 58. 6-17 24-29 59. 35-30 28-32 60. 37x39 29-34 61. 39-33 34-40 62. 17-28** en zwart gaf het op. Een puntgave strategische winst van Clerc.
Dan bent u vast geen wijs geworden uit het als opgave bedoelde diagram van vorige week. In de krant waren een paar dingen niet afgedrukt. Een daarvan was dat het in de stand om een forcing ging. Dit was de bedoeling: **wit,** twaalf schijven op 16, 25/27, 32, 34, 38/40, 44, 47 en 50, **zwart,** taaalf schijven op 6, 7, 11/13, 15, 18, 19, 23, 29, 35 en 36. Winst via **1. 276-21!!!** met op het gedwongen . .. **11-17: 2. 25-20 15x24 3. 39-33 17x26 4. 27-21 26x17 5. 44-39 35x44 6. 32-28 23x43 7. 34x14 43x34 8. 50x8 12x3 9. 47-41!!! 36x47 10. 16-11 47x9 11. 11x4+.** (S. Davidov).

bridge

met wiel gielkens

Het afgelopen weekend hebben de Zuidlimburgers op de centrale wedstrijden te Eindhoven weinig eer kunnen behalen. V.M. verloor beide partijen en blijft voorlopig op de laatste plaats, maar de captain heeft ons verzekerd dat de volgende wedstrijd gewonnen gaat worden. De tegenstanders moeten zich dus maar vast op dit onontkoombare verlies voorbereiden. B.C. Sittard, na 3 wedstrijden nog op een 3e plaats, kreeg in de eerste ontmoeting een teleurstellende en schokkende nederlaag te incasseren (4–25). Mogelijk nog aangeslagen kwamen ze in de 2e wedstrijd, tegen bijna-hekkesluiter B.C. '70 3, niet verder dan een gelijkspel en zijn nu teruggezakt naar de 5e plaats.
Mijn oma stelde vroeger na afloop altijd de vraag: „En, jongen, hoeveel groot slems heb je geboden?" en als ik dan antwoordde: „Geen enkel", vervolgde ze prompt: „Dan hebben jullie vast niet goed gespeeld." Afgelopen zaterdag heb ik met enige weemoed nog even aan haar gedacht.

♠9xxx	♠AB
♡AHVx	♡Bxx
◇10x	◇AHVxxx
♣VBx	♣AH

Deze handen zijn goed voor 13 slagen als de ruiten 3-2 vallen of ruiten boer sec zit. Een totaalkans van 72%, dus moet hier groot slem worden geboden. De eindhovenaren deden dat ook (7SA); de Sittardenaren kwamen niet verder dan 6SA. Hoewel de ruiten 3-2 zaten, maakte de Sittardse leider ook maar 12 slagen, omdat hij de schoppenuitkomst dook, hetgeen bij de omstaanders nogal wat hilariteit veroorzaakte. Toch was dit de juiste speelwijze. Als je maar 12 slagen hoeft te maken, moet je je wapenen tegen een 4-1 zitsel van de ruiten. Een dergelijk zitsel is te overkomen, mits de speler met een 4-kaart ruiten tevens een 5-kaart schoppen heeft. In het eindspel houd je nl. 2 schoppens en een ruiten in dummy, terwijl je in de hand nog ruiten HVx hebt. De arme tegenstander met ruiten en schoppen kan in die 3 laatste kaarten nu eenmaal geen 3 ruitens en 1 schoppen houden en zit dus in dwang. Een dwang werkt pas als je voorheen het aantal noodzakelijke verliezers hebt afgegeven, in dit geval 1. Dat kan hier alleen maar in de eerste slag. Vandaar dat het weigeren van schoppenvrouw min of meer routine is. het direct winnen zou in viertallen op zijn minst een schoonheidsfout zijn geweest.
Maar goed, Sittard verloor 13 imp's op dit spel. Daarna moest er natuurlijk weer op overslagen worden gejaagd. In onderstaand spel lukte dat makkelijk.

West	Oost
♠Vxxx	♠AHBxxx
♡AVxx	♡HB10xx
◇Axx	◇–
♣Hx	♣Ax

Na een semi-forcing opening van Oost bereikten de Eindhovenaren routinematig 7Sch, dat na de uitkomst gewoon werd geclaimd. De Sittardse Oost opende 1Sch, Zuid volgde 1SA (Gardener, o.a. een zwak volgbod aangevend) en West bood hierop 4Sch. Oost paste en er konden 3 overslagen worden genoteerd. Het werd, kwetsbaar zijnde, het duurste spel van de dag. Duidelijk is dat West dit spel heeft onderboden. Maar ook Oost gaat m.i. niet vrijuit. Natuurlijk ga je ervan uit dat West zwakker is, misschien wel veel zwakker. Maar is zoiets als hartenvrouw al niet genoeg om 11 slagen zeker te maken en 12 waarschijnlijk als er niet met klaver wordt gestart? Een volgactie van 5H bv. zou hier dus zeker niet hebben misstaan.
Dit had oma's grote dag kunnen zijn geweest: Geen groot slems geboden, jongen? Dan hebben jullie vast niet goed gespeeld.



Fortuna's 'luchtafweergeschut' weer in stelling tegen FC Groningen

Randy Samuel, kopstuk in De Baandert

door fred sochacki

SITTARD – Zijn wieg stond in Trinidad, z'n jeugd bracht hij door in Canada en zijn voetbalcarrière krijgt gestalte in Nederland. Randy Samuel, de cosmopoliet, betrok enkele maanden geleden zijn nieuwe onderkomen in De Baandert. Fortuna Sittard sloot hem in z'n hart van de verdediging. De 26-jarige atleet voorkomt vanaf die plek de meeste narigheid voor zijn ploeg. In samenwerking met de collega-verdigers en in het bijzonder doelman Ruud Hesp. 'The Team' staat hoog in zijn vaandel en 'Hespie' zou in Oranje staan als Samuel het voor het zeggen had. „En als we tienduizend supporters op de tribunes hebben, zijn we in De Baandert onverslaanbaar."

Ook voor de aanstaande opponent FC Groningen. Randy Samuel kijkt halsreikend uit naar weer een nieuwe voetbalervaring. Een subtopduel en 'n directe tegenstander, Harris Huizingh, die naast lengte ook enorme sprongkracht in huis heeft. Een kolfje naar de hand van de fysiek sterke Fortuna-verdediger. „Wat ik in de vier jaar, die ik nu in Nederland vertoef, heb geleerd, probeer ik bij Fortuna om te zetten in prestatie. Ik heb het doel om iets met Fortuna Sittard te bereiken."

Overstag

Samuel ziet Fortuna helemaal zitten, ook al liet hij de club in den beginne links liggen. Toen er van de zomer sprake was van Sittardse interesse onderhandelde Samuel met het Portugese Setubal, Tottenham Hotspur en Aston Villa. „Ik wilde voor het geld kiezen en had mijn manager laten weten dat ik niet voor Fortuna zou kiezen. Het was niet alleen een geldkwestie; de interesse van de andere clubs dateerden van een vroeger tijdstip." Na wat fax-verkeer over en weer tussen Vancouver en De Baandert en een langdurig telefoongesprek met Han Berger ging de Canadese international overstag.

Carrière

Komende maand betrekt hij zijn huis in Sittard en tijdens de winterstop haalt hij zijn vriendin op. Randy Samuel voelt zich thuis in de jonge selectiegroep. Als voetballer betreurt hij het zelfs dat hij niet in Nederland werd geboren. „Wie weet hoever ik het dan had geschopt," vraagt de verdediger zich vaak af. „Mijn voetbalcarrière kende een ongelukkige start. Ik moest op een gegeven moment kiezen tussen mijn opleiding fysio-therapie en profvoetbal. Twee jaar gaf ik me de tijd. In die twee jaar kwalificeerde Canada zich voor het WK in Mexico en had ik een PSV-contract op zak. Na een voorvarende start ging het minder. Hans Kraay beloofde mij een acclimatiseringsfase tot na de winterstop. De tweede competitiewedstrijd van PSV, tegen Ajax, speelde ik echter al tegenover Marco van Basten. Die stap was te groot. Kraay moest even later, na de affaire-Gullit, vertrekken en zijn opvolger Hiddink was er alles aan gelegen om zoveel mogelijk succes te bereiken. Hij koos voor Ivan Nielsen en ik werd na het seizoen uitgeleend aan Volendam."

Drie ton

Tussendoor was er nog belangstelling van Sporting Lissabon, maar toen de Portugezen de betalingstermijn overschreden, kapte PSV met de contacten. Het vizier werd gericht op Engeland waar West Bromwich Albion en Charlton Athletic interesse toonden. Samuel moest PSV drie ton opleveren; de tussenpersoon vroeg in Engeland.... één miljoen. Dat weigerden de Britten op te hoesten en Samuel werd weer uitgeleend aan Volendam. In De Baandert heeft de ex-huurling vastere bodem onder de voeten. Vanuit Vancouver laat hij zijn ouders een schriftelijke managements-cursus sturen. Met de CD-speler, die overuren draait en de science fiction-boeken van Frank Herbert zijn voornaamste vrijetijdsbesteding.

Balans

De meeste tijd gaat echter in Fortuna Sittard zitten. In de strijd om een plaats in de subtop en in het concurrentieduel met Erik Meijer. „Het is goed voor een speler om de druk van een concurrent te voelen." Randy Samuel zegt dat hij nog zoekt naar de juiste balans tussen persoonlijke ontwikkeling en inbreng voor het team. Fortuna evenwel is tevreden en zal dat ook na de ontmoetingen tegen FC Groningen zijn. Tenminste als het aan Samuel ligt.



● *Randy Samuel geeft tijdens de training de richting van Fortuna aan*
Foto: PETER ROOZEN

Roda kan met stip stijgen

KERKRADE – Roda JC kan vanavond op Kaalheide, aanvang 20.00 uur, voor een vrij unieke stunt zorgen. Winst tegen RKC betekent dat de ploeg van Jan Reker acht (!) plaatsen stijgt op de ranglijst. Ondanks de miserabele competitiestart staan de Kerkradenaren in dat geval op de vijfde plaats achter het leidende kwartet Ajax, PSV, FC Groningen en Fortuna Sittard.

Zeker met het oog op de kraker tegen PSV, aanstaande woensdag, is Jan Reker er alles aan gelegen dat zijn ploeg beide punten verovert. „Winst betekent dat er woensdag enkele duizenden mensen meer naar Kaalheide komen. We hebben tot nu toe zeker niet „fraai gevoetbald, maar toch zitten we weer volop in de race om de vijfde plaats", benadrukt Reker het belang van die klassering, vrijwel zeker goed voor Europees voetbal.

Afgezien van Alfons Groenendijk, die de laatste wedstrijd van zijn schorsing uitzit, kan Reker over een compleet fitte spelersgroep beschikken. „We hebben gezien wat dat betekent. Tegen MVV stond er in elk geval een ploeg met een uitstekende mentaliteit; ook al liet het voetballend gedeelte nog te wensen over".

Tegenstander RKC kan bij lange na niet zijn sterkste ploeg laten opdraven. Nadat eerder duidelijk was geworden dat André Hoekstra voor de rest van het seizoen is uitgeschakeld, bleek gisteren dat de voorste en achterste knieband van verdediger Erik Gouda zijn afgescheurd.

Opstelling Roda JC: Bolesta, Broeders, Verhagen, Hanssen, Trost, Blättler, Boerebach, Van der Luer, Hofman, Arnold, Diliberto. **Reservebank:** Smits, Luypers, Jansen, Haan, Van Egmond

Opstelling RKC: Teeuwen, Purperhart, Van Hintum, Hutten, Joore, Brard, Jalink, Moniz, Boogers, De Wijs, Brands.

IJshockeybond in zee met Fair Play

Van onze sportredactie

GELEEN – De Nederlandse IJshockeybond heeft in navolging van de KNVB de naam van zijn competitie verbonden aan een sponsor. Fair Play Amusement Centers, een bedrijf met hoofdzetel in Kerkrade en eerder al shirtsponsor van MVV, zal drie jaar lang zijn naam aan de eerste ijshockeydivisie verlenen.

De interesse van Fair Play ontstond, nadat de ijshockeybond de tv-rechten aan RTL 4 had verkocht. De bond claimt hiermee de eerste sportbond in Nederland te zijn die succesvol inspeelt op de komst van commerciële zenders in Nederland. Fair Play werd door bemiddeling van burgemeester Lurvink van Geleen, die in het algemeen bestuur van de Intercai Eaters zit, op de sponsormogelijkheden in het ijshockey gewezen.

Intercai Eaters speelt zondag om 20.00 uur tegen het nog puntloze Groningen. Ook de Eaters wachten nog altijd op hun eerste overwinning. Verlies kan het team zich niet permitteren nu de selectie compleet is en trainer Don Fraser in staat is de juiste lijnformatie te creëren.

Eaters-manager Huub Notten staat voorlopig op non-actief. Hij is ziek en zal gedurende enkele weken het team niet kunnen begeleiden.

Wereldkampioen cyclocross klaar voor het grote veldwerk

Baars wil boter bij de vis

door wiel verheesen

DIESSEN – Voor de wegrenners zit het wielerjaar er bijna op. De cyclocrossers daarentegen zijn nog amper in actie geweest. „Ik ben", aldus wereldkampioen Henk Baars, „pas vijf keer van start gegaan. Het grote werk voor ons begint eind volgende week met de eerste van elf Super Prestigeritten. Daarna het NK en WK. Tussendoor wil ik eveneens presteren, alhoewel ik hoop, dat men er begrip voor opbrengt als ik niet altijd uitblink. Ik ken mijn verplichtingen, maar ik wil ook oogsten. Je bent niet je hele leven wereldkampioen."

Ook voordat hij op 4 februari in Getxo de mondiale cross-elite de loef afstak, was de 30-jarige Henk Baars al een van de toonaangevende veldrijders. Weliswaar moest hij het tegen Roland Liboton en de inmiddels gestopte Hennie Stamsnijder geruime tijd afleggen, zoals hij met name in de titelgevechten ook dikwijls op Adrie van der Poel stuitte, maar de opmars van de renner uit het Brabantse Diessen viel niet tegen te houden. Crossen als hoofdberoep was bovendien iets anders dan de hele dag in de fabriek staan, zoals hij zelfs nog had gedaan in de beginperiode van zijn profloopbaan.

Boterham

Hoe dan ook, tussen een goedbelegde boterham en een lucratief inkomen blijft een verschil. Cijfers liegen niet. Vooral nu zijn marktwaarde als gevolg van het in Spaans Baskenland behaalde WK sterk is gestegen, kan Henk Baars over het financiële aspect uitstekend oordelen. Het hoogtepunt in zijn loopbaan ('bijna vier maanden later gevolgd door de geboorte van mijn zoon Bart') onderstreepte nog eens de marge tussen de verschillende honoraria.

Na afloop van de titelstrijd moest een bedrag van tien mille op tafel komen. Het geld was de beloning voor de steun door landgenoten. Adrie van der Poel, die in tweede stelling eindigde, had recht op deze premie. De andere teammakkers (Kools, Van Bakel en reserve Hendriks) konden zesduizend piek, bijeengebracht door sponsors verdelen.

Tien mille

Henk Baars: „Voor iemand als Adrie van der Poel, die tot de best betaalde renners behoort, mocht tien mille een fooi zijn. Voor mij was het een fors bedrag. Gelukkig bracht de wereldtitel snel geld in het laadje. Ik heb dan ook op korte termijn aan mijn verplichtingen voldaan."

Tegelijk met de gestegen marktwaarde, vertaald in startgeld, kreeg Henk Baars een nieuwe sponsor. Bouwmachinemaatschappij HEK uit Middelbeers nam hem onder contract. De overeenkomst kreeg zelfs een duur van vijf jaar, met de niet onaardige clausule, dat de renner na afloop van zijn wielerloopbaan in vaste dienst kon komen.

„In welke functie dit laatste gebeurt, zien we straks wel", zegt hij. „Voorlopig telt voor mij de cross. Ik denk, dat ik in de komende maanden een keer of vijfendertig aan de start zal komen. Dat is in ieder geval bijna tien keer meer, dan in vorige jaren. Ik zei toch, dat je het ijzer moet smeden als het heet is."

Voor het overige, de aanpak verschilt verder niet of nauwelijks met anders. In de zomerperiode, onderbroken door een korte vakantie, trok Henk Baars opnieuw een of twee keer per week naar Belgische kermiskoersen. Na de Tour de France kon hij een stuk of vijftien criteria afwerken. Daarnaast waren er de specifieke cross-trainingen.

Tour

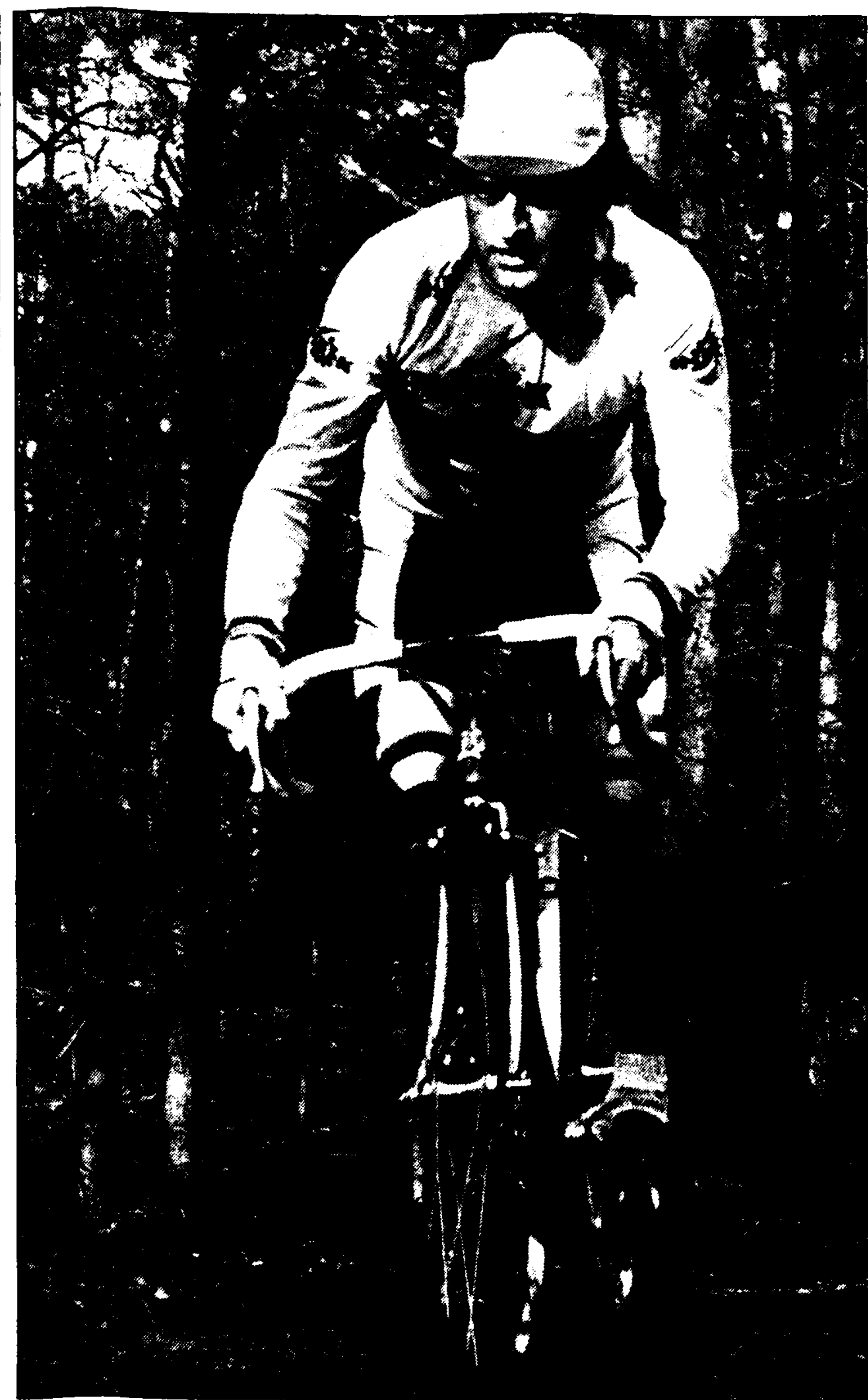
„Het aantal na-Tourcritera was overigens minder dan vroeger. Niet iedere organisator wilde mij het bedrag betalen waarop ik als regerend wereldkampioen van de veldrijders meende recht te hebben. Je weet hoe het gaat. Als de belangrijkste crossen worden gehouden staan wij volop in de belangstelling, maar zodra de klassiekers of de Tour op de TV komen krijgen anderen de aandacht. Je verandert er niks aan.

Sommigen onderschatten nog wel eens de waarde van een cyclocross op topniveau."

Anderzijds geeft Henk Baars volmondig toe, dat de belangstelling van de TV en andere media het veldrijden een grote uitstraling hebben gegeven. Aan sponsoring geen gebrek; aan wedstrijden evenmin. Een Belgische bank (SEFB) heeft vorig jaar zelfs een heuse cross-ploeg in het leven geroepen.

Coalitie

„In de belangrijkste wedstrijden staan de SEFB'ers met vier man aan de start. Danny de Bie, die ik opvolgde als wereldkampioen, is een van de vier. Vooral nu er in de veldritten steeds meer gefietst kan worden, in tegenstelling tot vroeger toen het vaak meer op ploeteren en hardlopen leek, is de samenwerking tussen renners uit een en dezelfde ploeg tot een belangrijk facet in deze tak van het cyclisme geworden. Ik vind, dat wij, de individuelen, elkaar niet nog eens extra in de wielen moeten rijden. Dan wordt het extra moeilijk om zo'n coalitie te doorbreken."



● *Henk Baars, op pad voor de Super Prestige.*

Belgen redden koersprogramma Schaesberg

SCHAESBERG – Wegens gebrek aan (Nederlandse) belangstelling had het bestuur van de Draf- en Renbaan Schaesberg bijna moeten besluiten de voor vanavond geplande koersen te schrappen. Het programma werd echter gered door de massale komst van Belgische dravers. Daarmee wordt nog eens bevestigd, dat de draf- en renbaan twee jaar geleden een gouden zet heeft gedaan met het binnenhalen van Belgische dravertrainers.

Omdat de zuiderburen vooral aan de start verschijnen met paarden die nog maar weinig hebben verdiend, zijn de koersen voor beginners uitstekend bezet. In de hoofdkoers, de Simpelveldprijs, maken de Nederlanders het onder elkaar uit. Favoriet is Arndon One, die dinsdag in Hilversum heel gemakkelijk won. Hij start nu op seriewinnares Brigitta R van Lei Reuten. De eerste koers begint om 19.00 uur.

De LD-tips; **Nieuwenhagenprijs:** 1. Dion; 2. Darling S; 3. Edelwindboy; outsider Darnley. **Schaesbergprijs:** 1. Euridiki; 2. Etoile d'Once; 3. Evert; outsider Eole de Brogne. **Waubachprijs:** 1. Elfje van Troje; 2. Deborah Pitt; 3. Diana B; outsider Eyan Lichtenberg. **Brunssumprijs:** 1. Dollarbird R; 2. Elisabeth Boko; 3. Bianca Petrosia; outsider Cindy M. **Heerlenprijs:** 1. Electrique; 2. Danielle Expres; 3. Antilope Samson; outsider Early B. **Kerkradeprijs:** 1. New Yorker; 2. Cullinan; 3. Chipper; outsider Edelman Boszorg. **Rimburgprijs:** 1. Sea of Galilee; 2. Chess Darby; 3. Quote Unquote; outsider Dicton des Iles. **Simpelveldprijs:** 1. Arndon One; 2. Brigitta R; 3. You Winn Boszorg; outsider Zimrod B. **Hoensbroekprijs:** 1. Alain B; 2. Delgadotranss R; 3. Deredder-transs R; outsider Charlotta V.

Sittardia tegen nieuwkomer OSC

SITTARD – Met Dick Mastenbroek weer onder de lat speelt VGZ/Sittardia zondag in de Stadssporthal van Sittard om 14.15 uur tegen OSC. De doelman miste de eerste competitieduels wegens een hernia-operatie.

Net als de Sittardenaren moet ook Hirschmann/V&L in staat worden geacht aansluiting te houden met koploper E en O. De ploeg van Pim Rietbroek gaat morgen op bezoek bij Hellas in Den Haag. Kwantum Blauw Wit staat, eveneens morgenavond, voor de lastige opgave bij Aalsmeer een goed resultaat uit het vuur te slepen.

In de eredivisie dames speelt landskampioen ADB/V&L zondag in sporthal Glanerbrook van Geleen tegen Hellas. Een belangrijk duel, omdat alleen de winnaar de aansluiting met de koplopers behoudt. Het duel begint om 14.25 uur.

In de heren eredivisie won Hermes gisteren van OSC met 25-17.

Eerste divisie heren, morgen: Swift Roermond-Loreal (20.00, Jo Gerrishal Roermond); UDSV-Bevo (20.30, Utrecht). **Zondag:** Noav-Quintus (14.45, Reinoudhal Susteren); Saturnus-VGZ/Sittardia 2 (15.40, Ridderkerk). **Eerste divisie dames, zondag:** Noav-Hermes (13.25, Reinoudhal Susteren); SVM-Loreal (14.10, Munstergeleen); Sittardia DVO-Auto Caubo Iason (14.30, Sportcentrum Sittard); DWS-Bevo (15.00, Schiedam); Animo-Swift Roermond (13.10, Rijswijk).

Limburg geeft gas in polder

Van onze medewerker

EMMELOORD – Zeven sterke Limburgse equipes gaan morgen van start in de Zuiderzeerally. Ofschoon Theo Knoop en Paul Boesten in de wedstrijd de zestien kleppen-motor van hun Peugeot 309 GTI nog niet kunnen inzetten, mikt het duo uit Vaesrade op een hoge klassering om in de race te blijven voor de vijfde plaats in het kampioenschap. Henk Vossen, wiens BMW M3 eindelijk perfect is afgesteld, behoort in de tocht door de Noordoostpolder eveneens tot de favorieten.

Michel Oprey start in Emmeloord voor het eerst met een auto uit de high-tech categorie, een Mitsubishi Galant VR4 van Colsoul. De auto is voorzien van vierwielaandrijving en vierwielbesturing. Uit Landgraaf zijn present Piet Pöttgens en Richard Lemmens (Toyota Corolla GT 16V). Ook de Peugeot 205 GTI van Roger Ubaghs en Rob Indebraekt is van de partij, evenals de Opel Manta van Fred Vojacek.

Voor de equipe Erwin Doctor – Theo Badenberg (Ford Sierra Cosworth), die in Achtmaal reeds beslag legde op de titel, komt de meeste tegenstand van de met een BMW3 startende John Bosch. Ook de Fin Juha Miettinen start in de wedstrijd over 147 kilometer met zestien klassementsproeven.

Morgenmiddag start de rally om 12.00 uur bij het rallycentrum 't Voorhuys in Emmeloord.

sport in cijfers

VOLLEYBAL

● **Brazilië, WK mannen, plaatsingswedstrijden, negende plaats:** Tsjechoslowakije-Canada 3-2 (15-4 15-11 5-15 1-15 15-10), Zweden-Japan 3-0 (15-10 15-8 15-11). **Dertiende plaats:** Verenigde Staten-Zuid-Korea 3-0 (15-12 15-9 15-13), Kameroen-Venezuela 3-0 (15-4 15-7 15-13).

TENNIS

● **San Juan, vrouwen, 180.000 gulden, eerste ronde:** Garrison-Pampoulova 6-3 7-5, Kelesi-Benjamin 6-4 6-1, McGrath-Medvedeva 7-5 6-4, Smith-Ferrando 4-6 6-3 7-5. **Tweede ronde:** Labat-Reggi 4-6 6-4 7-6, Gigi Fernandez-Provis 6-4 7-6, Cunningham-Reinach 2-6 7-5 6-1.

● **Stockholm, mannen, 1,9 miljoen, tweede ronde:** Kulti-Agassi 6-3 7-5.

GOLF

● **Christchurch, mannen, wereldkampioenschap amateurteams, stand na de eerste dag:** 1. Zweden 215 (par 216), 2. Argentinië, Zuid-Korea en Nieuw-Zeeland 222, 5. Australië en Canada 224, 7. Italië, Verenigde Staten en Zwitserland 227, 10. Nederland (Vogel 75, Lovey 76, Muntz 77, Ruts 85 buiten mededinging), Groot-Brittannië, Ierland en Frankrijk 228.

● **Sotogrande, masters mannen, 1,5 miljoen gulden, stand na de eerste ronde:** 1. Torrance 69 slagen, 2. Harwood, Feherty, Persson 70, 5. Montgomerie, Richardson, Turner, Rafferty 1.

lotto

Midlotto 42A. Eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: 1 winnaar bruto 300.000,00. Derde prijs: 41 winnaars elk bruto 2712,10. Vierde prijs: 2536 winnaars elk 43,80. Vijfde prijs: 46.373 winnaars elk 5,00. **Cijferspel 42A** Zes cijfers goed: geen winnaar. Vijf: 1 winnaar. Vier: 21 winnaars. Drie: 209 winnaars. Twee: 2064 winnaars. Vaste prijzen.

UIT goed voor u

GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - bioscoop

Inlichtingen over adverteren op deze pagi
☎ 045-739383 Els Swaa

Dancing **HOUSMANS** Montfort
ZATERDAG 27 okt. **LA STRADA**

New — **KO-KOMO** — New
Hartelijk welkom
May en Gilbert Heygele
DISCOTHÈQUE
Zondag 28 oktober Live optreden van de groep: **GIRLSTREET** bekend van t.v. Aanvang 22.00 uur
Open:
vrijdag, zaterdag,
zondag v.a. 21.00 uur
toegang 18 jr.
Kaakstraat 46 Elsloo telefoon 04490 - 79348

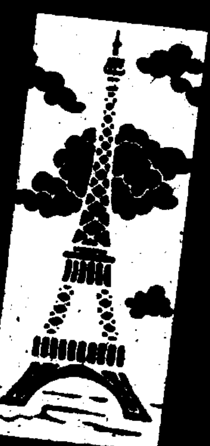
Elke zaterdag toporkesten
en
★ Bar
★ Dancing
El Dorado
Zaterdag 27 oktober
FRESH
Zondag 28 oktober
FINALE GRAND PRIX CUP SOUND MIX
va. 13.30 uur open
Bel de Eldorado-infolijn 04493-4848 voor orkestinformatie, 24 uur per dag
Bongerd 5, Spaubeek

LA DILIGENCE

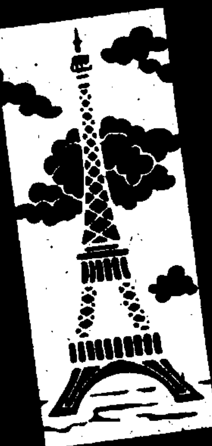


een begrip in Limburg
vanavond
SFINX
vrijdag 2 november
THE DEAL
vrijdag 16 november
THE JAGUARS

Franse markt
zaterdag 27 oktober
zondag 28 oktober
10.00 tot 18.00 uur
GEULHAL VALKENBURG



55 KRAMEN
CAN-CAN
ACCORDEONIST
FAKIR
GOOCHELAAR
LUCHTKUSSEN
DRAAIMOLENS ENZ.



INL. + DEELNAME
040-856693

Tiroler Gasthof
Terbruggen 7
Eygelshoven
Vrijdag dansen met orkest
Bonjour
Zaterdag met het
Rapsody-trio

Dancing Gorissen Brunssum
Zaterdag dansen met orkest
140196 **Royaal**

H5-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 – HEERLEN – TEL. 045 – 71

FILMS VRIJDAG 26 OKT. T/M DONDERDAG 1 NOV. 1990 **FILM**

5 THEATERS IN 1 5 Zalen met een voor 'elk wat wils' progra… Dat is H5, de meest komplete bioscoop van …

Filmagenda dagelijks op:
* LD TV Heerlen
* De Gouden Gids op Kabel-TV, pagina 304

BIOSCOOPBONNEN van ƒ 10,- en ƒ 15,- zijn te koop aan de kassa

NEDERLANDSE PREMIÈRE
Drie broers plankgas door Amerika! Te gekke 60-er jaren muziek! PATRICK DEMPSEY, ARYE GROSS en DANIEL STERN in
COUPE DE VILLE
dagelijks om 14.15, 18.45 en 21.15 uur
za. en zo. 14.15, 16.15, 18.45 en 21.15 uur A.L.

Niets ter wereld kan deze liefde breken! PATRICK SWAYZE en DEMI MOORE in
GHOST
dagelijks om 14.00, 19.00 en 21.30 uur A.L.
za. en zo. om 14.00, 16.30, 19.00 en 21.30 uur

WARREN BEATTY, MADONNA, DUSTIN HOFFMAN, AL PACINO e.a. in
DICK TRACY
dagelijks om 14.00 en 21.00 uur
za. en zo. om 14.00, 16.00 en 21.00 uur A.L.

RICHARD GERE en JULIA ROBERTS in de film die iedereen wil zien en nog eens zien!
PRETTY WOMAN
dagelijks om 18.30 en 21.00 uur
za. en zo. om 16.00, 18.30 en 21.00 uur A.L.

The boys are back in town…
EDDIE MURPHY en NICK NOLTE in
ANOTHER 48 HOURS
dagelijks om 18.30 uur
vr., ma., di. en do. om 14.00 en 18.30 uur 12

TOTAL RECALL
dagelijks om 18.30 uur 16

Het 'TOP GUN-team' presenteert een bliksemsnelle film. TOM CRUISE in
DAYS OF THUNDER
vr., ma., di. en do. om 14.00 en 21.00 uur
za., zo. en wo. om 21.00 uur A.L.

FILMS VOOR DE HELE FAMILIE

WALT DISNEY'S KLASSIEKER
LADY en de VAGEBOND
NEDERLANDS GESPROKEN
zaterdag en zondag om 14.00 en 16.00 uur A.L.
woensdag om 14.00 uur

Het sprankelende en ontroerende verhaal over Anne-Marie en haar viervoetige vrienden
OOK HONDEN GAAN NAAR DE HEMEL
NED. GESPROKEN EN GEZONGEN. Adviesleeftijd v.a. 8 jaar
za., zo. en wo. om 14.00 uur A.L.



PATRICK DEMPSE…
ARYE GROSS DANIE…
Coupe de Vi…

GHOST
"De beste film van het jaar." *Playboy*
"Perfect Hollywo… entertainment." *Het Parool*
"Ghost wordt de topper van 1990" *Troskompas*
"Patrick Swayze op zijn best in de romantische thrill…" *Televizier*
MET SPECIAA… VOORPROGRA…
ROGER RABBIT

Het doek gaat voor u open…



Scapino Ballet op maandag 29 oktober in Heerlen

VRIJDAG 26 OKTOBER

Heerlen	Het Nevenorkest: Vaudeville Jive, muziektheater - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	Rien ne va plus, muzikaal sfeerconcert met Ernst Jansz, Jan Hendriks en Rieany Janssen
Sittard	Stroomopwaarts, toneelstuk van Alan Ayckbourn

ZATERDAG 27 OKTOBER

Heerlen	Purper: Purper Opus 8 - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	Facetten, opera-/operetteconcert

ZONDAG 28 OKTOBER

Kerkrade	Muziekschool Kerkrade - 14.00 u.

MAANDAG 29 OKTOBER

Heerlen	Scapino Ballet Rotterdam met balletten van Wubbe, Ezralow en Christe

DINSDAG 30 OKTOBER

Heerlen	Streetsisters, black musical

WOENSDAG 31 OKTOBER

Heerlen	Zondagskinderen, blijspel met o.a. John Kraaykamp
Heerlen	Het Vervolg: Minetti van Thomas Bernard - 20.30 u. (Kleine Zaal)
Kerkrade	Willow, film van Ron Howard
Sittard	Doornroosje, kindervoorstelling door Theater Het Appeltje - 14.00 u.

VRIJDAG 2 NOVEMBER

Heerlen	Best of Swing, Wil Salden met groot orkest
Heerlen	Meidskes van Mergel **uitverkocht!** - 20.30 u.
Sittard	Carmina Burana van Carl Orff uitgevoerd door Harmonie-Orkest St.-Michaël uit Thorn, 375 medewerkers

ZATERDAG 3 NOVEMBER

Heerlen	Meidskes van Mergel **uitverkocht!** - 20.30 u.
Kerkrade	Kerkraads Symphonie Orkest o.l.v. Ger Vos; soliste: Beitske Verheij, cello
Sittard	Het Koekoeksnest, toneelstuk van Dale Wasserman met o.a. Peter Faber en Petra Laseur

ZONDAG 4 NOVEMBER

Heerlen	Educatief concert m.m.v. Harmonie Orkest Heerlen, Muziekschool Heerlen en Emile Biessen - 12.00 u.
Kerkrade	Studium Chorale o.l.v. Eric Hermans: 20e-eeuwse koormuziek - 15.30 u.
Sittard	Frank Boeijen Groep

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.

THEATERBON 2 jaar geldig. Vanaf ƒ 10,-. Verkrijgbaar en inwisselbaar bij alle Nederlandse theaters.

Reservering van plaatskaarten is eveneens mogelijk via de Landelijke Reserveerlijn van 11.00-23.00 uur: 070-3617710.

Wij zien u graag in de schouwburg

stadsschouwburg heerlen — Tel. kassa: 045-716607
wijngracht-muziektheater kerkrade — Tel. kassa: 045-454141
'de stadsschouwburg' sittard — Tel. kassa: 04490-10616

Vandaag:
BANANA'S PARTY
(bananen in zomersfeer)
Zaterdag:
THE SPIKES
Zondag:
TOP ACT, life on stage:
PLAZA
(bekend van de hit „yo-yo")
Uitgaanscentrum **White Horse** Live disco dancing
Eijsden (Nl.) Bel de infolijn 04409-4271

DISCOTHEEK
Kermis in Nieuwenhage…
Las Vegas
Sunplein 2, Landgraaf
tel. 045-312445
Zaterdag en zondag zijn wij geopend vanaf 20… tot 03.00 uur met DJ
MARCO

GALAXY
SUNPLEIN LANDGRAAF
TEL. 045-312510
Vrijdag, zaterdag en zondag geopend
Vrijdag 2 november
TONY SCOTT

ZEG ER EENS WAT VAN
Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog va… die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch… daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgereden.

Daar moet wat aan veranderen.
ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN

VVN Veilig Verkeer Neder…

… is echt voor alles in
ondeugend
lekker/sexy
06-320*330*97 (50 ct p/m)

Privé live sexgesprek
06-320.330.74
50 ct p/m

*** Een lekkere ***
…meid voor 50 cpm
06*320*320*77*

Ruige Porno
…: Schunnig en heet
06*320*320*53* 50 cpm

…que dame 38 …
…les: Pervers? 50 cpm
06-320*320*38

Een rijpe hete donkere vrouw 39 j. voor jou! 50 cpm
06-320*320*91

Live Porno uit 't Gooi!
Nog nooit ging de Gooise (Porno)Matras zo tekeer! Nú heb je de kans om écht Live kennis te maken met twee …lijke, ontembare Gooise vrouwtjes die alles doen wat je lekker vindt! Dit mag dus géén Limburger missen want het gaat hier om echte Live/Sex! (50 cpm)
06-340.340.11

Live(Sex) uit Zandvoort!
In een flatje pal aan de boulevard hebben 2 zusjes een eigen privé 06/nummer laten installeren! Als jij boven de 21 jaar bent, mag je meedoen aan alles wat bij jou thuis (misschien) onmogelijk is! Wacht niet want dit mag je absoluut voor 50 cpm. niet missen!
06-340.340.50

Dit moet (U) echt lezen!
Als (U) niet bang bent voor de méést vergaande Live-Porno die er is, dan moet (U) met ons kennis maken! Wij zijn Nora, Bepe, Jany, Caby, Gigi en Tina! Wij zijn niet gescheiden en hebben een eigen (Live) 06/lijntje in huis! Dus als (U) durft, bel ons dan voor 50 cpm
06-340.340.40

Rijpe Moeder doet 't Live!
Rijpe Moeder Loes (43) doet alles absoluut 100% Live! Dus voor Rijpe 40 plus Porno belt héél Limburg in het vervolg rijpe Loes! (50 cpm)
06-320.33.188

Gay voor 2 Limburg
06-320.329.80
Maak vrienden in je eigen omgeving! 50 ct p/m

Meer dan 100 hete
Meisjes
zoeken sexcontact:
06-320.326.66 - 50 ct p/m

Meegenieten:
Meisjes in de hete sauna,
06-320.328.88 - 50 ct p/m

Homo-SM
voor twee
waar mannen elkaar ontmoeten, direkt apart.
06-320.329.99 - 50 ct p/m

Kontakt!!Afspraakjes!!Bel!! Zoek je een leuke vriendin? Voor een gezellig gesprek of een afspraak voor vanavond
de Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct p/m

doma kontaktlijn
De enige SM kontaktlijn in Nederland. Meer dan 100 adv. 06-340.300.80

Kontakten/Klubs

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Club Merci
Rosi met: Kim-Moniek-Silvia-Sandra-Maria-Roxana-Tatjana-Suan. Zaterdags geopend van 14.00 tot 22.00 uur. Rijksweg Zuid 241, Geleen. Tel. 04490-45814.

…Nieuw…Nieuw…Bij Yvonne!…Nieuw…Nieuw…
Nu vanaf ƒ 50,- massages
Relax's, Trio of Lesbisch mog. Nieuwe meisjes aanw., in zeer pikante lingerie en nylonkousen. Gezelligheid, film en drankje gratis. Geopend ma.-zat. 11-24 uur, Zond. 15-24 uur. Kapelweg 4, Kerkrade, 045-425100, tev. ass. gevr.

Kampstraat 41, Heerlerheide
Privéhuis Brigitte
onze dames zullen u iedere wens vervullen.
Nieuw meisje aanwezig, mooi en slank.
Tevens meisjes gevr., garantieloon. Tel. 045-232069.

ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana. De boetiek!!!
Club Mirabelle. De nieuwe trend!!!
Top-gemotiveerd streven wij naar: de nieuwe maatstaf!!! Gevarieerd van piepjong-Lolita tot elegant-rijp-DD-cup!!!
Tevens: Escort - Service!!!
Club Mirabelle: Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade. Tel. 045 - 42 71 20
Club Nirwana: Nieuwstraat 147, Kerkrade. 045 - 46 33 23
Open van 22.00 tot 04.00 uur, weekend tot 05.00 uur!!!
Uniek!!! Wij bieden: niet goed / geld terug garantie!!!
P.s.: jonge mooie meisjes mogen solliciteren!!!
GROETJES: KARIN….!!

Al drie keer geboord en er zit nog steeds een gaatje!
Riversideclub
E9- A2 afslag Echt - Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak. 100 meter voorbij camping de Maasterp. Tel 04755-1854.

Niets moet, alles mag. Tel. 04499-4928.
Voor paren en alleenstaanden, iedere woensdag en vrijdag van 21.00 uur tot in de vroege uurtjes, aan de bar mooie erotische Life shows. Kleding is lingerie (Heren slip, boxershort o.i.d.). Afsluitbare kleedruimte aanwezig. All-in voor één prijs.

Villa Liberta Susteren
Maasbiekerweg 24.
Zaterdags enkele paren. Altijd leuk entertainment.
Nu zaterdag grootste verjaardagspartij van Gerry en de fantastische Tina Turner Show.
Voor de Heren is er ma. en di. van 12.00 tot 23.00 uur en woe. t/m vrijdags tot 19.00 uur 'n mooi, lang, slanke Thais meisje voor privéontv. (b.v. 'n heerlijke Thaise Body massage en Bubble bad all-in").

Sauna club Eros
Voor al uw stoute verwachtingen!!! Geopend ma.-vrijd. 20.00-03.00 uur. Holzstraat 103, Kerkrade. 045-462084. Tevens leuke assistente gevr. GOED LOON.

Geen truc, ƒ 50,- all-in
Katja, Stella, Monique Sylvia. Tel. 045-423608.

La Belle
Kerkrade, Graverstr. 13, ied. dag geopend van 13.00-04.00 uur. 045-416143, met Regina van "De Jachthut".

045-326191
Escortservice. All-in.

Peggy privé
Nieuwe m. aanw. 04490-74393. Ma.-vr. 11-22.30 u.

Buro Yvonne
Bem. (huisvrouwen) adressen. Vrangendael 154, Sittard t.o. Fortuna Stadion. Tel. 04490-23203.

De erotische massage van
Veronique
blijft uniek. 045-228481.

St.Tropez Bar
Putstr. 40 Sittard
"Net iets anders"
Iedere dag geop. 21-5 uur

Buro Geleen
Bemidd. in discr. adressen van "huisvrouwtjes"
Tel. 04490-48768.

Escortservice
045-320343

Diana Escort
045-320323
vanaf 10.00 uur.

Brigitte
Privé 04490-48140

Videoclub
nieuwe films aanwezig. v.a. ƒ 20,-. Tel. 045-718087. Meisje aanw. tev. ass. gevr

Madame
Butterfly
en haar meisjes open v.a. 13.u. Hommert 24 Vaesrade

Petite Fleur
Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-252929.

Astrid Privé
Goed en discr. Meesteres aanw. Op do-vr-zat. 11.00-22.00 uur. Ook voor softsm. Babybeh. en sm voor vrouwen. 045-254598.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.
045-311895.

Escort
All-night service. 22.00-06.00 uur. Tel. 045-462257.

Club Denise
5 leuke meisjes ontvangen u in een aangename sfeer. Privé of escort van 12.00 tot 03.00 uur 's nachts. Tel. 045-413887

Escortservice
045-422685
v.a. 12.00 uur

Privé-Huis
Biggy
Ma-vrijd. 10-20 uur. escort 045-46…

…warme waterma… Door 2 jonge m… totale
Ontspanning massage
……045-353489…

Blondy-An…
af 9 uur ook zat. … 045-721759 meisje…

Gezellig u…
Club "Le Pappillo…" dames aanw. Kas… steenweg 15., Ker…

Limburgs Dagblad **piccolo's**
045-719966